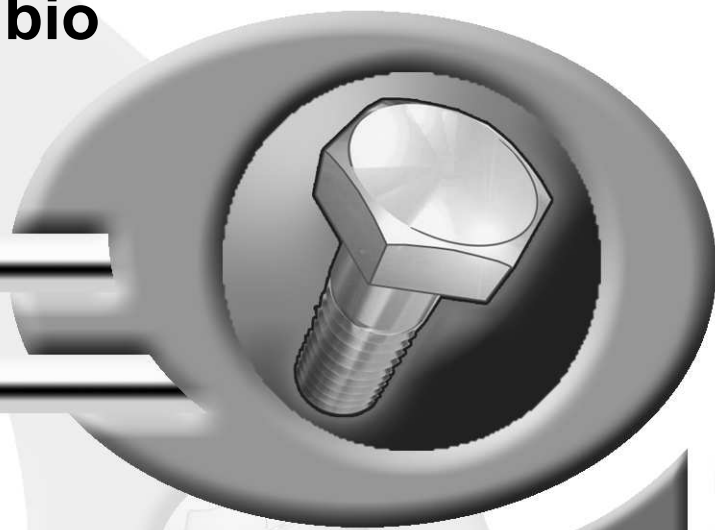


Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



CHARRUE PORTEE
MOUNTED REVERSIBLE PLOUGH
VOLLDREHPFLUG
ARATRO PORTATO



^

MULTI-MASTER 151 NSH





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

OPT	Equipement optionnel
STD	Equipement livré de série
ESP	Equipement livré suivant pays
:	Pour ...
>	De ... à ...
RPL	Remplace ...
Ø	Diamètre
> <	Epaisseur
<->	Longueur
<m>	Vendu au mètre
Q?	Quantité selon besoin
*	Voir note
[n]	Composant d'un assemblage
+ [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]

OPT	Optional equipment
STD	Equipment supplied as standard
ESP	Equipment supplied for specific countries
:	For ...
>	From ... to ...
RPL	Replaces ...
Ø	Diameter
> <	Thickness
<->	Length
<m>	Sold by the metre
Q?	Quantity as required
*	See note
[n]	Items making up assembly
+ [n]	Assembly made up by items [n]

OPT	Sonderausrüstung
STD	Serienausrüstung
ESP	Länderabhängige Ausrüstung
:	Für ...
>	Von ... bis ...
RPL	Ersetzt ...
Ø	Durchmesser
> <	Stärke
<->	Länge
<m>	Meterware
Q?	Stückzahl nach Bedarf
*	Siehe Nota
[n]	Teil einer Baugruppe
+ [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten Teilen

OPT	Attrezzatura opzionale
STD	Attrezzatura fornita di serie
ESP	Attrezzatura fornita secondo il paese
:	Per ...
>	Da ... A ...
RPL	Sostituisce ...
Ø	Diametro
> <	Spessore
<->	Lunghezza
<m>	venduto a metro
Q?	Quantità richiesta
*	Vedi nota
[n]	Componente di un assieme
+ [n]	Assieme comprendente i componenti [n]

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICUER:

- Le numéro de fabrication de la machine
- Le numéro de la pièce
- La quantité désirée

WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, WILL YOU PLEASE MENTION:

- The machine type and serial number
- The part number
- The quantity of parts

BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN:

- Die Seriennummer der Maschine
- Die Nummer des Teiles
- Die gewünschte Stückzahl

NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE:

- Il tipo ed il numero di serie della macchina
- Il codice del componente
- La quantità desiderata

- Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange.
- **Les équipements optionnels (OPT)** ainsi que les **notices d'instructions** sont à commander auprès des **services commerciaux**.
- Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department.
- **Optional equipment (OPT)** and **assembly operator's manuals** should be ordered through the **wholegood sales department**.
- Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten.
- **Sonderausrüstungen (OPT)** sowie **Montage- und Betriebsanleitungen**, bestellen Sie bitte bei der **Verkaufsabteilung für Maschinen**.
- I ricambi e i sotto-assiemi devono essere ordinati al Magazzino Ricambi.
- **Le attrezzature opzionali (OPT)** ed i **manuali dell'operatore** devono essere ordinati al **Servizio Commerciale**.

CATALOG./LIST N°950606

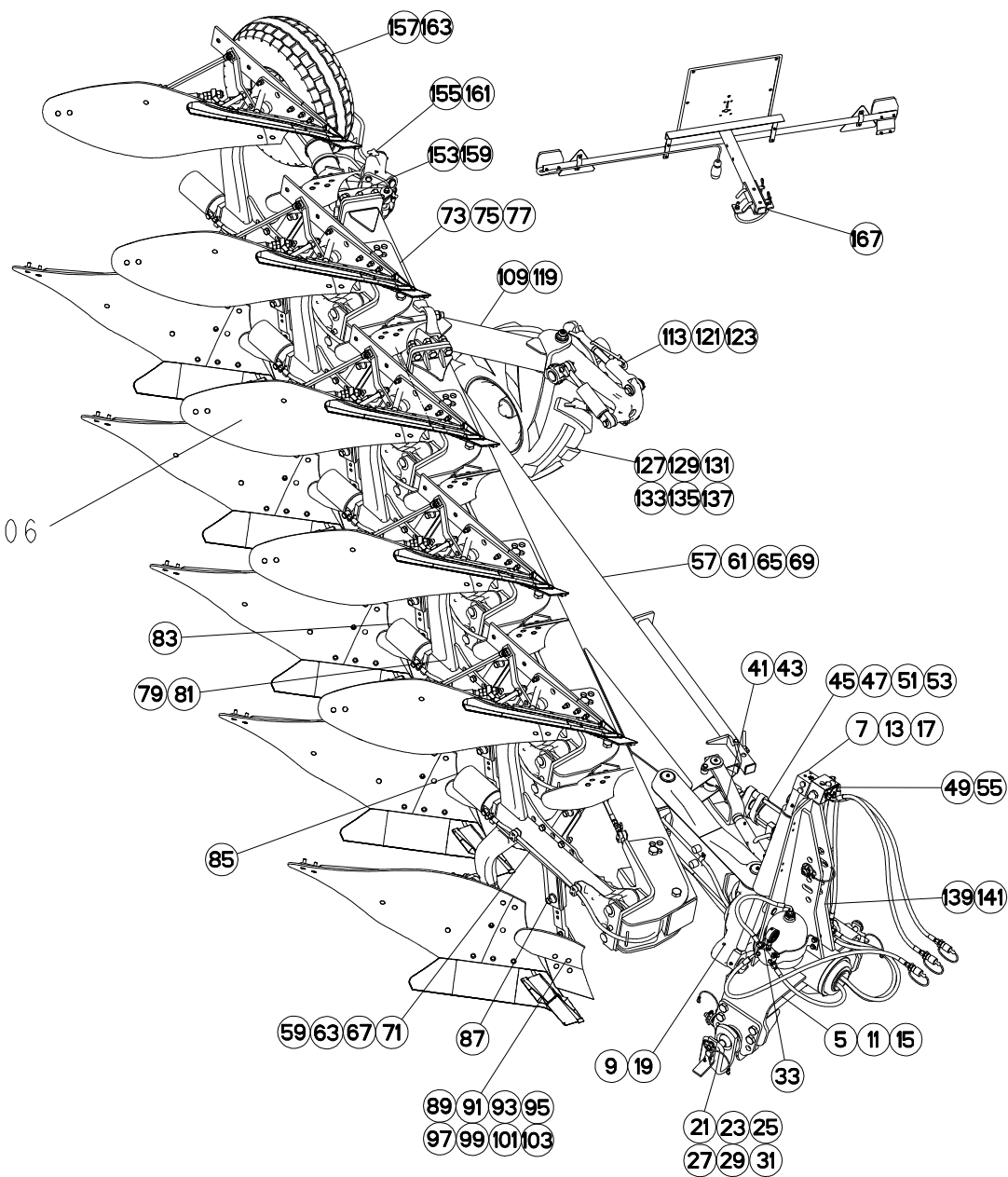




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H18R0006 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR055ATL A

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
003		PICTOGRAMME DE SECURITE	SAFETY ALERT SYMBOL	PIKTOGRAMM SICHERHEIT	ADESIVI DI SICUREZZA
005		AVANT-TRAIN B	HEADSTOCK B	PFLUGKOPF B	TESTA DI ROTAZIONE B
007		HYDRAULIQUE AVANT TRAIN B	HEADSTOCK B	HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF B	PORTA-ATTREZZI B
009		PARTIE MÉDIANE B	MAIN LINK B	MITTELTEIL B	TIRANTE PRINCIPALE B
011		AVANT-TRAIN A	HEADSTOCK A	PFLUGKOPF A	TESTA DI ROTAZIONE A
013		HYDRAULIQUE AVANT TRAIN A	HEADSTOCK A	HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF A	PORTA-ATTREZZI A
015		AVANT-TRAIN A OSCILLANT	HEADSTOCK A OSCILLATING	PFLUGKOPF A SCHWINGEND	TESTA DI ROTAZIONE A OSCILLANT
017		HYDRAULIQUE AVANT TRAIN A OSCI	HEADSTOCK A OSCILLATING	HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF A	PORTA-ATTREZZI A OSCILLANTE
019		PARTIE MÉDIANE A	MAIN LINK A	MITTELTEIL A	TIRANTE PRINCIPALE A
021		TRAVERSE STD2 Ø50	CROSS SHAFT STD2 Ø50	TRAGACHSE STD2 Ø50	TUBO DI SUPPORTO STD2 Ø50
023		TRAVERSE STD2.5 Ø50	CROSS SHAFT STD2.5 Ø50	TRAGACHSE STD2.5 Ø50	TUBO DI SUPPORTO STD2.5 Ø50
025		TRAVERSE STD3 AVTB	CROSS SHAFT STD3 AVTB	TRAGACHSE STD3 AVTB	TUBO DI SUPPORTO STD3 AVTB
027		TRAVERSE STD2 AVTA	CROSS SHAFT STD2 AVTA	TRAGACHSE STD2 AVTA	TUBO DI SUPPORTO STD2 AVTA
029		TRAVERSE STD2-965 A	CROSS SHAFT STD2-965 A	TRAGACHSE STD2-965 A	TUBO DI SUPPORTO STD2-965 A
031		TRAVERSE STD3 AVTA	CROSS SHAFT STD3 AVTA	TRAGACHSE STD3 AVTA	TUBO DI SUPPORTO STD3 AVTA
033		ASSERV.HYD. DE BASE MASTER NSH	BASIC HYD. BLOCK MAST.NSH	HYDRAULIKANLAGE	BLOCCO IDRAULICO
035		MAXIBAR	MAXIBAR	MAXIBAR	MAXIBAR
037		VARIBAR	VARIBAR	VARIBAR	VARIBAR
039		VARIBAR MAXIBAR	VARIBAR MAXIBAR	VARIBAR MAXIBAR	VARIBAR MAXIBAR
041		DÉPORT MÉCANIQUE	MECHANICAL OFFSET	MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG	SFALSAMENTO MECCANICO
043		DÉPORT HYDRAULIQUE	HYDRAULIC OFFSET	HYDR. VORDERFURCHENEINSTELLUNG	SFALSAMENTO IDRAULICO
045		BIELLE (EXTERIEUR)	PULL BAR (OUTER)	LENKER (AUSSEN)	BIELLA (ESTERNO)
047		VERIN DE REPLIAGE B/102/115	FOLDING CYLINDER B/102/115	EINSHWENKZYLINDER B/102/115	MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO B/1
049		RETOURNEMENT + REPLIAGE HYDR.	TURNOVER + HYDR.FOLDING	DREHUNG + HYDR.SCHWENKB.	RIBALTAMENTO + PIEGHEVOLE IDRI
051		VERIN DE REPLIAGE A/102	FOLDING CYLINDER A/102	EINSHWENKZYLINDER A/102	MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO A/1
053		VERIN DE REPLIAGE A/90	FOLDING CYLINDER A/90	EINSHWENKZYLINDER A/90	MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO A/9
055		RETOURNEMENT + REPLIAGE HYDR.	TURNOVER + HYDR.FOLDING	DREHUNG + HYDR.SCHWENKB.	RIBALTAMENTO + PIEGHEVOLE IDRI
057		BATI MM1513EH102	FRAME MM1513EH102	RAHMEN MM1513EH102	TELAIO MM1513EH102
059		HYDRAULIQUE MM1513EH102	HYDRAULIC MM1513EH102	HYDRAULIK MM1513EH102	IDRAULICO MM1513EH102
061		BATI MM1514EH102	FRAME MM1514EH102	RAHMEN MM1514EH102	TELAIO MM1514EH102
063		HYDRAULIQUE MM1514EH102	HYDRAULIC MM1514EH102	HYDRAULIK MM1514EH102	IDRAULICO MM1514EH102
065		BATI MM1514EH90	FRAME MM1514EH90	RAHMEN MM1514EH90	TELAIO MM1514EH90
067		HYDRAULIQUE MM1514EH90	HYDRAULIC MM1514EH90	HYDRAULIK MM1514EH90	IDRAULICO MM1514EH90
069		BATI MM1514E+1H90	FRAME MM1514E+1H90	RAHMEN MM1514E+1H90	TELAIO MM1514E+1H90
071		HYDRAULIQUE MM1514E+1H90	HYDRAULIC MM1514E+1H90	HYDRAULIK MM1514E+1H90	IDRAULICO MM1514E+1H90
073		EXTENSION MM151 NSH102	EXTENSION MM151 NSH102	ERWEITERUNG MM151 NSH102	PROLUNGA MM151 NSH102
075		EXTENSION MEDIANE MM151 NSH90	MIDDLE EXTENSION MM151 NSH90	MITTEL ERWEITERUNG MM151 NSH90	ESTENSIONE CENTRALE MM151 NSH9
077		EXTENSION MM151 NSH90	EXTENSION MM151 NSH90	ERWEITERUNG MM151 NSH90	PROLUNGA MM151 NSH90
079		AGE SECURITE NSH	PLOUGH LEG NSH SAFETY	GRINDEL NSH STEINSICHERUN	BURE DI SICUREZZA NSH
081		AGE SECURITE NSH LOSANGE	PLOUGH LEG NSH SAFETY(DIAMOND)	GRINDEL NSH STEINSICH (RAUTEN)	BURE DI SICUREZZA NSH LOSANGE

CATALOG./LIST N°950606

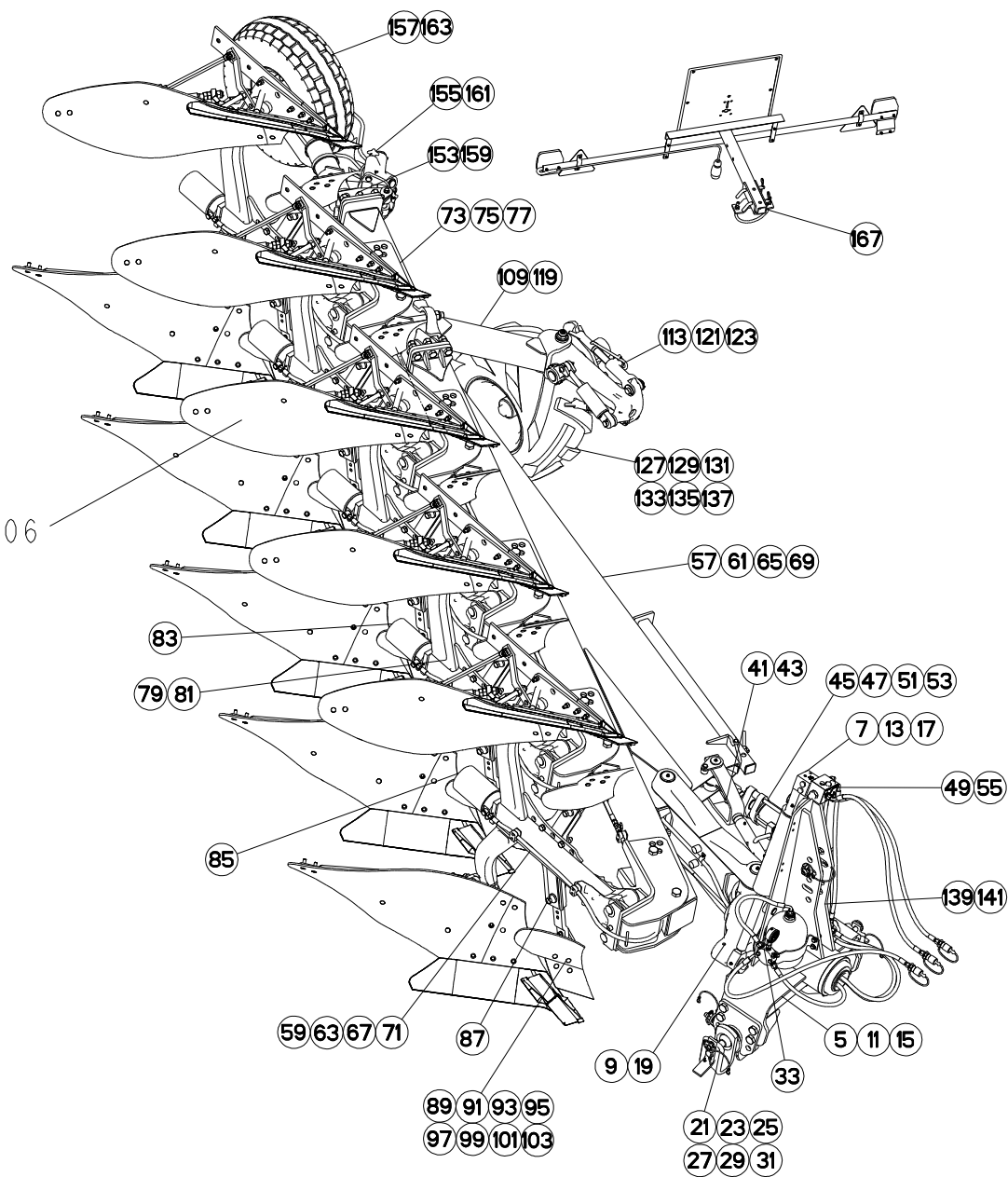




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H18R0006 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR055ATL A

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
083		VERIN NSH 100	CYLINDER NSH 100	ZYLINDER NSH 100	CILINDRO NSH 100
085		VERIN NSH 110	CYLINDER NSH 110	ZYLINDER NSH 110	CILINDRO NSH 110
087		BOITIER TIGES RASETTE	SKIMMER LEG/SUPPORT	HALTERUNG/VORSCHALESTIEL	GAMBO DEL PREVOMERE
089		RASETTE ZD/ZG	SKIMMER ZD/ZG	VORSCHÄLER ZD/ZG	AVANVOMERE ZD/ZG
091		RASETTE ZH/ZHL	SKIMMER ZH/ZHL	VORSCHÄLER ZH/ZHL	AVANVOMERE ZH/ZHL
093		RASETTE ZRE/ZRL	SKIMMER ZRE/ZRL	VORSCHÄLER ZRE/ZRL	AVANVOMERE ZRE/ZRL
095		RASETTE ZGC	SKIMMER ZGC	VORSCHÄLER ZGC	AVANVOMERE ZGC
097		RASETTE ZXL DROITE	SKIMMER ZXL RIGHT	VORSCHÄLER ZXL RECHTS	AVANVOMERE ZXL DX
099		RASETTE ZXL GAUCHE	SKIMMER ZXL LEFT	VORSCHÄLER ZXL LINKS	AVANVOMERE ZXL SX
101		RASETTE ZXE DROITE	SKIMMER ZXE RIGHT	VORSCHÄLER ZXE RECHTS	AVANVOMERE ZXE DX
103		RASETTE ZXE GAUCHE	SKIMMER ZXE LEFT	VORSCHÄLER ZXE LINKS	AVANVOMERE ZXE SX
105		COUTRES CIRCULAIRES NS	DISC COULTER NS	SCHEIBENSECHE NS□□ ASSOLCA	ORE A DISCO C.
107		COUTRES CIRCULAIRES SECU. NS	DISC COULTER SECU. NS	SCHEIBENSECHE NS□□ ASSOLCA	ORE A DISCO C. SICURR.
109		SUPPORT LATÉRAL ROUE PIVOT	BRACKET	SEIT. HALTER F. PENDELSTÜTZRAD	SUPPORTO RUOTA
111		SUPPORT ARRIÈRE ROUE PIVOT	REAR BRACKET DEPTH WHEEL	HINTERE HALTERUNG LAUFRAD	STAFFA POSTERIORE RUOTA DI PRO
113		DISPOSITIF ROUE PIVOT	SWIVEL WHEEL DEVICE	HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD	DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE
115		ROUE DE RÉGULATION Ø600X210	DEPTH WHEEL Ø600X210	STÜTZRAD Ø600X210	RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210
117		SUPPORT ARRIÈRE PIVOT AMORTISS	REAR BRACKET SWIVEL MECHANICAL	HINTERE HALTERUNG HALTER STÜTZ	STAFFA POSTERIORE AMMORT. PIVO
119		SUPPORT ROUE AMORTISSEUR	BRACKET DEPTH WHEEL SHOCK ABSO	HALTERUNG STUTZRAD STOSSDÄMPFER	SUPPORTO RUOTA AMMORTIZZA
121		ROUE DE REGULATION AMORTISSEUR	DEPTH WHEEL DAMPER	STÜTZRAD STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA AMMORTIZZA
123		ROUE DE RÉGULATION HYDRAULIQUE	DEPTH WHEEL HYDRAULIC	STÜTZRAD HYDRAULIK	RUOTA DI PROFONDITA IDRAULICO
125		HYDRAULIQUE ROUE DE RÉGULATION	HYDRAULIC DEPTH WHEEL	HYDRAULIK STÜTZRAD	IDRAULICO RUOTA DI PROFONDITA
127		ROUE DE REGULATION Ø600X210 AM	DEPTH WHEEL Ø600X210 DAMPER	STÜTZRAD Ø600X210 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210 A
129		ROUE DE REGULATION Ø660X320 AM	DEPTH WHEEL Ø660X320 DAMPER	STÜTZRAD Ø660X320 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø660X320 A
131		ROUE DE REGULATION Ø688X295 AM	DEPTH WHEEL Ø688X295 DAMPER	STÜTZRAD Ø688X295 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø688X295 A
133		ROUE DE REGULATION Ø690X250 AM	DEPTH WHEEL Ø690X250 DAMPER	STÜTZRAD Ø690X250 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø690X250 A
135		ROUE DE REGULATION Ø690X320 AM	DEPTH WHEEL Ø690X320 DAMPER	STÜTZRAD Ø690X320 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø690X320 A
137		ROUE DE REGULATION Ø736X328 AM	DEPTH WHEEL Ø736X328 DAMPER	STÜTZRAD Ø736X328 STOSSDÄMPFER	RUOTA DI PROFONDITA Ø736X328 A
139		VERROUILLAGE TRANSPORT AVT B	TRANSPORT LOCKING MECHANIC AVT	TRANSPORTVERRIEGELUNG AVT B	MECCANISMO DI BLOCC. TRASPORTO
141		VERROUILLAGE TRANSPORT AVT A	TRANSPORT LOCKING MECHANIC AVT	TRANSPORTVERRIEGELUNG AVT A	MECCANISMO DI BLOCC. TRASPORTO
143		FIXATION ROUE COMBINÉE	COMBINED WHEEL MOUNTING	HALTERUNG F. KOMBIRAD	FISSAGGIO RUOTA COMBINATA
145		SUPPORT ROUE COMBINÉE 600/690	BRACKET DEPTH WHEEL 600/690	HALTERUNG KOMBISTÜTZRAD 600/69	SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITA'
147		ROUE COMBINÉE Ø600X210	COMBINED WHEEL Ø600X210	KOMBISTÜTZRAD Ø600X210	RUOTA COMBINATA Ø600X210
149		ROUE COMBINÉE Ø690X250	COMBINED WHEEL Ø690X250	KOMBISTÜTZRAD Ø690X250	RUOTA COMBINATA Ø690X250
151		ROUE COMBINÉE Ø690X320	COMBINED WHEEL Ø690X320	KOMBISTÜTZRAD Ø690X320	RUOTA COMBINATA Ø690X320
153		SUPPORT ARRIÈRE	REAR BRACKET	HINTERE HALTERUNG	STAFFA POSTERIORE
155		SUPPORT ROUE DE TRANSPORT	BRACKET TRANSPORT WHEEL	HALTERUNG TRANSPORTRAD	SUPPORTO RUOTA TRASPORTO
157		ROUE DE TRANSPORT Ø540X165	TRANSPORT WHEEL Ø540X165	TRANSPORTRAD Ø540X165	RUOTA DI TRASPORTO Ø540X165
159		SUPPORT ROUE TRANSPORT/EXTENS.	BRACKET TRANSPORT WHEEL/EXTENS	HALTERUNG TRANSPORTRAD/ERWEIT.	SUPPORTO RUOTA TRASP./ESTENS.
161		SUPPORT ROUE DE TRANSPORT	BRACKET TRANSPORT WHEEL	HALTERUNG TRANSPORTRAD	SUPPORTO RUOTA TRASP.

CATALOG./LIST N°950606

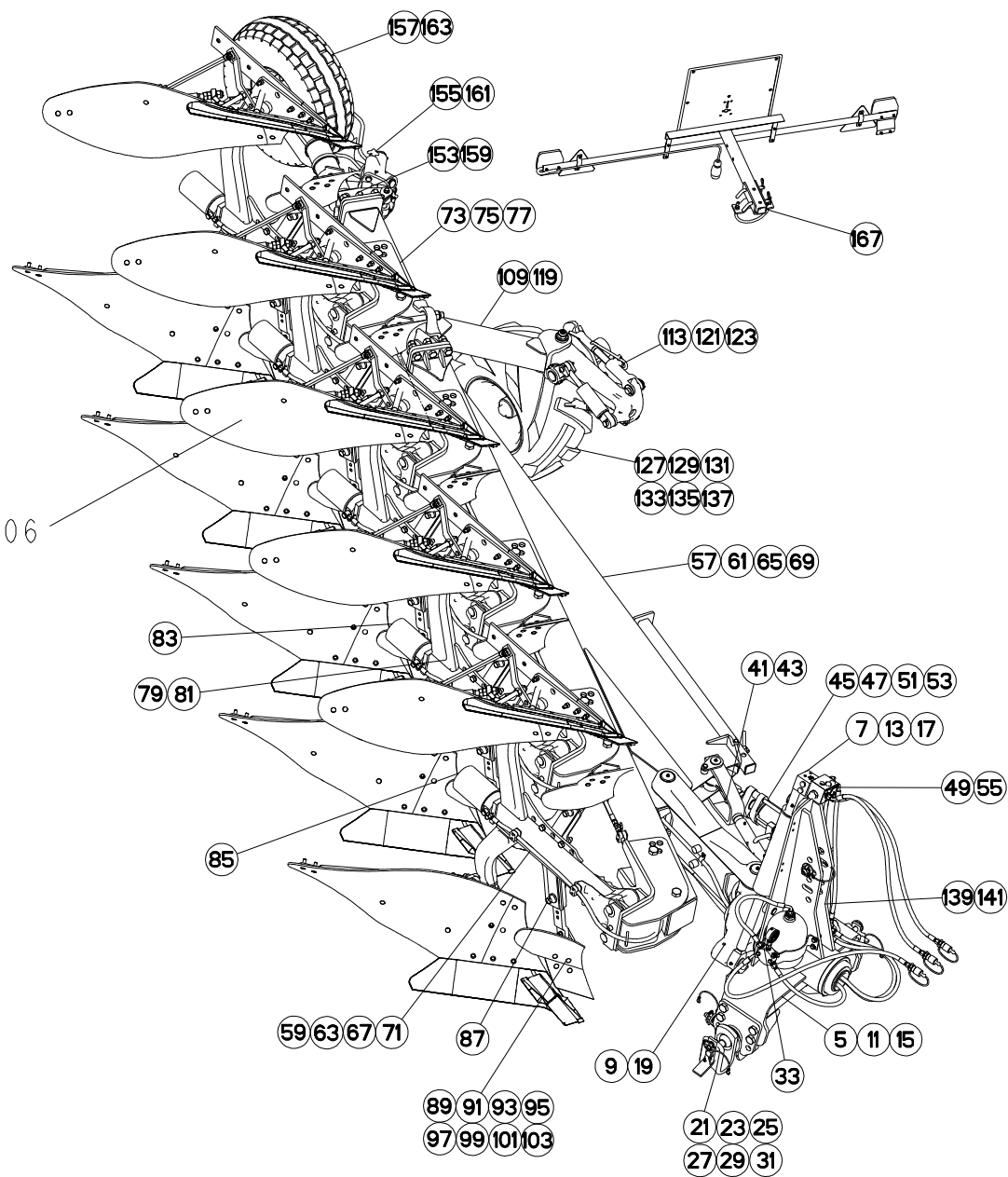




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

H18R0006 A

Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

HR055ATL A

Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
163		ROUES DE TRANSPORT Ø660X215	TRANSPORT WHEELS Ø660X215	TRANSPORTRÄDER Ø660X215	RUOTE DI TRASPORTO Ø660X215
165		BRAS OUTIL TRAIINE MM151 T/NSH	FURROW PRESS ARM MM151 T/NSH	PACKERARM MM151 T/NSH	SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO MM151
167		RAMPE DE SIGNALISATION NS	NS REAR LIGHTING BOARD	NS HECKBELEUCHTUNG FÜR TRANSPO	IMPIANTO TRASPORTO NS
169		ELECTROVANNE	ELECTROSWITCH	ELEKTROWAHLSCHALTUNG	ELECTROVALVOLA
171		SELECTEUR ELECTROHYDR.4 FONC.	ELECTROHYDR.SELECTOR 4 FUNCT.	ELECTROHYDR.SELECTOR 4 FUNKT.	ELECTROIDRA.SELETTORE 4 FUNZ.

1

PRUDENCE

1 Avant la mise en route de la charue, lire la notice d'utilisation et les prescriptions de sécurité. Réclamer la notice si elle manque. Avant toute utilisation, mettre tous les dispositifs de sécurité en place et contrôler le serrage de la boulonnerie.

2 Veiller au serrage correct de l'essieu avant.

3 Éloigner toute personne de la zone de retournement de la charue réversible.

4 Avant de décaler la charue, placer en position le levage de rapet.

950 444

6

ADVARSEL

1 Les travaux de levage et de descente doivent être effectués par deux ou plusieurs personnes. Éviter les blessures dues aux pièces mobiles. Éviter les blessures dues aux engins et aux personnes. Éviter les blessures dues aux engins et aux personnes. Éviter les blessures dues aux engins et aux personnes.

2 Contrôler la traction avant et arrière.

3 Éviter les blessures dues aux engins et aux personnes.

4 Éviter les blessures dues aux engins et aux personnes.

950 444

11

Danger de pincement

Danger of pinching

Vorsicht! Quetschgefahr

Pas på sammenklemning

Gevaar voor beknelling

Pericolo d'impigliarsi

Peligro de aplastamiento

950 476

2

WARNING

1 Before using your plough, carefully read the instruction book and safety notices. Request a copy immediately if not supplied. Before every use, check that all safety guards are in place, and check that all nuts and bolts are correctly tightened.

2 Ensure that the tractor front axle is correctly weighted.

3 Keep all persons away from the turning zone of reversible ploughs.

4 Before removing the plough from the tractor always ensure that its standing is correctly positioned.

950 444

7

LET OP!

1 Alvorens de ploeg te gebruiken, moet u de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies zorgvuldig lezen. Indien geen gebruiksaanwijzing aanwezig is, moet u deze direct aanvragen.

2 Zorg ervoor dat de ploeg correct is gemonteerd en dat alle veiligheidstoestellen op de ploeg juist zijn aangebracht.

3 Zorg ervoor dat de ploeg correct is gemonteerd en dat alle veiligheidstoestellen op de ploeg juist zijn aangebracht.

4 Alvorens de ploeg van de tractor af te koppelen, moet u de ploeg correct positioneren.

950 444

12

Danger de pincement

Danger of pinching

Vorsicht! Quetschgefahr

Pas på sammenklemning

Gevaar voor beknelling

Pericolo d'impigliarsi

Peligro de aplastamiento

950 476

3

SICHERHEIT

1 Vor dem Einsatz der Pfluge bitte unbedingt die Anweisung- und Sicherheitsvorschriften sorgfältig durchlesen. Bei jedem Einsatz die Sicherheitsvorrichtungen auf gute Funktion überprüfen und in Zusammenarbeit mit der Sicherheit und vor dem Einsatz und danach in regelmäßigen Abständen auf festen Sitz zu kontrollieren.

2 Die Vorderachse des Schleppers ist ausreichend zu beladen.

3 Der Aufenthalt von Personen im Wendebereich der Pfluge ist sehr gefährlich und deshalb verboten.

4 Vor Abbau der Pfluge vom Schlepper bitte Abstände der Pfluge in die Position einstellen.

950 444

8

осторожность

1. Перед началом эксплуатации плуга прочитать руководство, инструкции и правила техники безопасности. Если руководство отсутствует, потребовать его немедленно. Перед каждым использованием устанавливать все устройства безопасности и проверять крепость болтов и гаек.

2. Обеспечить правильное балансировку передка трактора.

3. Перед тем, как начать работу, в зоне переключения плуга.

4. Перед отцеплением плуга установить соответствующую позицию.

950 444

13

APRÈS GONFLAGE DE L'ACCUMULATEUR

BEI DER FÜHRUNG DES DRUCKSPEICHERS

AFTER INFLATING ACCUMULATOR

DOPO IL GONFIAGGIO DELL'ACCUMULATORE

DESPUES DE CARGAR EL ACUMULADOR

950 476

4

PRUDENCIA

1 Antes de la puesta en marcha del arado leer el libro de instrucciones y las prescripciones de seguridad. Reclamar este libro si no ha llegado. Antes de toda utilización colocar todos los dispositivos de seguridad en su lugar y controlar el apriete de los tornillos.

2 Controlar los contrapesos delanteros sobre el eje delantero.

3 Elejar a toda persona que se encuentre en la zona de giro del arado reversible.

4 Antes de desenganchar el arado, colocar en su posición el gato de rapet.

950 444

9

Ne jamais descendre du tracteur en marche pour effectuer des réglages sur la machine.

Do not leave a moving tractor to carry out adjustments to the machine.

Es ist verboten, Pflugeinstellungen während der Fahrt durchzuführen.

Dal ar forbeholdt at forstige indstillinger på pløven, når den kører på jorden.

Nel scendere dal trattore in marcia non effettuare regolazioni sulla macchina.

No descending from the tractor in march to effect adjustments on the machine.

Niet de machine verlaten om de ploeg te regelen terwijl de ploeg op de grond staat.

950 220

5

PRUDENZA

1 Prima di utilizzare l'aratro, leggere le istruzioni per l'uso e le prescrizioni relative alla sicurezza. Richiedere le istruzioni se non le avete immediatamente in funzione tutti i dispositivi di sicurezza e controllate il serraggio di tutte le viti ed i bulloni.

2 Assicurarsi che il trattore sia sufficientemente zavorrito anteriormente.

3 Allontanare tutte le persone dalla zona di ribaltamento dell'aratro reversibile.

4 Prima di staccare l'aratro posizionare il cavalletto di sostegno.

950 444

10

Danger pendant le retournement

Danger during turnover

Vorsicht! Aufenthalt im Drehbereich des Pfluges verboten.

Fare under vending

Gevaar tijdens wentelen

Pericolo durante il ribaltamento

Atencion durante el volteo

950 476



MULTI-MASTER 151 NSH

H06R0011 A

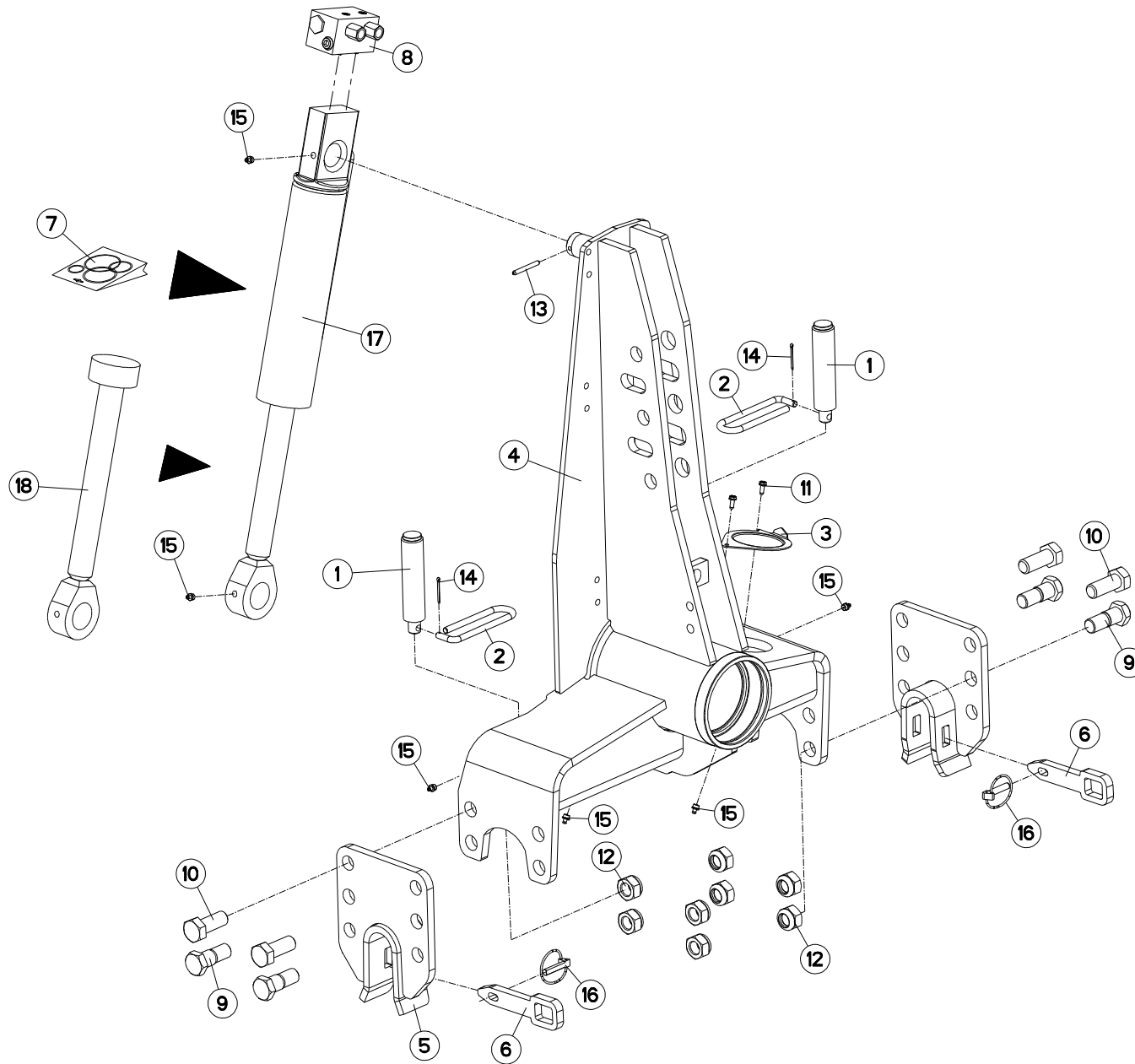
PICTOGRAMME DE SECURITE

SAFETY ALERT SYMBOL

PIKTOGRAMM SICHERHEIT

ADESIVI DI SICUREZZA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	950444	001	PICTOGRAMME 'PRUDENCE '	DIAGRAM 'PRUDENCE'	AUFKLEBER 'PRUDENCE'	ADESIVO 'PRUDENCE'	
002	950446	001	PICTOGRAMME 'WARNING '	DIAGRAM 'WARNING'	AUFKLEBER 'WARNING'	ADESIVO 'WARNING'	
003	950447	001	PICTOGRAMME 'SICHEREIT '	DIAGRAM 'SICHEREIT '	AUFKLEBER 'SICHEREIT '	ADESIVO 'SICHEREIT '	
004	950448	001	PICTOGRAMME 'PRUDENCIA '	DIAGRAM 'PRUDENCIA '	AUFKLEBER 'PRUDENCIA '	ADESIVO 'PRUDENCIA '	
005	950449	001	PICTOGRAMME 'SICUREZZA '	DIAGRAM 'SICUREZZA'	AUFKLEBER 'SICUREZZA'	ADESIVO 'SICUREZZA'	
006	950450	001	PICTOGRAMME 'ADVARSEL '	DIAGRAM 'ADVARSEL '	AUFKLEBER 'ADVARSEL '	ADESIVO 'ADVARSEL '	
007	950451	001	PICTOGRAMME 'LET OP!' HOLLAND	DIAGRAM 'LET OP!' HOLLAND	AUFKLEBER 'LET OP!' HOLLAND	ADESIVO 'LET OP!' PER HOLLAND	
008	H0600220	001	PICTOGRAMME 'PRUDENCE '	DIAGRAM 'PRUDENCE '	AUFKLEBER 'PRUDENCE '	ADESIVO 'PRUDENCE '	
009	950332	001	PICTOGR.NE PAS DESC.TRACTEUR	DIAGRAM-DON'T LEAVE TRACTOR.	AUFKLEBER ABSTEIGEN TRAKTOR	ADESIVO NON STACCARE IL TRATTO	
010	950471	001	PICTOGR.SILHOUETTE/CHARRUE	DIAGRAM	AUFKLEBER	ADESIVO CORPI IN ROTAZIONE	
011	950476	001	PICTOGR.DANGER/ECRASEMENT	DIAGRAM - DANGER OF CRUSHING	AUFKLEBER QUETSCHUNGSGEFAHR	ADESIVO ORGANI DI SCHIACCIAMEN	
012	950474	001	PICTOGR.PINCEMENT/SECURITE	DIAGRAM	AUFKLEBER	ADESIVO ORGANI DI PINZAMENTO	
013	950347	001	PICTOGR.BROCHE AGE/NSH	DIAGRAM	AUFKLEBER	ADESIVO PICCOLE PARTI TAGLIENT	





MM1513EH-MM1514H

H01R0035 A

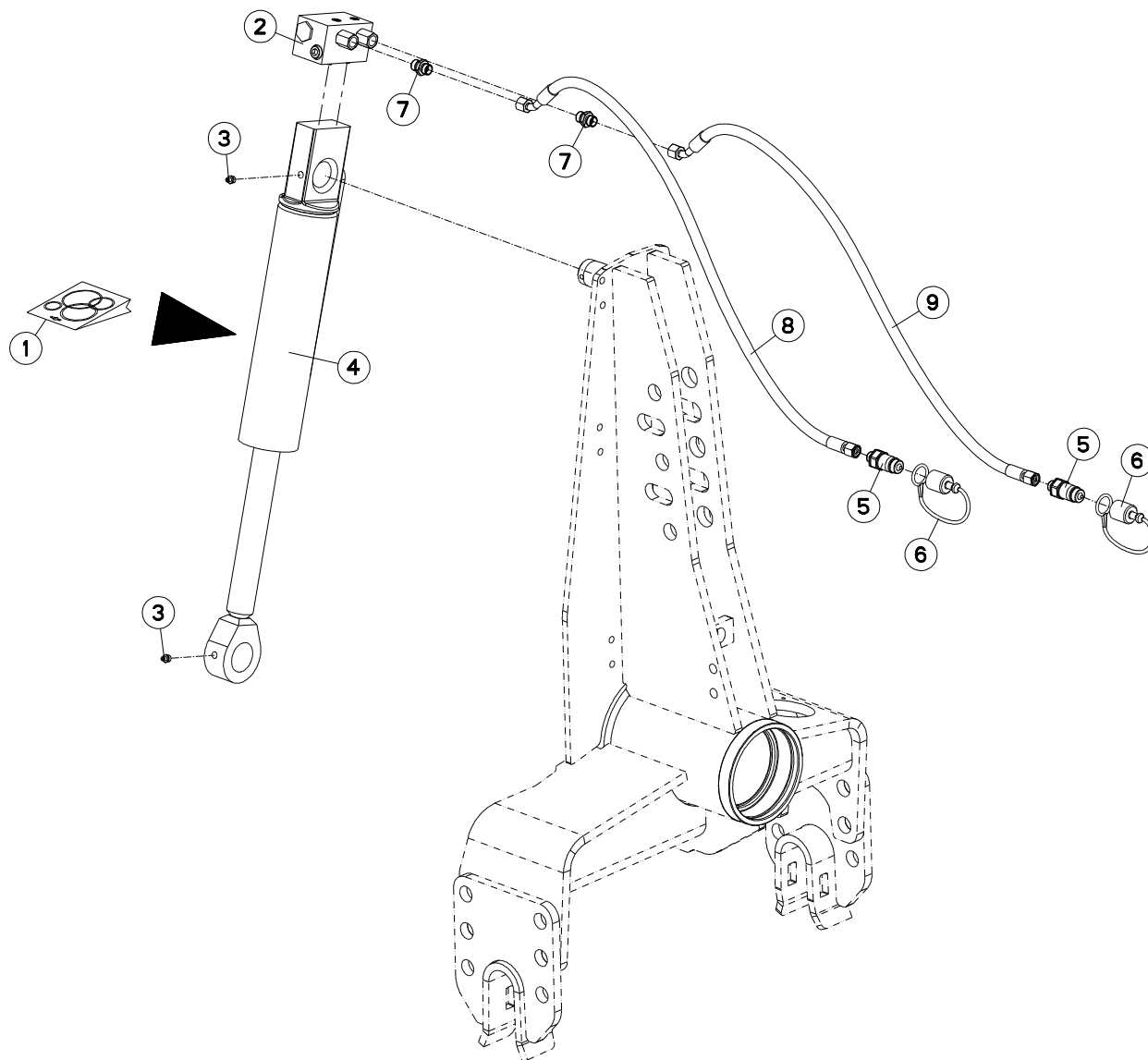
AVANT-TRAIN B

HEADSTOCK B

PFLUGKOPF B

TESTA DI ROTAZIONE B

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130126	002	BUTEE/APLOMB D36	LEVELLING ADJUSTER D36	ANSCHLAG D36	PERNO FIL.GROSSO	
002	139108	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	222111	001	COUVERCLE	COVER	ABDEKUNG	COPERCHIO	
004	582212	001	POTENCE B	HEADSTOCK (B)	PFLUGKOPF (B)	POTENCE B	
005	582754	002	MAIN D'ATTELAGE	HAND (B)	ANHAENGUNG (B)	MAIN D'ATTELAGE	
006	750091	002	VERROU DE TRAVERSE	LOCK	TRAGACHSERIEGEL	FERMO(30X15) D&G X TRAVERSA	
007	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951131
008	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
009	970108	004	VIS EPAULEE H 24/26	SCREW SHOULDER H 24/26	SCHRAUBE H 24/26	VITE	
010	80062461	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
011	80190616	002	VIS AUTOTARAUEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
012	80202440	008	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
013	80450761	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
014	80500236	002	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
015	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
016	900210	002	GOUPILLE DE SECURITE D 11,50	LYNCH PIN D11,50	KLAPPSTECKER D 11,50	SPINA DI SICUREZZA	
017	951131	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C278	TURNOVER CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
018	951433	001	TIGE ASSEM.VERIN 951131 3E4	TIGE ASSEM.VERIN 951131 3E4	OLBENSTANGE MIT KOLBEN	STELO COLLEGAMENTO PISTONE	





MM1513EH-MM1514H

H01R0036 A

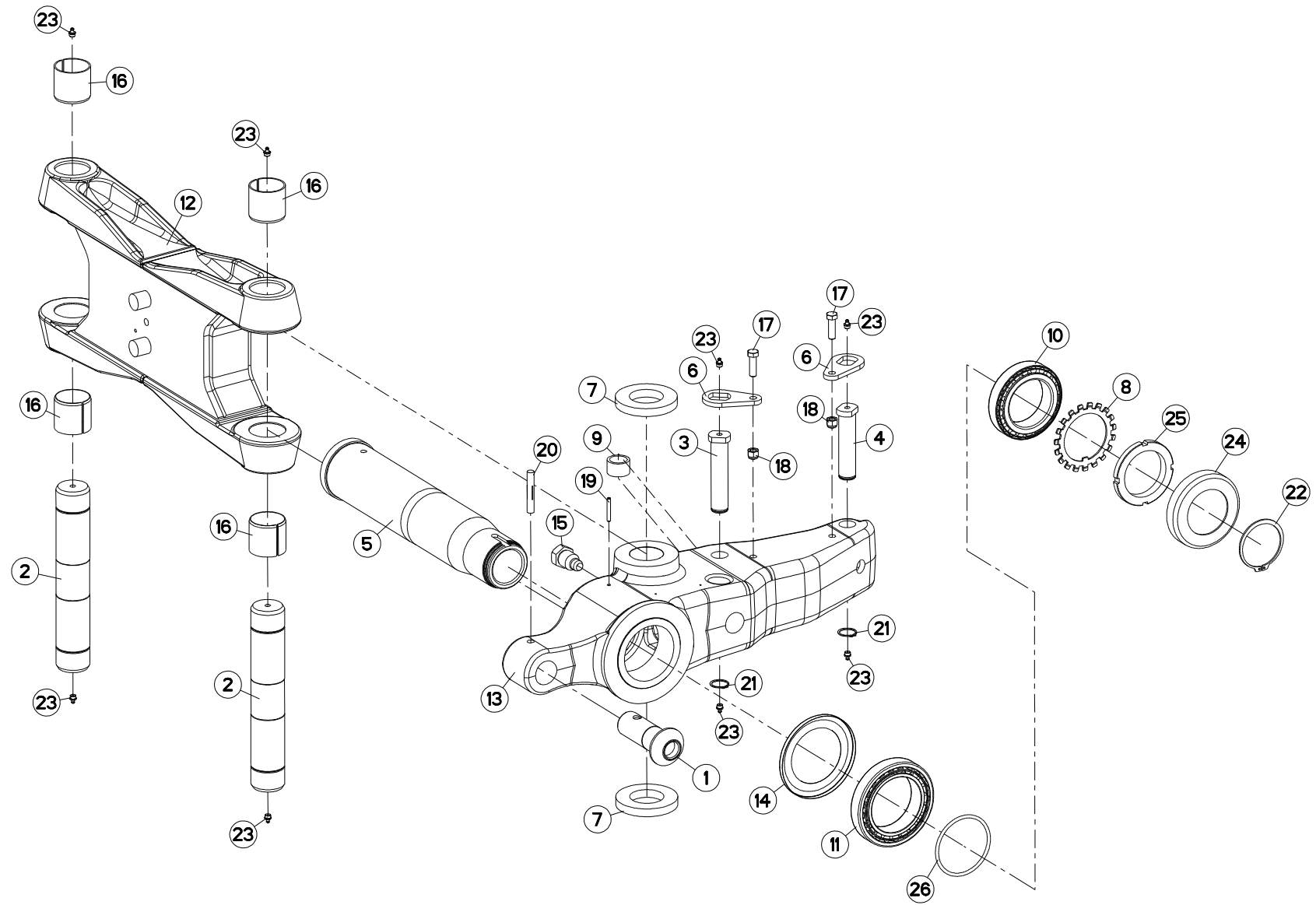
HYDRAULIQUE AVANT TRAIN B

HEADSTOCK B

HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF B

PORTA-ATTREZZI B

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951131
002	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
003	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
004	951131	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C278	TURNOVER CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
005	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
006	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
007	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
008	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
009	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm





MM1513EH-MM1514H

H03R0039 A

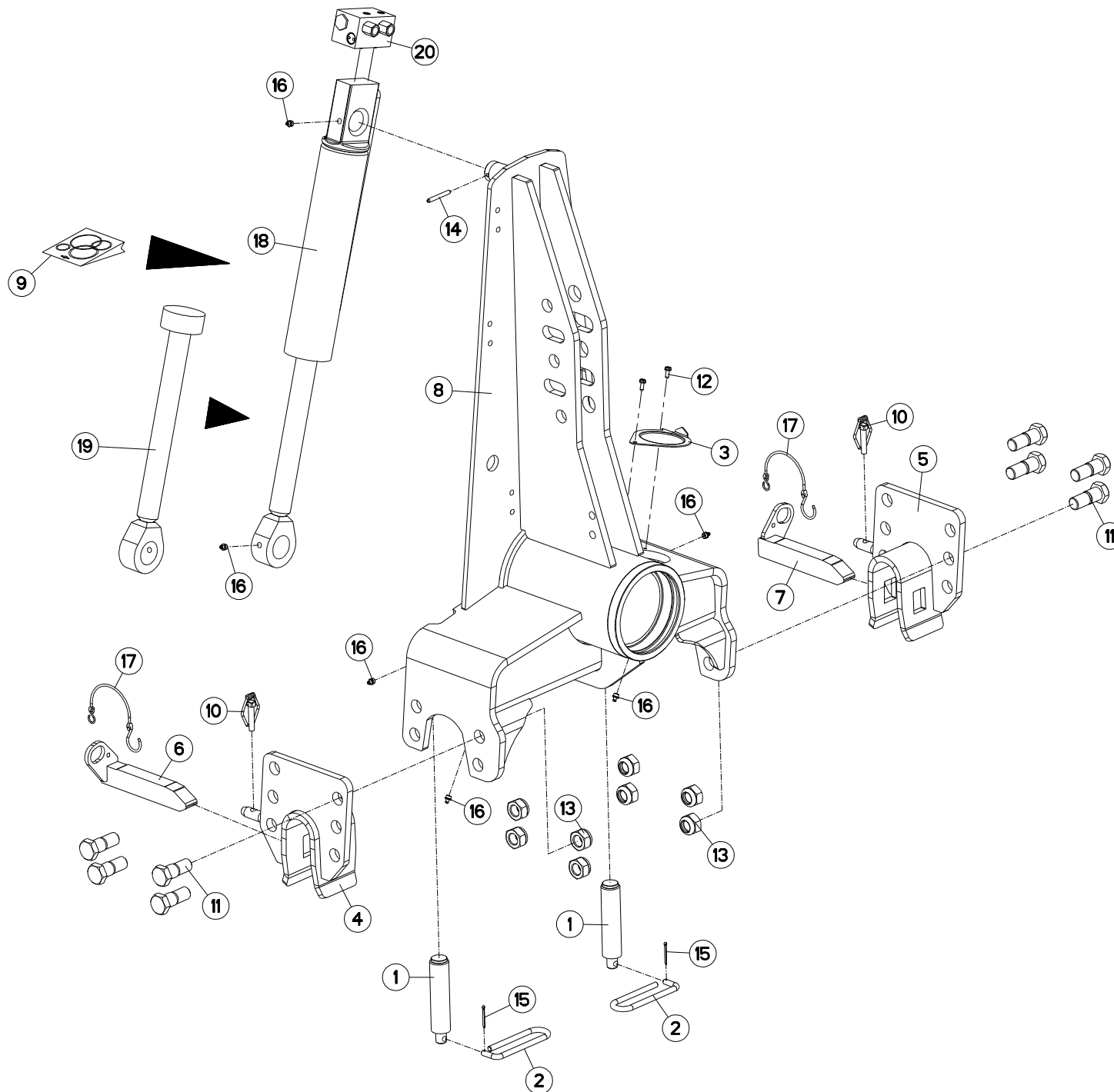
PARTIE MÉDIANE B

MAIN LINK B

MITTELTEIL B

TIRANTE PRINCIPALE B

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130128	001	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
002	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
003	131252	001	AXE DEP/DEV TTHF M/MM120150	PIN	ACHSE	PERNO	
004	131254	001	AXE L/COUPE REPLIAGE AVT A/B	AXLE	ACHSE	PERNO	
005	157146	001	FUSEE	SHAFT 'B'	DREHWELLE 'B'	ALBERO TRASMISSIONE	
006	212239	002	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
007	421168	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	421191	001	RONDELLE FREIN B	LOCK WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA	
009	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
010	490101	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPER ROLLER BEARING	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
011	490102	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPER ROLLER BEARING.105X160X35	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
012	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
013	645204	001	SUPPORT D'ENTRAINEMENT B	DRIVE BRACKET	ANTRIEBHALTERUNG	SUPPORTO	
014	951115	001	ECROU A ENCOCHES KM18 90X2	NUT 90X2	MUTTER 90X2	GHIERA	
015	951118	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	PROTECTOR	SCHEIBE	ANELLO	
016	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
017	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
018	951730	001	JOINT TORIQUE OR 104,2X5,7	SEAL	DICHTUNGSRING	ANELLO	
019	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
020	80201230	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
021	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
022	80541280	001	GOUPILLE CANNELEE	GROOVED PIN	KERBSTIFT	COPPIGLIA	
023	80583000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
024	80588500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
025	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
026	222128	001	PROTECTEUR AV'B'	COVER H/STOCK 'B'	SCHUTZDECKEL KOPF 'B'	COPERCHIO	





MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

H01R0033 A

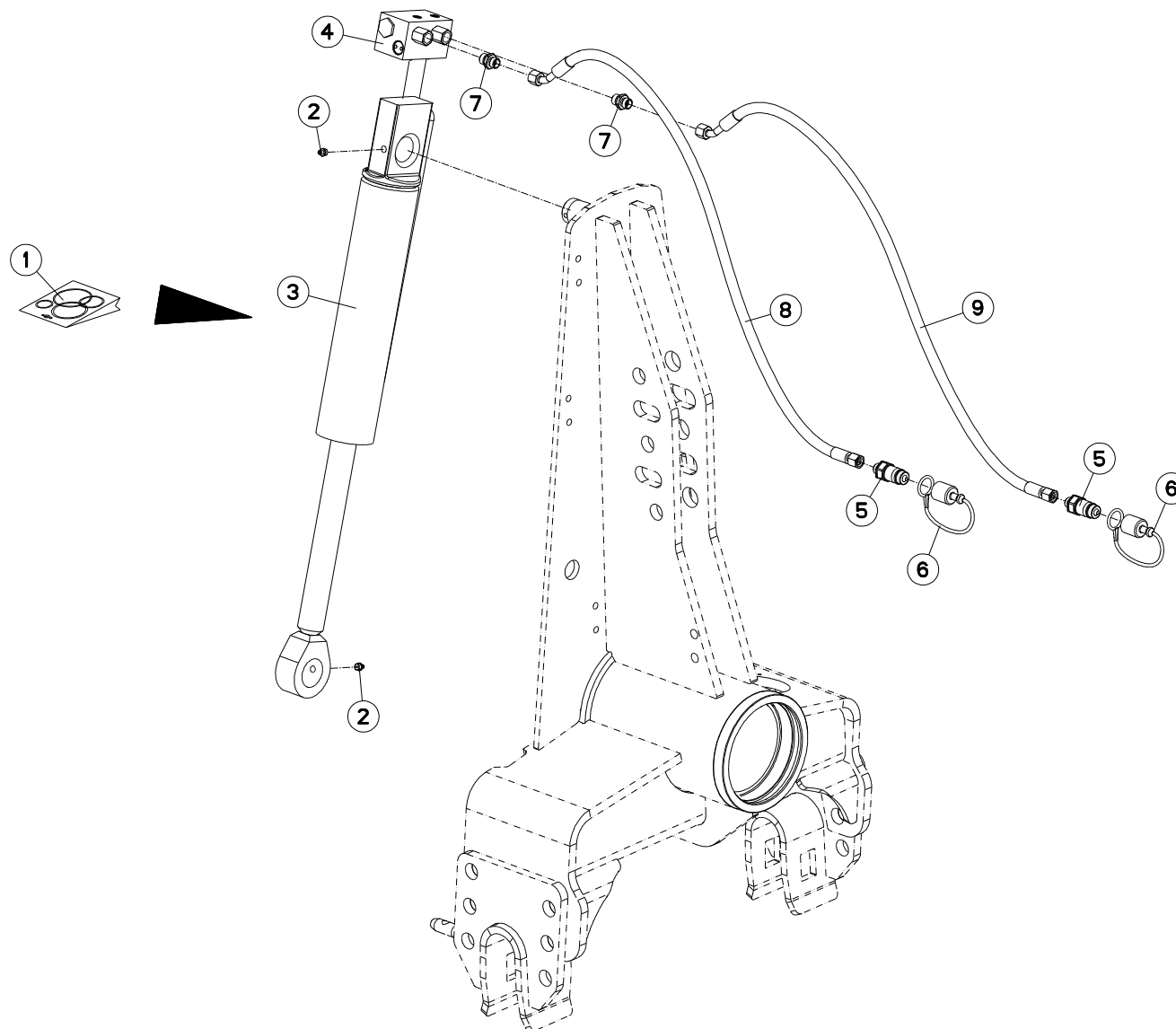
AVANT-TRAIN A

HEADSTOCK A

PFLUGKOPF A

TESTA DI ROTAZIONE A

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130126	002	BUTEE/APLOMB D36	LEVELLING ADJUSTER D36	ANSCHLAG D36	PERNO FIL.GROSSO	
002	139108	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	222111	001	COUVERCLE	COVER	ABDEKUNG	COPERCHIO	
004	582748	001	MAIN	HAND	HAND	SUPPORTO BARRA SX	
005	582749	001	MAIN	HAND	HAND	SUPPORTO BARRA DX	
006	582750	001	VERROU (40X30)D/TRAVERSE	LOCK R	RIEGEL RECHTS	CHIAVISTELLO	
007	582751	001	VERROU (40X30)G/TRAVERSE	LOCK L	RIEGEL LINKS	CHIAVISTELLO	
008	582772	001	POTENCE	HEADSTOCK (A)	PFLUGKOPF (A)	INSIEME ANTER.	
009	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951178
010	951408	002	GOUPILLE A RESSORT	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA DI SICUREZZA	
011	970108	008	VIS EPAULEE H 24/26	SCREW SHOULDER H 24/26	SCHRAUBE H 24/26	VITE	
012	80190616	002	VIS AUTOTARAUEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
013	80202440	008	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
014	80450761	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
015	80500236	002	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
016	82201016	006	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
017	900762	002	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	
018	951178	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C321	TURNOVER CYLINDER	DREHZYLINDER	MARTINETTO	
019	951434	001	TIGE ASSEM.VERIN 951178 4E5	TIGE ASSEM.VERIN 951178 4E5	REP.-SATZ KOLBENSTANGE	STELO	
020	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	





MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

H01R0034 A

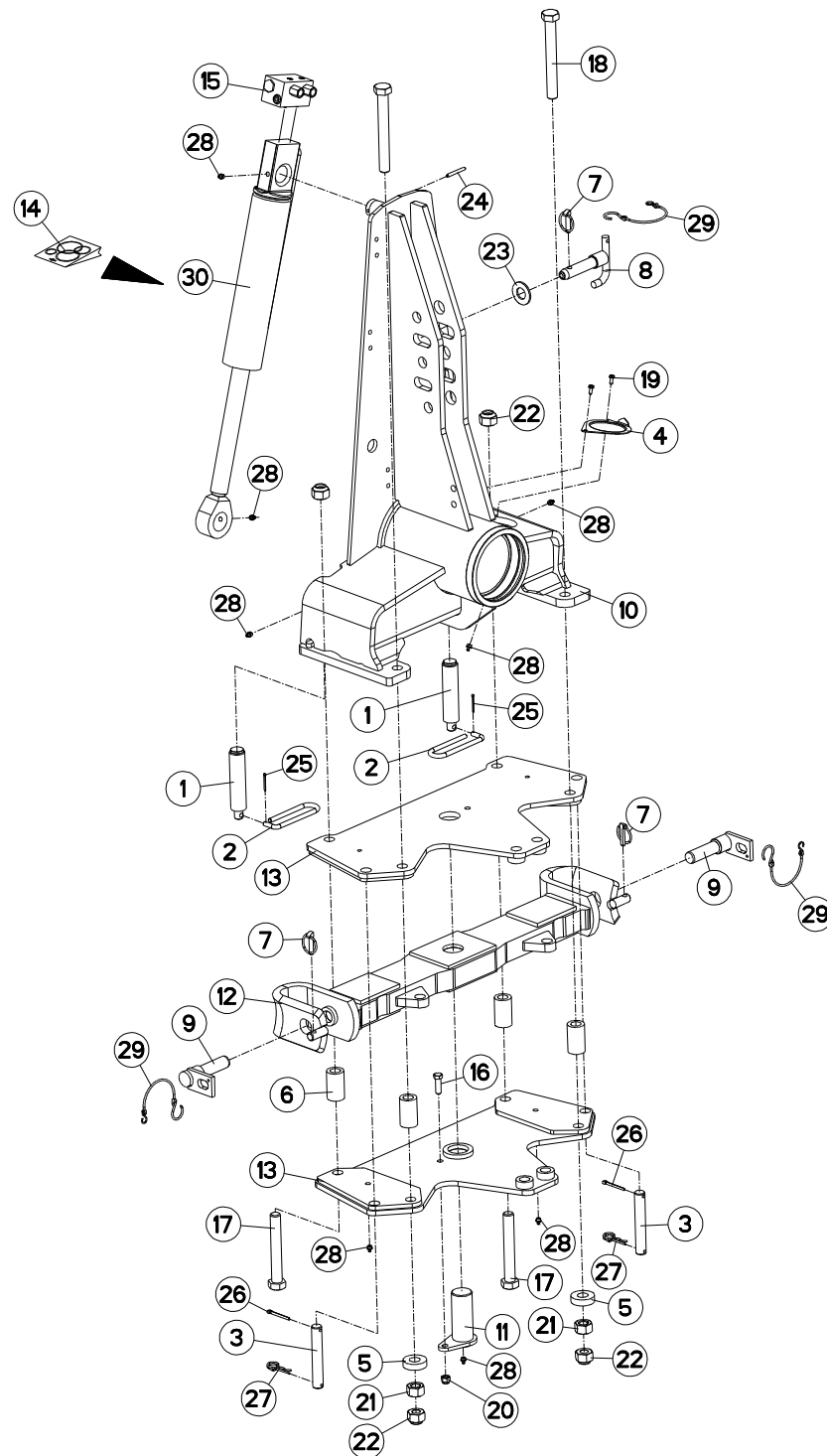
HYDRAULIQUE AVANT TRAIN A

HEADSTOCK A

HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF A

PORTA-ATTREZZI A

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951178
002	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
003	951178	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C321	TURNOVER CYLINDER	DREHZYLINDER	MARTINETTO	
004	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
005	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
006	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
007	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
008	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
009	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm





MM1514EH-MM1515H

H01R0028 A

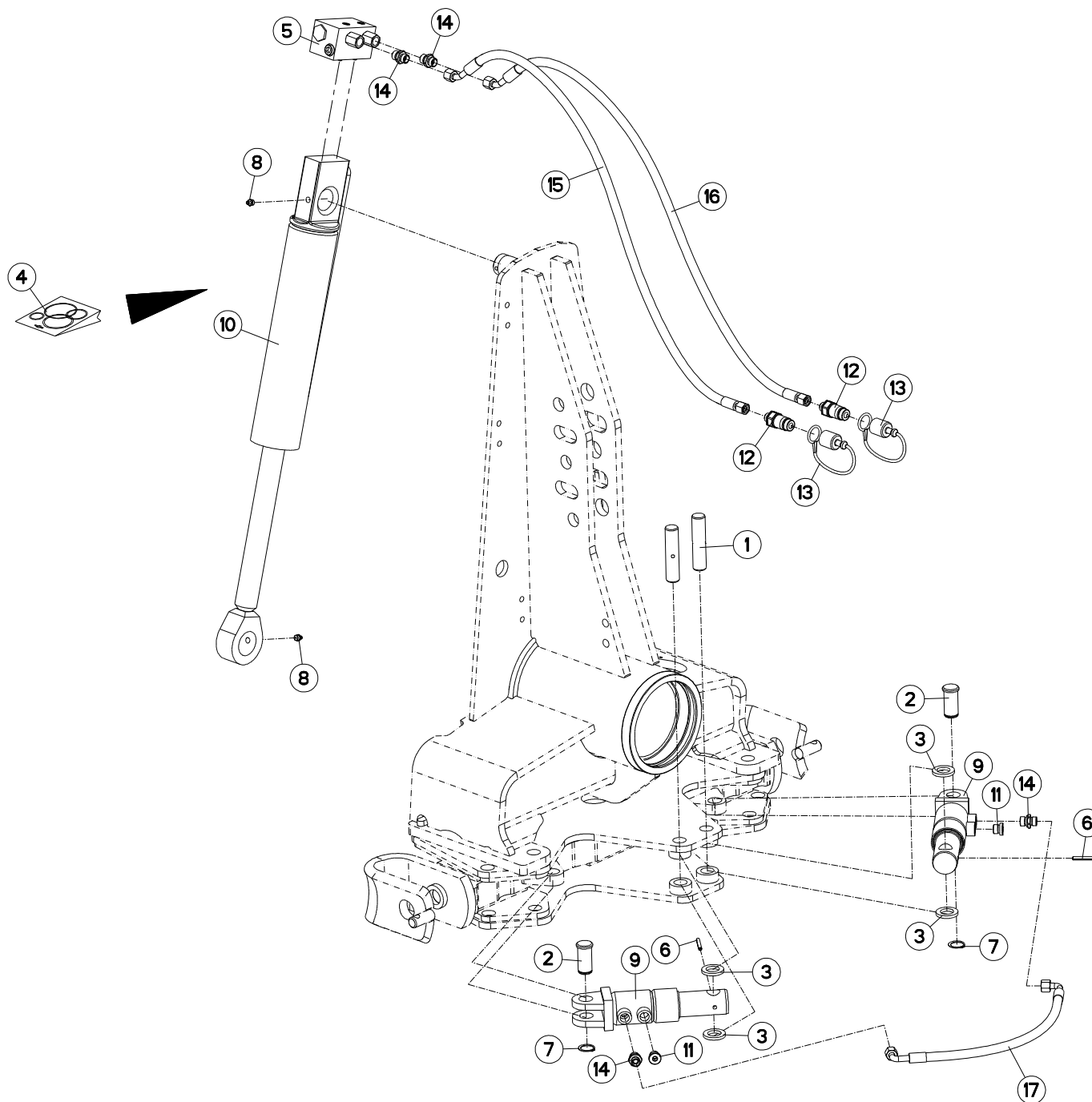
AVANT-TRAIN A OSCILLANT

HEADSTOCK A OSCILLATING

PFLUGKOPF A SCHWINGEND

TESTA DI ROTAZIONE A OSCILLANT

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130126	002	BUTEE/APLOMB D36	LEVELLING ADJUSTER D36	ANSCHLAG D36	PERNO FIL.GROSSO	
002	139108	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
003	142131	002	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	PERNO ATTACCO	
004	222111	001	COUVERCLE	COVER	ABDEKUNG	COPERCHIO	
005	421224	002	RONDELLE 24-55 E15	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	421230	004	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
007	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
008	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
009	581705	002	BROCHE	SPINDLE STD 2	SPINDEL STD 2	PERNO	
010	581873	001	POTENCE	HEADSTOCK A SPANISH	PFLUGKOPF	POTENCE	
011	582681	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
012	582682	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT	TRAGACHSE	TRAVERSA	
013	582683	002	EMBASE	BASE	SITZFLANSCH	SPESSORE	
014	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	
015	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
016	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
017	80062469	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
018	80062482	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
019	80190616	002	VIS AUTOTARAUEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
020	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
021	80202400	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
022	80202447	004	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
023	80252755	001	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
024	80450761	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
025	80500236	002	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
026	80500556	002	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
027	80570477	002	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
028	82201016	009	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
029	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	
030	951178	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C321	TURNOVER CYLINDER	DREHZYLINDER	MARTINETTO	





MM1514EH-MM1515H

H01R0029 A

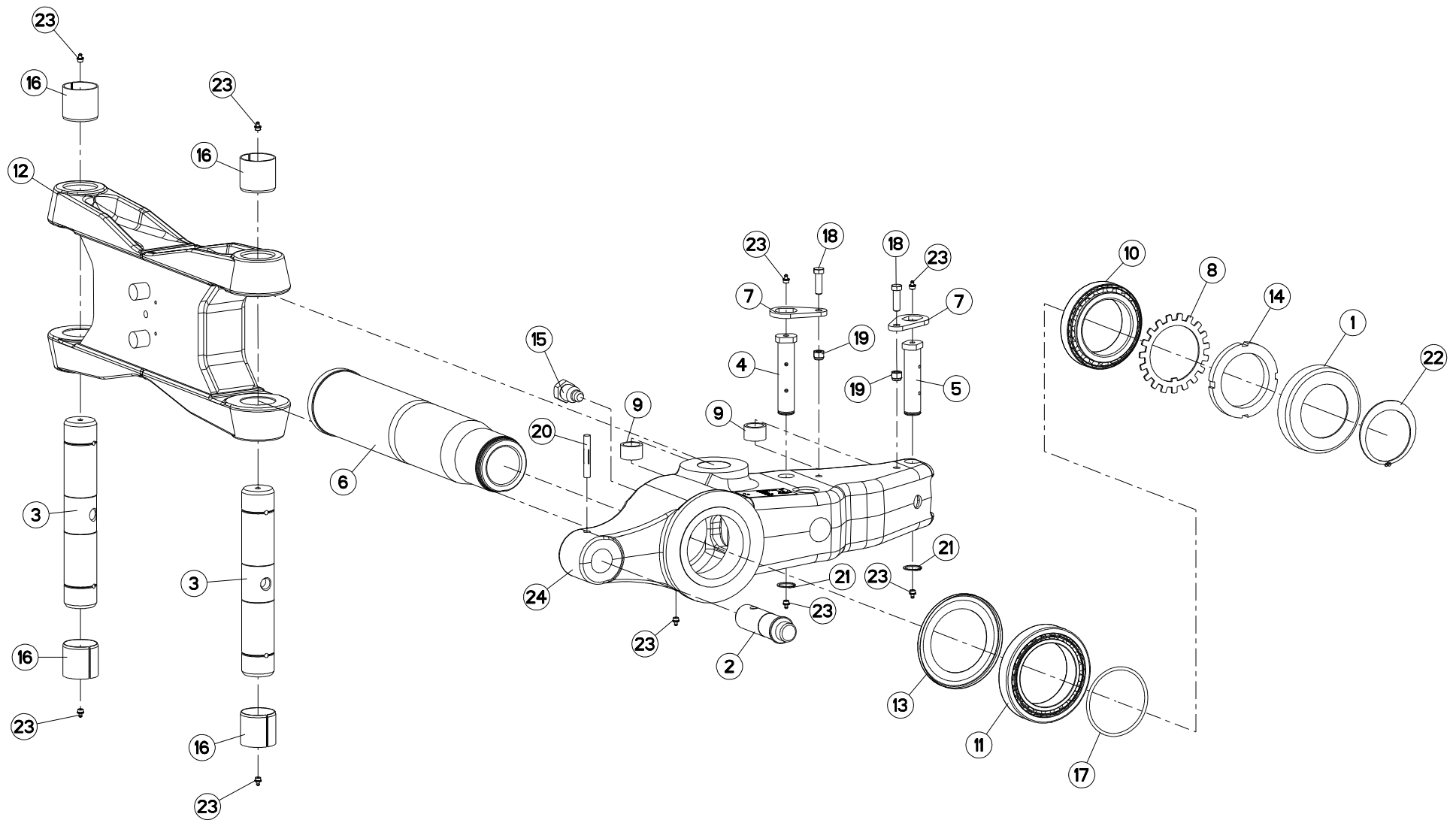
HYDRAULIQUE AVANT TRAIN A OSCI

HEADSTOCK A OSCILLATING

HYDRAULIKELEMENTE PFLUGKOPF A

PORTA-ATTREZZI A OSCILLANTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	141129	002	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	143149	002	AXE DE VERIN	CYLINDER AXLE	ACHSE	PERNO	
003	421129	004	BAGUE	RING	RING	BOCCOLA	
004	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	
005	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
006	80450645	002	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
007	80582500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
008	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
009	900869	002	VERIN AMORTISSEUR SE	CYLINDER	HUBZYLINDER	AMMORTIZZATORE	
010	951178	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C321	TURNOVER CYLINDER	DREHZYLINDER	MARTINETTO	
011	A4061802	002	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO	
012	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
013	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
014	A4080401	004	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
015	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
016	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
017	A4921125	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->510 mm





MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

H03R0037 A

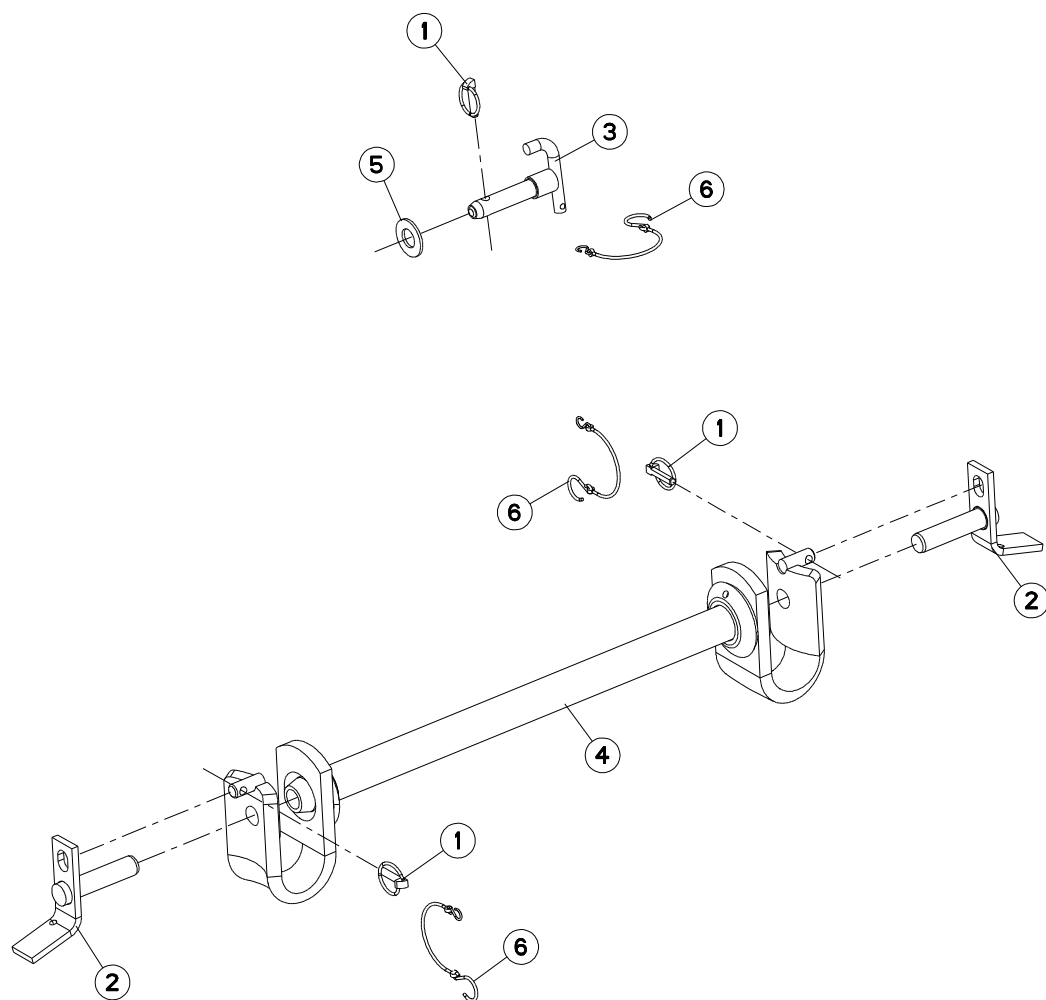
PARTIE MÉDIANE A

MAIN LINK A

MITTELTEIL A

TIRANTE PRINCIPALE A

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	110104	001	PROTECTEUR AVANT	COVER	SCHUTZDECKEL	PROTEZIONE ANTERIORE	
002	131153	001	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNO	
003	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
004	131252	001	AXE DEP/DEV TTHF M/MM120150	PIN	ACHSE	PERNO	
005	131254	001	AXE L/COUPE REPLIAGE AVT A/B	AXLE	ACHSE	PERNO	
006	157148	001	FUSEE	TURNOVER SHAFT A	DREHZAPFEN	FUSELLO	
007	212239	002	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
008	421190	001	RONDELLE FREIN	LOCK WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA	
009	421213	002	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
010	490102	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPER ROLLER BEARIN.105X160X35	ROLLENLAGER	CUSCINETTO	
011	490103	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPER ROLLER BEARIN.120X180X38	ROLLENLAGER 120X180X38	CUSCINETTO 120X180X38	
012	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
013	951179	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	PROTECTOR	SCHEIBE	RONDELLA DI TENUTA	
014	951180	001	ECROU A ENCOCHES	NUT	MUTTER	DADO	
015	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
016	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
017	951731	001	JOINT TORIQUE	SEAL	DICHTUNGSRING	GUARNIZIONE	
018	80061248	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
019	80201230	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
020	80541280	001	GOUPILLE CANNELEE	GROOVED PIN	KERBSTIFT	COPPIGLIA	
021	80583000	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	80589300	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
023	82201016	009	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
024	645234	001	SUPPORT D'ENTRAINEMENT A	DRIVE BRACKET	ANTRIEBHALTERUNG	SUPPORTO DI TRASMISSIONE	





MM1513EH-MM1514H

H01R0018 A

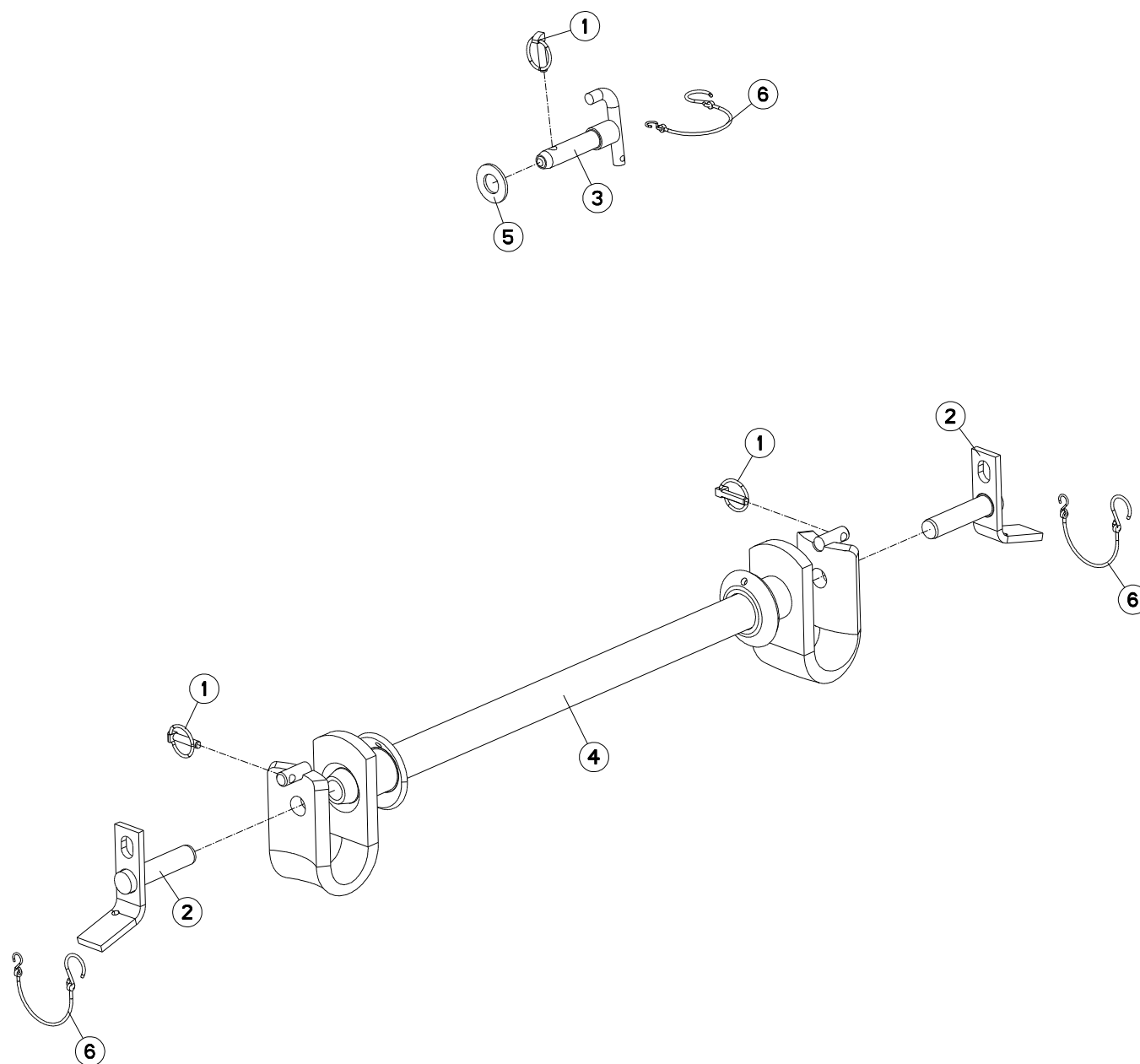
TRAVERSE STD2 Ø50

CROSS SHAFT STD2 Ø50

TRAGACHSE STD2 Ø50

TUBO DI SUPPORTO STD2 Ø50

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	580220	002	BROCHE	PIN CAT 2	VERRIEGELUNGSZAPFEN KAT 2	PERNO	
003	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
004	589009	001	TRAVERSE STD 2	CROSS SHAFT CAT2 D50	TRAGACHSE KAT.2 D50	BARRA ATTACCO	
005	80252755	001	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
006	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MM1513EH-MM1514H

H01R0039 A

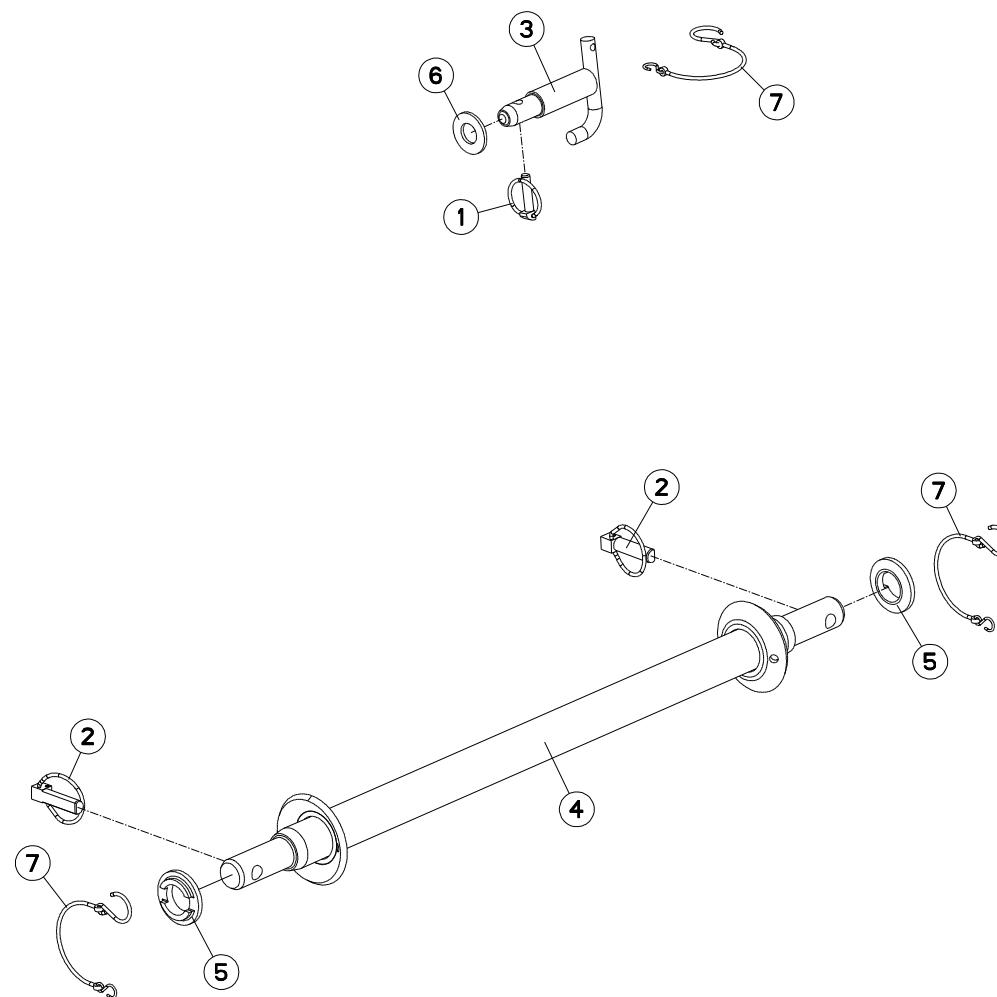
TRAVERSE STD2.5 Ø50

CROSS SHAFT STD2.5 Ø50

TRAGACHSE STD2.5 Ø50

TUBO DI SUPPORTO STD2.5 Ø50

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	580220	002	BROCHE	PIN CAT 2	VERRIEGELUNGSZAPFEN KAT 2	PERNO	
003	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
004	581615	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT 2,5	TRAGACHSE KAT.2,5	TRAVERSA STD 2,5	
005	80252755	001	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
006	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MM1513EH-MM1514H

H01R0038 A

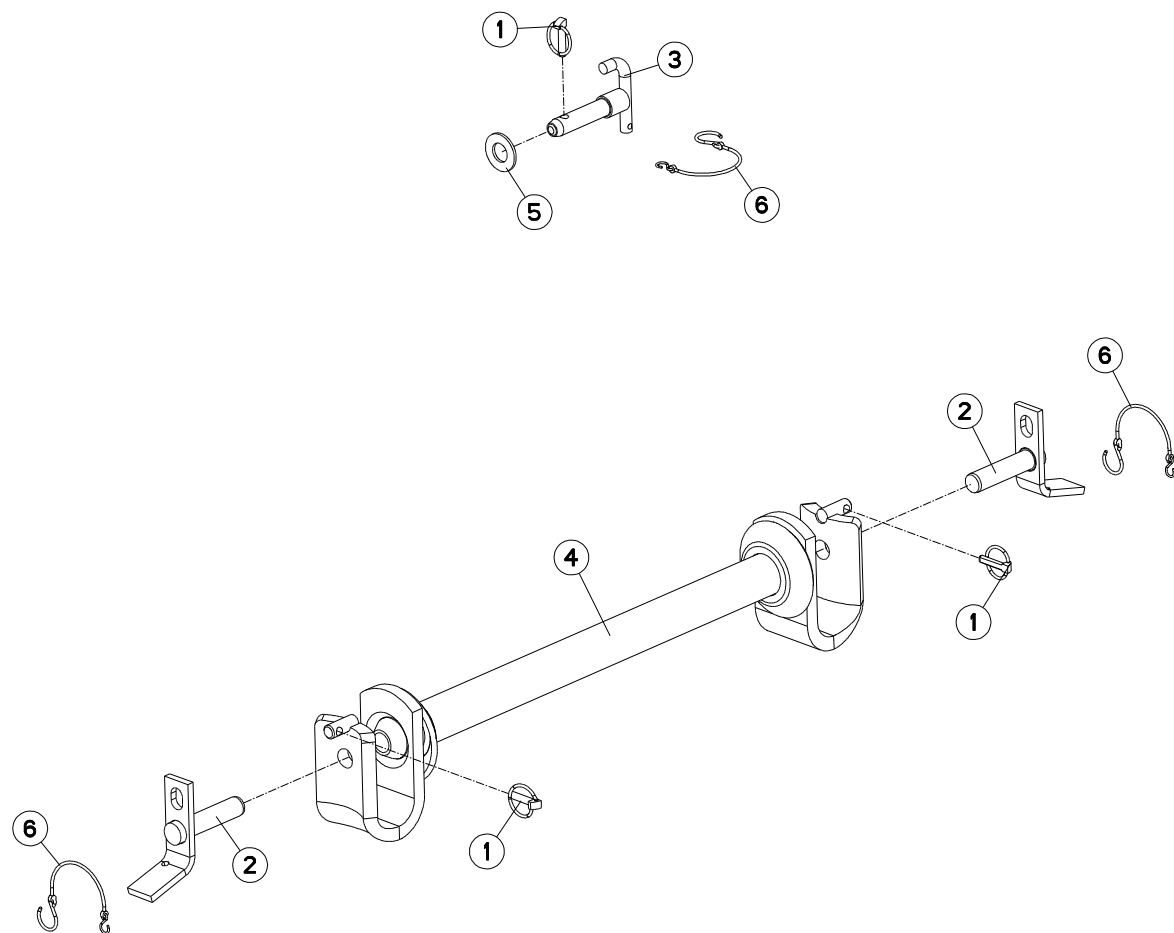
TRAVERSE STD3 AVTB

CROSS SHAFT STD3 AVTB

TRAGACHSE STD3 AVTB

TUBO DI SUPPORTO STD3 AVTB

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	547005	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D16 CAT3	KLAPPSTECKER D16 KAT 3	COPPIGLIA	
003	580297	001	AXE 3 POINT ST.3 D31,5	TOP LINK PIN CAT 3	OBERLENKERBOLZEN KAT 3	PERNO 3 PUNTI STANDARD 3	
004	581084	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT CAT 3 D 50/L 700	TRAGACHSE KAT. 3 D 50/L 700	TRAVERSA STD 3	
005	721017	002	RONDELLE	WASHER CAT3	UNTERLEGSCHIEBE KAT 3	DISTANZIALE	
006	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
007	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

H01R0037 A

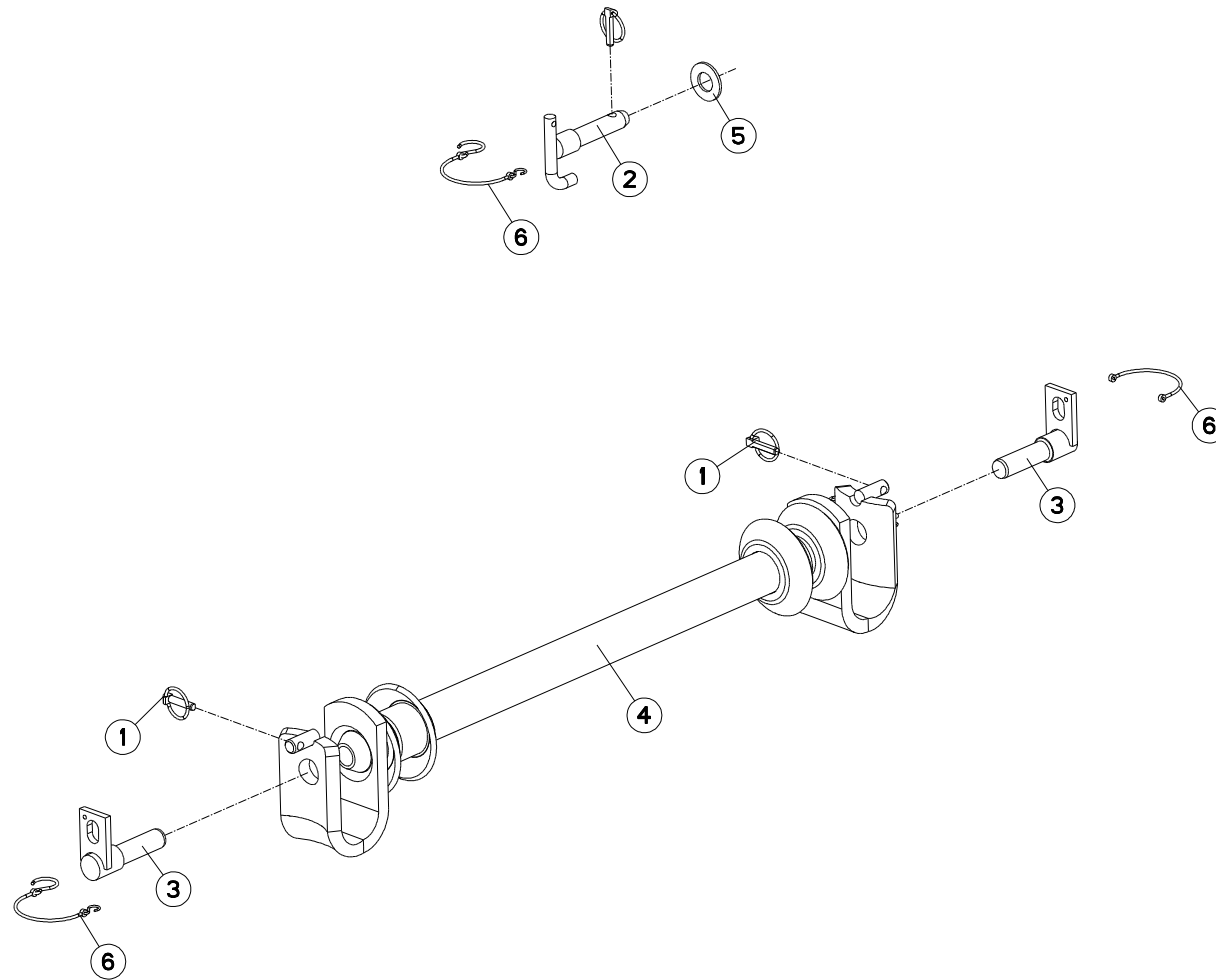
TRAVERSE STD2 AVTA

CROSS SHAFT STD2 AVTA

TRAGACHSE STD2 AVTA

TUBO DI SUPPORTO STD2 AVTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	580220	002	BROCHE	PIN CAT 2	VERRIEGELUNGZAPFEN KAT 2	PERNO	
003	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
004	586005	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT 2	TRAGACHSE KAT.2 700/825	BARRA DI ATTACCO STD 2	
005	80252755	001	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
006	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

H01R0021 A

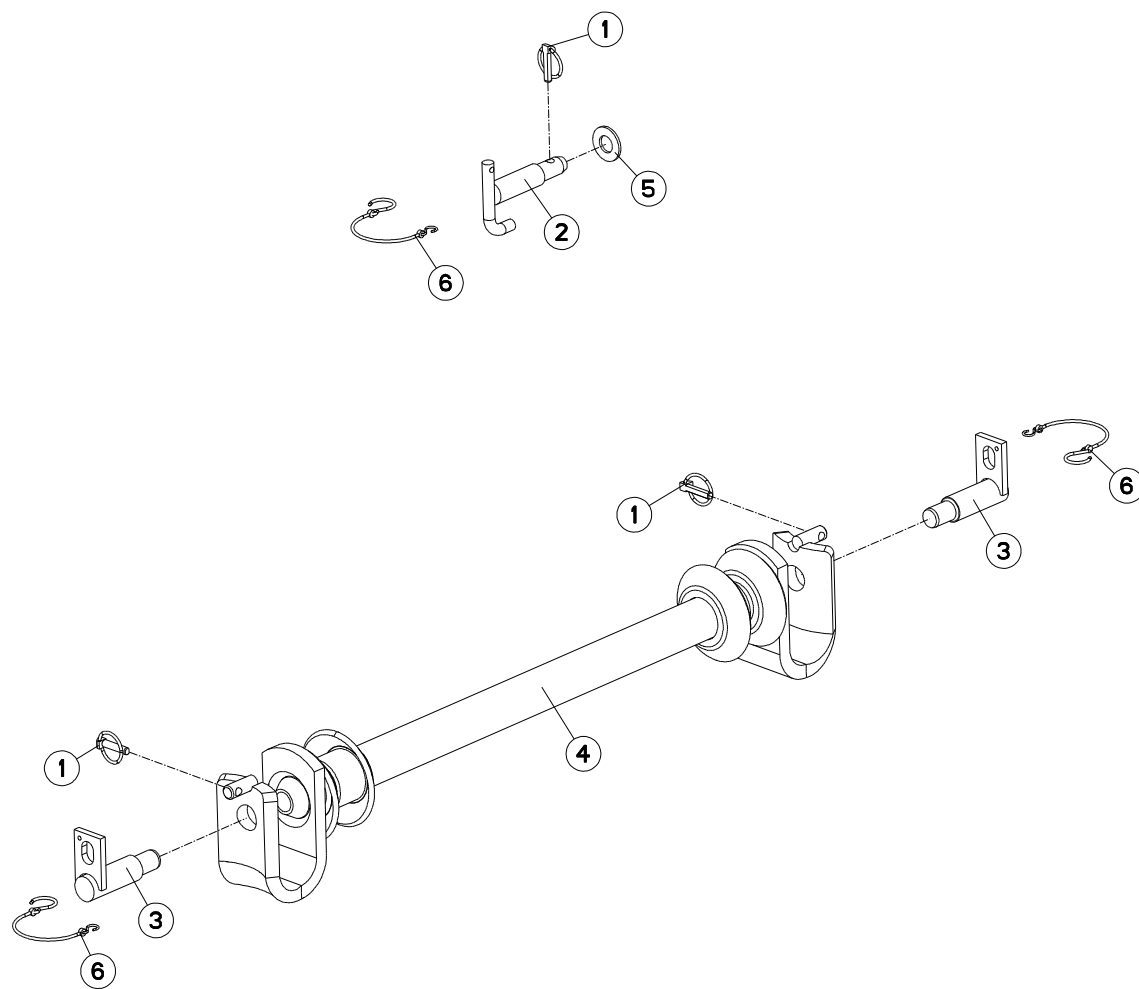
TRAVERSE STD2-965 A

CROSS SHAFT STD2-965 A

TRAGACHSE STD2-965 A

TUBO DI SUPPORTO STD2-965 A

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	580296	001	AXE 3 POINT STANDARD 2 D25	TOP LINK PIN CAT2	OBERLENKERBOLZEN KAT 2	PERNO 3 PUNTI STANDARD 2	
003	581705	002	BROCHE	SPINDLE STD 2	SPINDEL STD 2	PERNO	
004	586100	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT CAT 3	TRAGACHSE KAT.3	BARRA DI ATTACCO STD3	
005	80252755	001	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
006	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

H01R0023 A

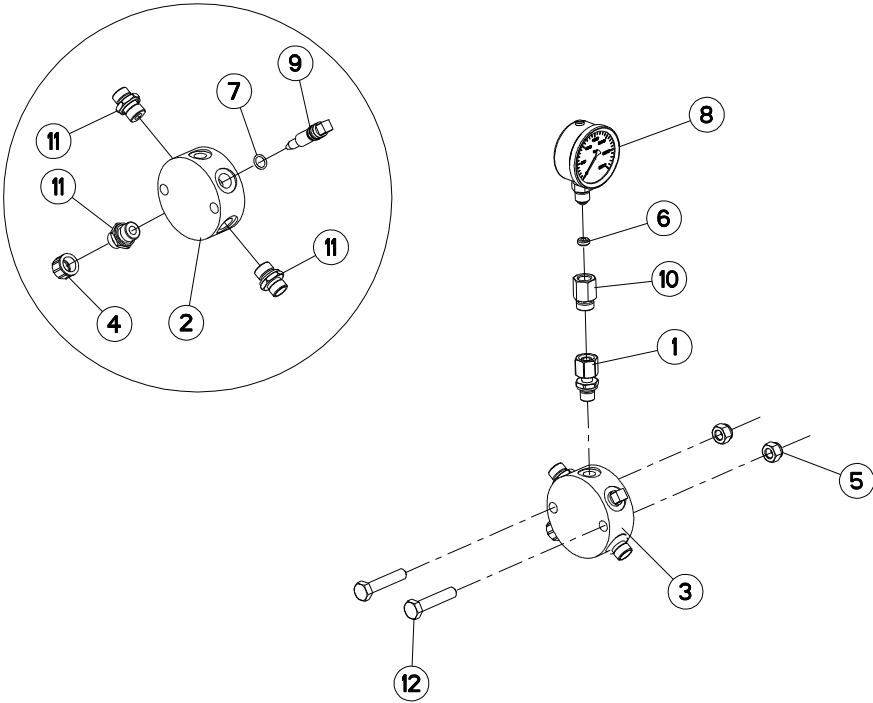
TRAVERSE STD3 AVTA

CROSS SHAFT STD3 AVTA

TRAGACHSE STD3 AVTA

TUBO DI SUPPORTO STD3 AVTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	541001	003	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
002	580297	001	AXE 3 POINT ST.3 D31,5	TOP LINK PIN CAT 3	OBERLENKERBOLZEN KAT 3	PERNO 3 PUNTI STANDARD 3	
003	581706	002	BROCHE STANDARD 3 Ø36	SPINDLE STD 3 Ø36	SPINDEL STD 3 Ø36	PERNO STANDARD Ø36	
004	586100	001	TRAVERSE	CROSS SHAFT CAT 3	TRAGACHSE KAT.3	BARRA DI ATTACCO STD3	
005	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
006	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MULTI-MASTER 151 NSH

H03R0015 A

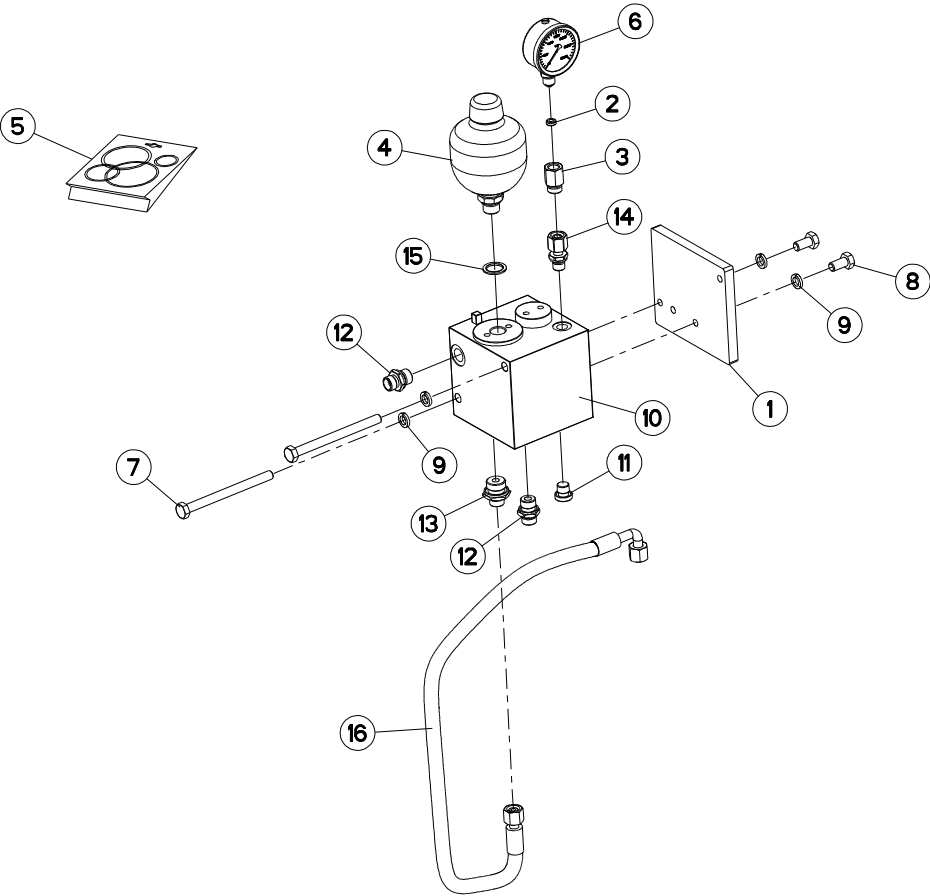
ASSERV.HYD. DE BASE MASTER NSH

BASIC HYD. BLOCK MAST.NSH

HYDRAULIKANLAGE

BLOCCO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	A4080518	001	ADAPTEUR ZBC	ADAPTER ZBC	GEWINDESTUTZEN ZBC	ADATTATORE ZBC	
002	951221	001	BLOC RACCORD MONTE	JOINT BLOCK	VERBINDUNGSBLOCK	BLOCCO-RACCORDO	
003	951250	001	BLOC RACCORD	JOINT BLOCK	VERBINDUNGSBLOCK	BLOCCO RACCORDO	
004	900278	001	BOUCHON PLASTIQUE FEMELLE M16X	PLUG	VERSCHLUSSMUTTER	TAPPO	
005	80201030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
006	900845	001	JOINT METALLIQUE	METALLIC SEAL	DICHTUNG	BOCCOLINA	
007	920037	001	BAGUE R D 10,52 X 1,83	RING R D 10,52	RING R D 10,52	BOCCOLA	
008	921048	001	MANOMETRE	GAUGE	MANOMETER	MANOMETRO	
009	951251	001	ROBINET	VALVE	ABSPERRSCHRAUBE	RUBINETTO	
010	900847	001	UNION REDUCTION 1/4 BSP - M16X	REDUCER 1/4 BSP 16X150	REDUZIERSTUECK 1/4 BSP 16X150	RACCORDO	
011	A4080401	003	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
012	80061050	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
014	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
015	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
016	80251427	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
017	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
018	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT ZBC	SELF TAPPING GREASE NIPPLE ZBC	GEWINDESCHN.-SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
019	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 151 NSH

H06R0003 A

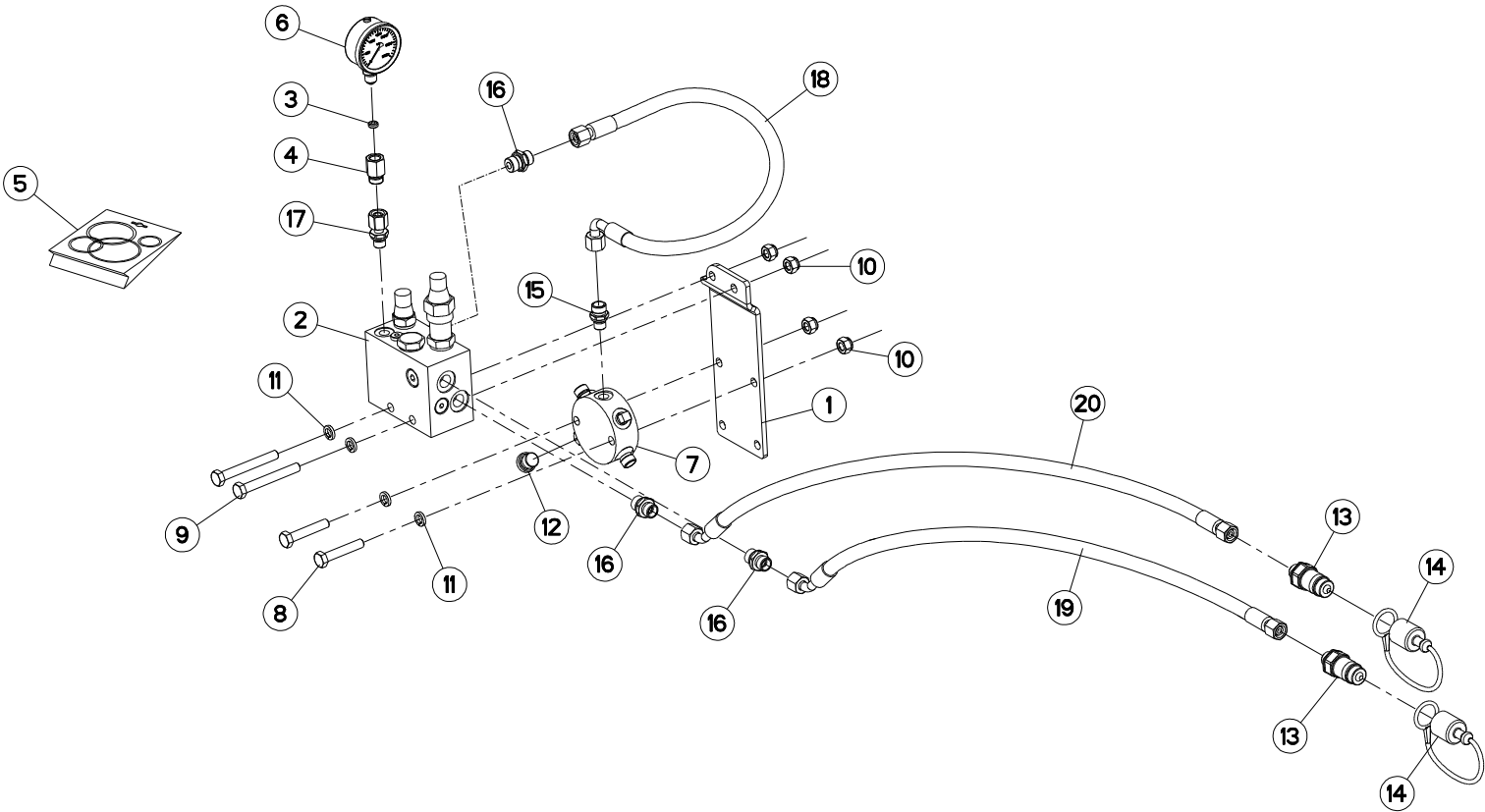
MAXIBAR

MAXIBAR

MAXIBAR

MAXIBAR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	211360	001	PLAQUE INTERMEDIAIRE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
002	900845	001	JOINT METALLIQUE	METALLIC SEAL	DICHTUNG	BOCCOLINA	
003	900847	001	UNION REDUCTION 1/4 BSP - M16X	REDUCER 1/4 BSP 16X150	REDUZIERSTUECK 1/4 BSP 16X150	RACCORDO	
004	900903	001	ACCUMULATEUR 0,2 L	ACCUMULATOR 0,2 L	AKKUMULATOR 0,2 L	ACCUMULATORE	
005	900983	001	POCH.DE JOINTS (MAXIB.900902)	SEALS PACKET(MAXIBAR 900902)	DICHTSATZ F. MAXIBAR	SERIE GUARNIZIONI HVL	
006	921048	001	MANOMETRE	GAUGE	MANOMETER	MANOMETRO	
007	80061064	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
008	80061072	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
009	80271084	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
010	900902	001	BLOC MAXIBAR	MAXIBAR BLOCK	BLOCK MAXIBAR	BLOCCO MAXIBAR HVL	
011	A4061815	001	BOUCHON 1/4 CYL CHC+JOINT	PLUG	STOPFEN	TAPPO	
012	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
013	A4080402	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBSVERCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
014	A4080518	001	ADAPTEUR ZBC	ADAPTER ZBC	GEWINDESTUTZEN ZBC	ADATTATORE ZBC	
015	A4230018	001	BAGUE BS18	BUSH BS	BUCHSE BS	PARAOLIO	
016	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
017	80450660	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
018	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
019	951122	001	VERIN D.D.C. 90/40 C=51	CYLINDER 90/40 C=51	HYDRAULIKZYLINDER 90/40	CILINDRO	
020	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
021	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
022	A4080400	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4921038	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2265 mm
024	A4921038	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2265 mm





MULTI-MASTER 151 NSH

H06R0004 A

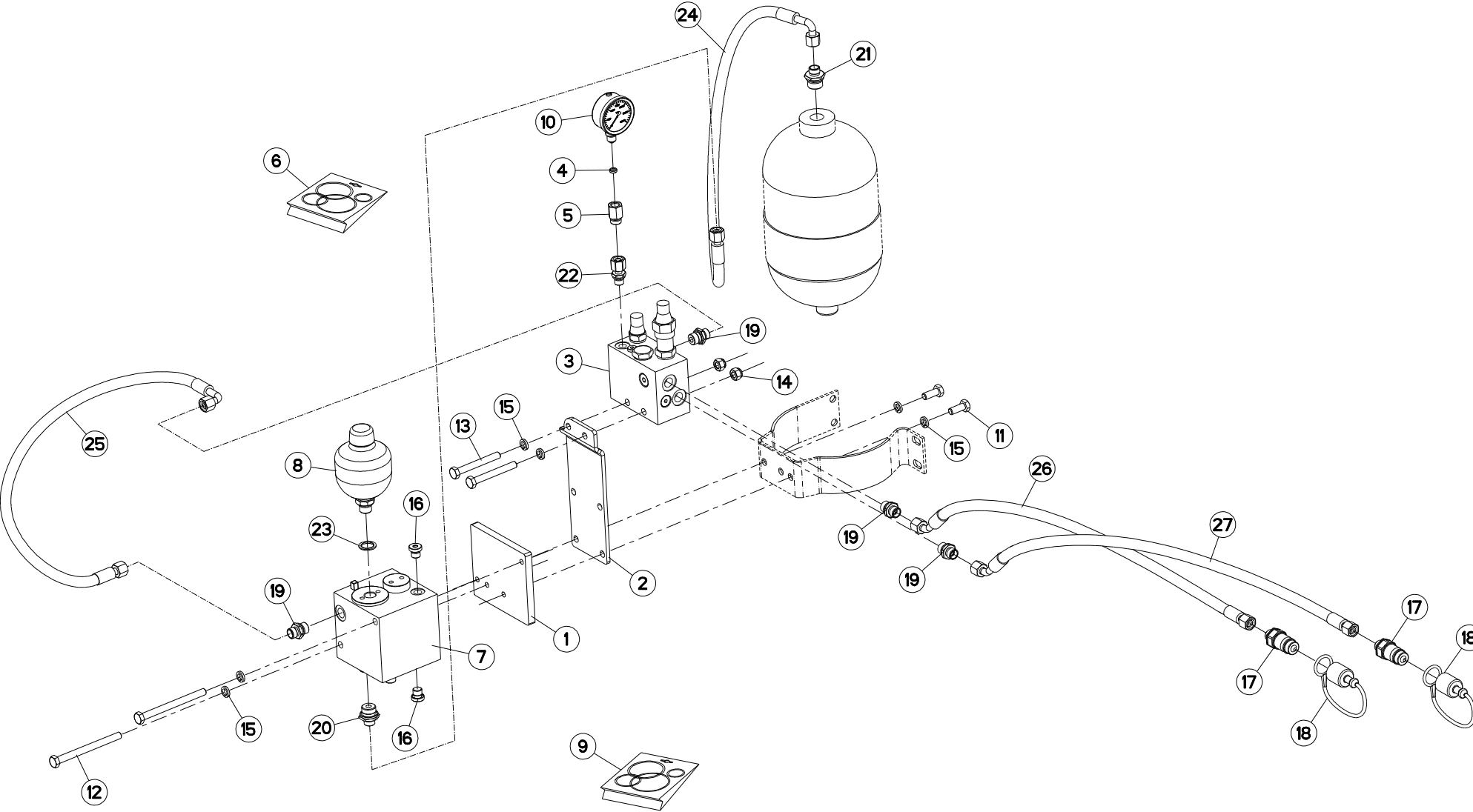
VARIBAR

VARIBAR

VARIBAR

VARIBAR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	780094	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	SCHLAUCHHALTER	FLANGIA DI FISSAGGIO	
002	900835	001	BLOC VARIBAR	VARIBAR BLOCK	VARIBAR BLOCK	BLOC VARIBAR	
003	900845	001	JOINT METALLIQUE	METALLIC SEAL	DICHTUNG	BOCCOLINA	
004	900847	001	UNION REDUCTION 1/4 BSP - M16X	REDUCER 1/4 BSP 16X150	REDUZIERSTUECK 1/4 BSP 16X150	RACCORDO	
005	900858	001	POCHETTE JOINTS/VARIBAR 900835	SEALS PACKAGE	DICHTUNGSATZ	POCHETTE JOINTS/VARIBAR 900835	
006	921048	001	MANOMETRE	GAUGE	MANOMETER	MANOMETRO	
007	951250	001	BLOC RACCORD	JOINT BLOCK	VERBINDUNGSBLOCK	BLOCCO RACCORDO	
008	80061051	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
009	80061080	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
010	80201030	004	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
011	80271084	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
012	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO	
013	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
014	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
015	A4080400	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
016	A4080401	003	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4080518	001	ADAPTEUR ZBC	ADAPTER ZBC	GEWINDESTUTZEN ZBC	ADATTATORE ZBC	
018	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
019	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
020	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm





MULTI-MASTER 151 NSH

H06R0005 A

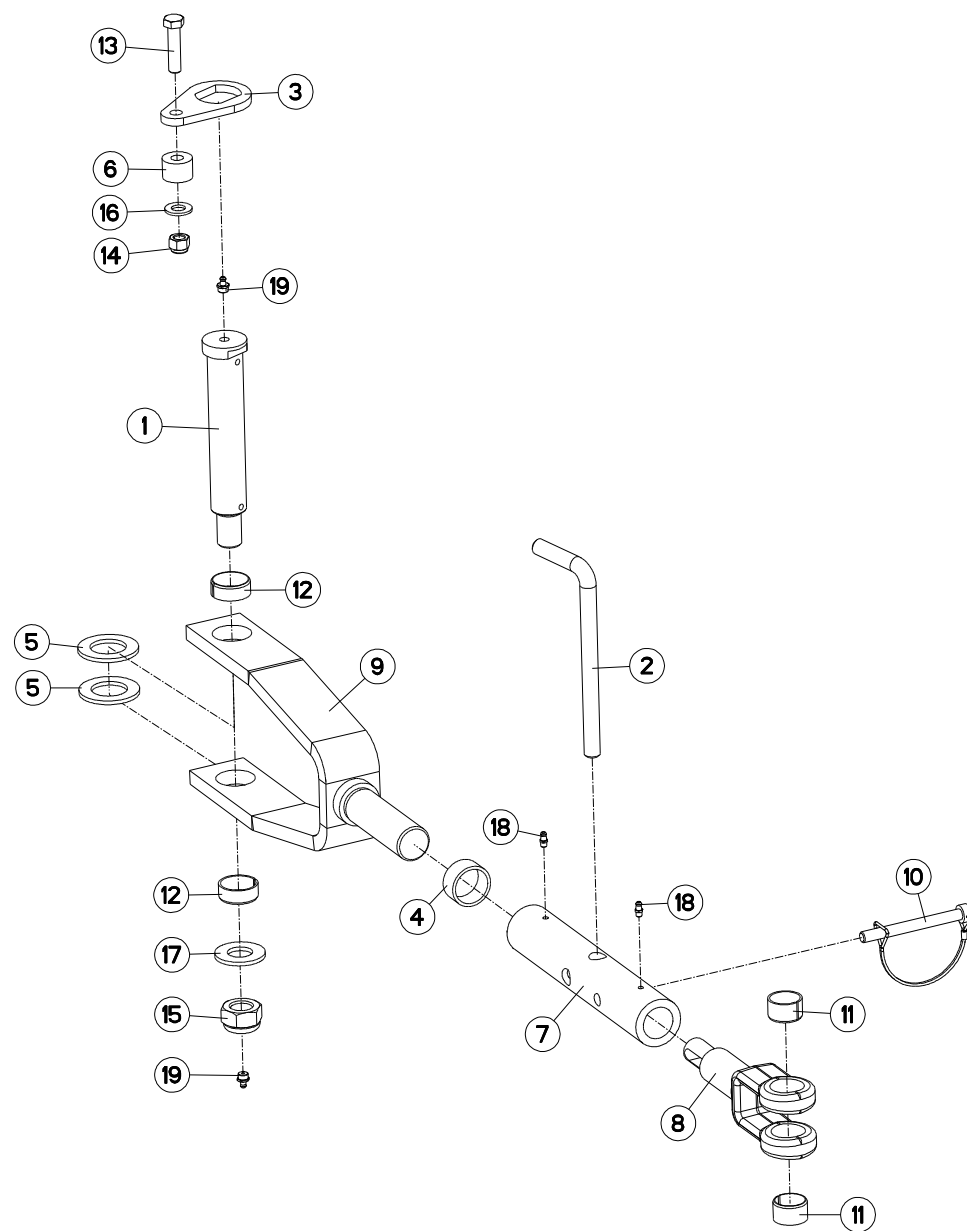
VARIBAR MAXIBAR

VARIBAR MAXIBAR

VARIBAR MAXIBAR

VARIBAR MAXIBAR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	211360	001	PLAQUE INTERMEDIAIRE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
002	780094	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	SCHLAUCHHALTER	FLANGIA DI FISSAGGIO	
003	900835	001	BLOC VARIBAR	VARIBAR BLOCK	VARIBAR BLOCK	BLOC VARIBAR	
004	900845	001	JOINT METALLIQUE	METALLIC SEAL	DICHTUNG	BOCCOLINA	
005	900847	001	UNION REDUCTION 1/4 BSP - M16X	REDUCER 1/4 BSP 16X150	REDUZIERSTUECK 1/4 BSP 16X150	RACCORDO	
006	900858	001	POCHETTE JOINTS/VARIBAR 900835	SEALS PACKAGE	DICHTUNGSATZ	POCHETTE JOINTS/VARIBAR 900835	
007	900902	001	BLOC MAXIBAR	MAXIBAR BLOCK	BLOCK MAXIBAR	BLOCCO MAXIBAR HVL	
008	900903	001	ACCUMULATEUR 0,2 L	ACCUMULATOR 0,2 L	AKKUMULATOR 0,2 L	ACCUMULATORE	
009	900983	001	POCH.DE JOINTS (MAXIB.900902)	SEALS PACKET(MAXIBAR 900902)	DICHTSATZ F. MAXIBAR	SERIE GUARNIZIONI HVL	
010	921048	001	MANOMETRE	GAUGE	MANOMETER	MANOMETRO	
011	80061026	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	80061064	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80061080	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
014	80201030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
015	80271084	006	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
016	A4061815	002	BOUCHON 1/4 CYL CHC+JOINT	PLUG	STOPFEN	TAPPO	
017	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
018	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
019	A4080401	004	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
020	A4080402	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBSVERCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
021	A4080435	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
022	A4080518	001	ADAPTEUR ZBC	ADAPTER ZBC	GEWINDESTUTZEN ZBC	ADATTATORE ZBC	
023	A4230018	001	BAGUE BS18	BUSH BS	BUCHSE BS	PARAOLIO	
024	A4921067	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->670 mm
025	A4921068	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->750 mm
026	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
027	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
028	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm





MULTI-MASTER 151 NSH

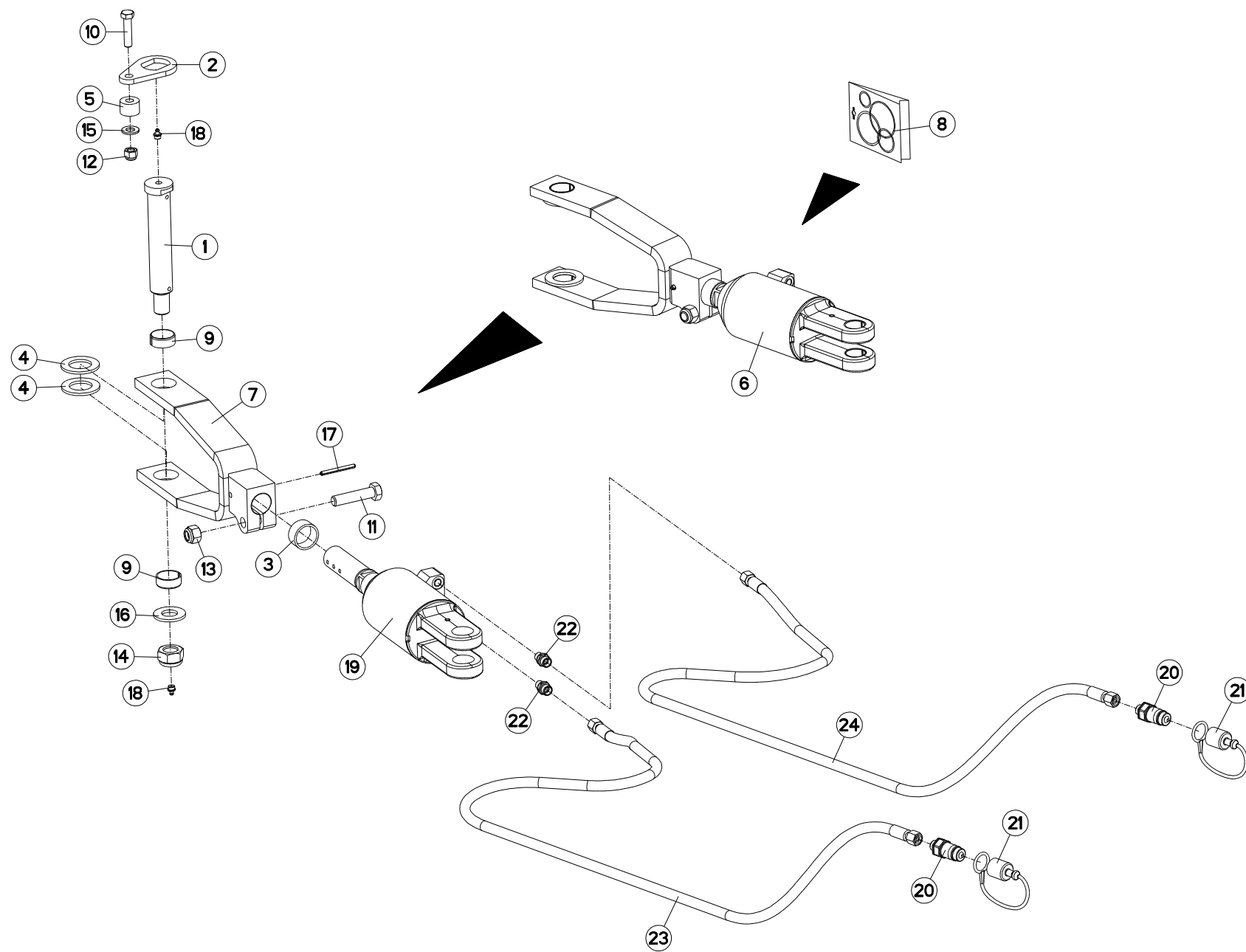
H03R0032 A

DÉPORT MÉCANIQUE

MECHANICAL OFFSET

MECH. VORDERFURCHENEINSTELLUNG SFALSAMENTO MECCANICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131255	001	AXE TTHF BATI150	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	139046	001	BROCHE	PIN	KNEBELEISEN	MANDRINO	
003	212237	001	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
004	421143	001	BAGUE DEPORT	RING	RING	BOCCOLA	
005	421146	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	421212	001	ENTRETOISE EP 20,25	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIATORE	
007	445254	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO BIELLA	
008	581652	001	TIRANT CHAPE	TIE ROD FRONT	ZUGSTANGE	TIRANTE	
009	582100	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE COPERCHIO	
010	920136	001	GOUPILLE CAVALIERE ZBC -	LYNCH PIN	KLAPPSPLINT	COPPIGLIA	
011	951522	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ - STAHL	BOCCOLA 34/30 X 20	
012	951523	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 39/35 X 15	
013	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
014	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
015	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
016	80251427	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
017	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
018	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT ZBC	SELF TAPPING GREASE NIPPLE ZBC	GEWINDESCHN.-SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
019	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 151 NSH

H03R0031 A

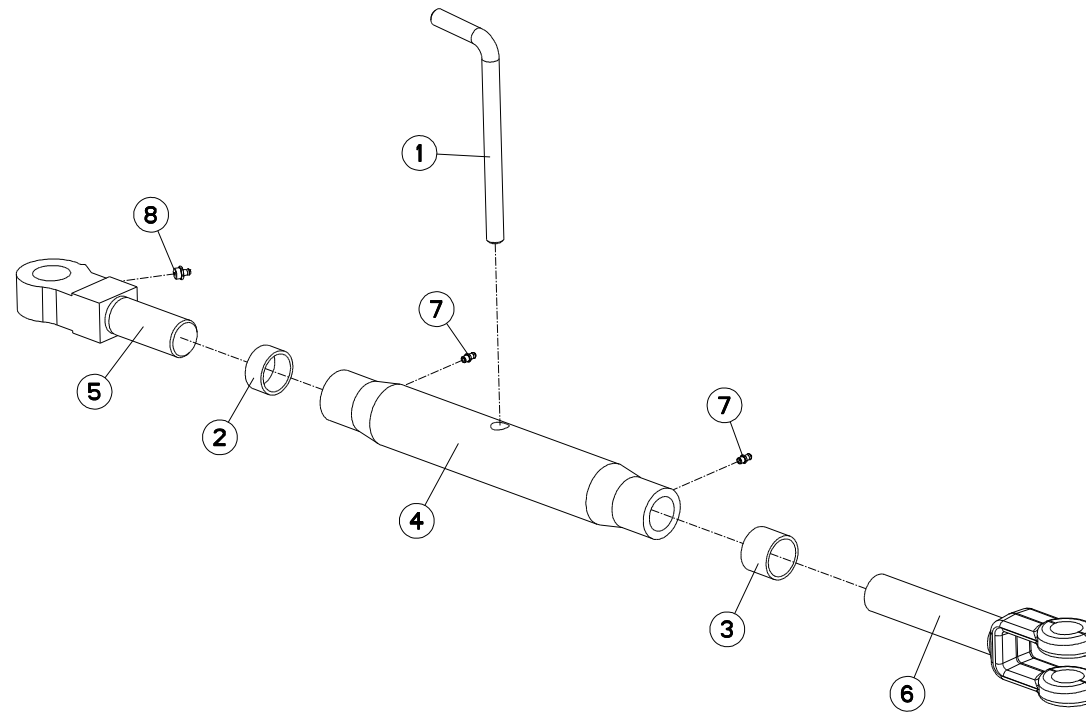
DÉPORT HYDRAULIQUE

HYDRAULIC OFFSET

HYDR. VORDERFURCHEINSTELLUNG

SFALSAMENTO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131255	001	AXE TTHF BATI150	AXLE	ACHSE	PERNO	
002	212237	001	PLAQUETTE ARRETOIR	STOP PLATE	ARRETIERUNGSBLECH	PLACHETTA	
003	421143	001	BAGUE DEPORT	RING	RING	BOCCOLA	
004	421146	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	421212	001	ENTRETOISE EP 20,25	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIATORE	
006	500302	001	VERIN D.D.C. 90/40 C=51	HYD.DEVICE	KPL ZYLINDER	PISTONE COMPLETO	
007	582101	001	EMBOUT CHAPE	END	TERTEIL	RINFORZO STAFFE	
008	929157	001	POCHETTE JOINTS(951122-951751	SEALS PACKET (951122)	DICHTSATZ FUER 951122	COLLEZIONE GUARNIZIONI	: 500302
009	951523	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 39/35 X 15	
010	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
011	80061637	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
013	80201647	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
014	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
015	80251427	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
016	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
017	80450660	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
018	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
019	951122	001	VERIN D.D.C. 90/40 C=51	CYLINDER 90/40 C=51	HYDRAULIKZYLINDER 90/40	CILINDRO	
020	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
021	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
022	A4080400	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4921038	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2265 mm
024	A4921038	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2265 mm
025	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
026	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
027	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
028	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm





MULTI-MASTER 151 NSH

H03R0033 A

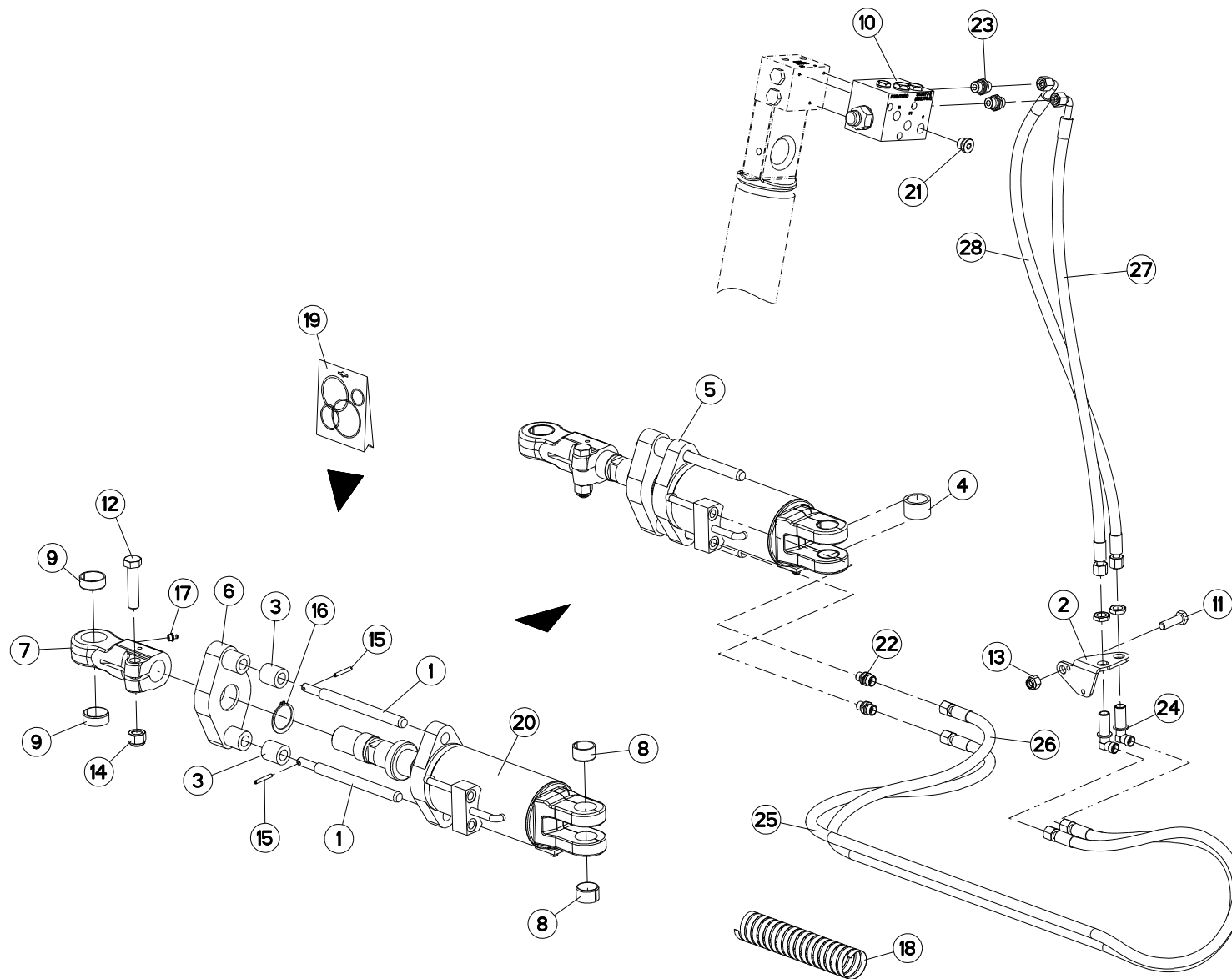
BIELLE (EXTERIEUR)

PULL BAR (OUTER)

LENKER (AUSSEN)

BIELLA (ESTERNO)

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	139046	001	BROCHE	PIN	KNEBELEISEN	MANDRINO	
002	421143	001	BAGUE DEPORT	RING	RING	BOCCOLA	
003	421144	001	BAGUE	RING	RING	BOCCOLA	
004	445255	001	TUBE	TUBE	ROHR	MANICOTTO REGISTRO	
005	645214	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	REGISTRO	
006	645215	001	TIRANT DE CHAPE NU	TIE ROD	ZUGSTANGE	FORCELLA REGISTRO	
007	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT ZBC	SELF TAPPING GREASE NIPPLE ZBC	GEWINDESCHN.-SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
008	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
009	951523	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 39/35 X 15	
010	952379	001	V BLOC DE REPLIAGE	V DISTRIBUTOR BLOCK	V AUTO-UMSCHALTBLOCK	V VALVOLA DI RIPIEGAMENTO	
011	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	80061637	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
014	80201647	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
015	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
016	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	900760	001	GAINE POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATHE L=1200	HUELLE		
019	929159	001	POCHETTE DE JOINTS (951132/33)	SEALS PACKET (951132 951133)	DICHTSATZ FUER(951132 951133)	SERIE GUARNIZIONI	
020	951133	001	VERIN	CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
021	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO	
022	A4080400	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
025	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
026	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
027	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
028	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm





MM1513EH-MM1514H

H03R0041 A

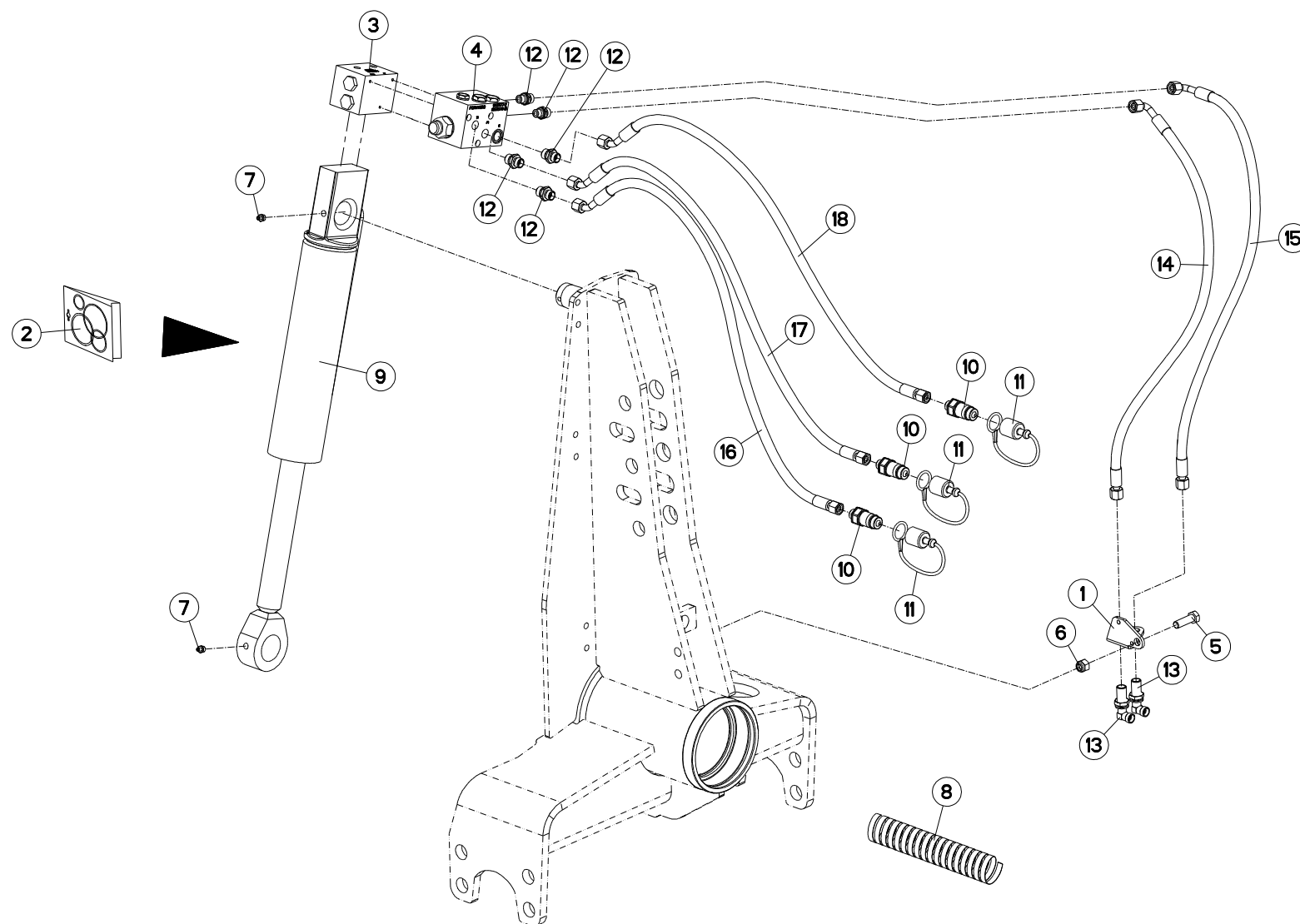
VERIN DE REPLIAGE B/102/115

FOLDING CYLINDER B/102/115

EINSCHWENKZYLINDER B/102/115

MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO B/102/115

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130135	002	GUIDE	GUIDE	FURHRUNG	GUIDA	
002	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
003	421147	002	BAGUE L.C.	SPACER	RING	BOCCOLA	Q? 4=14" 2=16" 0=18"
004	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
005	500281	001	ENSEMBLE	FOLDING CYLINDER MM	EINSCHWENKZY. KOMPLETT		
006	581543	001	PALONNIER	GUIDE	RICHTUNGSHUSSSHEBEL		
007	645211	001	EMBOUT	END	TERTEIL	GIUNTO	
008	951522	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ - STAHL	BOCCOLA 34/30 X 20	
009	951523	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 39/35 X 15	
010	952379	001	V BLOC DE REPLIAGE	V DISTRIBUTOR BLOCK	V AUTO-UMSCHALTBLOCK	V VALVOLA DI RIPIEGAMENTO	
011	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	80061637	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
014	80201647	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
015	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
016	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	900760	001	GAINE POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATHE L=1200	HUELLE		
019	929159	001	POCHETTE DE JOINTS (951132/33)	SEALS PACKET (951132 951133)	DICHTSATZ FUER(951132 951133)	SERIE GUARNIZIONI	
020	951132	001	VERIN	CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
021	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO	
022	A4080400	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
025	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
026	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2000 mm
027	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
028	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm





MM1513EH-MM1514H

H01R0041 A

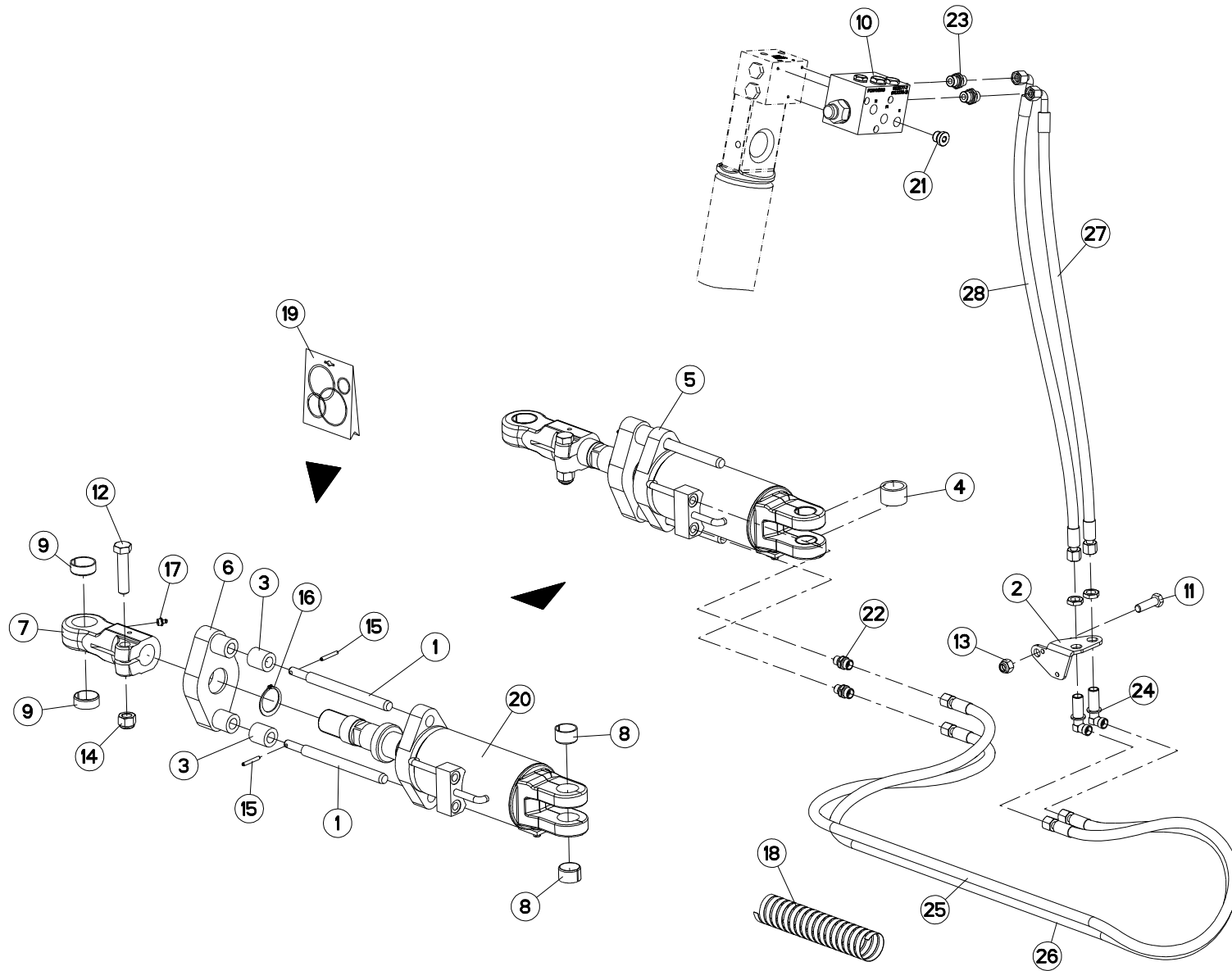
RETOURNEMENT + REPLIAGE HYDR.

TURNOVER + HYDR.FOLDING

DREHUNG + HYDR.SCHWENKB.

RIBALTAMENTO + PIEGHEVOLE IDR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
002	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951131
003	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
004	952379	001	V BLOC DE REPLIAGE	V DISTRIBUTOR BLOCK	V AUTO-UMSCHALTBLOCK	V VALVOLA DI RIPIEGAMENTO	
005	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
006	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
007	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	900760	001	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATH L=1200	HUELLE	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	
009	951131	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C278	TURNOVER CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
010	A4074017	003	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
011	A4074019	003	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
012	A4080401	005	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
013	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
014	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
015	A4921070	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
016	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
017	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
018	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
019	H0400200	003	BOITIER SUPPORT ETANCON T 150	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	





MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

H03R0040 A

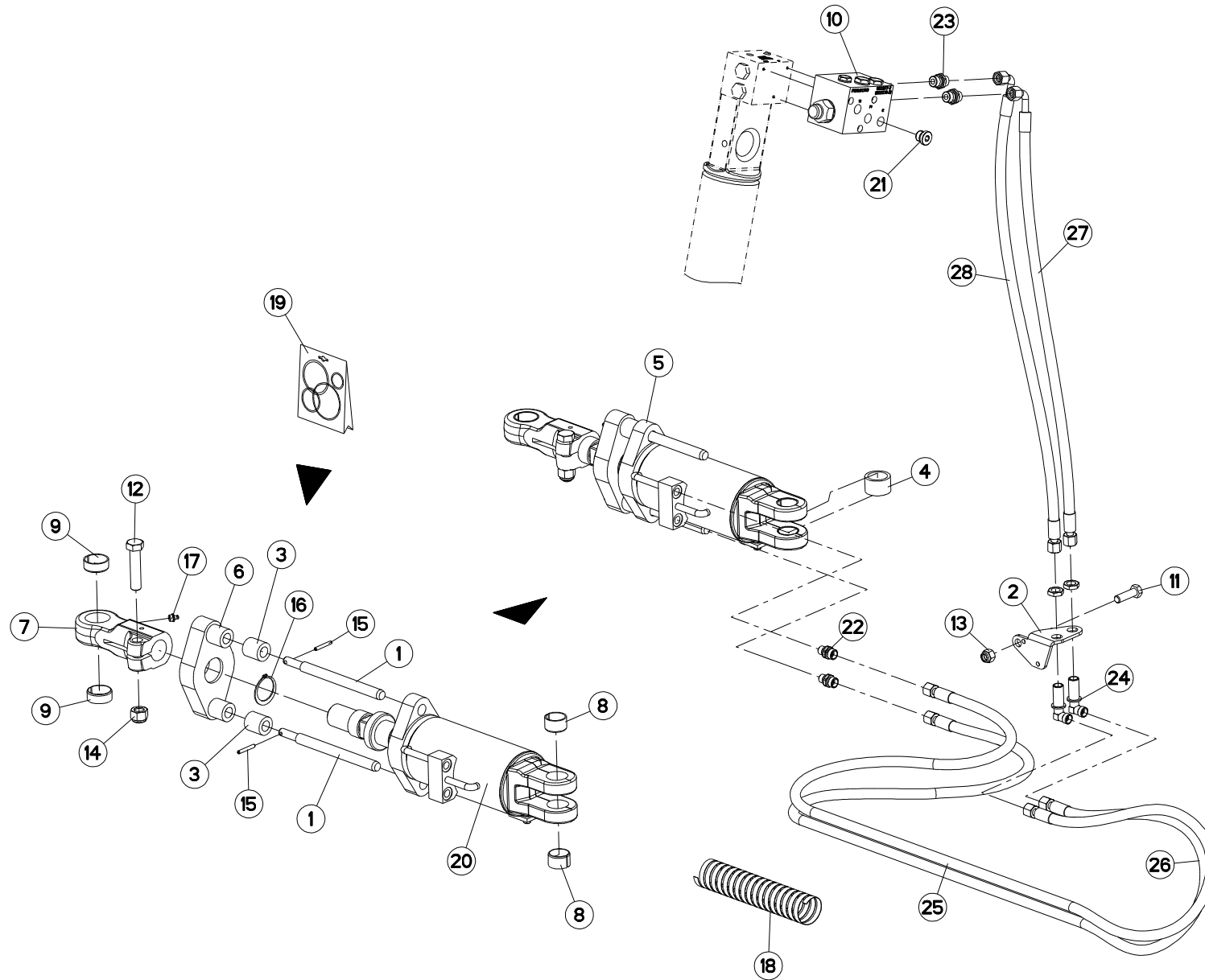
VERIN DE REPLIAGE A/102

FOLDING CYLINDER A/102

EINSCHWENKZYLINDER A/102

MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO A/102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130135	002	GUIDE	GUIDE	FURHRUNG	GUIDA	
002	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
003	421147	002	BAGUE L.C.	SPACER	RING	BOCCOLA	Q? 4=14" 2=16" 0=18"
004	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
005	500281	001	ENSEMBLE	FOLDING CYLINDER MM	EINSCHWENKZY. KOMPLETT		
006	581543	001	PALONNIER	GUIDE	RICHTUNGSHUSSSHEBEL		
007	645211	001	EMBOUT	END	TERTEIL	GIUNTO	
008	951522	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ - STAHL	BOCCOLA 34/30 X 20	
009	951523	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 39/35 X 15	
010	952379	001	V BLOC DE REPLIAGE	V DISTRIBUTOR BLOCK	V AUTO-UMSCHALTBLOCK	V VALVOLA DI RIPIEGAMENTO	
011	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	80061637	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
014	80201647	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
015	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
016	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	900760	001	GAINE POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATHE L=1200	HUELLE		
019	929159	001	POCHETTE DE JOINTS (951132/33)	SEALS PACKET (951132 951133)	DICHTSATZ FUER(951132 951133)	SERIE GUARNIZIONI	
020	951132	001	VERIN	CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
021	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO	
022	A4080400	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
025	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
026	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
027	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
028	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm





MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

H03R0036 A

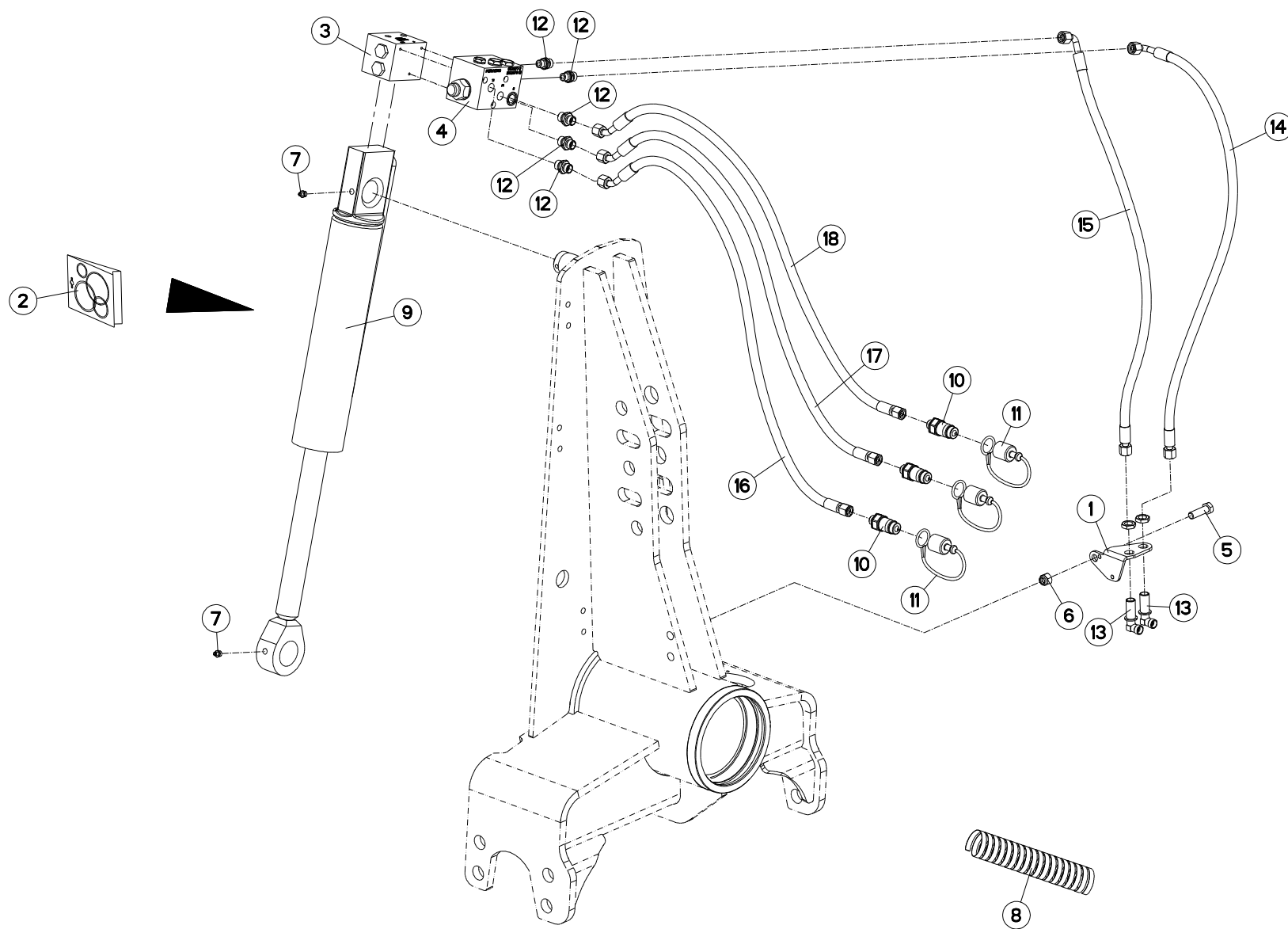
VERIN DE REPLIAGE A/90

FOLDING CYLINDER A/90

EINSHWENKZYLINDER A/90

MARTINETTO DI RIPIEGAMENTO A/90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130135	002	GUIDE	GUIDE	FURHRUNG	GUIDA	
002	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
003	421147	002	BAGUE L.C.	SPACER	RING	BOCCOLA	Q? 4=14" 2=16" 0=18"
004	421213	001	ENTRETOISE VERIN	SPACER	DISTANZSCHEIBE	BOCCOLA	
005	500276	001	ENSEMBLE	FOLDING CYLINDER 20' MM	EINSCHWENKTZY. 20' MULTI MAST.		
006	581543	001	PALONNIER	GUIDE	RICHTUNGSHUSSSHEBEL		
007	645211	001	EMBOUT	END	TERTEIL	GIUNTO	
008	951522	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ - STAHL	BOCCOLA 34/30 X 20	
009	951523	002	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 39/35 X 15	
010	952379	001	V BLOC DE REPLIAGE	V DISTRIBUTOR BLOCK	V AUTO-UMSCHALTBLOCK	V VALVOLA DI RIPIEGAMENTO	
011	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
012	80061637	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
014	80201647	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
015	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
016	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	900760	001	GAINE POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATHE L=1200	HUELLE		
019	929159	001	POCHETTE DE JOINTS (951132/33)	SEALS PACKET (951132 951133)	DICHTSATZ FUER(951132 951133)	SERIE GUARNIZIONI	
020	951133	001	VERIN	CYLINDER	HUBZYLINDER	MARTINETTO	
021	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHRING	TAPPO	
022	A4080400	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
023	A4080401	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
024	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
025	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
026	A4921039	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2320 mm
027	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
028	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm





MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

H01R0040 A

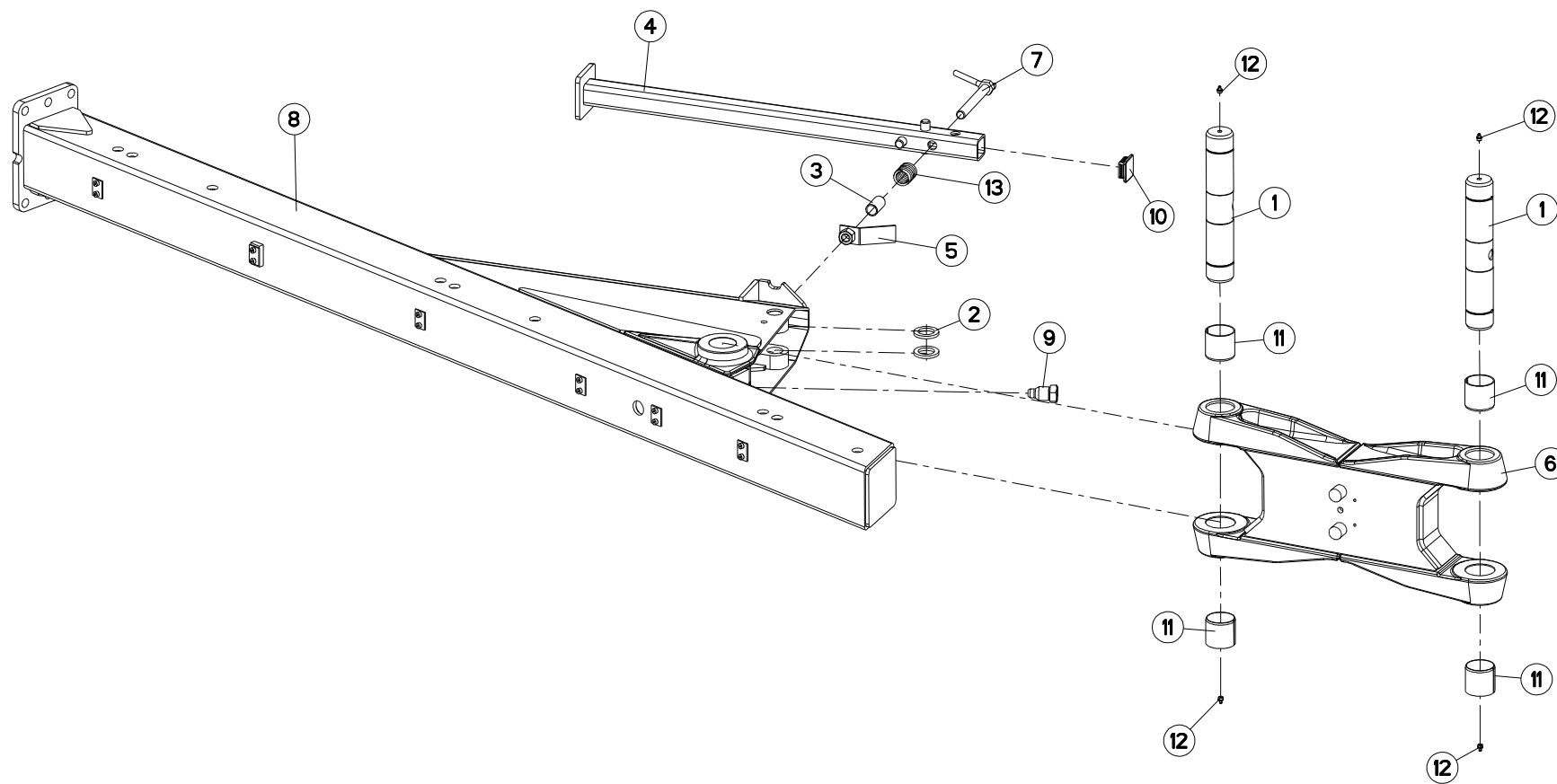
RETOURNEMENT + REPLIAGE HYDR.

TURNOVER + HYDR.FOLDING

DREHUNG + HYDR.SCHWENKB.

RIBALTAMENTO + PIEGHEVOLE IDR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227113	001	SUPPORT PASSE CLOISON	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
002	951200	001	POCH.JOINTS (951127/8/951177)	SEALS PACKET (951127/8/951177)	DICHTSATZ FUER 951127/8/951177	SERIE GUARNIZIONI	: 951178
003	952378	001	V BLOC DE RETOURNEMENT	V TURNOVER BLOCK HIGH FLOW	V BLOCK FUER DREHUNG	V BLOCCO DI RITORNO	
004	952379	001	V BLOC DE REPLIAGE	V DISTRIBUTOR BLOCK	V AUTO-UMSCHALTBLOCK	V VALVOLA DI RIPIEGAMENTO	
005	80061248	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
006	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
007	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	900760	001	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	SHEATH L=1200	HUELLE	GAINÉ POLYAMIDE L=1200 RT 25	
009	951178	001	VERIN NU RETOUR.40X80 C321	TURNOVER CYLINDER	DREHZYLINDER	MARTINETTO	
010	A4074017	003	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
011	A4074019	003	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
012	A4080401	005	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
013	A4080750	002	COUDE EGAL / CLOISON NU ZBC	BULKHEAD ELBOW ZBC	WINKEL-SCHOTTVERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° PASSAPARAT.ZBC	
014	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
015	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm
016	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
017	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
018	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
019	H0400200	004	BOITIER SUPPORT ETANCON T 150	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	





MM1513EH-MM1514H

H02R0060 A

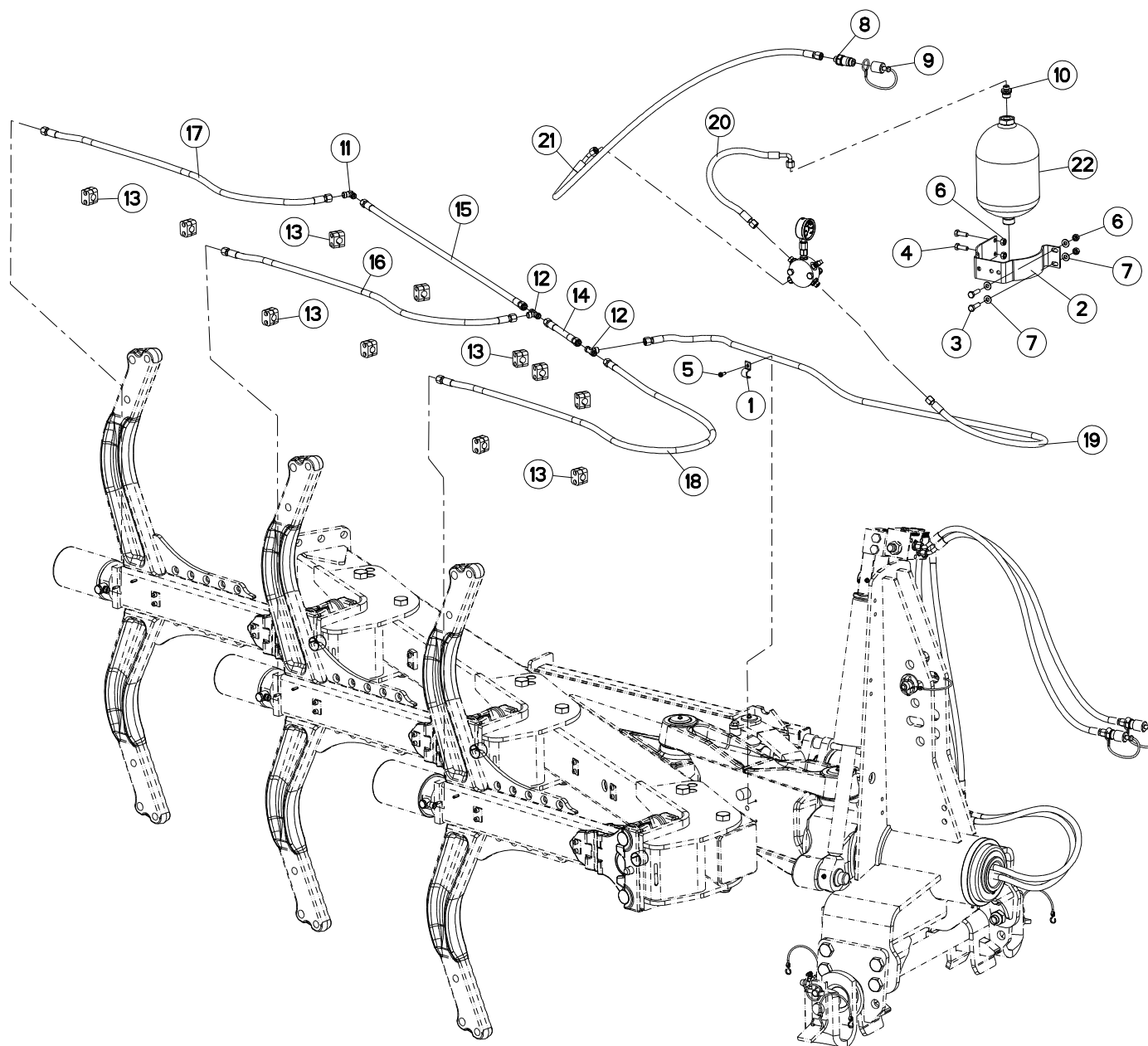
BATI MM1513EH102

FRAME MM1513EH102

RAHMEN MM1513EH102

TELAIO MM1513EH102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
002	421173	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	445592	001	ENTRETOISE RESSORT	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE MOLLA	
004	582144	001	BEQUILLE 1600/1700	STANDLEG 75/80	STUETZE 75/80	SUPPORTO	
005	582146	001	BARRETTE	BAR	STOLLE	BARRETTA	
006	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
007	582518	001	AXE DE BRIDAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
008	583565	001	BATI	BEAM 3E 102	RAHMEN 3E 102	TELAIO	
009	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
010	951347	001	EMBOUT CARRE	PLUG	KAPPE	CAPPUCCIO	
011	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
012	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
013	191042	001	RESSORT DE VERROU	SPRING	FEDER F.VERRIEGELUNG	MOLLA	
014	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
015	951668	008	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
016	80202421	008	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
017	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
018	191042	001	RESSORT DE VERROU	SPRING	FEDER F.VERRIEGELUNG	MOLLA	
019	H0400200	004	BOITIER SUPPORT ETANCON T 150	SUPPORT	GEHAEUSE	SCATOLA	





MM1513EH-MM1514H

H02R0059 A

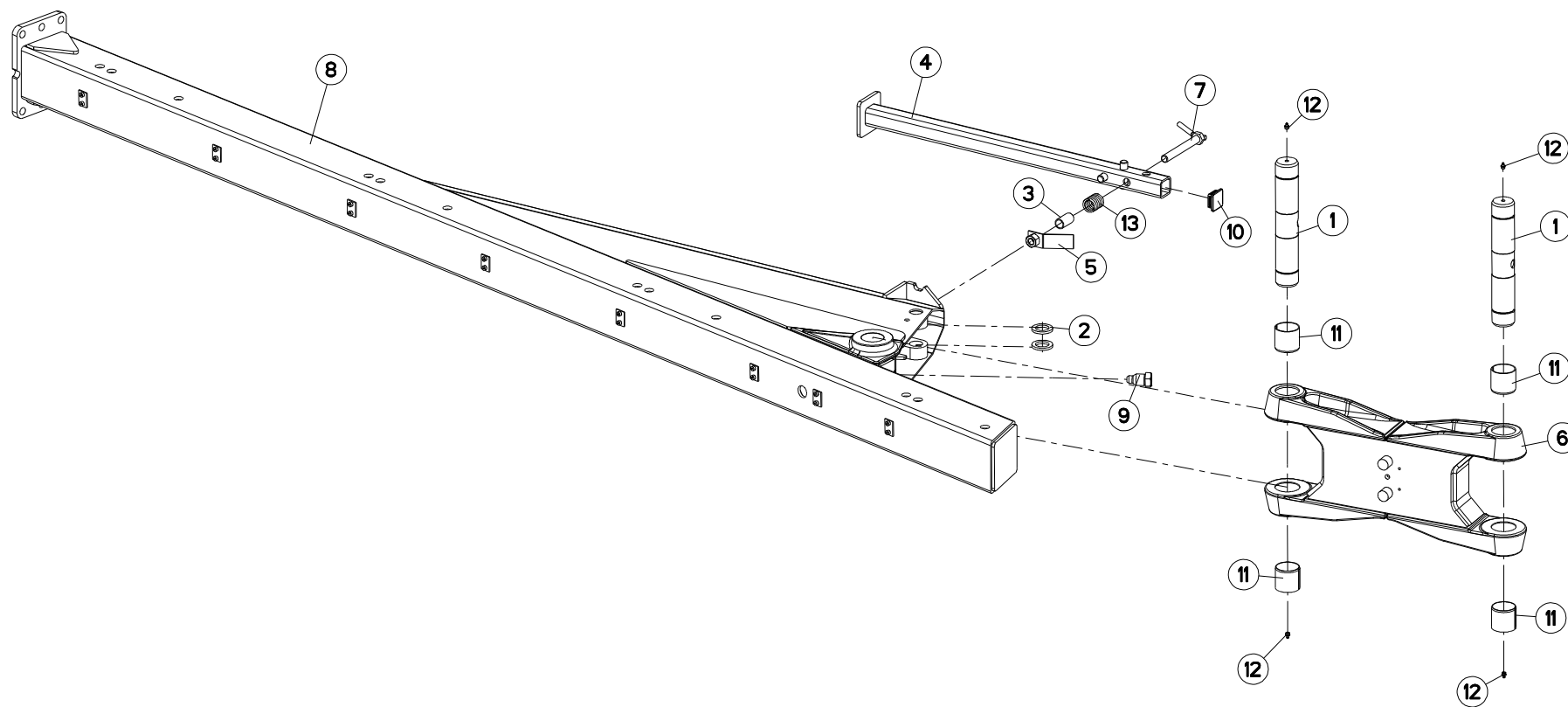
HYDRAULIQUE MM1513EH102

HYDRAULIC MM1513EH102

HYDRAULIK MM1513EH102

IDRAULICO MM1513EH102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200740	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	SCHLAUCHHALTER	FAZZOLETTO	
002	227198	001	BRIDE ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR MOUNTING	BUEGEL	STAFFA	
003	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
004	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80190616	003	VIS AUTOTARAUEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
006	80201070	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
007	80251021	004	RONDELLE PLATE ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
008	A4074017	003	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
009	A4074019	003	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
010	A4080435	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
011	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC	
012	A4081002	002	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
013	A7260027	011	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SHELLE D.18	COLLARE D.18	
014	A4921013	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->240 mm
015	A4921023	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->995 mm
016	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
017	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
018	A4921034	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1860 mm
019	A4921037	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2150 mm
020	A4921063	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->400 mm
021	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
022	H0601100	001	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE	





MM1514EH-MM1515H

H02R0057 A

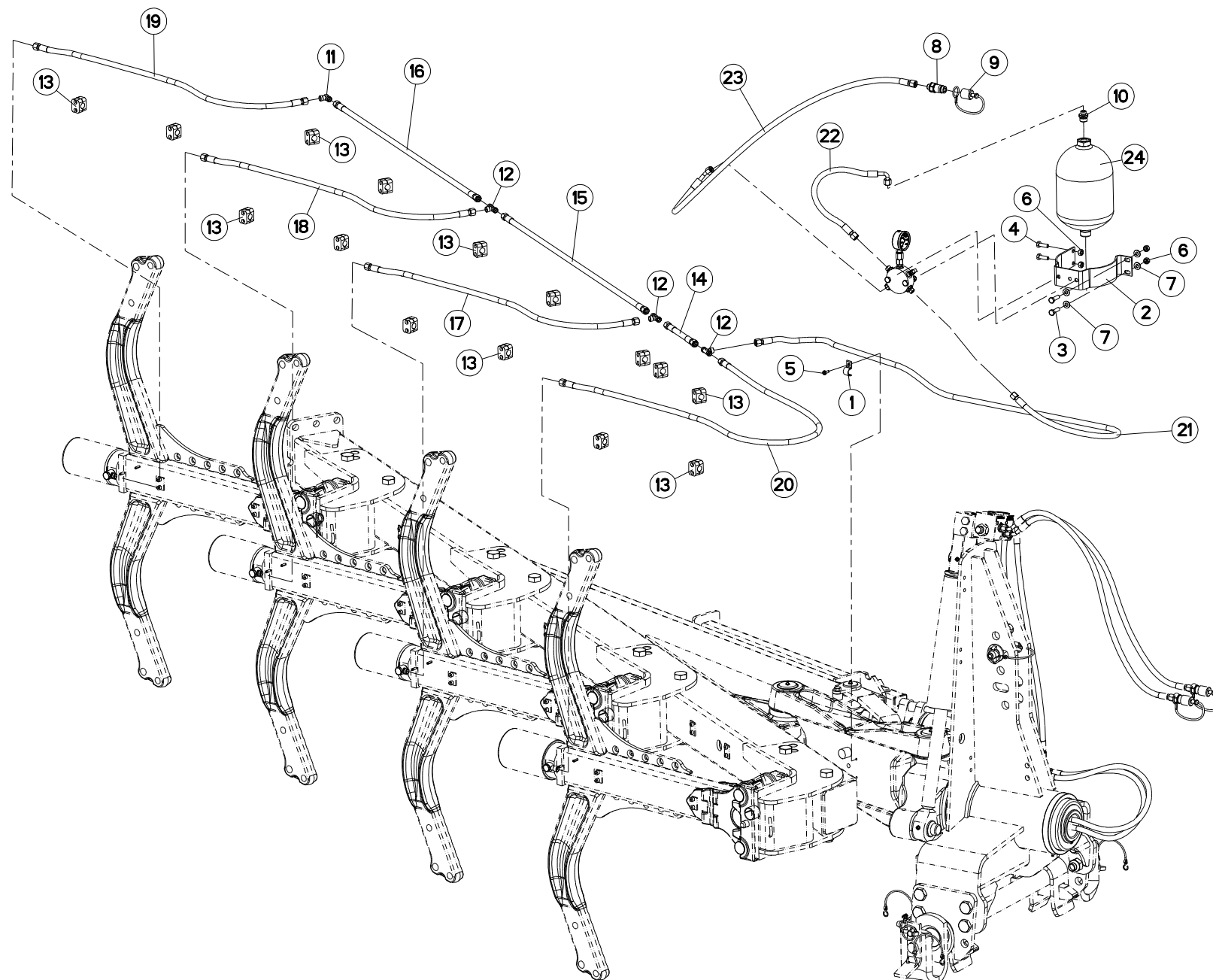
BATI MM1514EH102

FRAME MM1514EH102

RAHMEN MM1514EH102

TELAIO MM1514EH102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
002	421173	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	445592	001	ENTRETOISE RESSORT	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE MOLLA	
004	582144	001	BEQUILLE 1600/1700	STANDLEG 75/80	STUETZE 75/80	SUPPORTO	
005	582146	001	BARRETTE	BAR	STOLLE	BARRETTA	
006	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
007	582518	001	AXE DE BRIDAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
008	583566	001	BATI	BEAM 4E 102	RAHMEN 4E 102	TELAIO	
009	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
010	951347	001	EMBOUT CARRE	PLUG	KAPPE	CAPPUCCIO	
011	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
012	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
013	191042	001	RESSORT DE VERROU	SPRING	FEDER F. VERRIEGELUNG	MOLLA	





MM1514EH-MM1515H

H02R0058 A

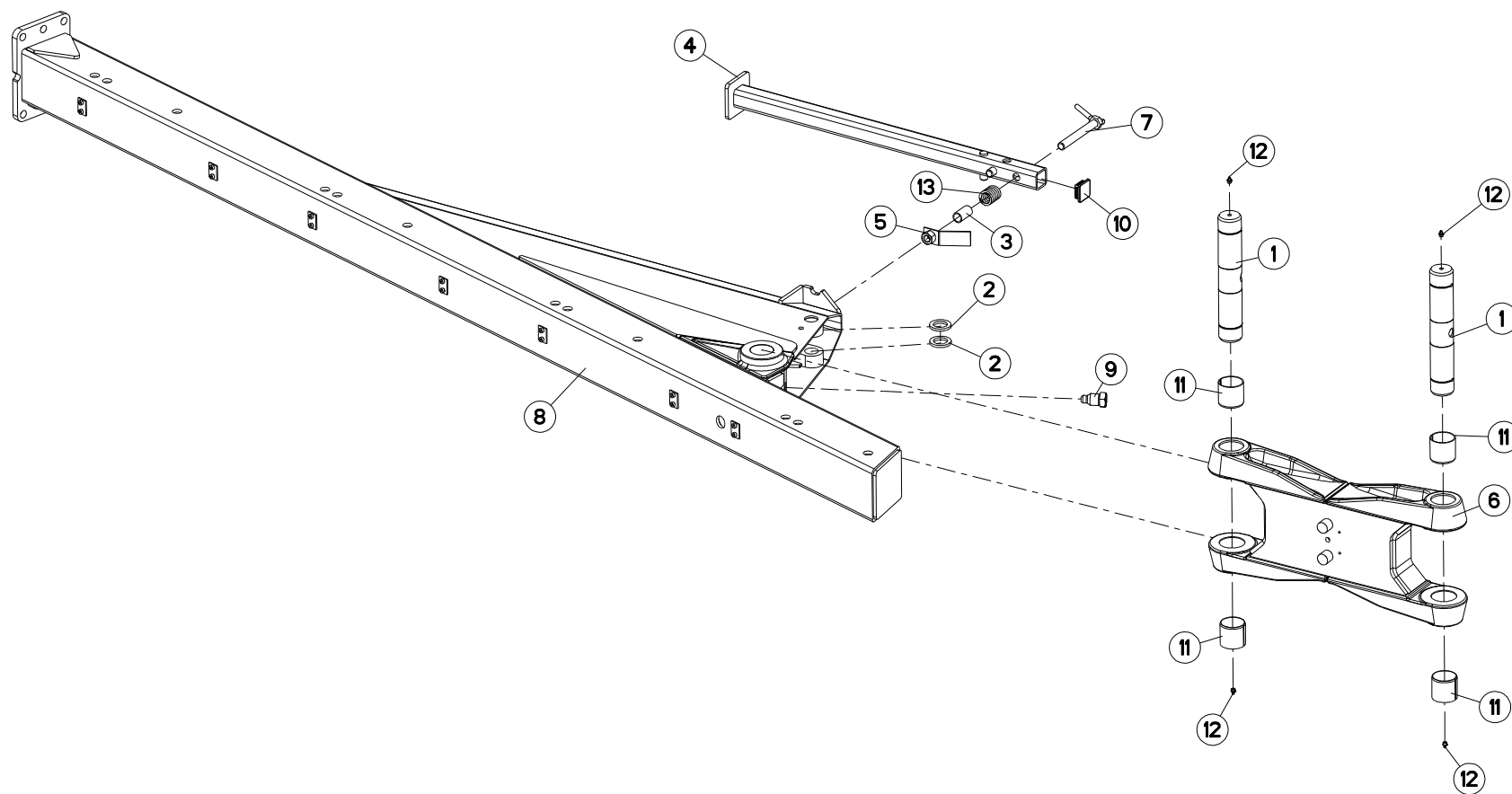
HYDRAULIQUE MM1514EH102

HYDRAULIC MM1514EH102

HYDRAULIK MM1514EH102

IDRAULICO MM1514EH102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200740	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	SCHLAUCHHALTER	FAZZOLETTO	
002	227198	001	BRIDE ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR MOUNTING	BUEGEL	STAFFA	
003	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
004	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80190616	003	VIS AUTOTARAUDEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
006	80201070	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
007	80251021	004	RONDELLE PLATE ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
008	A4074017	003	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
009	A4074019	003	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
010	A4080435	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
011	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC	
012	A4081002	003	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
013	A7260027	015	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SHELLE D.18	COLLARE D.18	
014	A4921013	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->240 mm
015	A4921023	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->995 mm
016	A4921023	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->995 mm
017	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
018	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
019	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
020	A4921034	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1860 mm
021	A4921037	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2150 mm
022	A4921063	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->400 mm
023	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
024	H0601100	001	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE	





MM1514EH-MM1515H

H02R0053 A

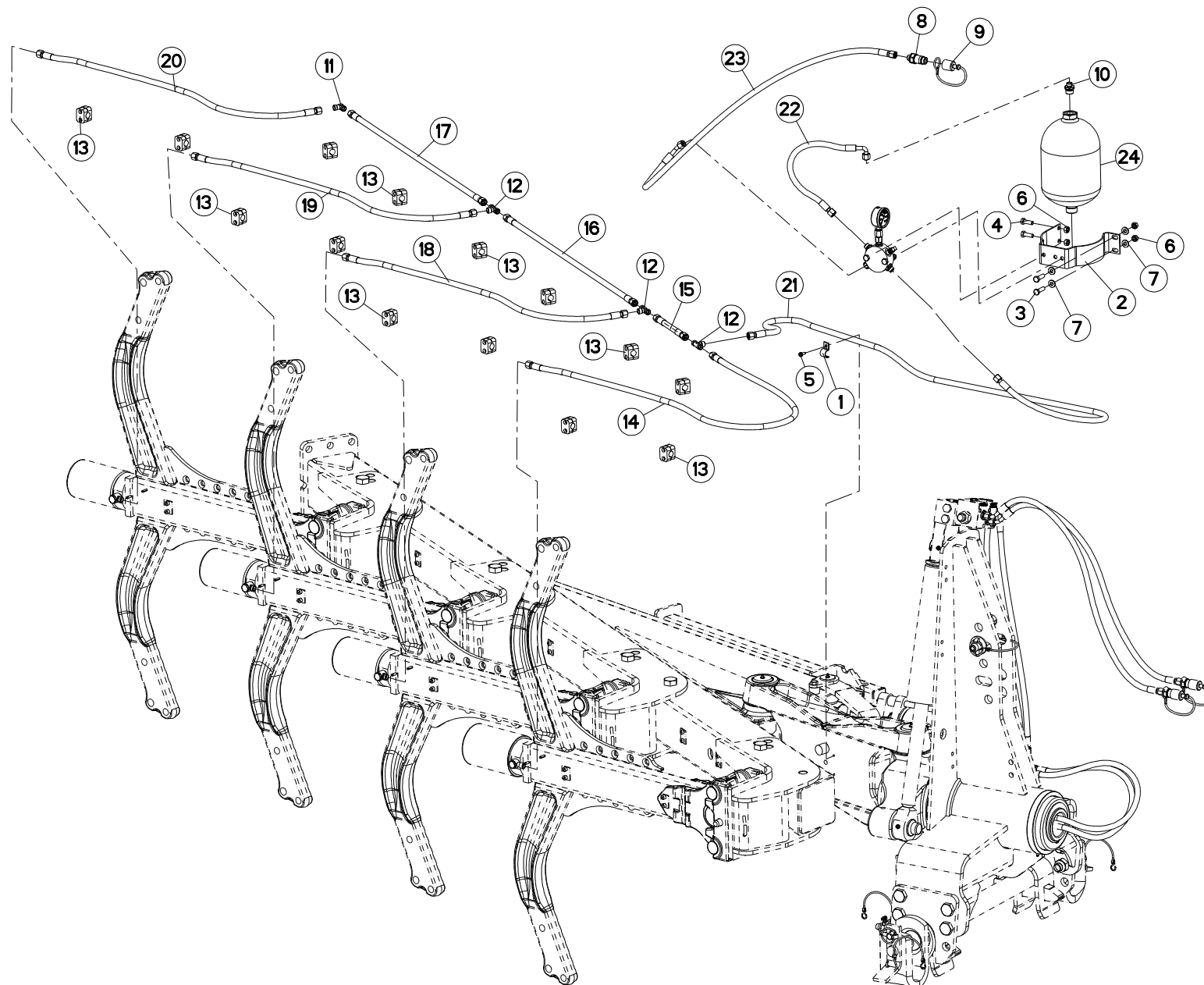
BATI MM1514EH90

FRAME MM1514EH90

RAHMEN MM1514EH90

TELAIO MM1514EH90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
002	421173	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	445592	001	ENTRETOISE RESSORT	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE MOLLA	
004	582144	001	BEQUILLE 1600/1700	STANDLEG 75/80	STUETZE 75/80	SUPPORTO	
005	582146	001	BARRETTE	BAR	STOLLE	BARRETTA	
006	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
007	582518	001	AXE DE BRIDAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
008	583564	001	BATI	BEAM 4E 90	RAHMEN 4E 90	TELAIO	
009	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
010	951347	001	EMBOUT CARRE	PLUG	KAPPE	CAPPUCCIO	
011	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
012	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
013	191042	001	RESSORT DE VERROU	SPRING	FEDER F.VERRIEGELUNG	MOLLA	
014	80283680	002	RONDELLE A RESSORT	DISC SPRING	TELLERFEDER	RONDELLA A MOLLA	
015	80272080	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
016	80062076	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
017	H0600260	001	BOITE 8 BOULONS SEC.T 16X100	BOX OF 8 BOLTS/NUTS	SCHACHTEL 8 SCHRAUBEN	SERIE 8 BULLONI (VITE+DADO)	





MM1514EH-MM1515H

H02R0055 A

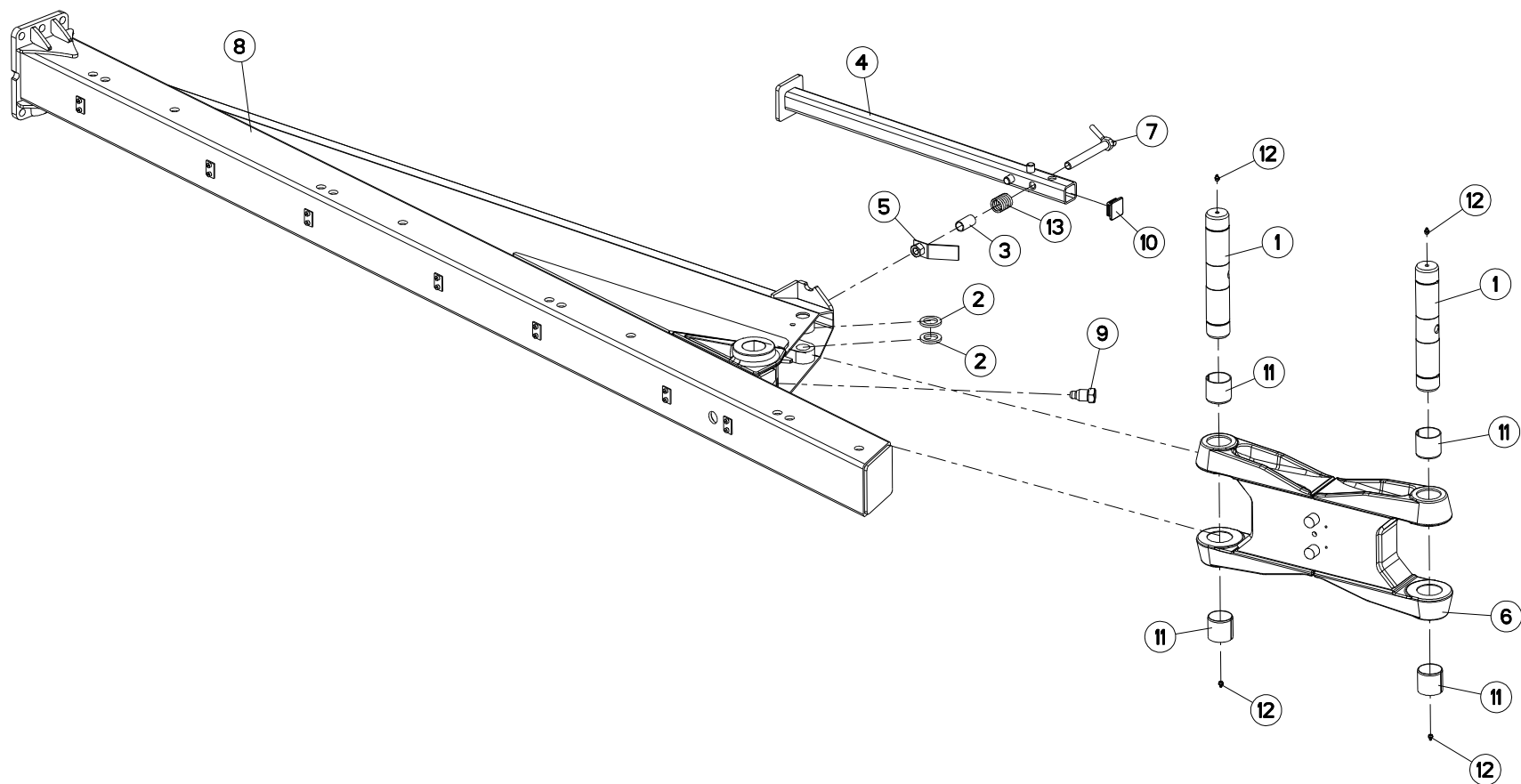
HYDRAULIQUE MM1514EH90

HYDRAULIC MM1514EH90

HYDRAULIK MM1514EH90

IDRAULICO MM1514EH90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200740	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	SCHLAUCHHALTER	FAZZOLETTO	
002	227198	001	BRIDE ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR MOUNTING	BUEGEL	STAFFA	
003	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
004	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80190616	003	VIS AUTOTARAUDEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
006	80201070	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
007	80251021	004	RONDELLE PLATE ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
008	A4074017	003	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
009	A4074019	003	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
010	A4080435	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
011	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC	
012	A4081002	003	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
013	A7260027	014	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SHELLE D.18	COLLARE D.18	
014	A4921032	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1670 mm
015	A4921013	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->240 mm
016	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
017	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
018	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
019	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
020	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
021	A4921037	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2150 mm
022	A4921063	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->400 mm
023	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
024	H0601100	001	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE	





MM1515EH-MM1516H

H02R0050 A

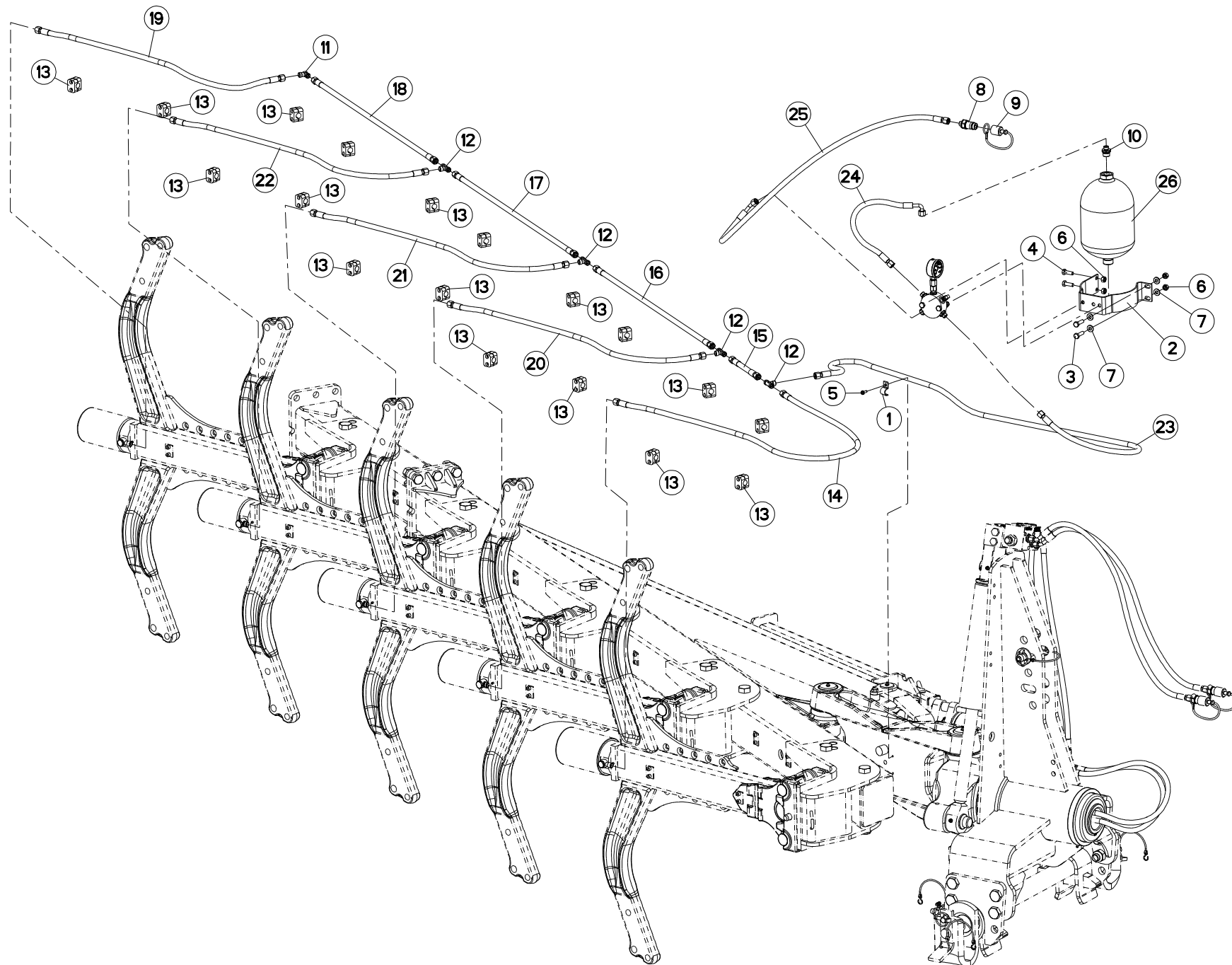
BATI MM1514E+1H90

FRAME MM1514E+1H90

RAHMEN MM1514E+1H90

TELAIO MM1514E+1H90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131251	002	AXE BIELLE A TTHF	PIN	ACHSE	PERNO	
002	421173	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	445592	001	ENTRETOISE RESSORT	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE MOLLA	
004	582144	001	BEQUILLE 1600/1700	STANDLEG 75/80	STUETZE 75/80	SUPPORTO	
005	582146	001	BARRETTE	BAR	STOLLE	BARRETTA	
006	582293	001	BIELLE	LINK A	PLEUELSTANGE	BIELLA	
007	582518	001	AXE DE BRIDAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
008	583568	001	BATI	BEAM 4E+1	RAHMEN 4E+1	TELAIO	
009	951241	001	VIS SPECIALE	SPECIAL SCREW	SPEZIAL SCHRAUBE	VITE SPECIALE	
010	951347	001	EMBOUT CARRE	PLUG	KAPPE	CAPPUCCIO	
011	951521	004	BAGUE	BUSH PENTZ	RING PENTZ	BOCCOLA 65/60 X 60	
012	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
013	191042	001	RESSORT DE VERROU	SPRING	FEDER F.VERRIEGELUNG	MOLLA	





MM1515EH-MM1516H

H02R0051 A

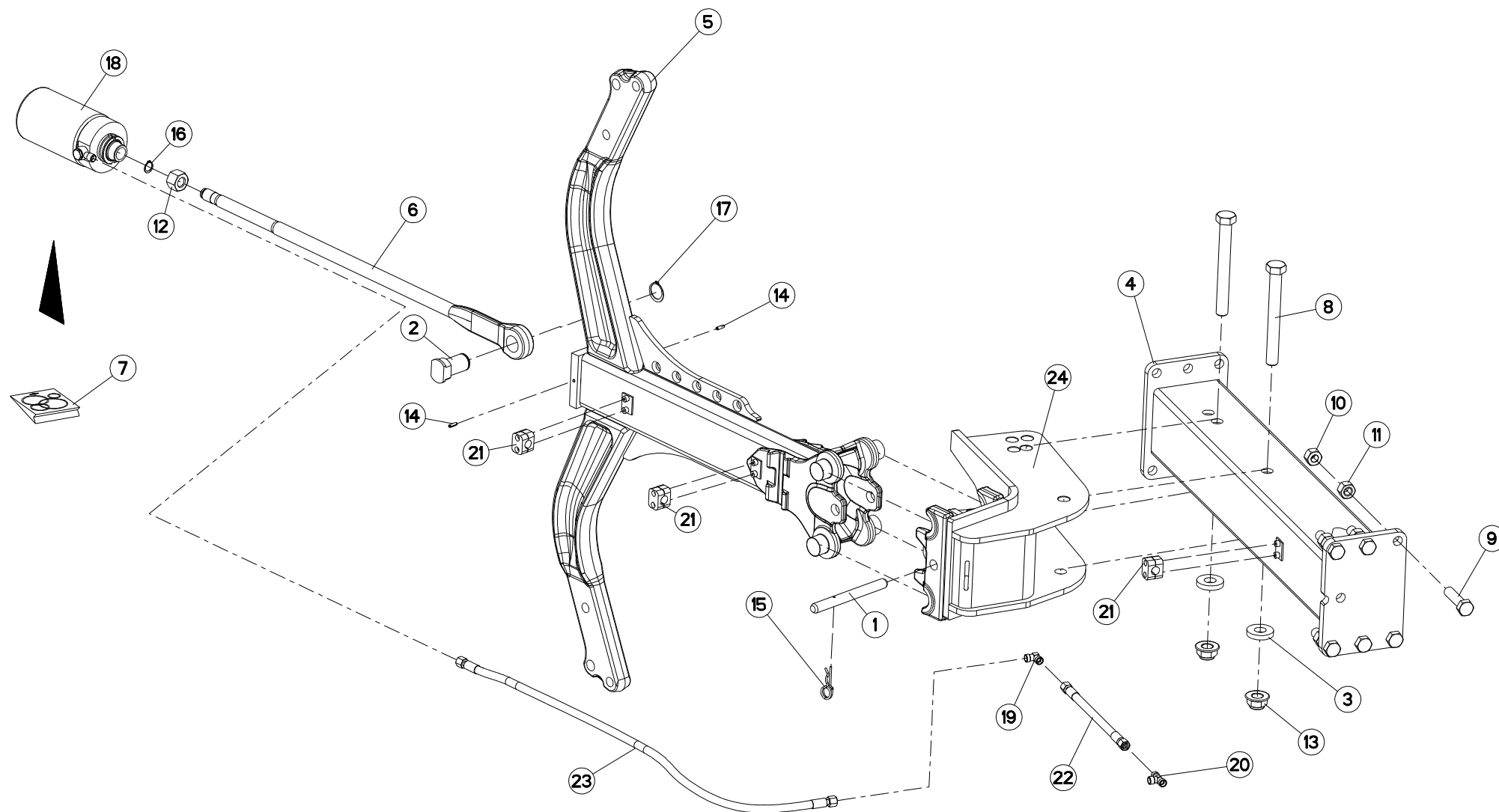
HYDRAULIQUE MM1514E+1H90

HYDRAULIC MM1514E+1H90

HYDRAULIK MM1514E+1H90

IDRAULICO MM1514E+1H90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200740	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	SCHLAUCHHALTER	FAZZOLETTO	
002	227198	001	BRIDE ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR MOUNTING	BUEGEL	STAFFA	
003	80061036	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
004	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80190616	003	VIS AUTOTARAUDEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
006	80201070	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
007	80251021	004	RONDELLE PLATE ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
008	A4074017	003	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
009	A4074019	003	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
010	A4080435	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERCHRAUB.ZBC	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
011	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC	
012	A4081002	004	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
013	A7260027	018	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SHELLE D.18	COLLARE D.18	
014	A4921032	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1670 mm
015	A4921013	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->240 mm
016	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
017	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
018	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
019	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
020	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
021	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
022	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
023	A4921037	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2150 mm
024	A4921063	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->400 mm
025	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
026	H0601100	001	ACCUMULATEUR	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE	





MM1514H-MM1515H

H02R0043 A

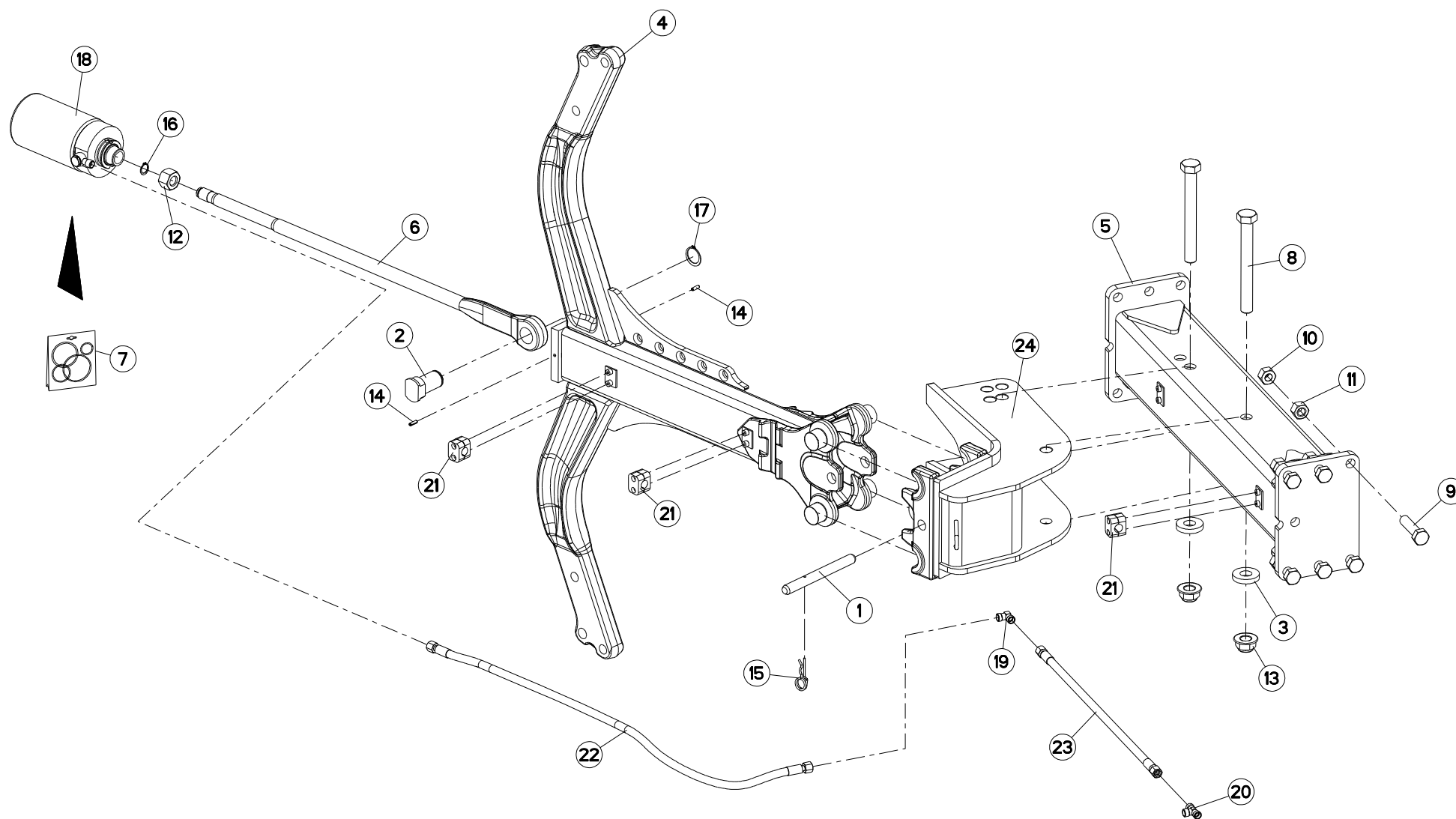
EXTENSION MM151 NSH102

EXTENSION MM151 NSH102

ERWEITERUNG MM151 NSH102

PROLUNGA MM151 NSH102

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131160	001	BROCHE	SPINDLE	SPLINTBOLZEN	ALBERO	
002	131205	001	AXE DE TIRANT	PIN	ACHSE	PERNO	
003	421223	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	581982	001	EXTENSION	EXTENSION	VERLAENGERUNG	EXTENSION	
005	582185	001	AGE NS 80/MAST.150	LEG NS	GRINDEL	CORPO NS MAST. 150	
006	645171	001	TIRANT NSH L.965	TIE ROD NSH	ZUGSTANGE NSH	TIRANTE	
007	900066	001	POCHETTE JOINTS 100 (900861)	SEALS PA.FR.920030 (900861)	DICHTUNGSSATZ F. 900861	SERIE GUARNIZIONI	
008	951668	002	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
009	80062068	006	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
010	80202047	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80202069	006	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
012	80202405	001	ECROU HEXAGONAL HAUT ZBC	DEEP HEXAGON NUT ZBC	HOHE SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
013	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
014	80450620	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA	
015	80570477	001	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
016	80582000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	900861	001	VERIN Ø100	CYLINDER COMPL.NSH100/36	ZYLINDER NSH 100/36	MARTINETTO IDR. 100/35 SE	
019	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC	
020	A4081002	001	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
021	A7260027	003	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
022	A4921023	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->995 mm
023	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
024	H0400190	001	PORTE AGE	NSH LEG SUPPORT 150 MULTI	GRINDELHALTER NS150 MULTI	PORTE	





MM1515EH-MM1516H

H02R0044 A

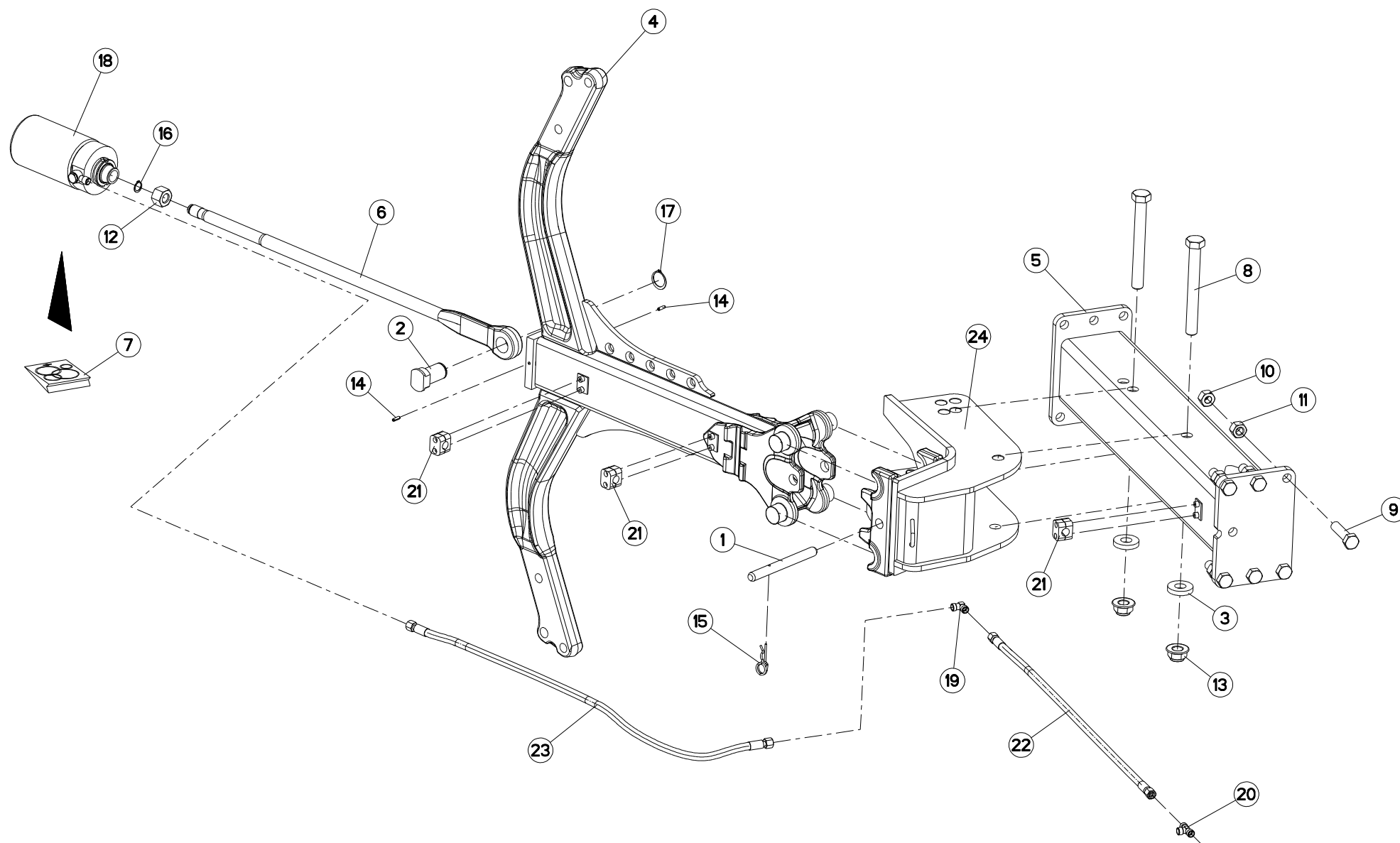
EXTENSION MEDIANE MM151 NSH90

MIDDLE EXTENSION MM151 NSH90

MITTEL ERWEITERUNG MM151 NSH90

ESTENSIONE CENTRALE MM151 NS

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131160	001	BROCHE	SPINDLE	SPLINTBOLZEN	ALBERO	
002	131205	001	AXE DE TIRANT	PIN	ACHSE	PERNO	
003	421223	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	582185	001	AGE NS 80/MAST.150	LEG NS	GRINDEL	CORPO NS MAST. 150	
005	582676	001	EXTENSION	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSION	
006	645171	001	TIRANT NSH L.965	TIE ROD NSH	ZUGSTANGE NSH	TIRANTE	
007	900066	001	POCHETTE JOINTS 100 (900861)	SEALS PA.FR.920030 (900861)	DICHTUNGSSATZ F. 900861	SERIE GUARNIZIONI	
008	951668	002	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
009	80062068	006	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
010	80202047	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80202069	006	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
012	80202405	001	ECROU HEXAGONAL HAUT ZBC	DEEP HEXAGON NUT ZBC	HOHE SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
013	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
014	80450620	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA	
015	80570477	002	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
016	80582000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	900861	001	VERIN Ø100	CYLINDER COMPL.NSH100/36	ZYLINDER NSH 100/36	MARTINETTO IDR. 100/35 SE	
019	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC	
020	A4081002	001	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
021	A7260027	003	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
022	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
023	A4921102	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->920 mm
024	H0400190	001	PORTE AGE	NSH LEG SUPPORT 150 MULTI	GRINDELHALTER NS150 MULTI	PORTE	
015	901225	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X33	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X33	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X33	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X33	





MM1515H-MM1516H

H02R0042 A

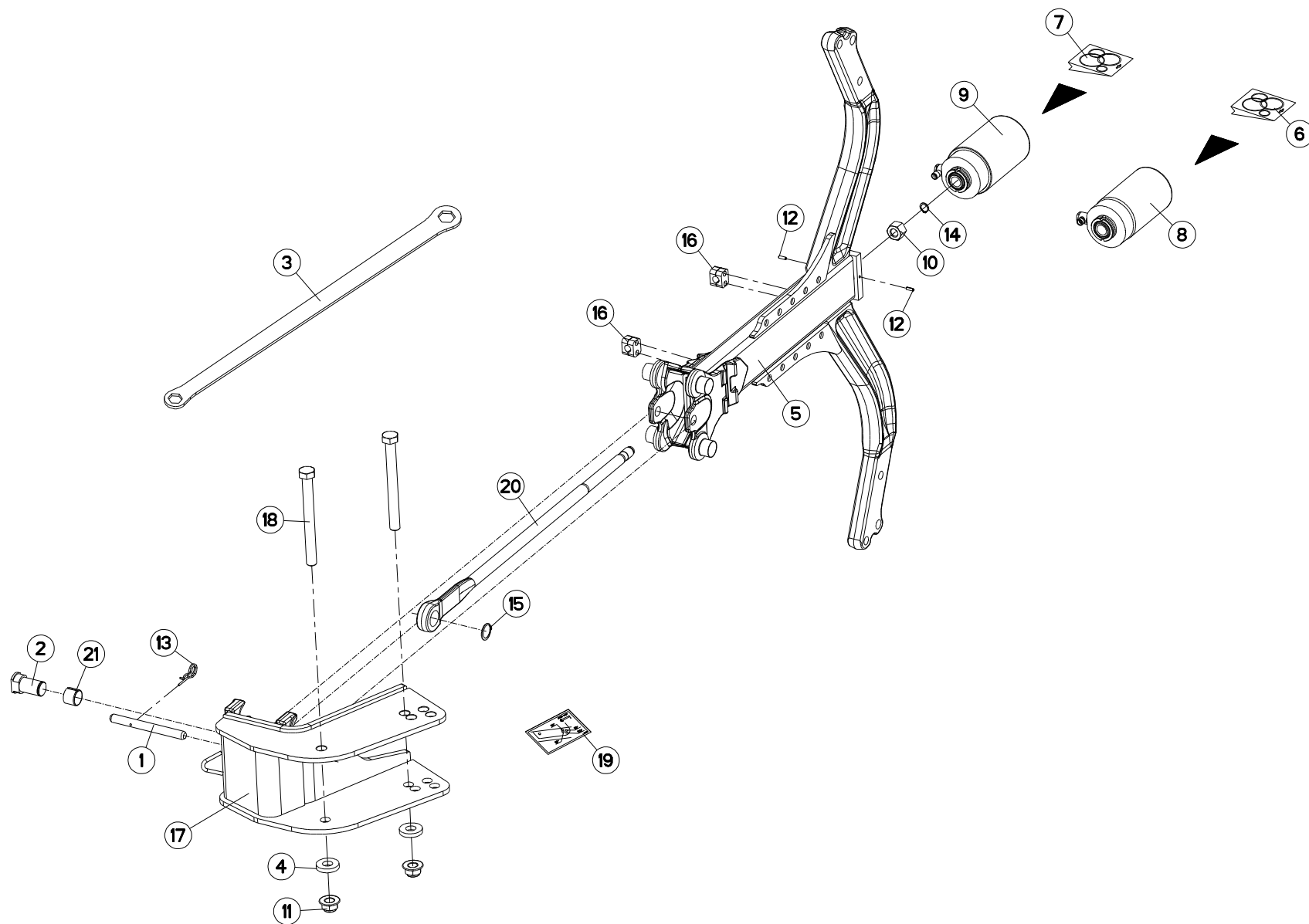
EXTENSION MM151 NSH90

EXTENSION MM151 NSH90

ERWEITERUNG MM151 NSH90

PROLUNGA MM151 NSH90

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131160	001	BROCHE	SPINDLE	SPLINTBOLZEN	ALBERO	
002	131205	001	AXE DE TIRANT	PIN	ACHSE	PERNO	
003	421223	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	582185	001	AGE NS 80/MAST.150	LEG NS	GRINDEL	CORPO NS MAST. 150	
005	582467	001	EXTENSIBILITE MM150/90	EXTENSION	ERWEITERUNG	EXTENSIBILITE MM150/90	
006	645171	001	TIRANT NSH L.965	TIE ROD NSH	ZUGSTANGE NSH	TIRANTE	
007	900066	001	POCHETTE JOINTS 100 (900861)	SEALS PA.FR.920030 (900861)	DICHTUNGSSATZ F. 900861	SERIE GUARNIZIONI	
008	951668	002	VIS SPECIALE	SCREW HM24X2 210/35 Q10.9ZNB	SCHRAUBE HM24X2 210/35 Q10.9	VITE	
009	80062068	006	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
010	80202047	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80202069	006	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
012	80202405	001	ECROU HEXAGONAL HAUT ZBC	DEEP HEXAGON NUT ZBC	HOHE SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
013	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
014	80450620	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA	
015	80570477	001	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
016	80582000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
017	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	900861	001	VERIN Ø100	CYLINDER COMPL.NSH100/36	ZYLINDER NSH 100/36	MARTINETTO IDR. 100/35 SE	
019	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC	
020	A4081002	001	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
021	A7260027	003	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
022	A4921020	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->850 mm
023	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
024	H0400190	001	PORTE AGE	NSH LEG SUPPORT 150 MULTI	GRINDELHALTER NS150 MULTI	PORTE	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0033 B

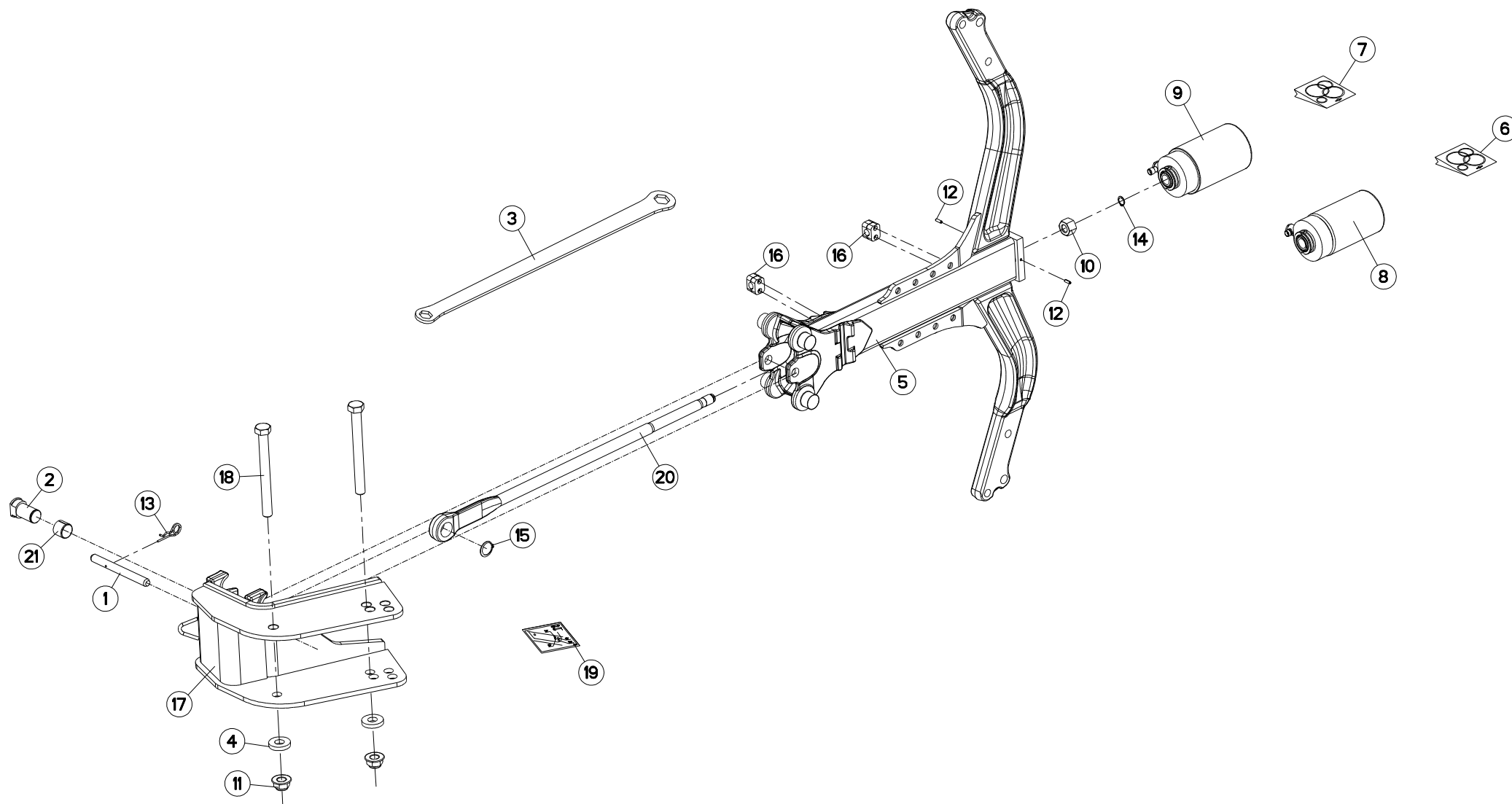
AGE SECURITE NSH

PLOUGH LEG NSH SAFETY

GRINDEL NSH STEINSICHERUN

BURE DI SICUREZZA NSH

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131160	001	BROCHE	SPINDLE	SPLINTBOLZEN	ALBERO	
002	131205	001	AXE DE TIRANT	PIN	ACHSE	PERNO	
003	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
004	421223	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	582185	001	AGE NS 80/MAST.150	LEG NS	GRINDEL	CORPO NS MAST. 150	
006	900066	001	POCHETTE JOINTS 100 (900861)	SEALS PA.FR.920030 (900861)	DICHTUNGSSATZ F. 900861	SERIE GUARNIZIONI	
007	900487	001	POCHETTE JOINTS 110 (900863)	SEALS PACK.900486FOR CYL900863	DICHTUNGSSATZ F. 900863	SERIE GUARNIZIONI	
008	900861	001	VERIN Ø100	CYLINDER COMPL.NSH100/36	ZYLINDER NSH 100/36	MARTINETTO IDR. 100/35 SE	
009	900863	001	VERIN Ø110	CYLINDER COMPL.NSH110/36 FRONT	ZYLINDER NSH 110/36	MARTINETTO IDRAULICO NSH	
010	80202405	001	ECROU HEXAGONAL HAUT ZBC	DEEP HEXAGON NUT ZBC	HOHE SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
011	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
012	80450620	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA	
013	80570477	001	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
014	80582000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
015	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
016	A7260027	002	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCELLE D.18	COLLARE D.18	
017	H0400160	001	PORTE AGE	NSH LEG SUPPORT 180	GRINDELHALTER 180	PORTE	
018	H0400320	002	VIS SPECIALE	BOLT	SCHRAUBE	VITE	
019	H0400450	001	AUTOCOLLANT -	STICKER	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT -	
020	H0401690	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
021	H0401930	001	BAGUE	BUSH	HÜLSE	BOCCOLA	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0034 B

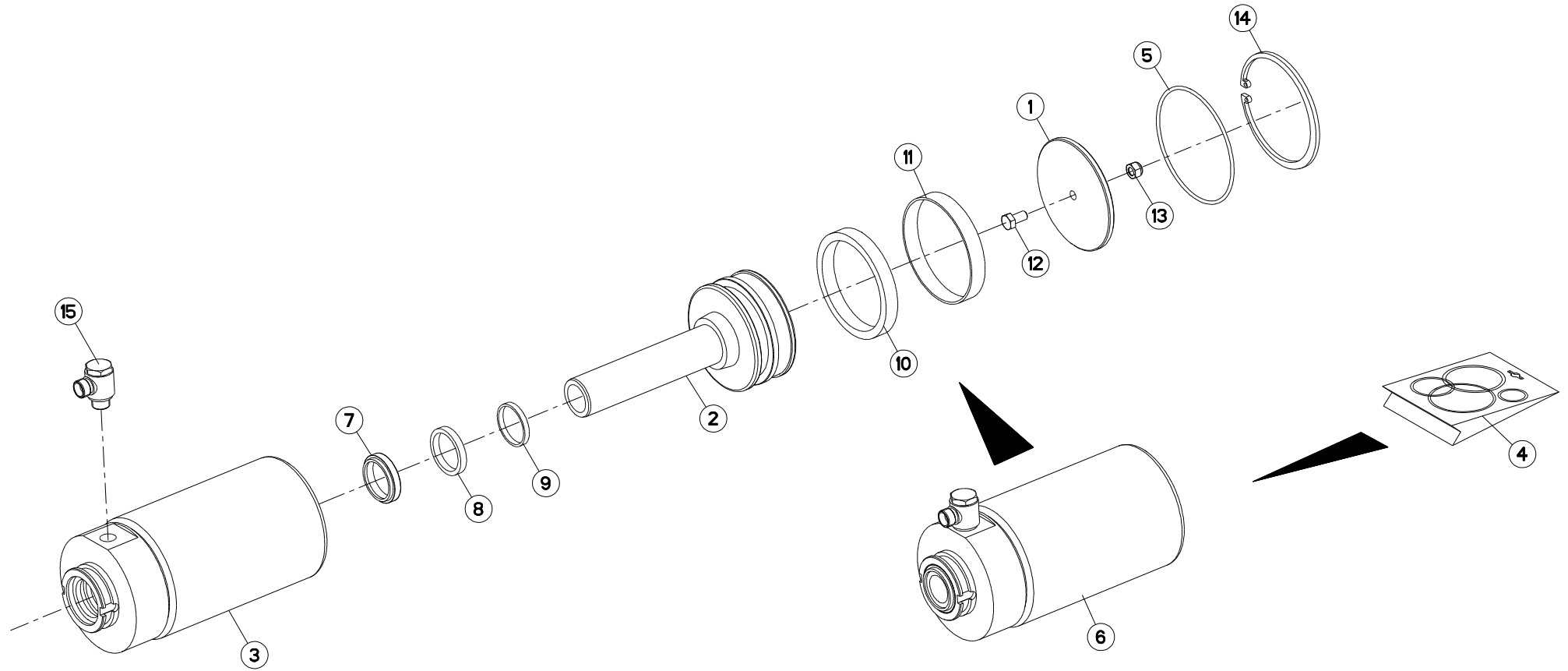
AGE SECURITE NSH LOSANGE

PLOUGH LEG NSH SAFETY(DIAMOND)

GRINDEL NSH STEINSICH (RAUTEN)

BURE DI SICUREZZA NSH LOSANGE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131160	001	BROCHE	SPINDLE	SPLINTBOLZEN	ALBERO	
002	131205	001	AXE DE TIRANT	PIN	ACHSE	PERNO	
003	211664	001	CLE 30/36	SPANNER 30/36	SCHLUESSEL 30/36	CHIAVE	
004	421223	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	582186	001	AGE NS 1700 LOSANGE	LEG NS DIAMOND BODY	GRINDEL - RAUTENKOERPER	BURE DIAMANT CORPI	
006	900066	001	POCHETTE JOINTS 100 (900861)	SEALS PA.FR.920030 (900861)	DICHTUNGSSATZ F. 900861	SERIE GUARNIZIONI	
007	900487	001	POCHETTE JOINTS 110 (900863)	SEALS PACK.900486FOR CYL900863	DICHTUNGSSATZ F. 900863	SERIE GUARNIZIONI	
008	900861	001	VERIN Ø100	CYLINDER COMPL.NSH100/36	ZYLINDER NSH 100/36	MARTINETTO IDR. 100/35 SE	
009	900863	001	VERIN Ø110	CYLINDER COMPL.NSH110/36 FRONT	ZYLINDER NSH 110/36	MARTINETTO IDRAULICO NSH	
010	80202405	001	ECROU HEXAGONAL HAUT ZBC	DEEP HEXAGON NUT ZBC	HOHE SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
011	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
012	80450620	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA	
013	80570477	001	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
014	80582000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
015	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
016	A7260027	002	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCELLE D.18	COLLARE D.18	
017	H0400160	001	PORTE AGE	NSH LEG SUPPORT 180	GRINDELHALTER 180	PORTE	
018	H0400320	002	VIS SPECIALE	BOLT	SCHRAUBE	VITE	
019	H0400450	001	AUTOCOLLANT -	STICKER	AUFKLEBER	AUTOCOLLANT -	
020	H0401690	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
021	H0401930	001	BAGUE	BUSH	HÜLSE	BOCCOLA	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0024 A

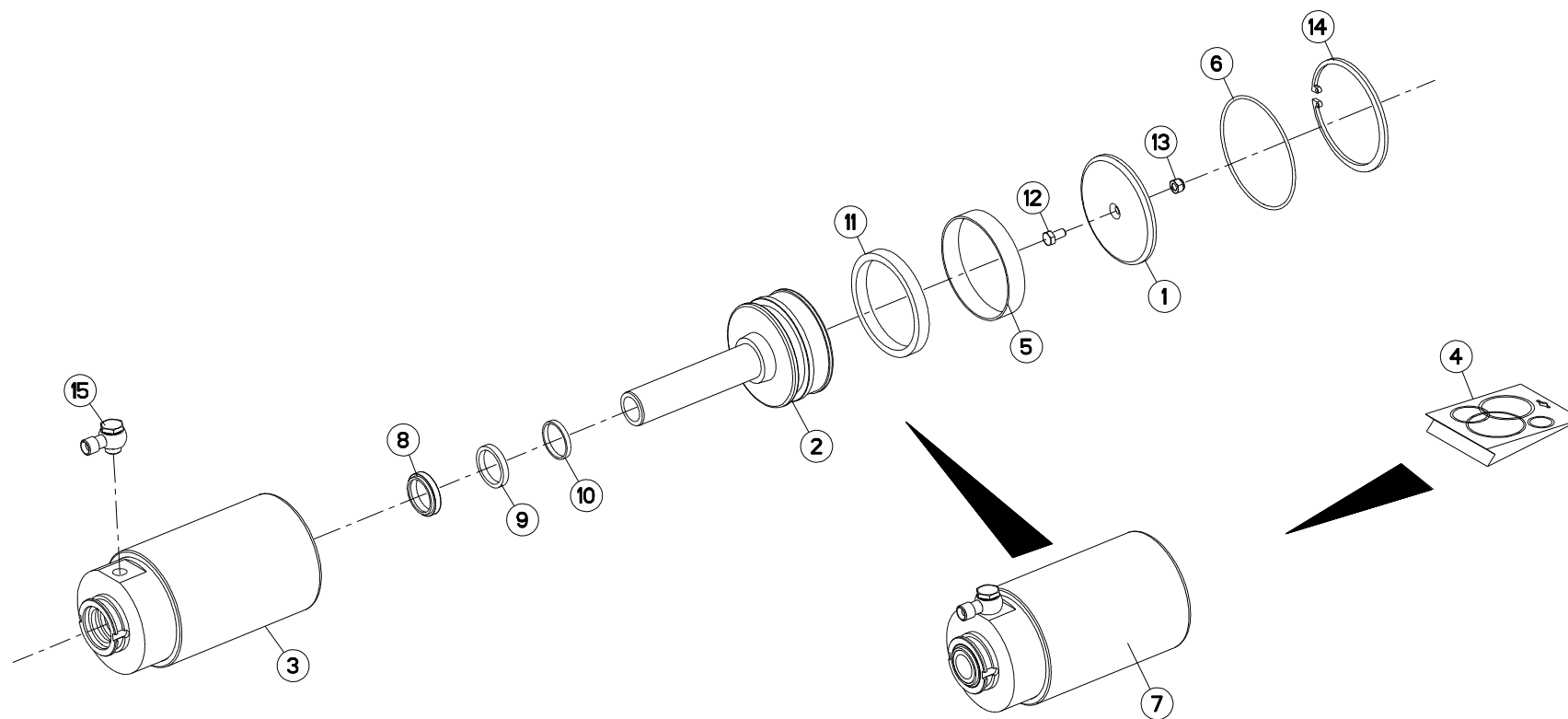
VERIN NSH 100

CYLINDER NSH 100

ZYLINDER NSH 100

CILINDRO NSH 100

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	155086	002	COUVERCLE D105/(900861)	COVER (900861)	DECKEL F. 900861	COPERCHIO	
002	157124	002	PISTON D100(VER.900861)	PISTON (CYL.900861)	ZYLINDERKOLBEN F. 900861	PISTONE	
003	580844	002	CORPS DE VERIN D100	CYLINDER BODY D 100	ZYLINDERKORPE VORDER D 100	SCATOLA	
004	900066	001	POCHETTE JOINTS 100 (900861)	SEALS PA.FR.920030 (900861)	DICHTUNGSSATZ F. 900861	SERIE GUARNIZIONI	
005	900253	002	JOINT TORIQUE 104,5/3	SEAL 104,5/3	DICHTUNGSRING 104,5/3 F.900861	GUARNIZIONE	
006	900861	002	VERIN Ø100	CYLINDER COMPL.NSH100/36	ZYLINDER NSH 100/36	MARTINETTO IDR. 100/35 SE	
007	920029	002	JOINT RACLEUR AS 36 45 7/10	SEAL AS 36 45 7/10	DICHTUNG AS 36 45 7/10	JOINT RACLEUR AS 36 45 7/10	
008	920032	002	JOINT TIGE DE PISTON	PISTON SEAL S 8,36	DICHTUNG S 8,36	JOINT TIGE DE PISTON	
009	920033	002	ENTRETOISE PORTEUSE	RETAINING CLIP A40 B36 C5	KOLBENRING A40 B36 C5	DISTANZIALE	
010	920034	002	JOINT TETE DE PISTON	SEAL 100X85X12	DICHTUNG F. 900861	GUARNIZIONE DEL PISTONE	
011	920035	002	BAGUE DE GUIDAGE	SEAL EKF100	RING 100 F. 900861	BOCCOLA	
012	80060816	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80200830	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
014	80590004	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
015	A4081303	002	BANJO NU ZBC	BANJO COUPLING ZBC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG ZBC	ANNELLO ORIENTABILE	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0037 A

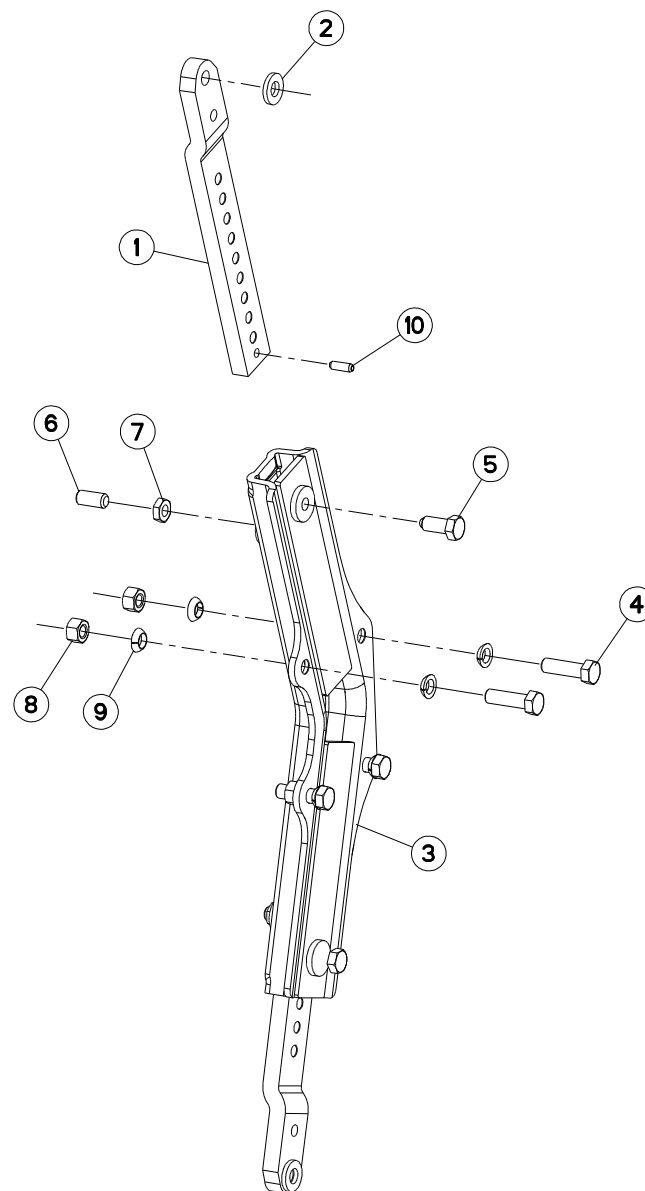
VERIN NSH 110

CYLINDER NSH 110

ZYLINDER NSH 110

CILINDRO NSH 110

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	155128	001	COUVERCLE	COVER	DECKEL FUER 900863	COPERCHIO	
002	157125	001	PISTON Ø 110	PISTON	ZYLINDERKOLBEN VORN+HINTEN HVI	STANTUFFO	
003	580772	001	CORPS DE VERIN	CYLINDER BODY	ZYLINDERKORPEN	CORPO	
004	900487	001	POCHETTE JOINTS 110 (900863)	SEALS PACK.900486FOR CYL900863	DICHTUNGSSATZ F. 900863	SERIE GUARNIZIONI	
005	900488	001	BAGUE PORTEUSE	SEAL EKF 110	RING 110 F. 900863	BOCCOLA	
006	900489	001	JOINT TORIQUE	SEAL OR 114,5X3	DICHTUNGSRING 114,5/3 F.900863	ANELLO OR 114	
007	900863	001	VERIN Ø110	CYLINDER COMPL.NSH110/36 FRONT	ZYLINDER NSH 110/36	MARTINETTO IDRAULICO NSH	
008	920029	001	JOINT RACLEUR AS 36 45 7/10	SEAL AS 36 45 7/10	DICHTUNG AS 36 45 7/10	JOINT RACLEUR AS 36 45 7/10	
009	920032	001	JOINT TIGE DE PISTON	PISTON SEAL S 8,36	DICHTUNG S 8,36	JOINT TIGE DE PISTON	
010	920033	001	ENTRETOISE PORTEUSE	RETAINING CLIP A40 B36 C5	KOLBENRING A40 B36 C5	DISTANZIALE	
011	920064	001	JOINT	SEAL VN 95-104	DICHTUNGSRING F. 900863	GUARNIZIONE	
012	80060816	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
013	80200830	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
014	80599900	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
015	A4081303	001	BANJO NU ZBC	BANJO COUPLING ZBC	SCHWENKVERSCHRAUBUNG ZBC	ANNELLO ORIENTABILE	



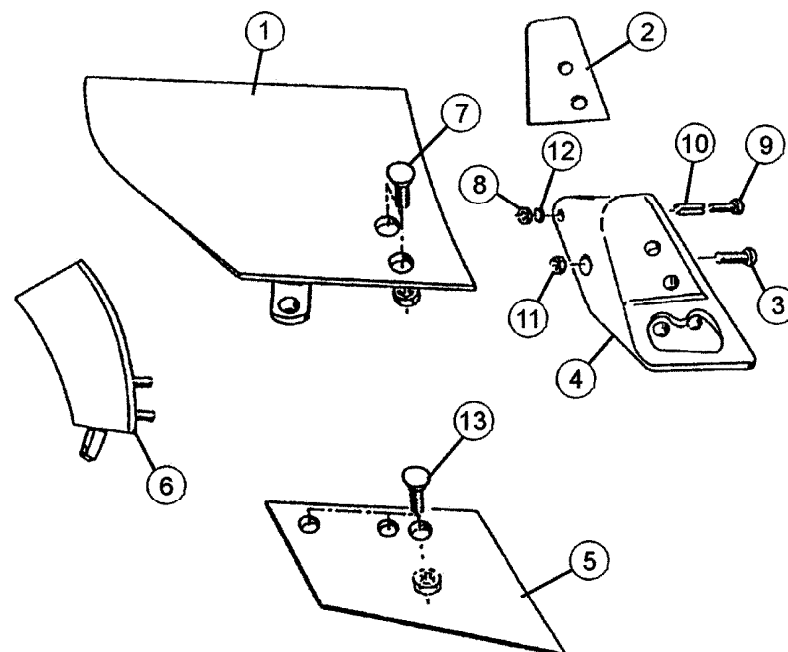


MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0041 A

BOITIER TIGES RASETTE**SKIMMER LEG/SUPPORT****HALTERUNG/VORSCHALESTIEL****GAMBO DEL PREVOMERE**

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	261166	002	TIGE DE RASETTE	SKIMMER LEG	STIEL	BRACCIO AVANVOMERE	
002	422069	002	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
003	582216	001	BOITIER DE Z	SKIMMER SUPPORT	HALTER VORSCHALER	SUPPORTO AVANVOMERI	
004	80061647	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80091640	002	VIS TETE HEXAGONALE B.SPHE.ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
006	80151635	002	VIS SANS TETE BOUT PLAT HC	SOCKET SET SCREW	GEWINDESTIFT	VITE SENZA TESTA	
007	80201601	002	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
008	80201670	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80271686	008	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
010	80450928	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
011	645226	002	MOYEU NU	HUB	NABE	MOZZO	
012	951166	004	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
013	80061638	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
014	80091640	002	VIS TETE HEXAGONALE B.SPHE.ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
015	80111029	012	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT ZBC	VITE FHC/90 ZBC	
016	80201030	012	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
017	80201670	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
018	80202030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
019	80202402	002	ECROU HEXAGONAL BAS ZBC	HEXAGON THIN NUT ZBC	FLACHE SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO	
020	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
021	80202566	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFR.ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
022	80252432	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
023	80271686	002	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
024	80440860	002	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
025	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
026	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
027	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0044 A

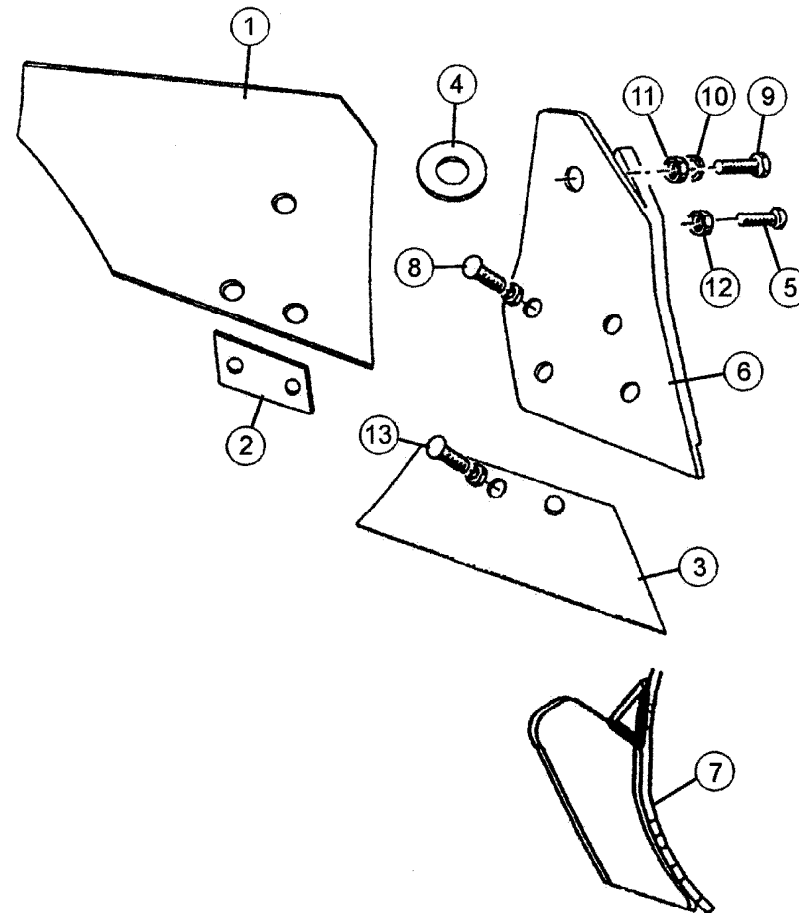
RASSETTE ZD/ZG

SKIMMER ZD/ZG

VORSCHÄLER ZD/ZG

AVANVOMERE ZD/ZG

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	618108	001	VERSOIR DE ZD D	MOULDBOARD FOR ZD R	EINLEGERSTREICHBLECH ZD RECHTS	VERSOIO AVANVOM. ZX S	
001	618109	001	VERSOIR DE ZD G	MOULDBOARD FOR ZD L	EINLEGERSTREICHBLECH ZD LINKS	VERSOIO AVANVOM. ZX S	
002	951108	001	CALE VERSOIR ZD	SPACER ZD	KEIL ZD	SPESSORE	
003	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
004	275100	001	SEP ZD/ZF D	SKIMMER FROG ZD/ZF R	RUMPF ZD/ZF RECHTS	STAMPO	
004	275101	001	SEP ZD/ZF G	SKIMMER FROG ZD/ZF L	RUMPF ZD/ZF LINKS	STAMPO	
005	631106	001	SOC DE ZD D	SKIMMER SHARE R	VORSCHAELEERSCHAR RECHTS	VOMERE	
005	631107	001	SOC DE ZD G	SKIMMER SHARE L	VORSCHAELEERSCHAR LINKS	VOMERE	
006	618110	001	V VERSOIR DE ZG D	V MOULDBOARD FOR ZG R	V EINLEGERSTREICHBLECH	V VERSOIO AVANVOM. ZX S	
006	618111	001	V VERSOIR DE ZG G	V MOULDBOARD FOR ZG L	V EINLEGERSTREICHBLECH	V VERSOIO AVANVOM. ZX S	
007	901111	001	KUHNSET BOITE BOULONS M10X30	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M10X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M10X30	KUHNSET SCATOLA BULLONI M10X30	
008	80201070	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80061051	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
010	80451316	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
011	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
012	80271084	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
013	901112	001	KUHNSET BOITE BOULONS M10X35	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M10X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M10X35	KUHNSET SCATOLA BULLONI M10X35	
018	80202402	002	ECROU HEXAGONAL BAS ZBC	HEXAGON THIN NUT ZBC	FLACHE SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO	
019	80202421	002	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
020	80202566	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFR.ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
021	80252432	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
022	80271686	002	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
023	80440860	002	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
024	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
025	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
026	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0046 A

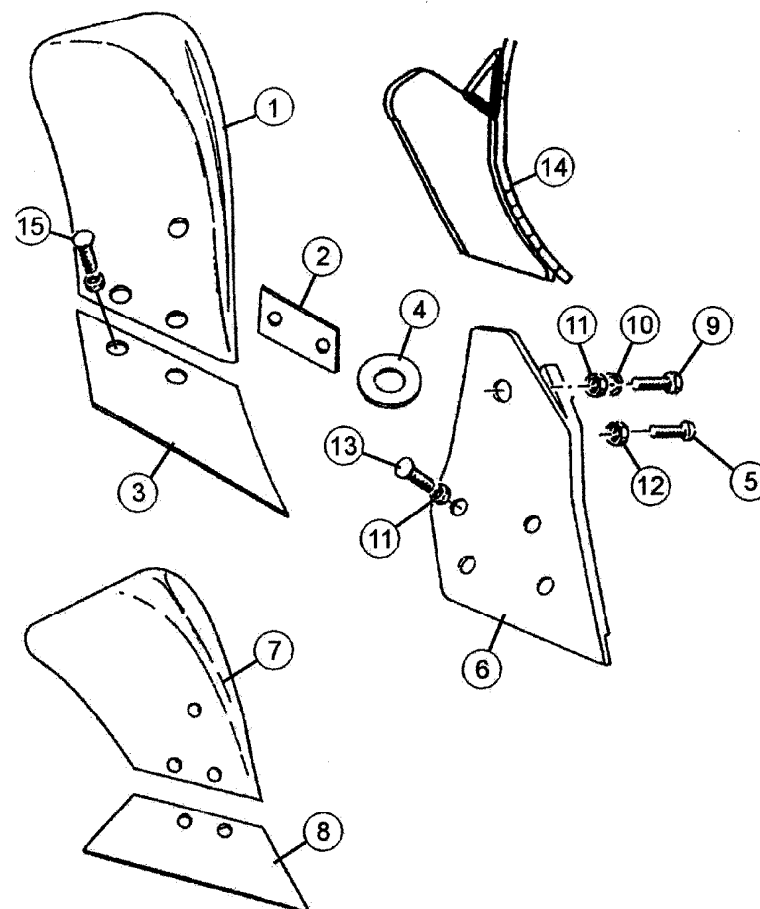
RASSETTE ZH/ZHL

SKIMMER ZH/ZHL

VORSCHÄLER ZH/ZHL

AVANVOMERE ZH/ZHL

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	619138	001	V VERSOIR ZH DROIT	V MOULDBOARD ZH R	V STREICHBLECH ZH R	V VERSOIO ZH DS VEDI 619154	
001	619154	001	VERSOIR ZH DROIT	MOULDBOARD ZH R	STREICHBLECH ZH R	VERSOIO DESTRO AVANVOMERE ZH	
001	619139	001	V VERSOIR ZH GAUCHE	V MOULDBOARD ZH L	V STREICHBLECH ZH L	V VERSOIO ZH SN VEDI 619155	
001	619155	001	VERSOIR ZH GAUCHE	MOULDBOARD ZH L	STREICHBLECH ZH L	VERSOIO SINISTRO AVANVOMERE ZH	
002	951106	001	CALE VERSOIR ZR	SPACER ZR	KEIL ZR	SPESSORE	
003	631108	001	SOC ZH/ZRL LARGE D	SHARE ZH/ZR WIDE RIGHT	SCHAR ZH/ZR BREIT RECHTS	VOMERINO DESTRO	
003	631109	001	SOC ZH/ZRL LARGE G	SHARE ZH/ZR WIDE LEFT	SCHAR ZH/ZR BREIT LINKS	VOMERINO SINISTRO	
003	631112	001	SOC ZXL REVERSIBLE	SHARE ZXL	SCHAR ZXL	VOMERO LARGO DX & SX	
004	951069	001	RONDELLE POLYETHYLENE	WASHER	KUNSTSTOFFSCHEIBE	RONDELLA DI PLASTICA	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	581406	001	SEP	FROG ZR R	RUMPF ZR RECHTS	SUPPORTO AVANVOMERE	
006	581407	001	SEP	FROG ZR L	RUMPF ZR LINKS	SUPPORTO AVANVOMERE	
007	581538	001	V SEP ZR/ZH DROIT RENFORCE	V FROG ZR/ZH R REINFORCED	V RUMPF ZR/ZH RECHTS	V SUPPORTO	
007	581539	001	V SEP ZR/ZH GAUCHE RENFORCE	V FROG ZR/ZH L REINFORCED	V RUMPF ZR/ZH LINKS	V SUPPORTO	
008	901121	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X30	
009	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
012	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
013	901225	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X33	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X33	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X33	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X33	
021	80202566	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFR.ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
022	80252432	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
023	80271686	002	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
024	80440860	004	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
025	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
026	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
027	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0045 A

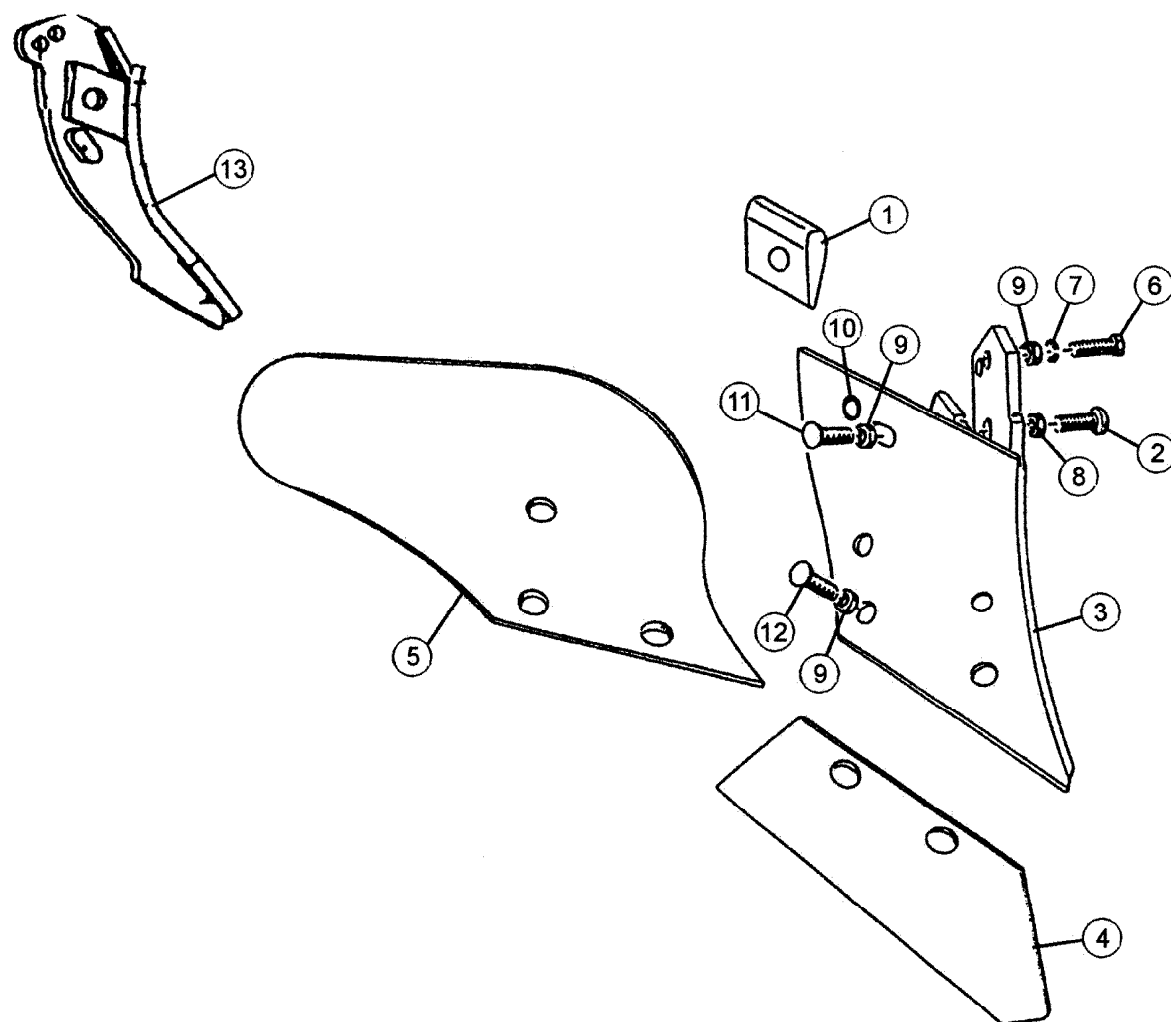
RASSETTE ZRE/ZRL

SKIMMER ZRE/ZRL

VORSCHÄLER ZRE/ZRL

AVANVOMERE ZRE/ZRL

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	619130	001	VERSOIR ZRE DROIT	MOULDBOARD ZRE R	STREICHBLECH ZRE R	AVANVOMERE ZRE DESTRO	
001	619131	001	VERSOIR ZRE GAUCHE	MOULDBOARD ZRE L	STREICHBLECH ZRE L	AVANVOMERE ZRE SINISTRO	
002	951106	001	CALE VERSOIR ZR	SPACER ZR	KEIL ZR	SPESSORE	
003	631100	001	SOC ZX D	SKIMMER SHARE ZX R	SCHAR ZX RECHTS	VOMERE AVANV.ZX-ZR.TUTTI MOD.	
003	631101	001	SOC ZX G	SKIMMER SHARE ZX L	SCHAR ZX LINKS	VOMERE AVANV.ZR.ZX.TUTTI MOD.	
004	951069	001	RONDELLE POLYETHYLENE	WASHER	KUNSTSTOFFSCHEIBE	RONDELLA DI PLASTICA	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	581406	001	SEP	FROG ZR R	RUMPF ZR RECHTS	SUPPORTO AVANVOMERE	
006	581407	001	SEP	FROG ZR L	RUMPF ZR LINKS	SUPPORTO AVANVOMERE	
007	619132	001	VERSOIR ZRL DROIT	ZRL LARGE MOULDBOARD R	BREITES STREICHBLECH ZRL RECHT	VERSOIO ZRL DESTRO	
007	619133	001	VERSOIR ZRL GAUCHE	ZRL LARGE MOULDBOARD L	BREITES STREICHBLECH ZRL LINKS	VERSOIO ZRL SINISTRO	
008	631104	001	SOC ZXL LARGE D	SHARE ZX/ WIDE RIGHT	SCHAR ZX/ BREIT RECHTS	VOMERE ZXL VEDI 631112	
008	631112	001	SOC ZXL REVERSIBLE	SHARE ZXL	SCHAR ZXL	VOMERO LARGO DX & SX	
008	631105	001	SOC ZXL LARGE G	SHARE ZX/ WIDE LEFT	SCHAR ZX/ BREIT LINKS	VOMERE ZXL VEDI 631112	
008	631112	001	SOC ZXL REVERSIBLE	SHARE ZXL	SCHAR ZXL	VOMERO LARGO DX & SX	
008	631108	001	SOC ZH/ZRL LARGE D	SHARE ZH/ZR WIDE RIGHT	SCHAR ZH/ZR BREIT RECHTS	VOMERINO DESTRO	
008	631109	001	SOC ZH/ZRL LARGE G	SHARE ZH/ZR WIDE LEFT	SCHAR ZH/ZR BREIT LINKS	VOMERINO SINISTRO	
009	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
012	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
013	901121	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X30	
014	581538	001	V SEP ZR/ZH DROIT RENFORCE	V FROG ZR/ZH R REINFORCED	V RUMPF ZR/ZH RECHTS	V SUPPORTO	
014	581539	001	V SEP ZR/ZH GAUCHE RENFORCE	V FROG ZR/ZH L REINFORCED	V RUMPF ZR/ZH LINKS	V SUPPORTO	
015	901225	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X33	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X33	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X33	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X33	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0047 A

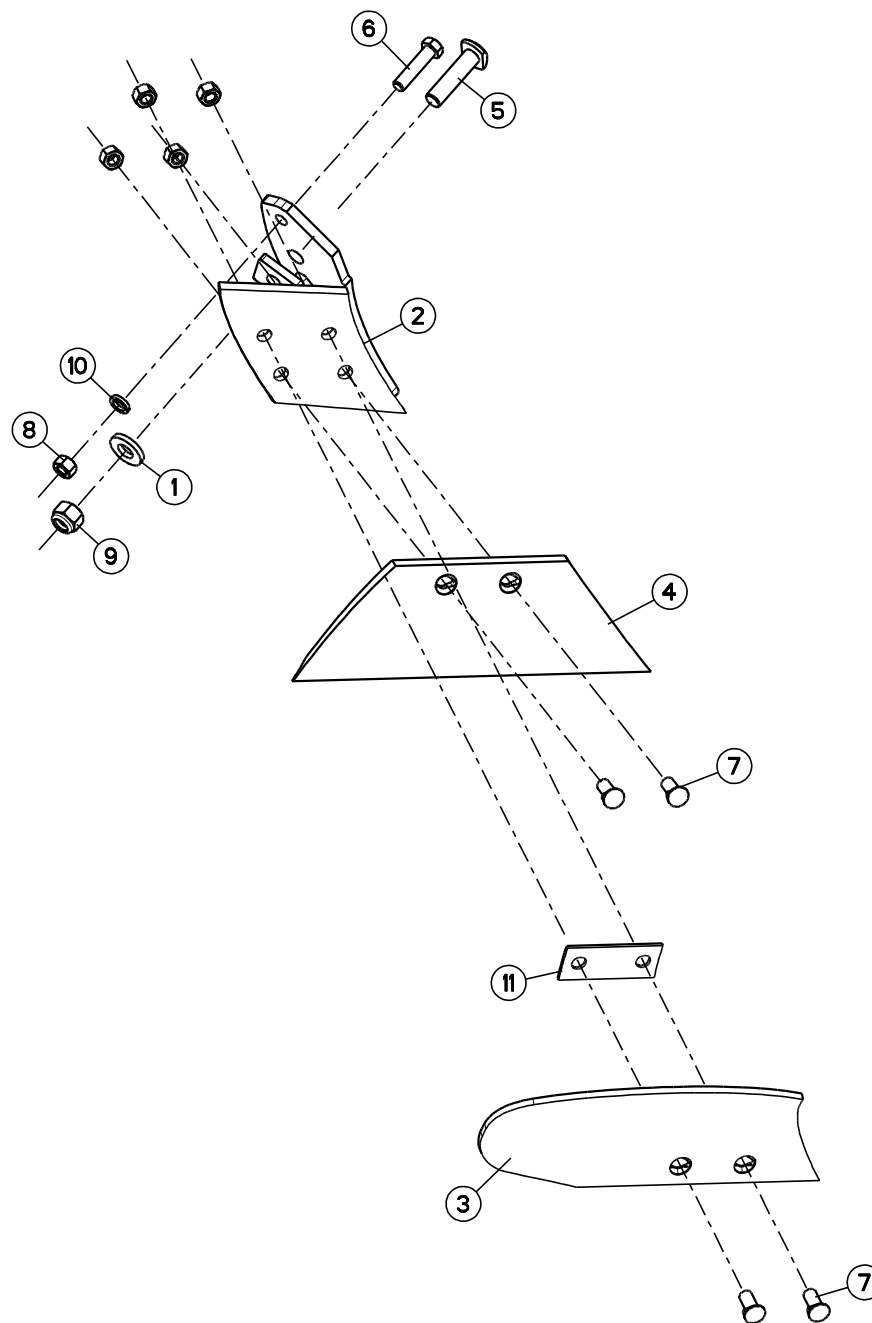
RASSETTE ZGC

SKIMMER ZGC

VORSCHÄLER ZGC

AVANVOMERE ZGC

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951004	001	CALE DE VERSOIR /ZGC	SPACER ZGC	KUNSTSTOFF-ZWISCHENLAGE	SPESSORE	
002	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
003	580348	001	SEP ZU/ZGC DROIT	SKIMMER FROG ZU/ZGC R	RUMPF ZU/ZGC RECHTS	DISTANZIALE	
003	580349	001	SEP ZU/ZGC GAUCHE	SKIMMER FROG ZU/ZGC L	RUMPF ZU/ZGC LINKS	DISTANZIALE	
004	631102	001	SOC ZU/ZGC D	SHARE ZU/ZGC R	EINLEGERSCHAR ZU/ZGC RECHTS	VOMERE	
004	631103	001	SOC ZU/ZGC G	SHARE ZU/ZGC L	EINLEGERSCHAR ZU/ZGC LINKS	VOMERE	
005	619126	001	VERSOIR ZGC D	SKIMMER MOULDBOARD ZGC R	STREICHBLECH ZGC RECHTS	VERSOIO ZGC	
005	619127	001	VERSOIR ZGC G	SKIMMER MOULDBOARD ZGC L	STREICHBLECH ZGC LINKS	VERSOIO ZGC	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
008	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
009	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
010	80251427	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
011	901122	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X35	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X35	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X35	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X35	
012	901121	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X30	
013	581534	001	SEP ZU/ZGC DROIT RENFORCE	FROG ZU/ZGC R REINFORCED	RUMPF ZU/ZGC RECHTS	SUPPORTO	
013	581535	001	SEP ZU/ZGC GAUCHE RENFORCE	FROG ZU/ZGC L REINFORCED	RUMPF ZU/ZGC LINKS	SUPPORTO	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0026 A

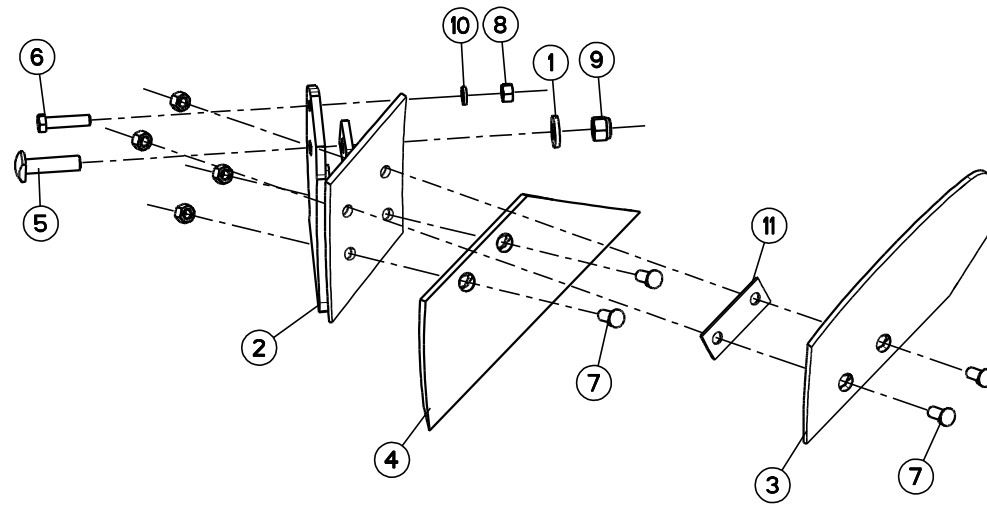
RASSETTE ZXL DROITE

SKIMMER ZXL RIGHT

VORSCHÄLER ZXL RECHTS

AVANVOMERE ZXL DX

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	580970	001	SEP ZX DROIT	SKIMMER FROG ZX R	RUMPF ZX RECHTS	CEPPO ZX DX.	
003	618104	001	VERSOIR ZX DROIT	SKIMMER MOULDBOARD ZX R	STREICHBLECH ZX RECHTS	VERSOIO AVANVOM. ZX D	
004	631112	001	SOC ZXL REVERSIBLE	SHARE ZXL	SCHAR ZXL	VOMERO LARGO DX & SX	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	901121	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X30	
008	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	951102	001	CALE VERSOIR ZX	SPACER ZX	KEIL ZX	DISTANZIALE TEFLON	
012	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
013	421281	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
014	645303	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
015	586101	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE COMPLETA	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0027 A

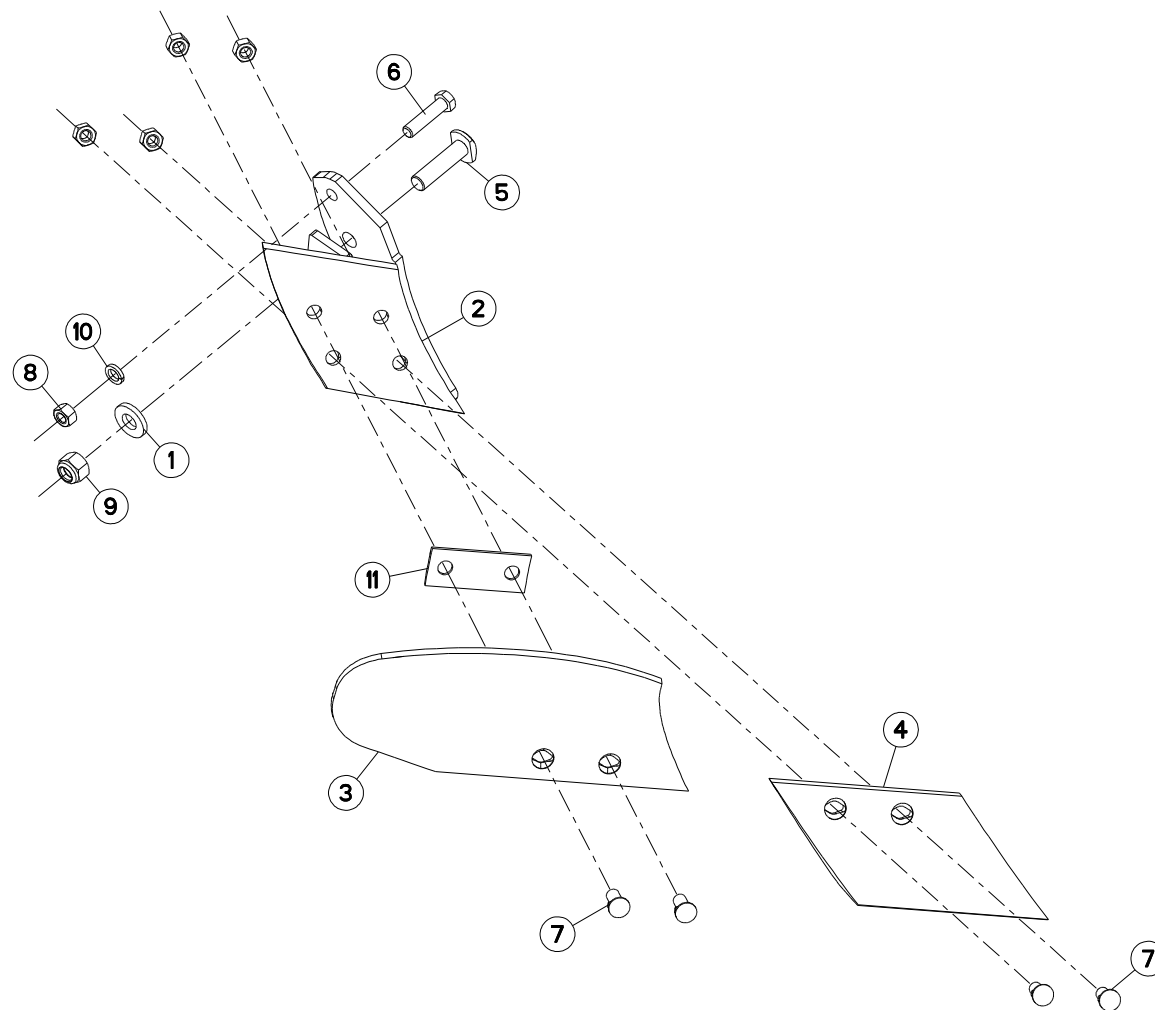
RASSETTE ZX L GAUCHE

SKIMMER ZX L LEFT

VORSCHÄLER ZX L LINKS

AVANVOMERE ZX L SX

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	580971	001	SEP ZX GAUCHE	SKIMMER FROG ZX L	RUMPF ZX LINKS	CEPPO ZX SX.	
003	618105	001	VERSOIR ZX GAUCHE	SKIMMER MOULDBOARD ZX L	STREICHBLECH ZX LINKS	VERSOIO AVANVOM. ZX S	
004	631112	001	SOC ZX L REVERSIBLE	SHARE ZX L	SCHAR ZX L	VOMERO LARGO DX & SX	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	901127	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X60	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X60	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X60	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X60	
008	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	951102	001	CALE VERSOIR ZX	SPACER ZX	KEIL ZX	DISTANZIALE TEFLON	
012	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
013	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
014	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
015	569119	001	ROUE COMPLETE D600	WHEEL 200X14,5 10PR D600	RAD 600 MM	RUOTA	
016	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
017	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0002 A

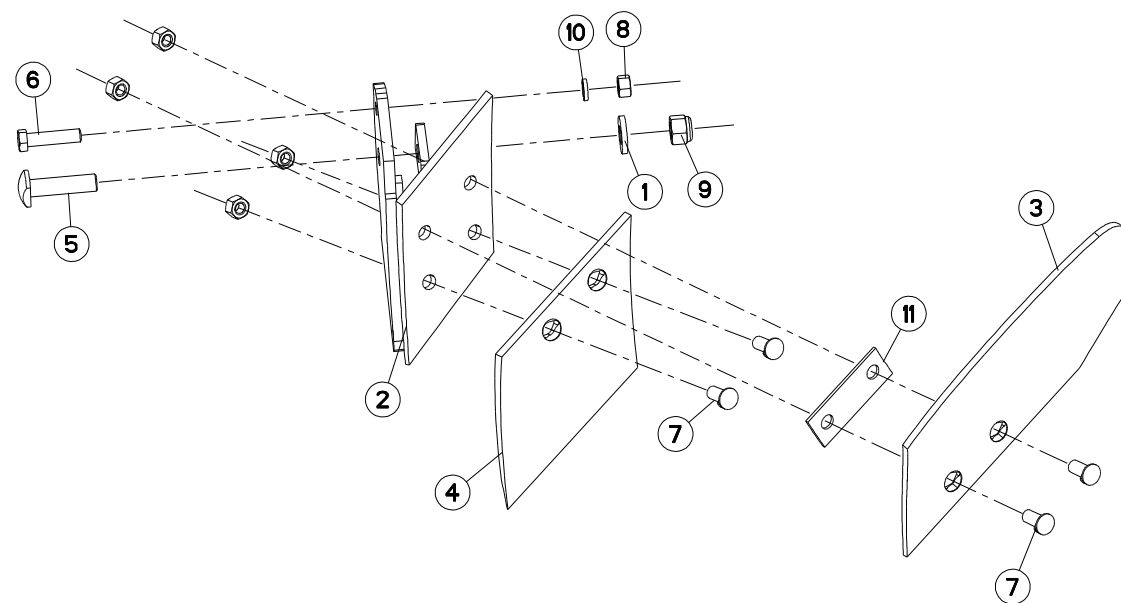
RASSETTE ZXE DROITE

SKIMMER ZXE RIGHT

VORSCHÄLER ZXE RECHTS

AVANVOMERE ZXE DX

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	580970	001	SEP ZX DROIT	SKIMMER FROG ZX R	RUMPF ZX RECHTS	CEPPO ZX DX.	
003	618104	001	VERSOIR ZX DROIT	SKIMMER MOULDBOARD ZX R	STREICHBLECH ZX RECHTS	VERSOIO AVANVOM. ZX D	
004	631100	001	SOC ZXE D	SKIMMER SHARE ZX R	SCHAR ZX RECHTS	VOMERE AVANV.ZX-ZR.TUTTI MOD.	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	901121	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X30	
008	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	951102	001	CALE VERSOIR ZX	SPACER ZX	KEIL ZX	DISTANZIALE TEFLON	
012	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
013	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
014	H0501300	001	RONDELLE	HAND GRIP	HANDGRIFF	MANOPOLA	
015	H0501560	001	BRAS DE ROUE	WHEEL ARM	RADARM	PIEDE	





MULTI-MASTER 151 NSH

H04R0012 A

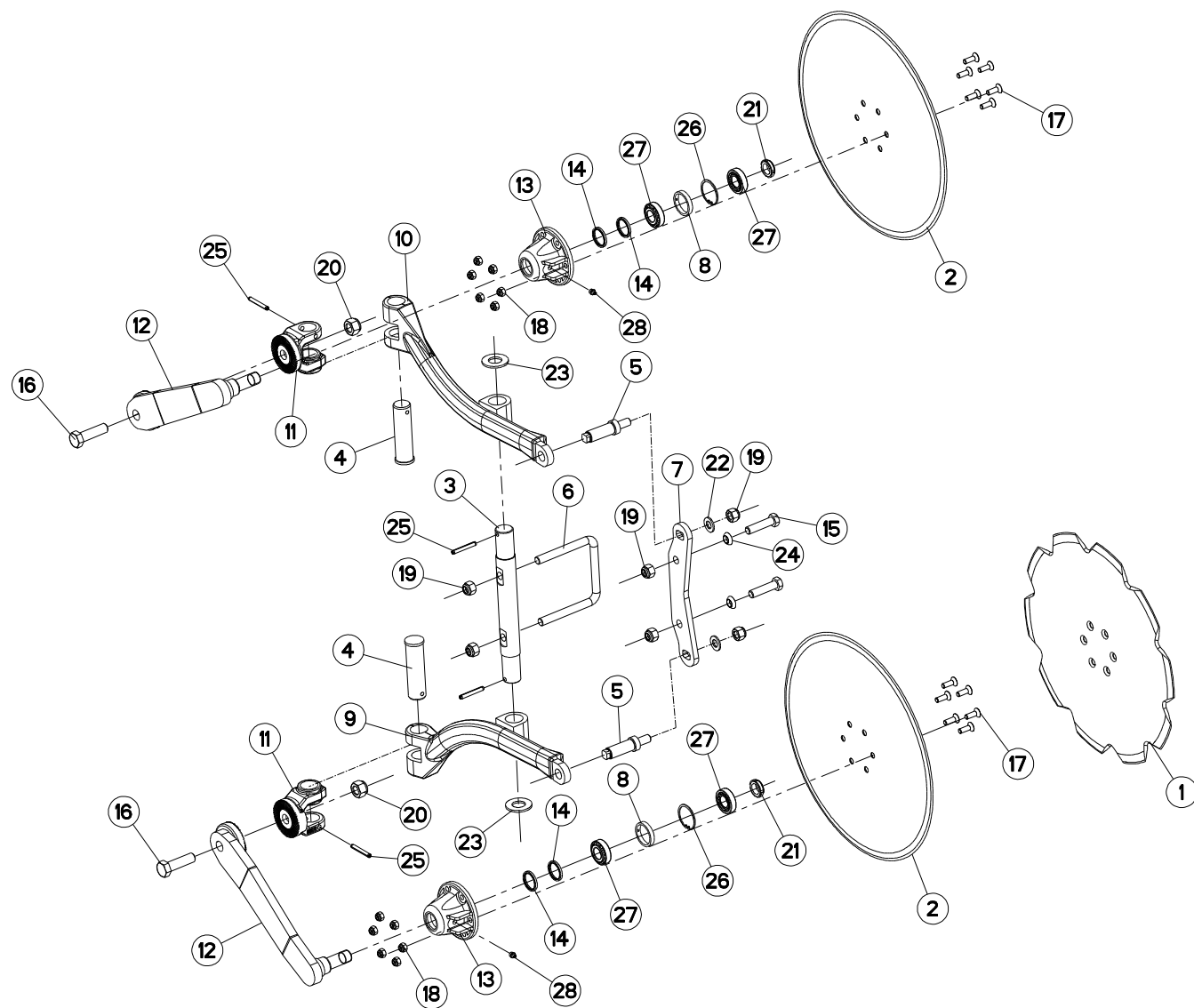
RASSETTE ZXE GAUCHE

SKIMMER ZXE LEFT

VORSCHÄLER ZXE LINKS

AVANVOMERE ZXE SX

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	422069	001	BAGUE 17 X 35 X 5 PLATE ZNB	WASHER	RING	PARAOLIO	
002	580971	001	SEP ZX GAUCHE	SKIMMER FROG ZX L	RUMPF ZX LINKS	CEPPO ZX SX.	
003	618105	001	VERSOIR ZX GAUCHE	SKIMMER MOULDBOARD ZX L	STREICHBLECH ZX LINKS	VERSOIO AVANVOM. ZX S	
004	631101	001	SOC ZXE G	SKIMMER SHARE ZX L	SCHAR ZX LINKS	VOMERE AVANV.ZR.ZX.TUTTI MOD.	
005	900231	001	VIS A TETE BOMBEE D16	SCREW FLAT-HEAD	SCHRAUBE F. KOERPERBEFEST. M16	BULLONE	
006	80061211	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	901121	001	KUHNSET BOITE BOULONS M12X30	KUHNSET BOX BOLTS/NUTS M12X30	SET 25X SCHRAUBE+MUTTER M12X30	KUHNSET SCATOLA BULLONI M12X30	
008	80201270	001	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80201630	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80271284	001	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA FC250-300	
011	951102	001	CALE VERSOIR ZX	SPACER ZX	KEIL ZX	DISTANZIALE TEFLON	
012	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
013	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
014	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	
015	H0500970	001	PNEU D610	WHEEL D610	REIFEN D610	PNEUMATICO	
016	H0500980	001	ROUE COMPLETE D610	ROUE COMPLETE D610	ROUE COMPLETE D610	RUOTA	





MULTI-MASTER 151 NSH

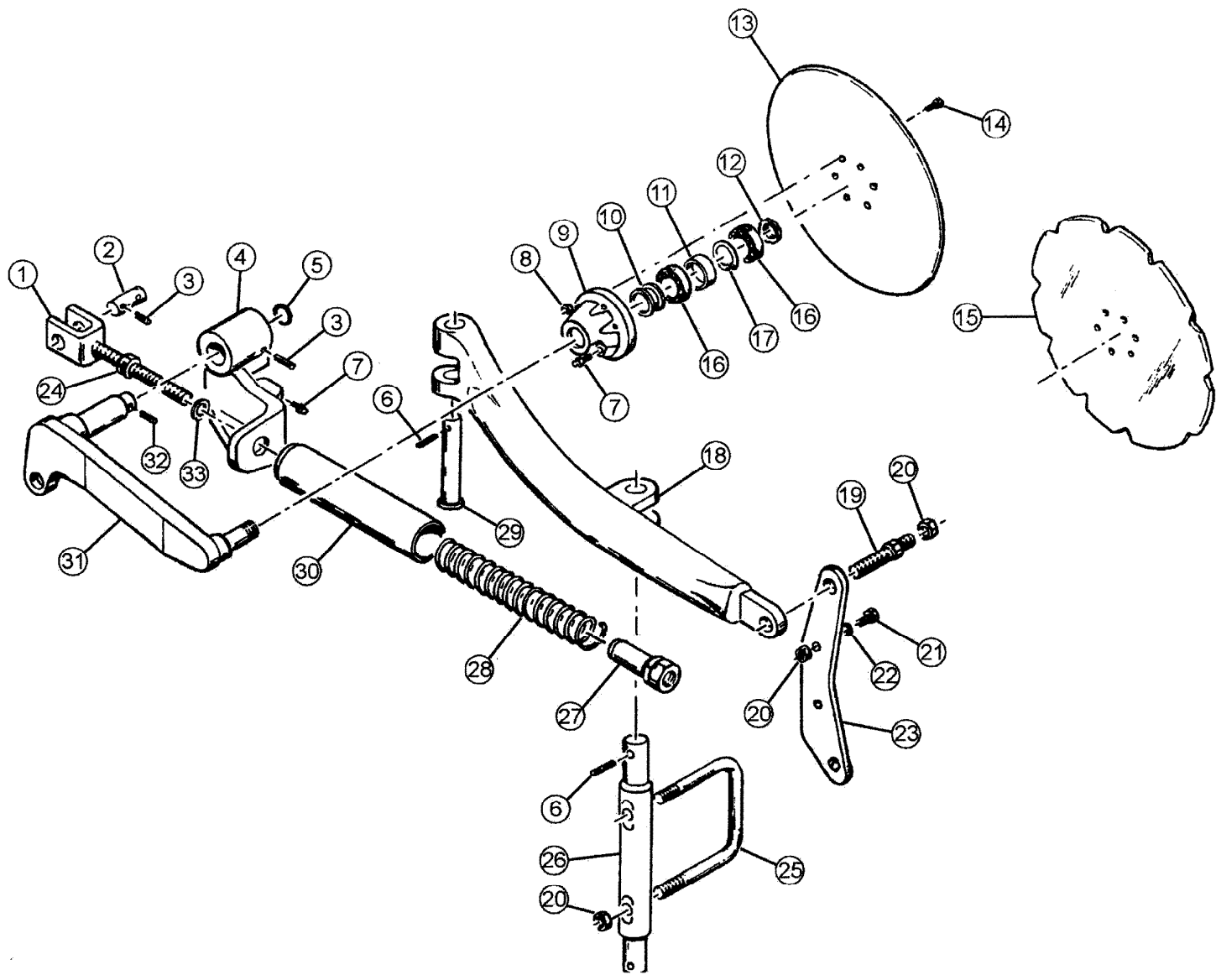
H04R0039 A

COUTRES CIRCULAIRES NS

DISC COULTER NS

SCHEIBENSECHE NS

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	110029	001	DISQUE CRENELE D 500	NOTCHED DISC D 500	GEZACKTE SCHEIBE D 500	DISCO SCANALATO	
002	110030	002	DISQUE CC DIA500	PLAIN DISC D 500	GLATTE SCHEIBE D 500	DISCO	
003	130202	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
004	130347	002	AXE VERTICAL	AXLE	ACHSE	ASSE	
005	131222	002	VIS DE REGLAGE	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
006	140174	001	BRIDE	MOUNTING	BUNDL	STAFFA	
007	211451	001	SUPPORT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
008	432023	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZBUCHSE	CONTRODADO	
009	581900	001	BRAS	DISC ARM RIGHT	ARM RECHTS	BRACCIO	
010	581901	001	BRAS	DISC ARM LEFT	ARM LINKS	BRACCIO	
011	582575	002	CHAPE	TRUNNION	DREHZAPFEN	FORCELLA	
012	582889	002	BRAS DE CC CAMBREE	ARM	ARM	BRACCIO	
013	645226	002	MOYEU NU	HUB	NABE	MOZZO	
014	951166	004	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
015	80061638	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
016	80062064	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
017	80111029	012	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT ZBC	VITE FHC/90 ZBC	
018	80201030	012	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
019	80201630	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
020	80202030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
021	80202566	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFR.ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
022	80251624	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
023	80252755	002	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
024	80271686	002	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
025	80440860	004	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
026	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
027	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
028	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	





MULTI-MASTER 151 NSH

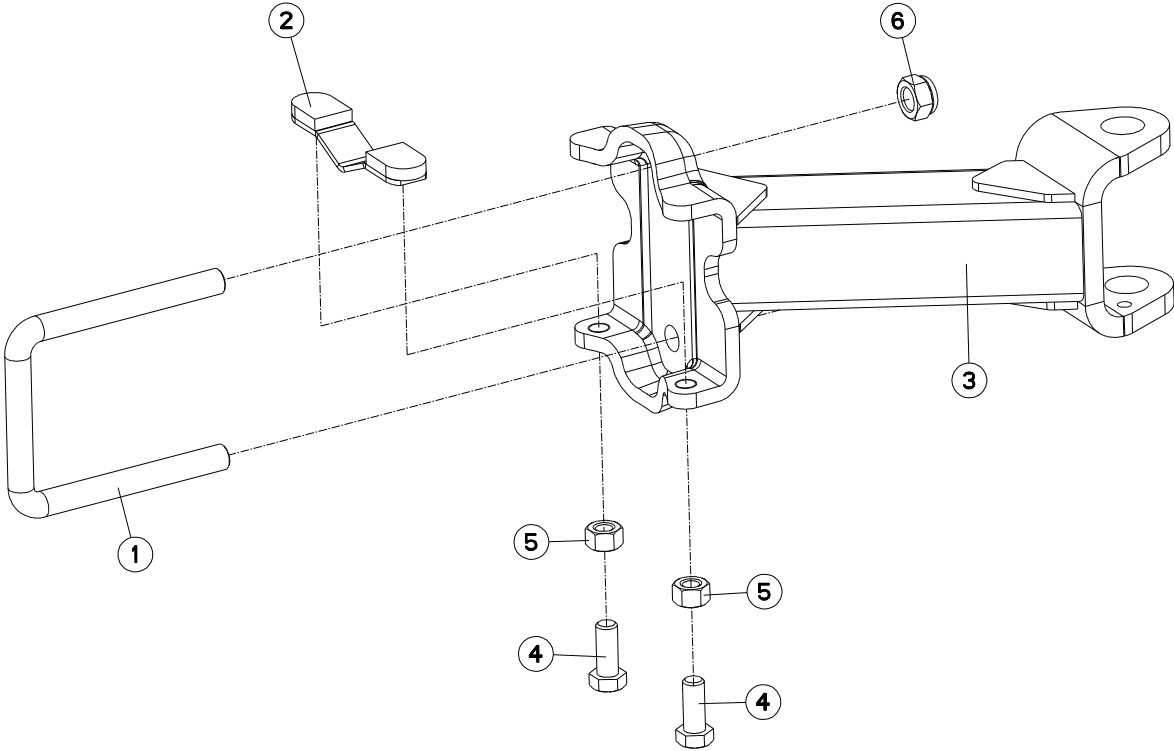
H04R0048 A

COUTRES CIRCULAIRES SECU. NS

DISC COULTER SECU. NS

SCHEIBENSECHE NS

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	581792	002	TIGE AMORTISSEUR	LEG	AUGSCHRAUBE	STELO	
002	131166	002	AXE CHAPE	PIN	ACHSE	PERNO	
003	80500236	004	GOUPILLE V	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
004	645252	001	TOURILLON DROIT	TRUNNION R	DREHZAPFEN RE.	PERNO DESTRO	
004	645253	001	TOURILLON GAUCHE	TRUNNION L	DREHZAPFEN LI.	PERNO SINISTRO	
005	80252755	002	RONDELLE PLATE C ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
006	80440860	004	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
007	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
008	80201030	012	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
009	645226	002	MOYEU NU	HUB	NABE	MOZZO	
010	951166	004	BAGUE NADELLA 35/43	SEAL 35/43	RING 35/43	BOCCOLA	
011	432023	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZBUCHSE	CONTRODADO	
012	80202566	002	ECROU A ENCOCHES AUTOFR.ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
013	110030	002	DISQUE CC DIA500	PLAIN DISC D 500	GLATTE SCHEIBE D 500	DISCO	
014	80111029	012	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW ZBC	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT ZBC	VITE FHC/90 ZBC	
015	110029	002	DISQUE CRENELE D 500	NOTCHED DISC D 500	GEZACKTE SCHEIBE D 500	DISCO SCANALATO	
016	81302552	004	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
017	80595200	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
018	581900	001	BRAS	DISC ARM RIGHT	ARM RECHTS	BRACCIO	
018	581901	001	BRAS	DISC ARM LEFT	ARM LINKS	BRACCIO	
019	131222	002	VIS DE REGLAGE	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
020	80201630	006	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC M16	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
021	80061638	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
022	80271686	002	RONDELLE A RESSORT SPHERIQUE	SPHERICAL SPRING WASHER	FEDERRING	RONDELLA A MOLLA	
023	211451	001	SUPPORT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
024	80201653	002	ECROU AUTOBLOQUANT FENDU	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
025	140174	001	BRIDE	MOUNTING	BUNDL	STAFFA	
026	130202	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
027	581793	002	GUIDE COMPLET	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDA	
028	191129	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
029	130347	002	AXE VERTICAL	AXLE	ACHSE	ASSE	
030	581794	002	CACHE RESSORT	SPRING COVER	FEDERABDECKUNG	PROTEZIONE	
031	582256	001	BRAS CC COMPLET D	ARM	ARM KOMPLETT R	BRACCIO	
031	582257	001	BRAS CC COMPLET G	ARM	ARM KOMPLETT L	BRACCIO	
032	80450645	002	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
033	80251624	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	





MM1513EH-MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0053 A

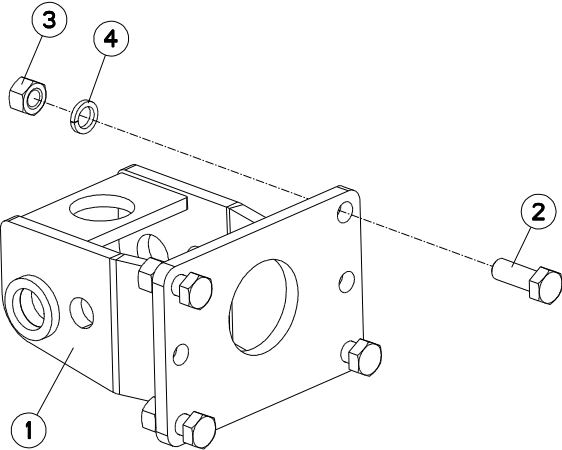
SUPPORT LATÉRAL ROUE PIVOT

BRACKET

SEIT. HALTER F. PENDELSTÜTZRAD

SUPPORTO RUOTA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	148132	001	BRIDE D24	MOUNTING	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	582603	001	CALE APPUI M150/180/MANAG.	SPACER	KEIL	SPESSORE D'APPOGGIO	
003	582605	001	SUPPORT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO LATERALE M150	
004	80062049	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80202070	002	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
006	80202440	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
007	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
008	582897	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
009	645281	002	SUPPORT BUTEE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
010	645314	001	SUPPORT DE ROUE MOULEE	WHEEL BRACKET	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
011	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
012	951168	002	BAGUE WIELAND 40-44-30	BUSH WIELAND 40-44-30	RING WIELAND 40-44-30	BOCCOLA	
013	951461	001	POCHETTE DE JOINTS (951460)	SEALS PACKET (951460)	DICHTSATZ FUER 951460	COLLEZIONE GUARNIZIONI	
014	951528	001	BAGUE WIELAND 22X25X20	BUSH WIELAND	RING WIELAND	ANELLO WIELAND 22X25X20	
015	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
016	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
017	80252432	005	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
018	80450645	007	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
019	80500345	002	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
020	82200804	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
021	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
022	951460	001	AMORTISSEUR / ROUE	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø660x322 Ø690x255
023	H0500670	001	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø688x300 Ø690x320 Ø736x328
024	H0500890	001	BRAS DE ROUE PIVOT AMORTISSEUR	ARM	ARM	BRACCIO	





MM1513EH

H05R0054 A

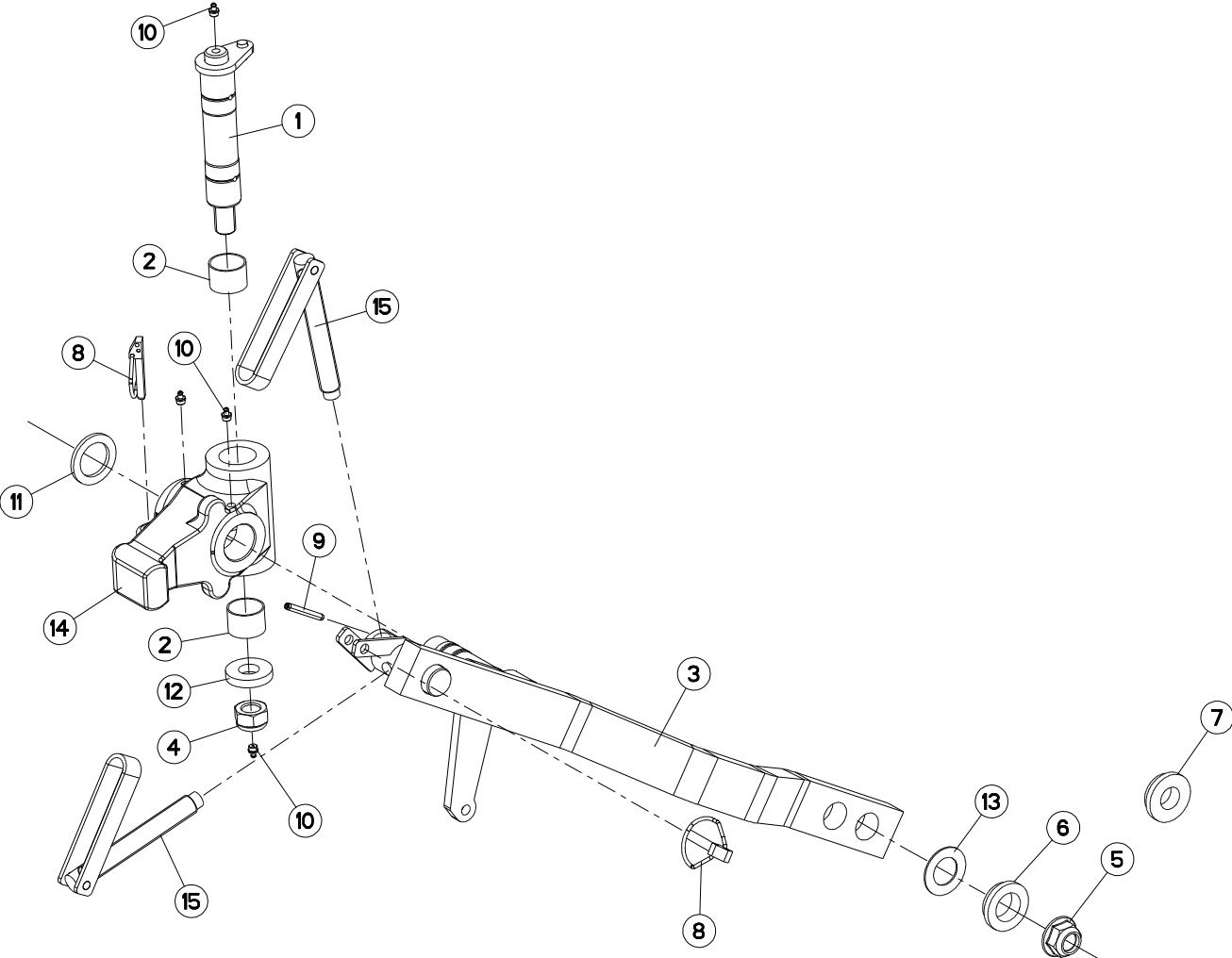
SUPPORT ARRIÈRE ROUE PIVOT

REAR BRACKET DEPTH WHEEL

HINTERE HALTERUNG LAUFRAD

STAFFA POSTERIORE RUOTA DI PR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583211	001	SUPPORT	BRACKET MASTER 150	HALTERUNG MASTER 150	SUPPORT	
002	80062054	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
003	80202070	004	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
004	80272080	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
005	227590	001	AIGUILLE	LEVEL NEEDLE	ZEIGER	LEVA	
006	421221	001	ENTRETOISE ROUE >= 600	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
007	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	582311	001	BIELLETTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLA	
009	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
010	583385	001	SECTEUR DE VISUALISATION	SCALE	ANZEIGEFELD	SELETTORE	
011	645307	002	VIS DE REGLAGE D24	SCREW	SCHRAUBE	VITE DI REGOLAZIONE	
012	645314	001	SUPPORT DE ROUE MOULEE	WHEEL BRACKET	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
013	720205	002	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
014	951168	002	BAGUE WIELAND 40-44-30	BUSH WIELAND 40-44-30	RING WIELAND 40-44-30	BOCCOLA	
015	951461	001	POCHETTE DE JOINTS (951460)	SEALS PACKET (951460)	DICHTSATZ FUER 951460	COLLEZIONE GUARNIZIONI	
016	951528	001	BAGUE WIELAND 22X25X20	BUSH WIELAND	RING WIELAND	ANELLO WIELAND 22X25X20	
017	952230	001	POCHETTE DE JOINTS (951996)	SEALS PACKET (951996)	DICHTSATZ FUER (951996)	SERIE GUARNIZIONI (951996)	: 951996
017	H0501390	001	POCHETTE DE JOINTS (H0501380)	BAG	TACHE	SACCHE	: H0501380
018	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
019	80061282	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
020	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
021	80202400	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
022	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
023	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
024	80271084	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
025	80450645	003	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
026	80500345	002	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
027	82200804	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
028	82201016	006	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
029	950491	002	AUTOCOLLANT	STICKER	SELFADHESIVE	ADESIVO	
030	951460	001	AMORTISSEUR / ROUE	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø660x322 Ø690x255
031	H0501310	002	VERIN DE REGLAGE	HYDRAULIC CYLINDER	HUBZYLINDER	CILINDRO	
032	H0500890	001	BRAS DE ROUE PIVOT AMORTISSEUR	ARM	ARM	BRACCIO	
033	H0500670	001	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø688x300 Ø690x320 Ø736x328





MM1513EH-MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0018 A

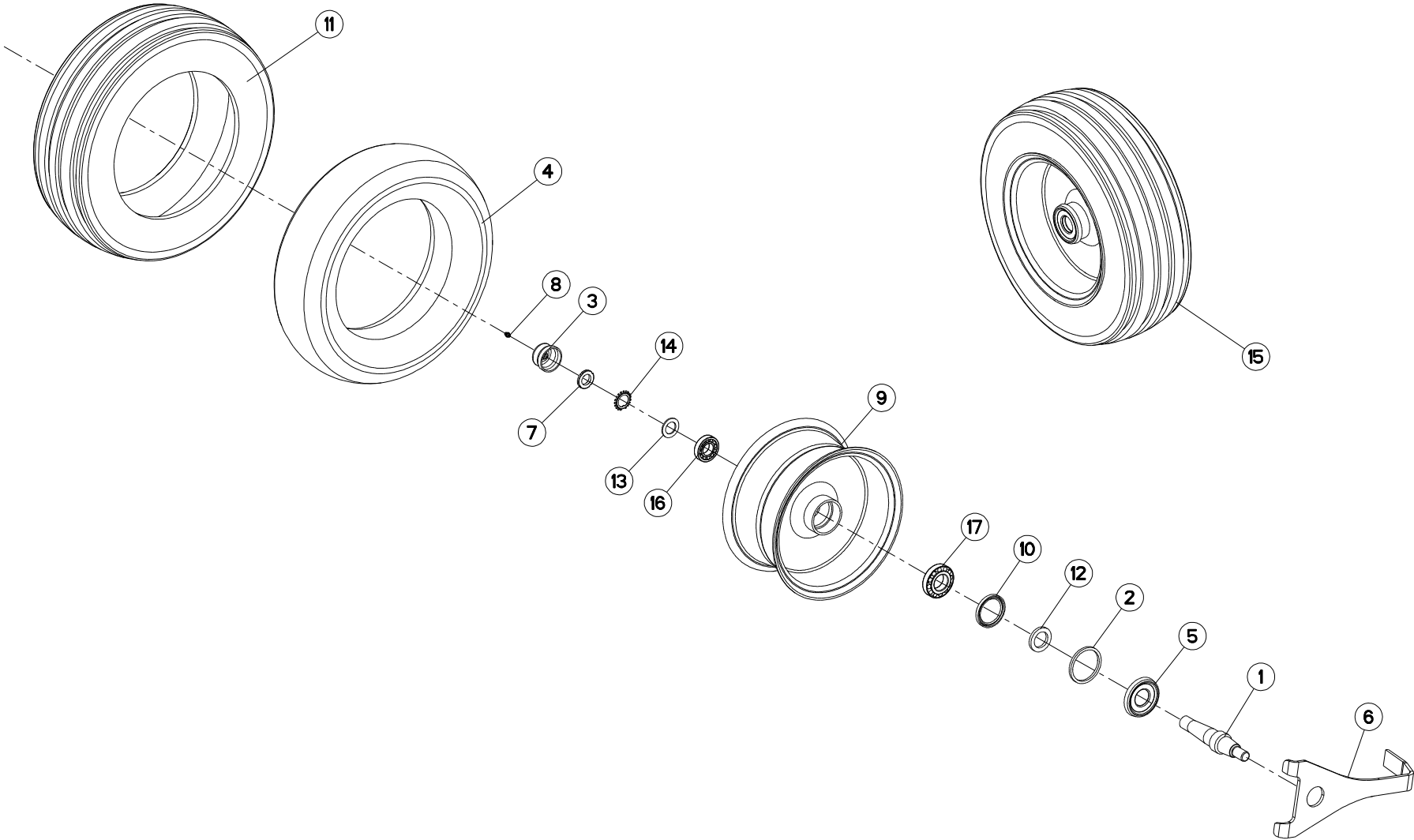
DISPOSITIF ROUE PIVOT

SWIVEL WHEEL DEVICE

HALTERUNG FÜR PENDELSTÜTZRAD

DISPOSITIVO RUOTA PIVOTANTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
002	951168	002	BAGUE WIELAND 40-44-30	BUSH WIELAND 40-44-30	RING WIELAND 40-44-30	BOCCOLA	
003	583213	001	BRAS DE ROUE 600	WHEEL ARM 600	RADARM 600	BRACCIO RUOTA	
004	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
005	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
006	421221	001	ENTRETOISE ROUE >= 600	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	: ROUE/WHEEL/RAD Ø600
007	421236	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	: ROUE/WHEEL/RAD Ø500 & Ø540
008	80561155	002	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	
009	80440860	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
010	82201016	004	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
011	150135	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
012	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
013	421281	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
014	645303	001	SUPPORT DE ROUE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
015	586101	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE COMPLETA	
012	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO	
013	A4071209	001	CLAPET PILOTE DOUBLE R1/6 3/8G	NON RETURN VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
014	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
015	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
016	A4080350	002	UNION DOUBLE NUE ZBC	STRAIGHT COUPLING ZBC	GERADE VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4080401	004	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
018	A4080521	001	ADAPTEUR ZBC	ADAPTER ZBC	GEWINDESTUTZEN ZBC	ADATTATORE ZBC	
019	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC	
020	A4081002	001	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
021	A7260027	005	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
022	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
023	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
024	A4921065	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->500 mm
025	A4921065	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->500 mm
026	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
027	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm





MM1513EH-MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0017 A

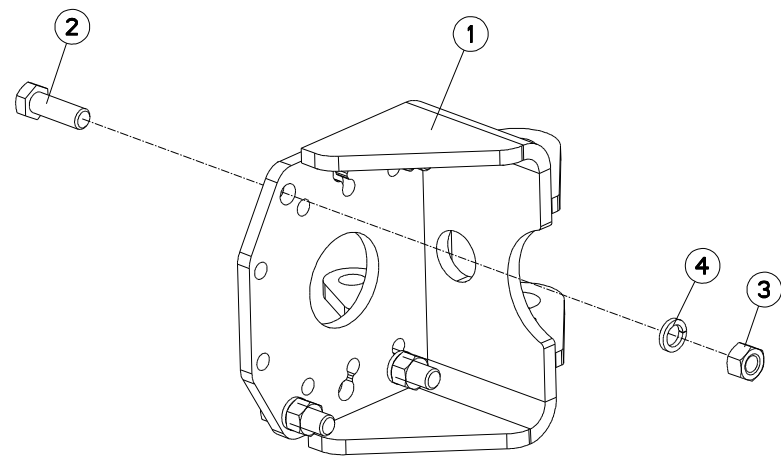
ROUE DE RÉGULATION Ø600X210

DEPTH WHEEL Ø600X210

STÜTZRAD Ø600X210

RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130346	001	AXE CONIQUE R600&R690 L230	AXLE R600 & R690	ACHSE R600 & R690	PERNO R600 & R690	
002	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
003	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
006	227641	001	DECROTTOIR Ø600	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
007	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
008	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
009	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	RADNABE 569119	CERCHIO	
010	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
011	900005	001	PNEU 200/60X14,5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	GOMMA RLM	
012	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
013	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
014	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
015	569119	001	ROUE COMPLETE D600	WHEEL 200X14,5 10PR D600	RAD 600 MM	RUOTA	
016	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
017	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	



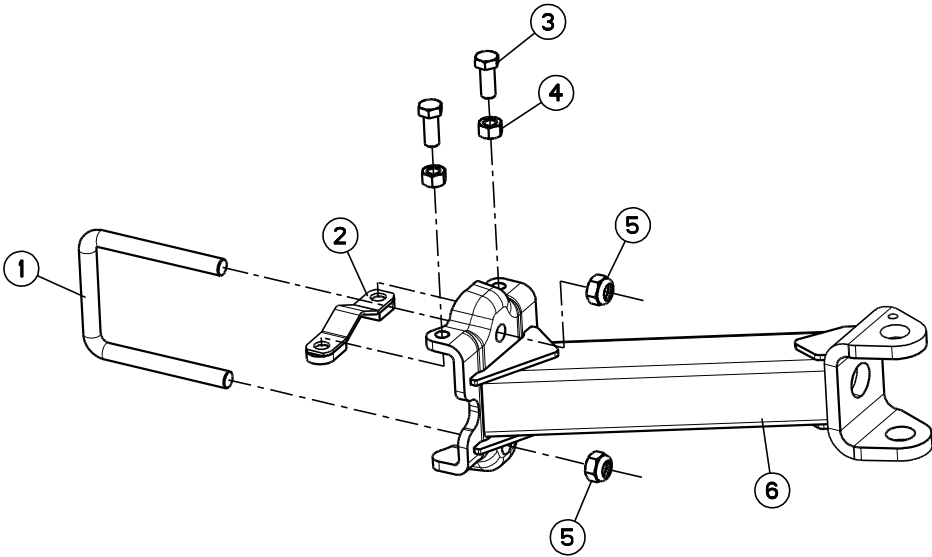


MM1513EH-MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0055 A

SUPPORT ARRIÈRE PIVOT AMORTISS REAR BRACKET SWIVEL MECHANICAL HINTERE HALTERUNG HALTER STÜTZ STAFFA POSTERIORE AMMORT. PI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583197	001	SUPPORT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
002	80062059	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
003	80202070	004	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
004	80272080	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
005	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
006	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
007	81304078	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	
008	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
009	H0500440	001	JANTE 9X12X4	RIM	FELGE	CERCHIO	
010	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
011	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
012	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
013	H0500510	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
014	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
015	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
016	H0500600	001	ROUE COMPL. D660 PNEU BARET	WHEEL D.660	RAD D.660	RUOTA	
017	H0500920	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

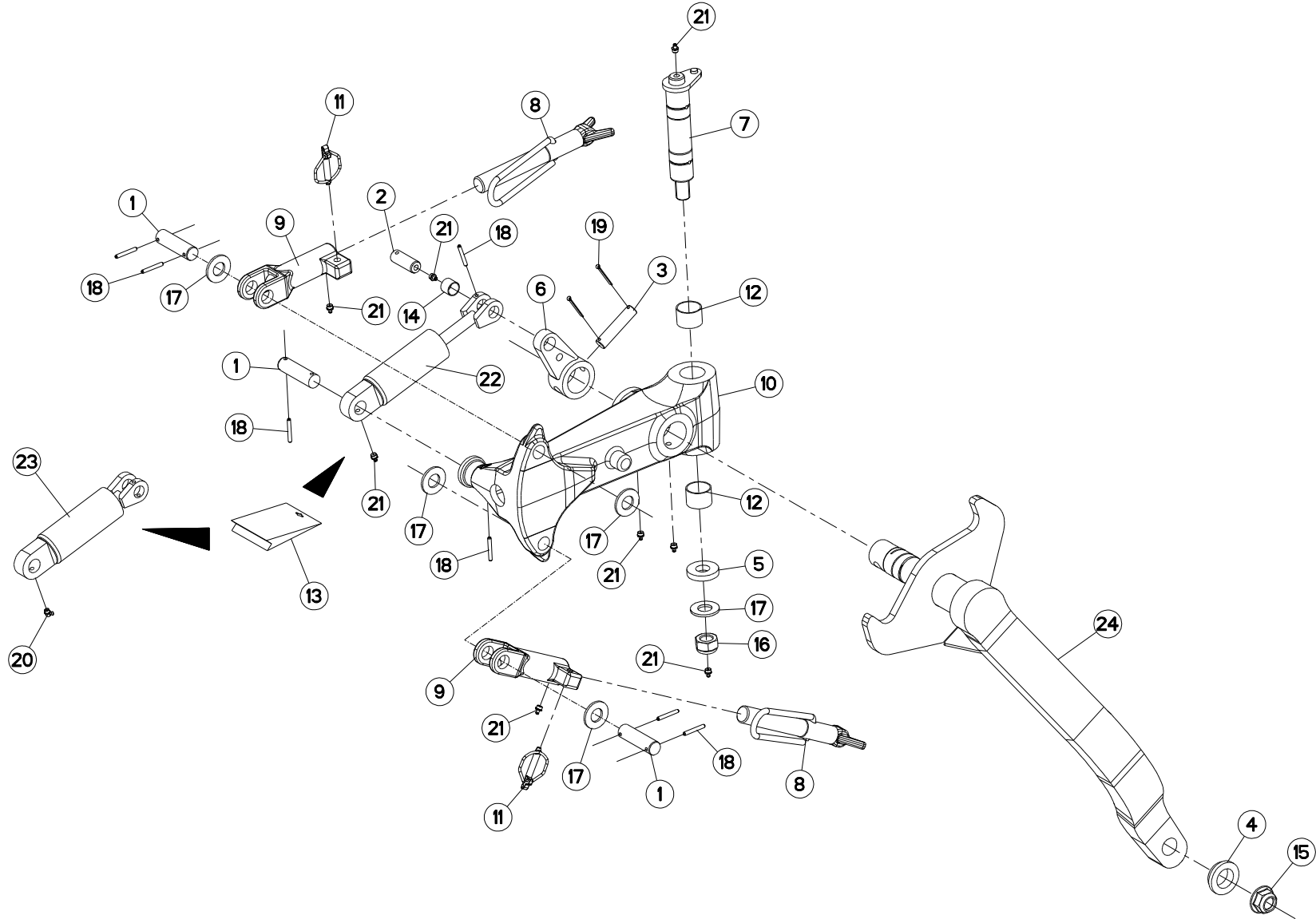
H05R0029 A

SUPPORT ROUE AMMORTISSEUR

BRACKET DEPTH WHEEL SHOCK ABSO

HALTERUNG STUTZRAD STOSSDÄMPFE SUPPORTO RUOTA AMMORTIZZA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	148132	001	BRIDE D24	MOUNTING	BUEGEL	CAVALLOTTO	
002	582603	001	CALE APPUI M150/180/MANAG.	SPACER	KEIL	SPESSORE D'APPOGGIO	
003	80062049	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
004	80202070	002	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
005	80202440	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
006	H0500300	001	SUPPORT	CONNECTING PLATE	VERBINDUNGLASCHE	SUPPORTO	
007	H0500380	001	V AXE	V AXLE	V ACHSE	V ASSE	
007	H0500381	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	Rpl H0500380
008	H0500440	001	JANTE 9X12X4	RIM	FELGE	CERCHIO	
009	H0500450	001	PNEU D688X295	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	
010	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
011	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
012	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
013	H0500510	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
014	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
015	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
016	H0500540	001	CHAMBRE A AIR	HOSE	SCHLAUCH	CAMERA	
017	H0500550	001	ROUE COMPLETE D688	V WHEEL D688	V RAD D688	RUOTA	





MULTI-MASTER 151 NSH

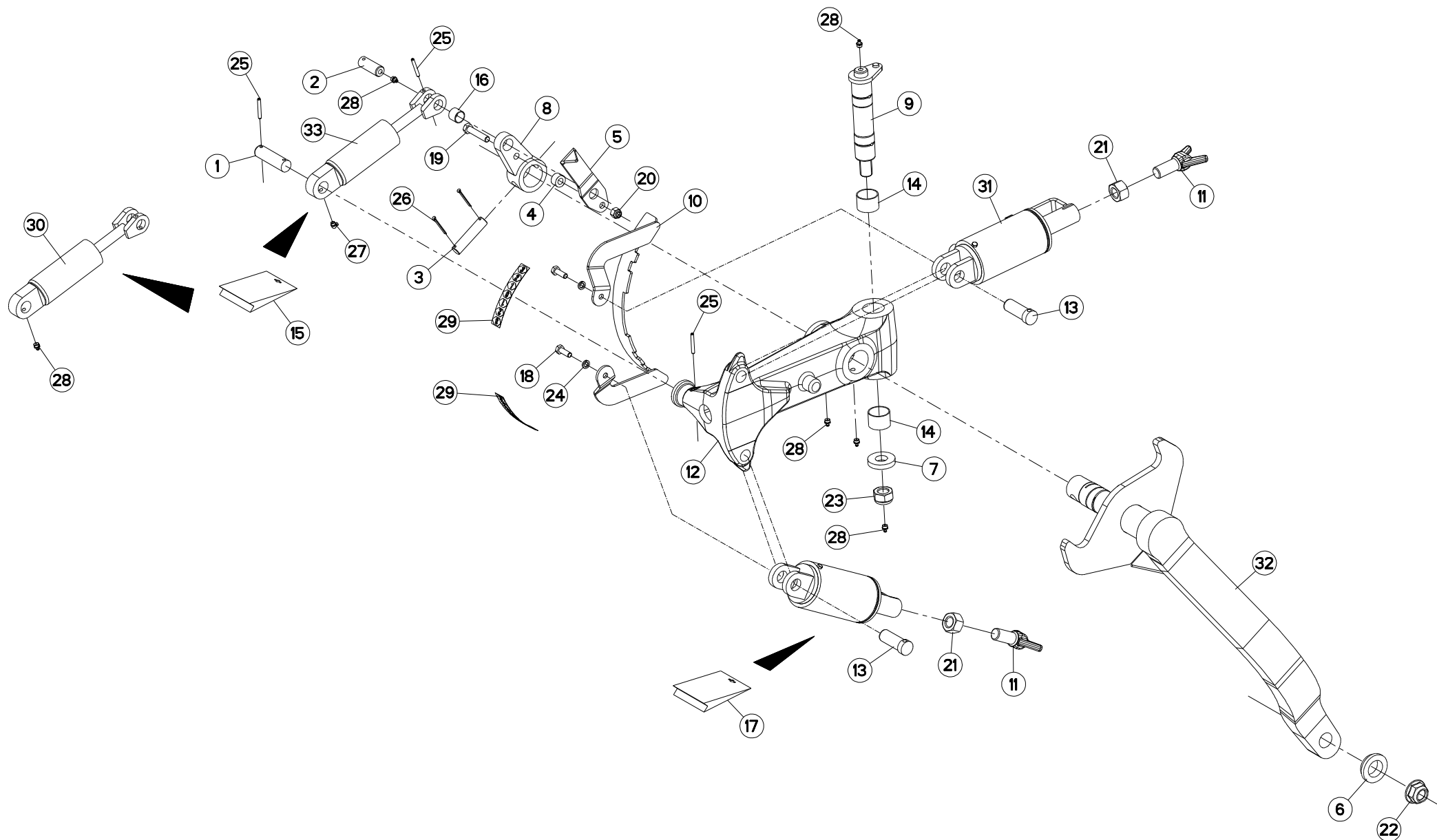
H05R0026 A

ROUE DE REGULATION AMORTISSEUR DEPTH WHEEL DAMPER

STÜTZRAD STOSSDÄMPFER

RUOTA DI PROFONDITA AMMORTIZ

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130277	003	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	130279	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
003	130283	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
004	421221	001	ENTRETOISE ROUE >= 600	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
005	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	582311	001	BIELLETTTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLA	
007	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
008	582897	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
009	645281	002	SUPPORT BUTEE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
010	645314	001	SUPPORT DE ROUE MOULEE	WHEEL BRACKET	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
011	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
012	951168	002	BAGUE WIELAND 40-44-30	BUSH WIELAND 40-44-30	RING WIELAND 40-44-30	BOCCOLA	
013	951461	001	POCHETTE DE JOINTS (951460)	SEALS PACKET (951460)	DICHTSATZ FUER 951460	COLLEZIONE GUARNIZIONI	
014	951528	001	BAGUE WIELAND 22X25X20	BUSH WIELAND	RING WIELAND	ANELLO WIELAND 22X25X20	
015	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
016	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
017	80252432	005	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
018	80450645	007	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
019	80500345	002	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
020	82200804	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
021	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
022	951460	001	AMORTISSEUR / ROUE	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø660x322 Ø690x255
023	H0500670	001	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø688x300 Ø690x320 Ø736x328
024	H0500890	001	BRAS DE ROUE PIVOT AMORTISSEUR	ARM	ARM	BRACCIO	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

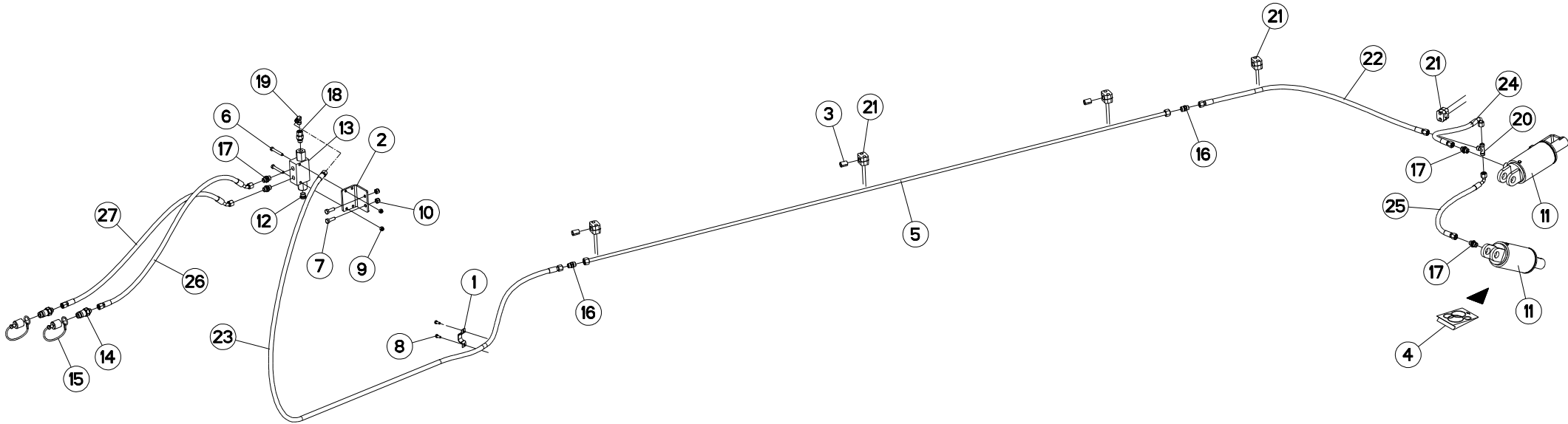
H05R0035 A

ROUE DE RÉGULATION HYDRAULIQUE DEPTH WHEEL HYDRAULIC

STÜTZRAD HYDRAULIK

RUOTA DI PROFONDITA IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130277	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	130279	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
003	130283	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
004	150192	001	DOUILLE	SOCKET	BUCHSE	BUSSOLA	
005	227590	001	AIGUILLE	LEVEL NEEDLE	ZEIGER	LEVA	
006	421221	001	ENTRETOISE ROUE >= 600	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
007	421223	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	582311	001	BIELLETTE	LINK	SHUBSTANGE	BIELLA	
009	582606	001	AXE PIVOT M120/150	AXLE	ACHSE	ASSE M120/150	
010	583385	001	SECTEUR DE VISUALISATION	SCALE	ANZEIGEFELD	SELETTORE	
011	645307	002	VIS DE REGLAGE D24	SCREW	SCHRAUBE	VITE DI REGOLAZIONE	
012	645314	001	SUPPORT DE ROUE MOULEE	WHEEL BRACKET	RADHALTERUNG	SUPPORTO RUOTA	
013	720205	002	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
014	951168	002	BAGUE WIELAND 40-44-30	BUSH WIELAND 40-44-30	RING WIELAND 40-44-30	BOCCOLA	
015	951461	001	POCHETTE DE JOINTS (951460)	SEALS PACKET (951460)	DICHTSATZ FUER 951460	COLLEZIONE GUARNIZIONI	
016	951528	001	BAGUE WIELAND 22X25X20	BUSH WIELAND	RING WIELAND	ANELLO WIELAND 22X25X20	
017	952230	001	POCHETTE DE JOINTS (951996)	SEALS PACKET (951996)	DICHTSATZ FUER (951996)	SERIE GUARNIZIONI (951996)	: 951996
017	H0501390	001	POCHETTE DE JOINTS (H0501380)	BAG	TACHE	SACCHE	: H0501380
018	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
019	80061282	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
020	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
021	80202400	002	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
022	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
023	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
024	80271084	002	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
025	80450645	003	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
026	80500345	002	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	SPLINT	COPPIGLIA	
027	82200804	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
028	82201016	006	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
029	950491	002	AUTOCOLLANT	STICKER	SELFADHESIVE	ADESIVO	
030	951460	001	AMORTISSEUR / ROUE	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø660x322 Ø690x255
031	H0501310	002	VERIN DE REGLAGE	HYDRAULIC CYLINDER	HUBZYLINDER	CILINDRO	
032	H0500890	001	BRAS DE ROUE PIVOT AMORTISSEUR	ARM	ARM	BRACCIO	
033	H0500670	001	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	: Ø688x300 Ø690x320 Ø736x328





MM1514H-MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

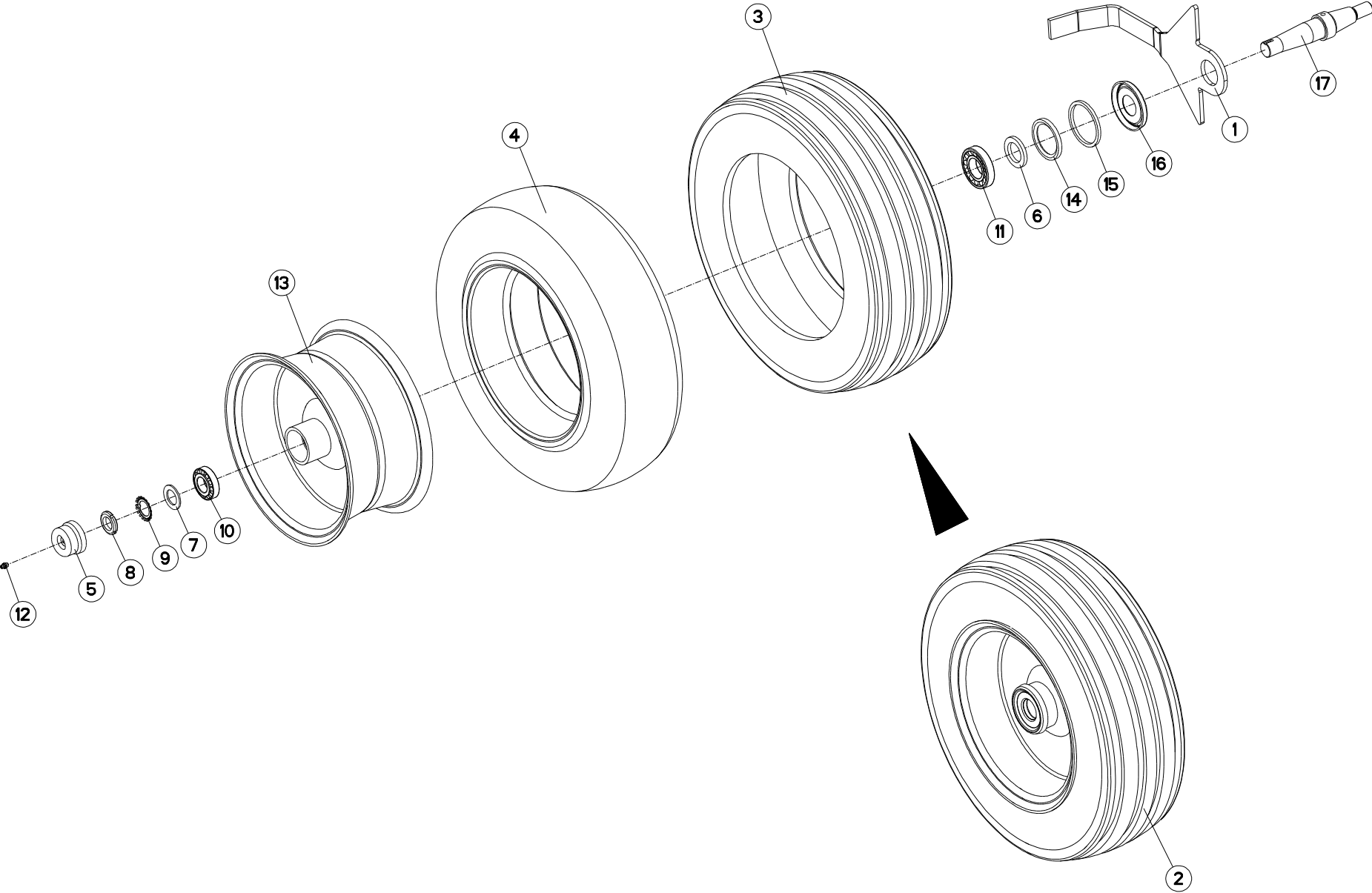
H05R0059 A

HYDRAULIQUE ROUE DE RÉGULATION HYDRAULIC DEPTH WHEEL

HYDRAULIK STÜTZRAD

IDRAULICO RUOTA DI PROFONDITA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	200612	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	SCHLAUCHSCHELLE	FLANGIA DI FISSAGGIO	
002	780113	001	PATTE DE FIXATION	PLATE	SCHLAUCHHALTER	PIASTRINA	
003	951197	003	GAINÉ CAOUTCHOUC	SHEATH	HUELLE	GUAINA CAOUTCHOUC	
004	952230	001	POCHETTE DE JOINTS (951996)	SEALS PACKET (951996)	DICHTSATZ FUER (951996)	SERIE GUARNIZIONI (951996)	: 951996
004	H0501390	001	POCHETTE DE JOINTS (H0501380)	BAG	TACHE	SACCHE	: H0501380
005	951648	001	TUBE RIGIDE EQUIPE L 1100	TUBE	ROHR	TUBO RIGIDO	: 4T
005	951650	001	TUYAU	TUBE	ROHR	TUBO RIGIDO	: 4/4E/5 NSH
005	952357	001	TUBE RIGIDE EQUIPE L 1520	TUBE	ROHR	TUBO RIGIDO	: 4E/5T
005	952358	001	TUBE RIGIDE EQUIPE L 2000	TUBE	ROHR	TUBO RIGIDO	: 5E/6 NSH
006	80060853	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
008	80190616	002	VIS AUTOTARAUEUSE ZBC TAPTITE	SELF-CUTTING SCREW ZBC	GEWINDE-SCHNEIDSCHRAUBE ZBC	BULLONE	
009	80200830	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
010	80201030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
011	H0501310	001	VERIN DE REGLAGE	HYDRAULIC CYLINDER	HUBZYLINDER	CILINDRO	
012	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHTRING	TAPPO	
013	A4071209	001	CLAPET PILOTE DOUBLE R1/6 3/8G	NON RETURN VALVE	RUCKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
014	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
015	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
016	A4080350	002	UNION DOUBLE NUE ZBC	STRAIGHT COUPLING ZBC	GERADE VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE DIRITTA ZBC	
017	A4080401	004	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
018	A4080521	001	ADAPTEUR ZBC	ADAPTER ZBC	GEWINDESTUTZEN ZBC	ADATTATORE ZBC	
019	A4080700	001	COUDE EGAL NU ZBC	EQUAL ELBOW ZBC	WINKEL-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A 90° ZBC	
020	A4081002	001	TE EGAL NU ZBC	EQUAL TEE ZBC	T-VERSCHRAUBUNG ZBC	GIUNZIONE A T ZBC	
021	A7260027	005	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
022	A4921024	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1100 mm
023	A4921036	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2500 mm
024	A4921065	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->500 mm
025	A4921065	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->500 mm
026	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
027	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm





MM1513EH-MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0056 A

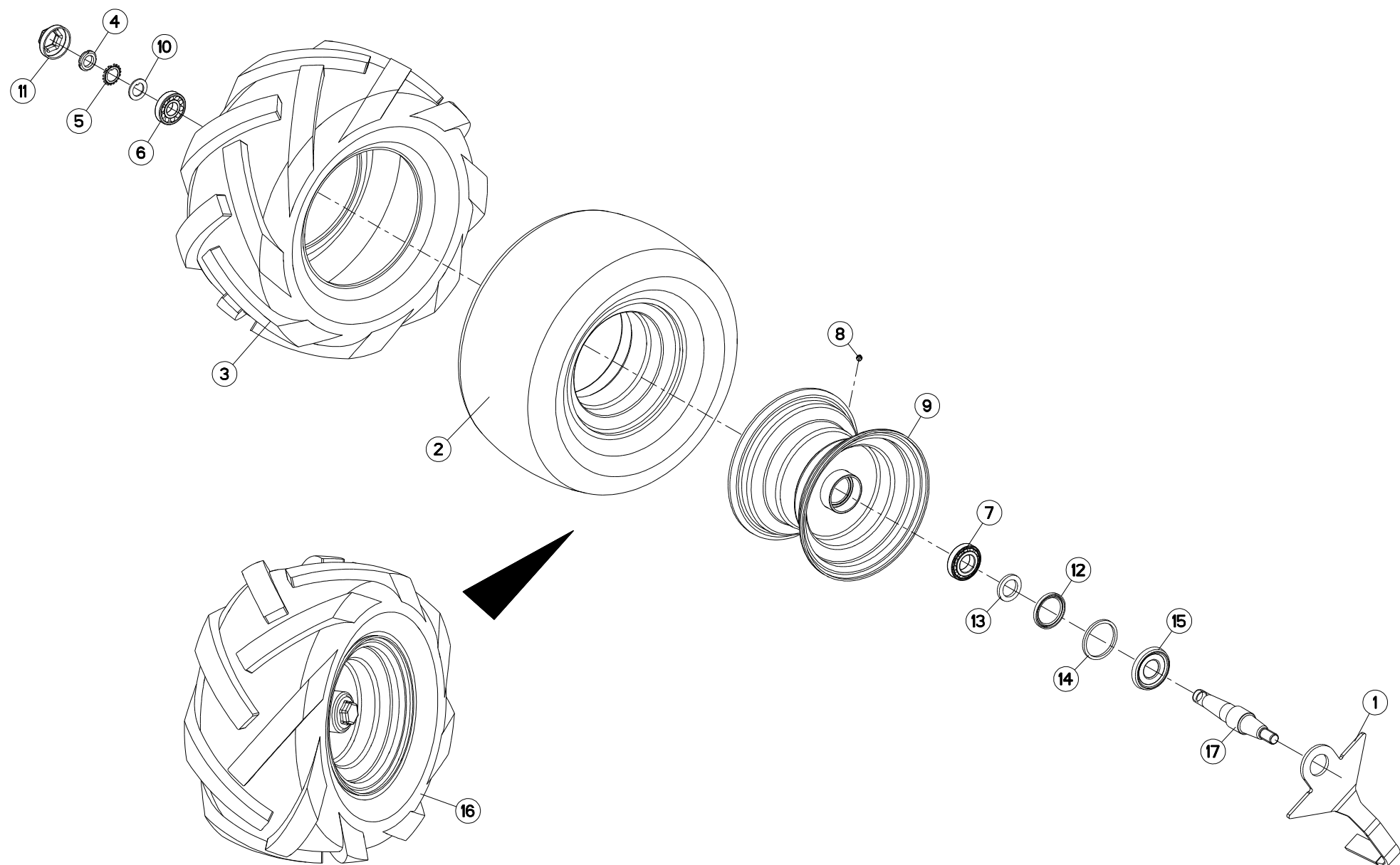
ROUE DE REGULATION Ø600X210 AM

DEPTH WHEEL Ø600X210 DAMPER

STÜTZRAD Ø600X210 STOSSDÄMPFER

RUOTA DI PROFONDITA Ø600X210 /

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227677	001	DECROTTOIR D600 AMORTISSEUR	SCRAPER	DECROTTOIR D600 AMORTISSEUR	RASCHIETTO	
002	569119	001	ROUE COMPLETE D600	WHEEL 200X14,5 10PR D600	RAD 600 MM	RUOTA	
003	900005	001	PNEU 200/60X14.5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	GOMMA RLM	
004	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
005	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
006	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
008	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
009	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
010	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
011	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
012	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
013	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	RADNABE 569119	CERCHIO	
014	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	





MM1513EH-MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0030 A

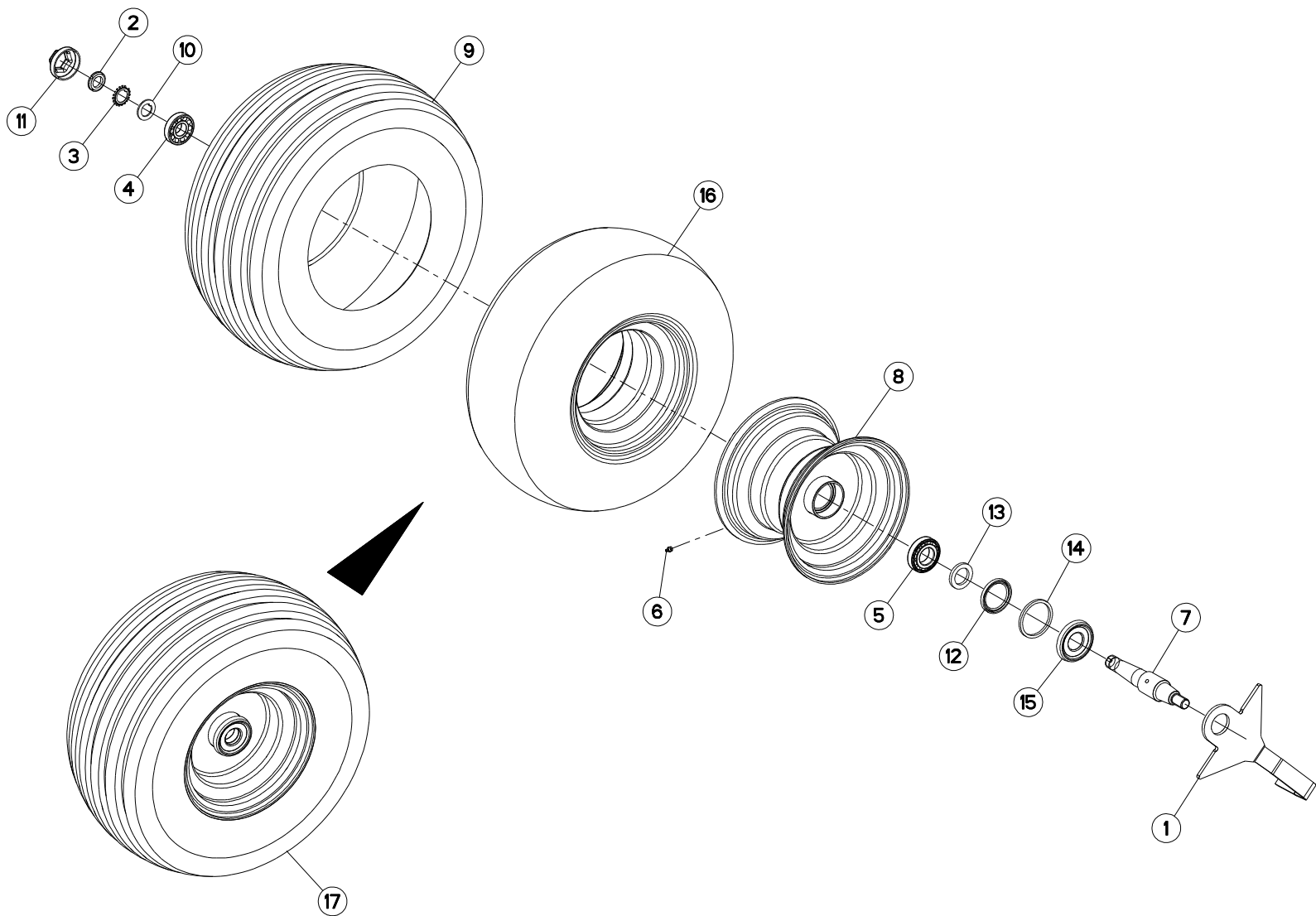
ROUE DE REGULATION Ø660X320 AM

DEPTH WHEEL Ø660X320 DAMPER

STÜTZRAD Ø660X320 STOSSDÄMPFER

RUOTA DI PROFONDITA Ø660X320 /

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	770006	001	DECROTTOIR	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	900169	001	CHAMBRE A AIR ROUE 569127	INNER TUBE WHEEL H0500600	SCHLAUCH H0500600	CAMERA	
003	900178	001	PNEU.ROUE 26X12.00/12 PROF.463	TYRE 26X12.00/12	REIFEN 26X12.00/12	PNEUMATICO	
004	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
005	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
006	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
007	81304078	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	
008	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
009	H0500440	001	JANTE 9X12X4	RIM	FELGE	CERCHIO	
010	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
011	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
012	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
013	H0500510	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
014	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
015	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
016	H0500600	001	ROUE COMPL. D660 PNEU BARET	WHEEL D.660	RAD D.660	RUOTA	
017	H0500920	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0036 A

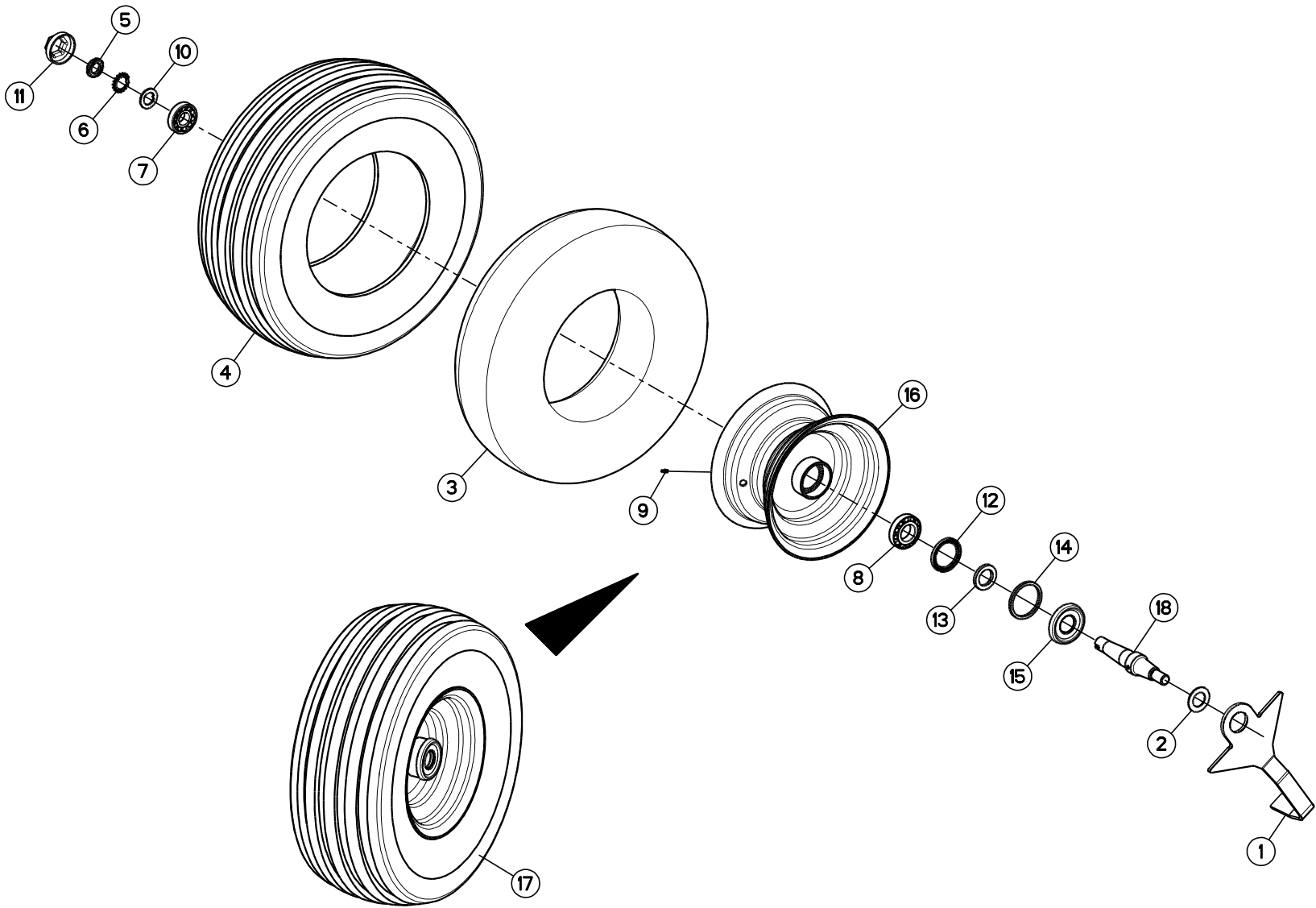
ROUE DE REGULATION Ø688X295 AM

DEPTH WHEEL Ø688X295 DAMPER

STÜTZRAD Ø688X295 STOSSDÄMPFER

RUOTA DI PROFONDITA Ø688X295 /

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227678	001	DECROTTOIR D690 AMORTISS.	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
003	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
004	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
005	81304078	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	
006	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
007	H0500380	001	V AXE	V AXLE	V ACHSE	V ASSE	
007	H0500381	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	Rpl H0500380
008	H0500440	001	JANTE 9X12X4	RIM	FELGE	CERCHIO	
009	H0500450	001	PNEU D688X295	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	
010	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
011	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
012	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
013	H0500510	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
014	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
015	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
016	H0500540	001	CHAMBRE A AIR	HOSE	SCHLAUCH	CAMERA	
017	H0500550	001	ROUE COMPLETE D688	V WHEEL D688	V RAD D688	RUOTA	





MMM1513EH-MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0028 A

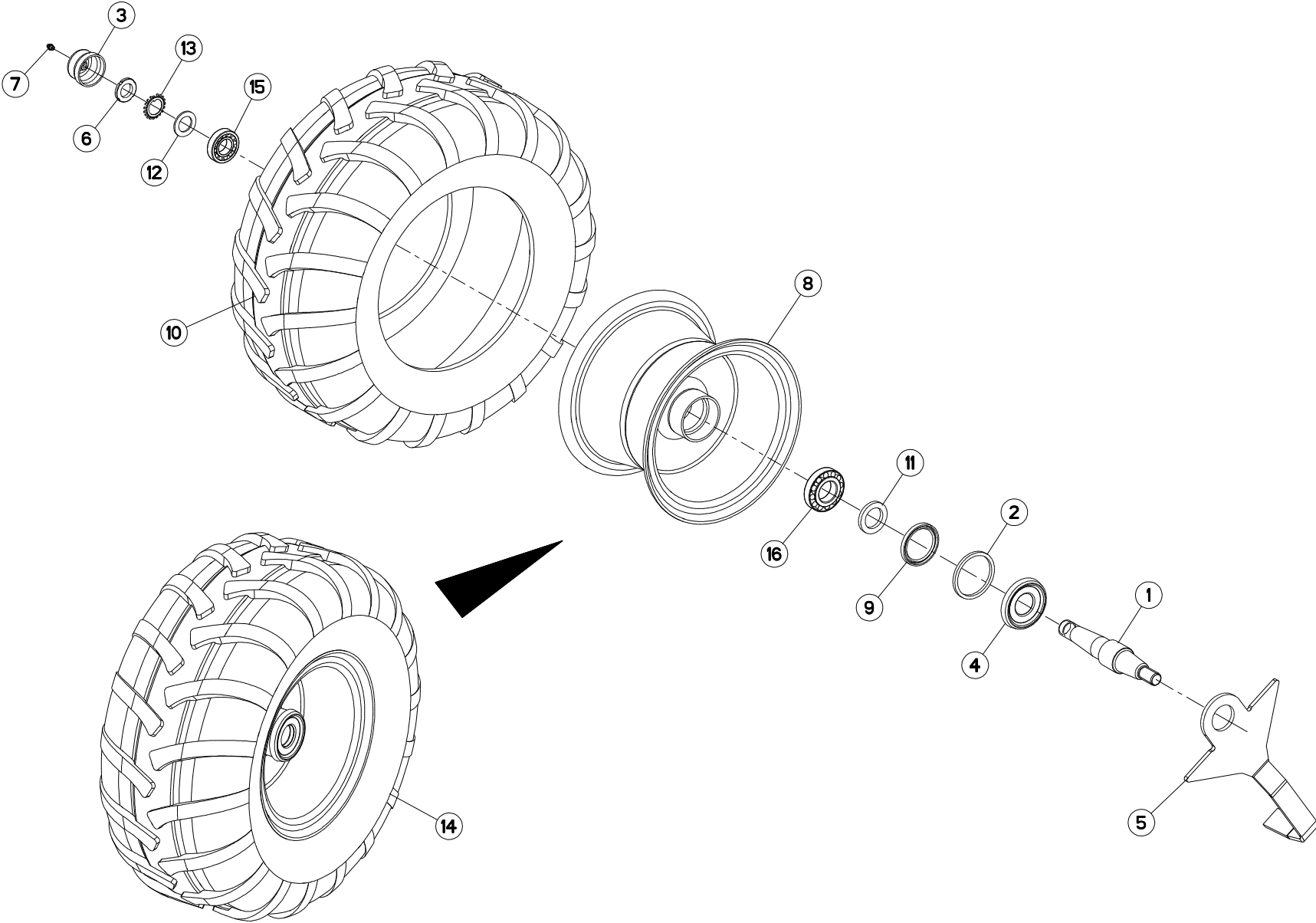
ROUE DE REGULATION Ø690X250 AM

DEPTH WHEEL Ø690X250 DAMPER

STÜTZRAD Ø690X250 STOSSDÄMPFER

RUOTA DI PROFONDITA Ø690X250 /

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	227678	001	DECROTTOIR D690 AMORTISS.	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
002	421281	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
003	900155	001	CHAMBRE A AIR ROUE 569124	INNER TUBE WHEEL 569124	SCHLAUCH	CAMERA	
004	900156	001	PNEU 446 10./75-12 10PR	TYRE WHEEL	REIFEN	PNEUMATICO	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
007	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	82200600	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
010	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
011	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
012	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
013	H0500510	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
014	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
015	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
016	H0500580	001	JANTE ROUE 7.00 X 12 X 4.0	RIM	FELGE	CERCHIO	
017	H0500590	001	ROUE COMPLETE PNEU D 690	WHEEL	RAD	RUOTA	
018	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	
019	H0500050	002	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
020	H0500140	001	V BRAS DE ROUE DE ROUE COMBINE	V ARM	V ZAGSTREBE VORN	V FERMO	
020	H0500141	001	BRAS DE ROUE	ARM	ZAGSTREBE VORN	FERMO	
021	H0500150	001	SUPPORT DE ROUE COMBINE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
022	H0500160	001	RONDELLE -	RONDELLE -	RONDELLE -	RONDELLA	
023	H0500170	001	BUTEE DE REGULATION	BUTEE DE REGULATION	BUTEE DE REGULATION	LIMITATORE	
024	H0500180	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
025	H0500190	001	ENTRETOISE -	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
026	H0500200	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
027	H0500230	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
028	H0500340	001	SUPPORT VIS	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
029	H0500350	001	SUPPORT VIS	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
030	H0501290	001	BROCHE	PIN	ACHSE	PERNO	
031	H0501300	001	RONDELLE	HAND GRIP	HANDGRIFF	MANOPOLA	
032	H0500670	001	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	





MULTI-MASTER 151 NSH

H05R0034 A

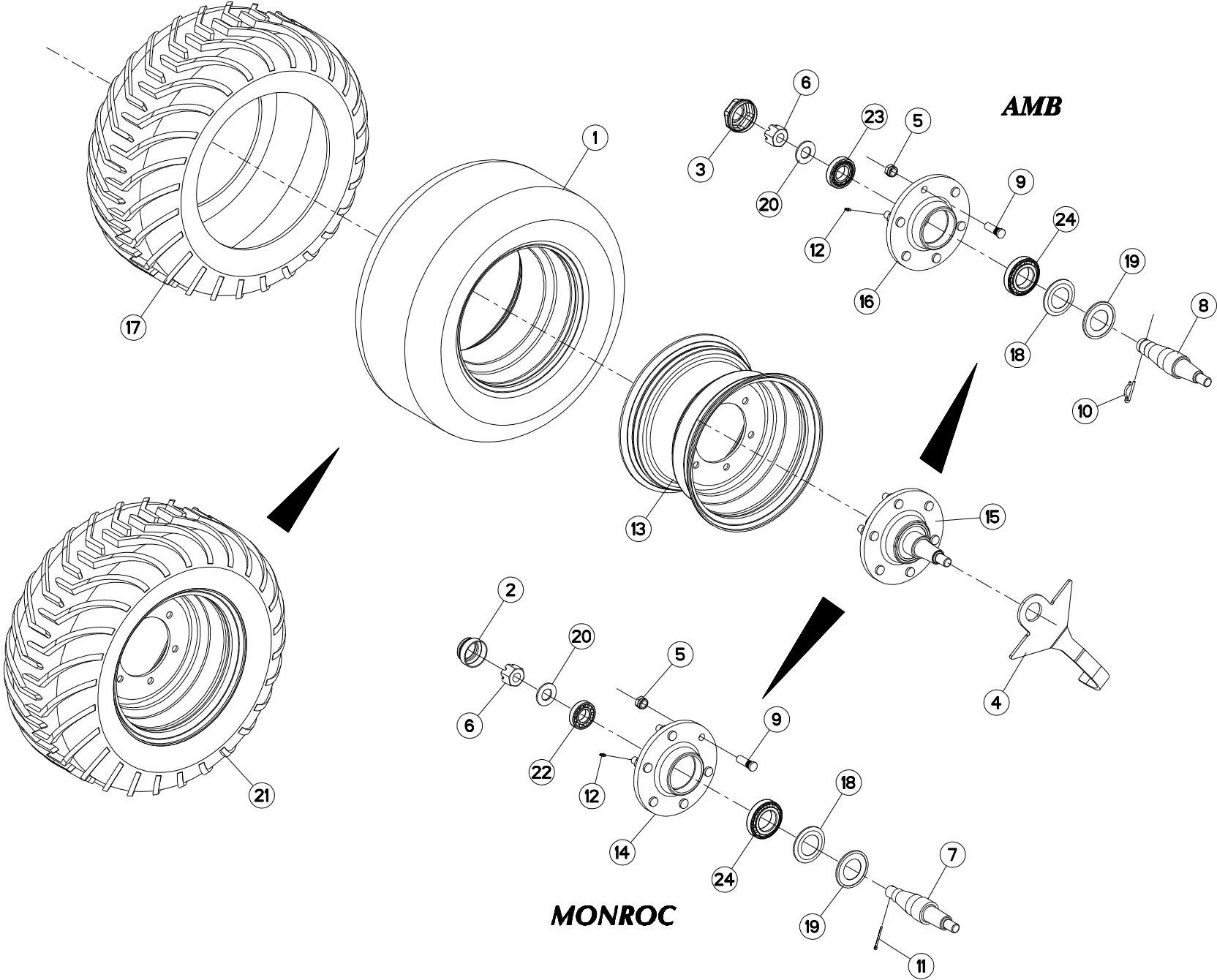
ROUE DE REGULATION Ø690X320 AM

DEPTH WHEEL Ø690X320 DAMPER

STÜTZRAD Ø690X320 STOSSDÄMPFER

RUOTA DI PROFONDITA Ø690X320 /

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0500920	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
002	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
003	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
004	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
005	227678	001	DECROTTOIR D690 AMORTISS.	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIETTO	
006	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
007	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
008	900168	001	JANTE D660	WHEEL RIM	RADNABE	CERCHIO	
009	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
010	H0501120	001	PNEU	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	
011	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
012	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
013	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
014	H0501110	001	ROUE COMPLETE 320/60-12 TWIN	WHEEL D.690	RAD D.690	RUOTA	
015	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
016	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
017	130346	001	AXE CONIQUE R600&R690 L230	AXLE R600 & R690	ACHSE R600 & R690	PERNO R600 & R690	
017	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	Rpl 130346
018	H0501130	001	DECROTTOIR	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0037 A

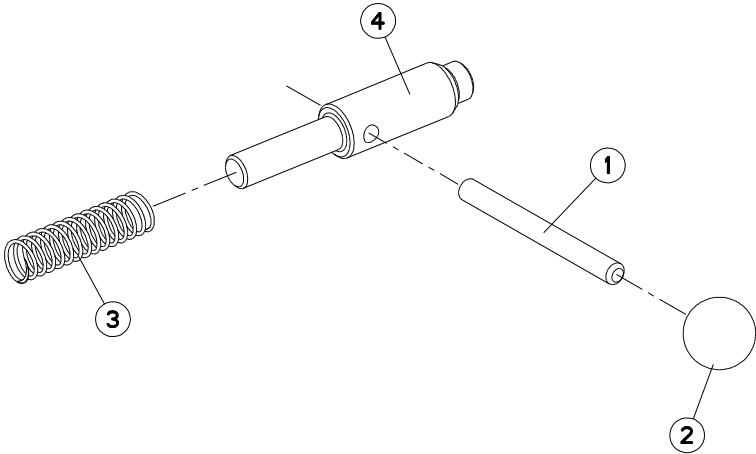
ROUE DE REGULATION Ø736X328 AM

DEPTH WHEEL Ø736X328 DAMPER

STÜTZRAD Ø736X328 STOSSDÄMPFER

RUOTA DI PROFONDITA Ø736X328 A

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	H0500460	001	CHAMBRE A AIR	INNER TUBE	SCHLAUCH	CAMERA	
002	900459	001	CHAPEAU VISSE D73X1,50 H40	CAP	KAPPE D 73X1,5	TAPPO	
003	H0500650	001	CHAPEAU	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
004	H0500320	001	DECROTTOIR ROUE D736	SCRAPER WHEEL D736	ABSTREIFER RAD D736	RASCHIETTO	
005	900456	006	ECROU CUL D'OEUF 18.1,5 Q 10.9	NUT 18.1,5 Q 10.9	MUTTER	DADO	
006	80203016	001	ECROU HK ZBC	CASTLE NUT ZBC	KRONENMUTTER ZBC	DADO ZBC	
007	H0500560	001	V FUSEE SIMPLE MONROC	V SHAFT MONROC	V DREHZAPFEN MONROC	V FUSEE SIMPLE MONROC	
007	H0500561	001	FUSEE	SHAFT	DREHZAPFEN	FUSO	Rpl H0500560
008	H0500630	001	V FUSEE AMB	V SHAFT AMB	V DREHZAPFEN AMB	V FUSO AMB	
008	H0500631	001	FUSEE AMB	SHAFT	DREHZAPFEN	FUSO	Rpl H0500630
009	900457	006	GOUJON M 18.1,5	STUD M 18.1,5	BOLZEN	PRIGIONIERO M 18 1,5	
010	H0500660	001	GOUPILLE	PIN	STIFT	COPPIGLIA	
011	80500451	001	GOUPILLE FENDUE ZBC	SPLIT PIN ZBC	SPLINT ZBC	COPPIGLIA ZBC	
012	82200600	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
013	H0500410	001	JANTE 10 LB 15	RIM	FELGE	CERCHIO	
014	952226	001	MOYEU NU 606A	HUB BASIC	NABE	MOZZO	
015	H0500570	001	MOYEU ROUE 6 TROUS	HUB	NABE	MOZZO	
015	H0500571	001	MOYEU ROUE 6 TROUS	HUB	NABE	MOZZO	Rpl H0500570
016	H0500640	001	MOYEU NU	MOYEU NU	MOYEU NU	MOYEU NU	
017	H0500420	001	PNEU D736X328	WHEEL D736 X 328	RAD D736 X 328	PNEUMATICO D736X328	
018	900451	001	V COUPELLE ETANCHEITE	V PROTECTOR	V SCHEIBE	V RONDELLA DI TENUTA	
019	900918	001	V RONDELLE DE PROTECTION	V PROTECTOR WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
020	80253034	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
021	H0500430	001	V ROUE COMPLETE D736	V WHEEL D736	V RAD D736	RUOTA	
022	490059	001	ROULEMT.RLX CON.35X72X18	TAPER ROLLING BEARING	ROLLENLAGER	CUSCIETTO	
023	490104	001	ROULEMT.RLX CON.40X80X20	TAPER ROLLER BEARING	KUGELLAGER F. RC	CUSCINETTO	
024	900454	001	ROULEMENT A RLX CON 55X100X23	TAPER ROLLER BEARING	ROLLENLAGER	CUSCIETTO	





MM1514H

H05R0022 A

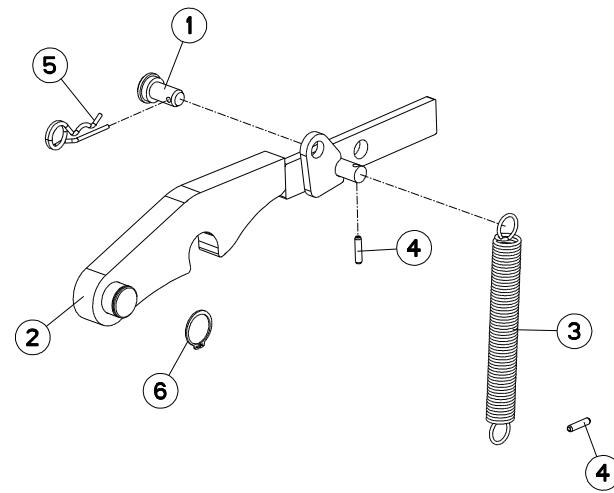
VERROUILLAGE TRANSPORT AVT B

TRANSPORT LOCKING MECHANIC AVT

TRANSPORTVERRIEGELUNG AVT B

MECCANISMO DI BLOCC. TRASPOR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130127	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
002	951222	001	POIGNEE BAKELYTE D50-M16	GRIP	HANDGRIFF	MANOPOLA	
003	191118	001	RESSORT DE COMPRESSION	SPRING	FEDER	MOLLA	
004	130129	001	VERROU	LOCK	VERRIEGELUNG	PERNO	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
007	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
010	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
011	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
012	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
013	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	
014	H0501110	001	ROUE COMPLETE 320/60-12 TWIN	WHEEL D.690	RAD D.690	RUOTA	
015	H0501120	001	PNEU	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	
016	H0501130	001	DECROTTOIR	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





MM1514EH-MM1515H-MM1515EH-MM1516H

H05R0049 A

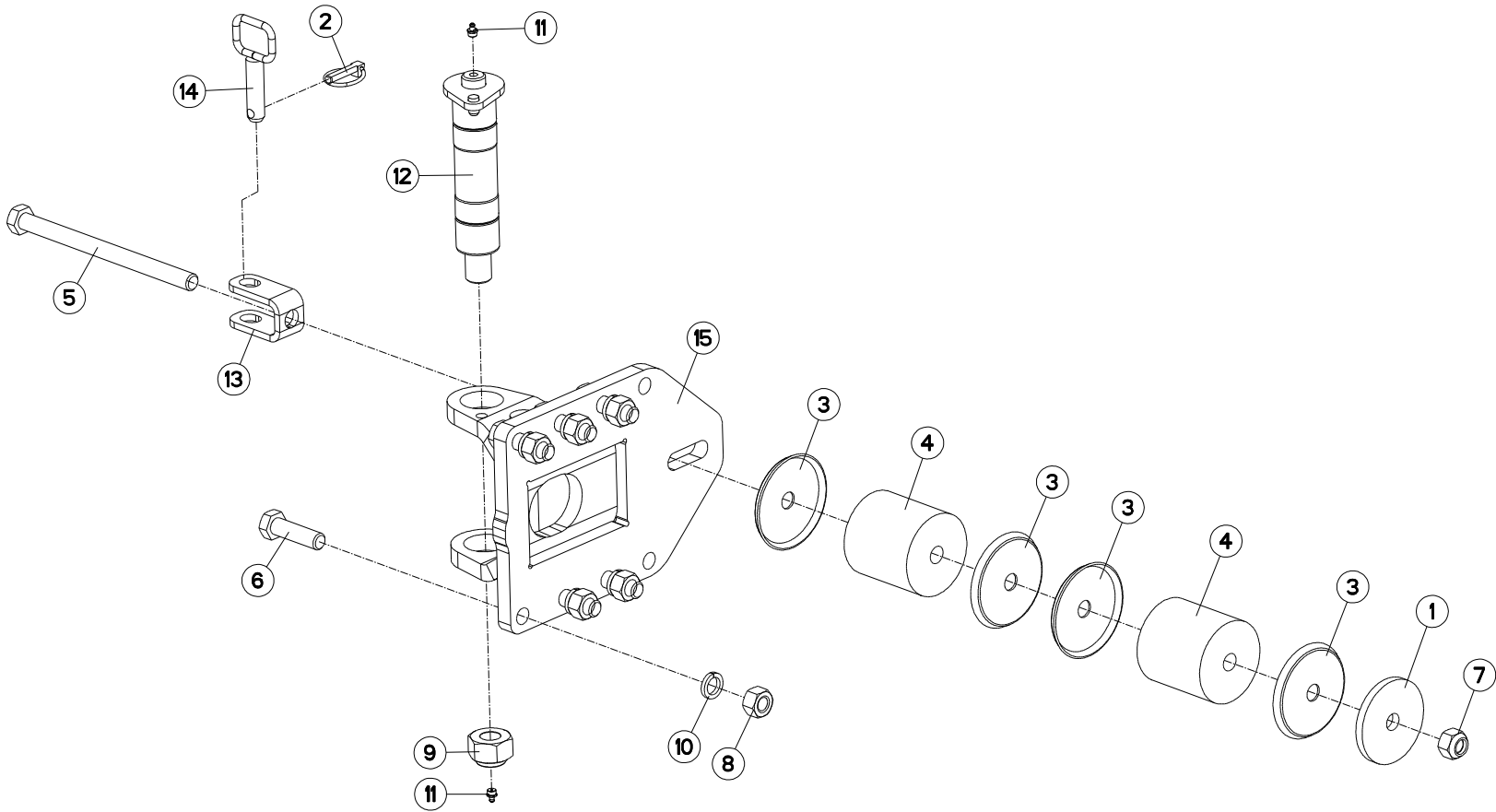
VERROUILLAGE TRANSPORT AVT A

TRANSPORT LOCKING MECHANIC AVT

TRANSPORTVERRIEGELUNG AVT A

MECCANISMO DI BLOCC. TRASPOR

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	150147	001	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	PERNO LEVA	
002	581740	001	VERROU TRANSPORT	LOCK	TRANSPORTRIEGEL	CHIAVISTELLO	
003	951249	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING	FEDER F. RC	MOLLA DI TRAZIONE	
004	80450625	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	COPPIGLIA	
005	80570477	001	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
006	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0057 A

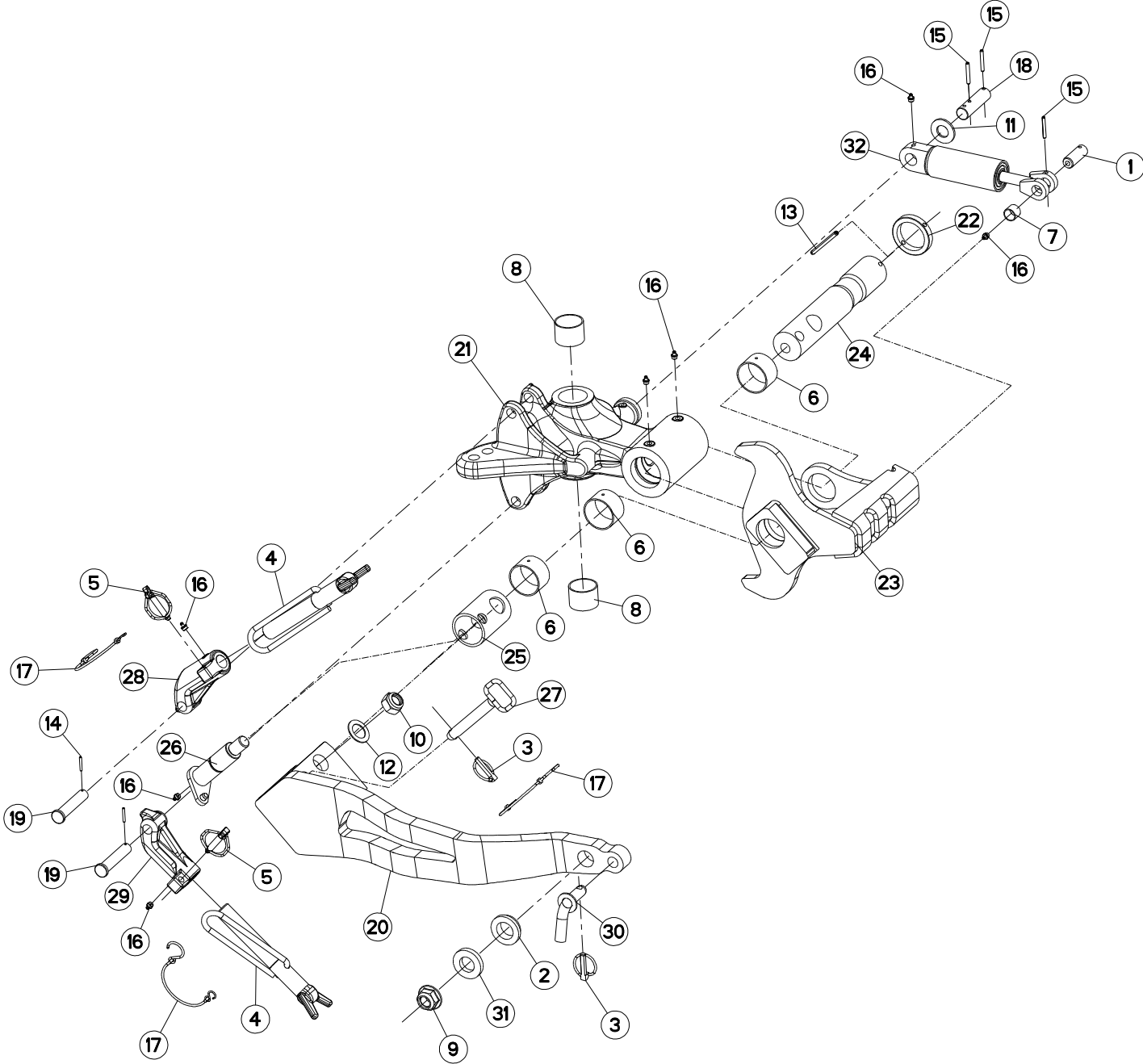
FIXATION ROUE COMBINÉE

COMBINED WHEEL MOUNTING

HALTERUNG F. KOMBIRAD

FISSAGGIO RUOTA COMBINATA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	421246	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	541001	001	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
003	770005	004	COUELLE	COLLAR	ABDECKUNG	COPPIGLIA	
004	951819	002	RESSORT ELASTOMERE	SPRING	FEDER	MOLLA	
005	80062004	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
006	80062064	006	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
007	80202047	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
008	80202069	006	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
009	80203031	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
010	80272080	006	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
011	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
012	H0500060	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
013	H0500220	001	CHAPE -	CHAPE -	CHAPE -	CHAPE -	
014	H0500240	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
015	H0500470	001	CHAPE	YOKE	GABEL	FORCELLA	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0002 B

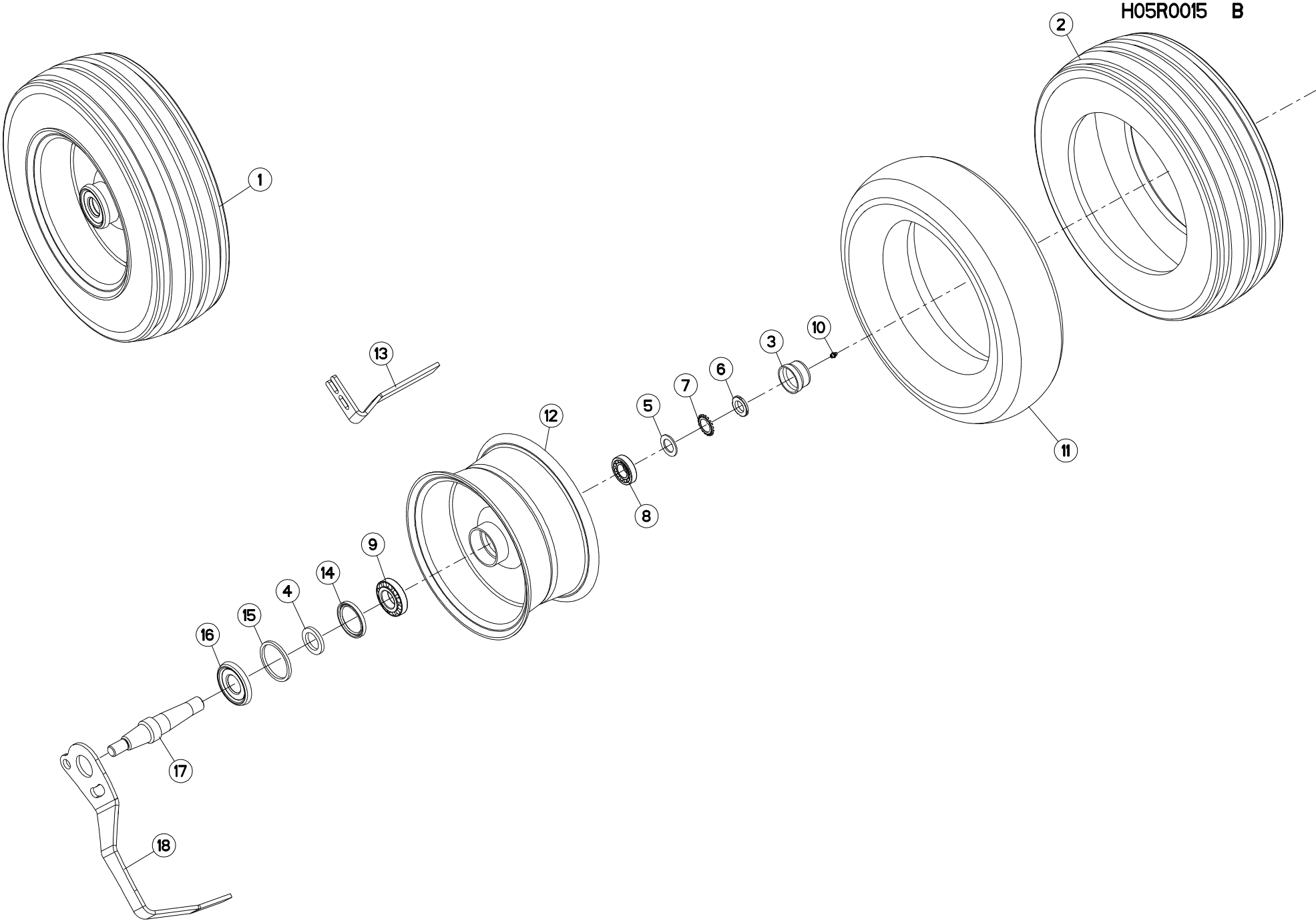
SUPPORT ROUE COMBINÉE 600/690

BRACKET DEPTH WHEEL 600/690

HALTERUNG KOMBISTÜZTRAD 600/69

SUPPORTO RUOTA DI PROFONDITÀ

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	130279	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	421221	001	ENTRETOISE ROUE >= 600	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
003	541001	002	GOUPILLE RAPIDE	LYNCH PIN D10 CAT2	KLAPPSTECKER D10 KAT2	FERMO	
004	582897	002	VIS COMPLETE	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
005	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
006	951242	003	BAGUE WIELAND 60X65X40	BUSH 60X65X40 WIELAND	RING 60X65X40 WIELAND	BOCCOLA	
007	951528	001	BAGUE WIELAND 22X25X20	BUSH WIELAND	RING WIELAND	ANELLO WIELAND 22X25X20	
008	952257	002	BAGUE PELT 50X55X40	BAGUE PELT 50X55X40	BAGUE PELT 50X55X40	BOCCOLA	
009	80202420	001	ECROU HEXAG.EMBASE AUTOFR.	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
010	80202440	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
011	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
012	80252432	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
013	80440880	001	GOUPILLE SPIRALE	ROLL PIN	SPIRAL-SPANNSTIFTE	SPINA ELASTICA	
014	80450430	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
015	80450645	003	GOUPILLE ELASTIQUE DACRO	ROLL PIN DACRO	SPANNHUELSE DACRO	SPINA ELASTICA DACRO	
016	82201016	007	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
017	900762	003	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	
018	H0500020	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
019	H0500050	002	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	
020	H0500140	001	V BRAS DE ROUE DE ROUE COMBINE	V ARM	V ZAGSTREBE VORN	V FERMO	
020	H0500141	001	BRAS DE ROUE	ARM	ZAGSTREBE VORN	FERMO	
021	H0500150	001	SUPPORT DE ROUE COMBINE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
022	H0500160	001	RONDELLE -	RONDELLE -	RONDELLE -	RONDELLA	
023	H0500170	001	BUTEE DE REGULATION	BUTEE DE REGULATION	BUTEE DE REGULATION	LIMITATORE	
024	H0500180	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
025	H0500190	001	ENTRETOISE -	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
026	H0500200	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
027	H0500230	001	AXE -	PIN	ACHSE	PERNO	
028	H0500340	001	SUPPORT VIS	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
029	H0500350	001	SUPPORT VIS	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
030	H0501290	001	BROCHE	PIN	ACHSE	PERNO	
031	H0501300	001	RONDELLE	HAND GRIP	HANDGRIFF	MANOPOLA	
032	H0500670	001	AMORTISSEUR	SHOCK ABSORBER	STOSSDAEMPFER	AMMORTIZZATORE	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0015 B

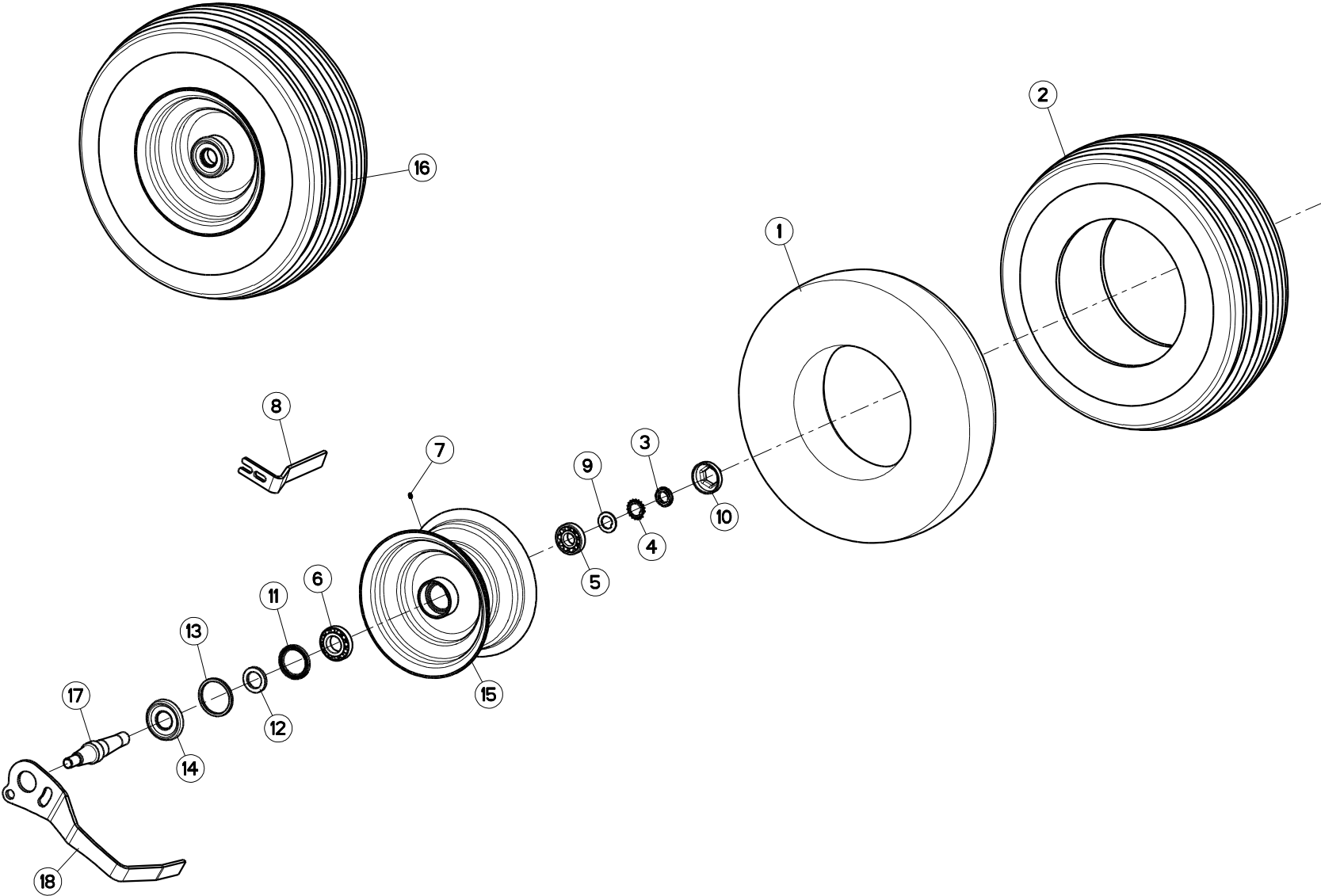
ROUE COMBINÉE Ø600X210

COMBINED WHEEL Ø600X210

KOMBISTÜTZRAD Ø600X210

RUOTA COMBINATA Ø600X210

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	569119	001	ROUE COMPLETE D600	WHEEL 200X14,5 10PR D600	RAD 600 MM	RUOTA	
002	900005	001	PNEU 200/60X14.5 10PR	TYRE 200X14,5 10 PR	REIFEN 200X14,5 10PR	GOMMA RLM	
003	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
004	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
005	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
006	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
007	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
008	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
010	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
011	900009	001	CHAMBRE A AIR 200X14,5(569119)	INNER TUBE 200X14,5	SCHLAUCH 200X14,5 (569119)	CAMERA	
012	900158	001	JANTE POUR ROUE 569119	WHEEL RIM 569119	RADNABE 569119	CERCHIO	
013	H0500250	001	DECROTTEUR -	DECROTTEUR -	DECROTTEUR -	RASCHIETTO	
014	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
015	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
016	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
017	130346	001	AXE CONIQUE R600&R690 L230	AXLE R600 & R690	ACHSE R600 & R690	PERNO R600 & R690	
017	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	Rpl 130346
018	H0501130	001	DECROTTOIR	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIATORE	
020	80062487	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
021	80062497	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
022	80201670	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
023	80202030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
024	80202440	005	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
025	80203031	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
026	80253034	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
027	80450499	003	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
028	80570477	001	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
029	80583500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
030	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT ZBC	SELF TAPPING GREASE NIPPLE ZBC	GEWINDESCHN.-SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
031	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
032	191132	002	RESSORT T. DISQUE SEMEUR	SPRING	FEDER	MOLLA	
033	951185	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
034	951190	001	POCHETTE DE JOINTS (951184)	SEALS PACKET 951184	DICHTUNGZSSATZ 951184	COLLEZIONE GUARNIZIONI 951184	: 951184
034	H0601010	001	POCHETTE	BAG	TACHE	SACCHE	: h0601000
035	951622	001	GAINÉ DE PROTECTION	SHEATHE	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
036	951622	001	GAINÉ DE PROTECTION	SHEATHE	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
037	A4074017	001	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
038	A4074019	001	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
039	A4080401	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAUB.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
040	A7260027	001	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
041	A4921091	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0023 B

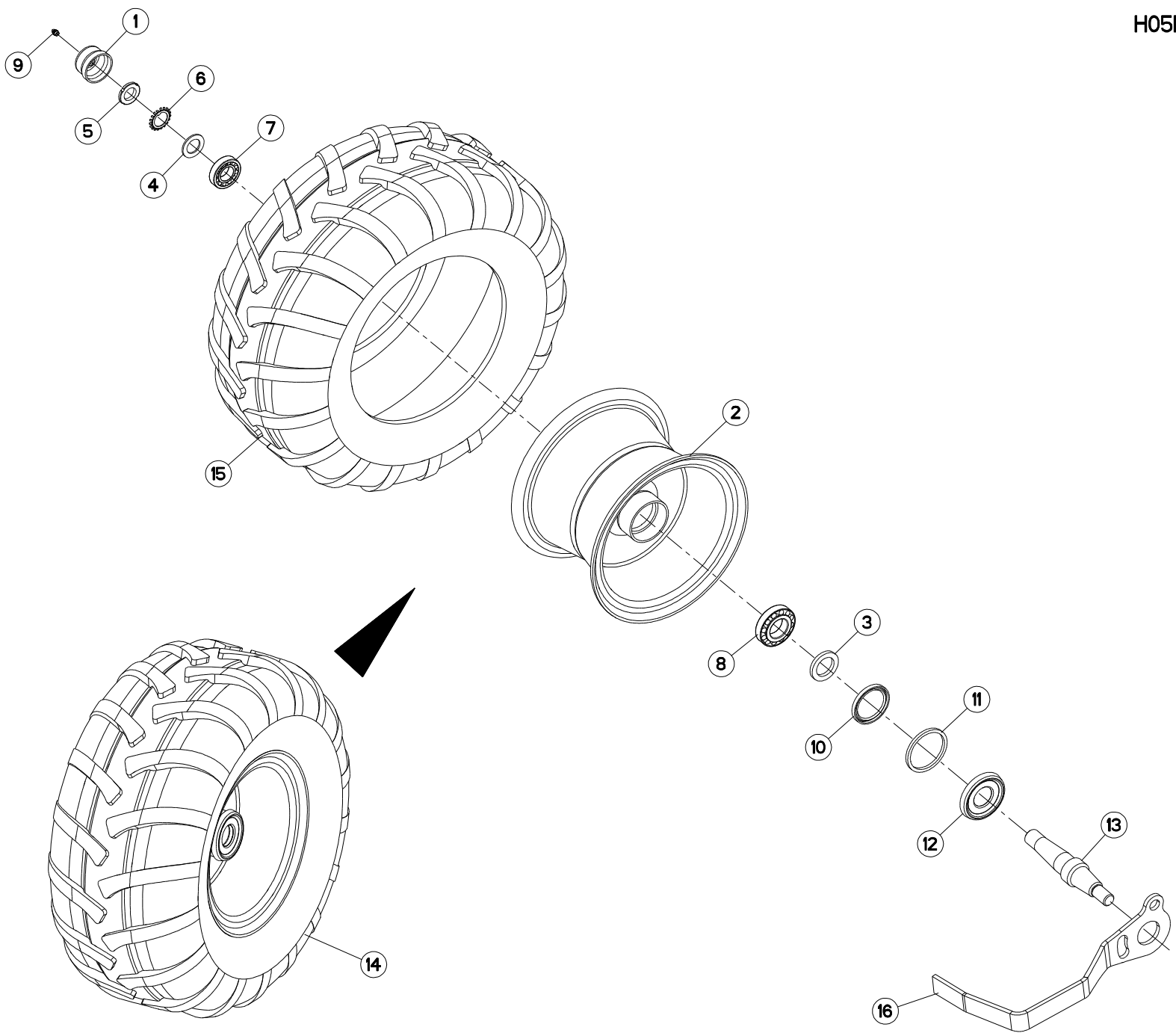
ROUE COMBINÉE Ø690X250

COMBINED WHEEL Ø690X250

KOMBISTÜTZRAD Ø690X250

RUOTA COMBINATA Ø690X250

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900155	001	CHAMBRE A AIR ROUE 569124	INNER TUBE WHEEL 569124	SCHLAUCH	CAMERA	
002	900156	001	PNEU 446 10./75-12 10PR	TYRE WHEEL	REIFEN	PNEUMATICO	
003	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
004	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
005	81303072	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
006	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
007	82200600	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
008	H0500250	001	DECROTTEUR -	DECROTTEUR -	DECROTTEUR -	RASCHIETTO	
009	H0500480	001	RONDELLE FREIN	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
010	H0500490	001	CHAPEAU A VISSER	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
011	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
012	H0500510	001	RONDELLE D'ETANCHEITE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
013	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
014	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
015	H0500580	001	JANTE ROUE 7.00 X 12 X 4.0	RIM	FELGE	CERCHIO	
016	H0500590	001	ROUE COMPLETE PNEU D 690	WHEEL	RAD	RUOTA	
017	131273	001	AXE ROUE 660 L255	AXLE	ACHSE	ASSE	
017	H0500920	001	AXE	AXLE	ACHSE	ASSE	Rpl 131273
018	H0501130	001	DECROTTOIR	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0039 A

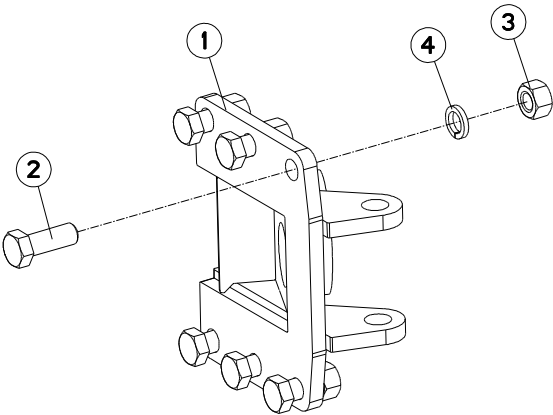
ROUE COMBINÉE Ø690X320

COMBINED WHEEL Ø690X320

KOMBISTÜTZRAD Ø690X320

RUOTA COMBINATA Ø690X320

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
002	900168	001	JANTE D660	WHEEL RIM	RADNABE	CERCHIO	
003	951204	001	RONDELLE 60X40X7	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
004	951206	001	V RONDELLE 60X40X7	V WASHER	V SCHEIBE	V RONDELLA	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
007	81303062	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
008	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
009	82200800	001	GRAISSEUR ZBC	GREASE NIPPLE ZBC	SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
010	H0500500	001	JOINT ETANCHE A L'HUILE	SEAL	DICHTUNG	GUARNIZIONE	
011	H0500520	001	BAGUE FEUTRE	BUSH	HUELSE	BOCCOLA	
012	H0500530	001	CHAPEAU D'ETANCHEITE	CAP	KAPPE	COPERCHIO	
013	H0500910	001	AXE ROUE D600 D690	AXLE	ACHSE	ASSE	
014	H0501110	001	ROUE COMPLETE 320/60-12 TWIN	WHEEL D.690	RAD D.690	RUOTA	
015	H0501120	001	PNEU	TYRE	REIFEN	PNEUMATICO	
016	H0501130	001	DECROTTOIR	SCRAPER	ABSTREIFER	RASCHIATORE	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0050 A

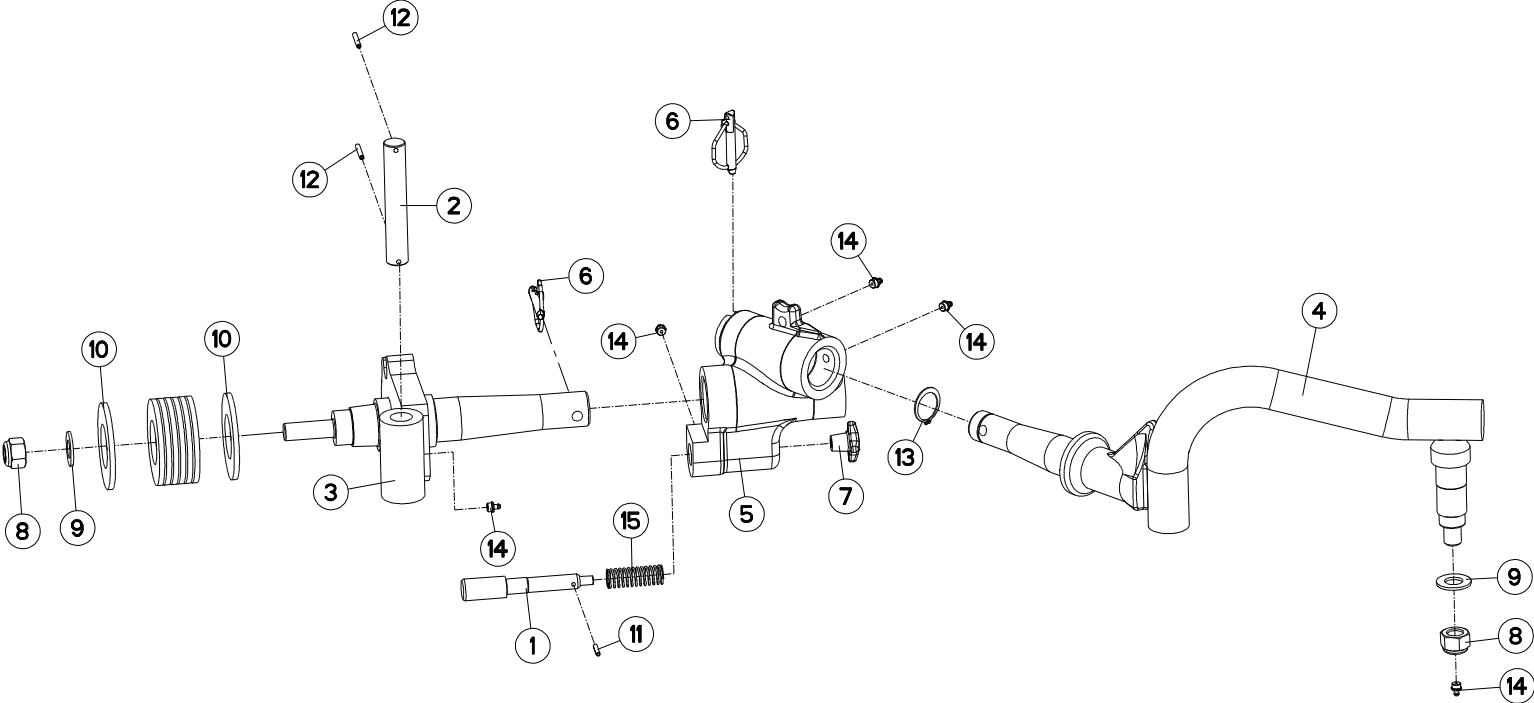
SUPPORT ARRIÈRE

REAR BRACKET

HINTERE HALTERUNG

STAFFA POSTERIORE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	582214	001	EMBASE	BASE	SITJFLANSCH	SPESSORE	
002	80062054	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
003	80202070	004	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
004	80272080	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
005	80080555	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.	VITE	
006	80080570	008	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW ZBC	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.ZBC	VITE A TESTA CILINDRICA ZBC	
007	80200830	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
008	80250820	002	RONDELLE PLATE ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
009	80270884	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
010	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHRING	TAPPO	
011	A4061803	002	BOUCHON 1/2 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHRING	TAPPO	
012	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
013	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
014	A4080401	007	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
015	A4080402	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBSVERCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
016	A4050003	003	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	
017	A4050005	001	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	
018	A4071207	002	CLAPET	CHECK VALVE	VENTIL	VALVOLA	
019	A4101036	001	EMBASE 4 ELEMENTS CETOP3	MOUNTING BASE	BODENPLATTE	SPESSORE	
020	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
021	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
022	H0500740	001	SELECTEUR ELECTROHYDR. 4 FONC.	PLUG	VERSCHLUSSMUTTER	SELECTEUR ELECTROHYDR. 4 FONC.	
023	H0600090	001	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	
024	H0600100	001	FAISCEAU ELECTRIQUE 4,00M	ELECTRIC CABLE	FAISCEAU ELECTRIQUE 4,00M	FAISCEAU ELECTRIQUE 4,00M	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0051 A

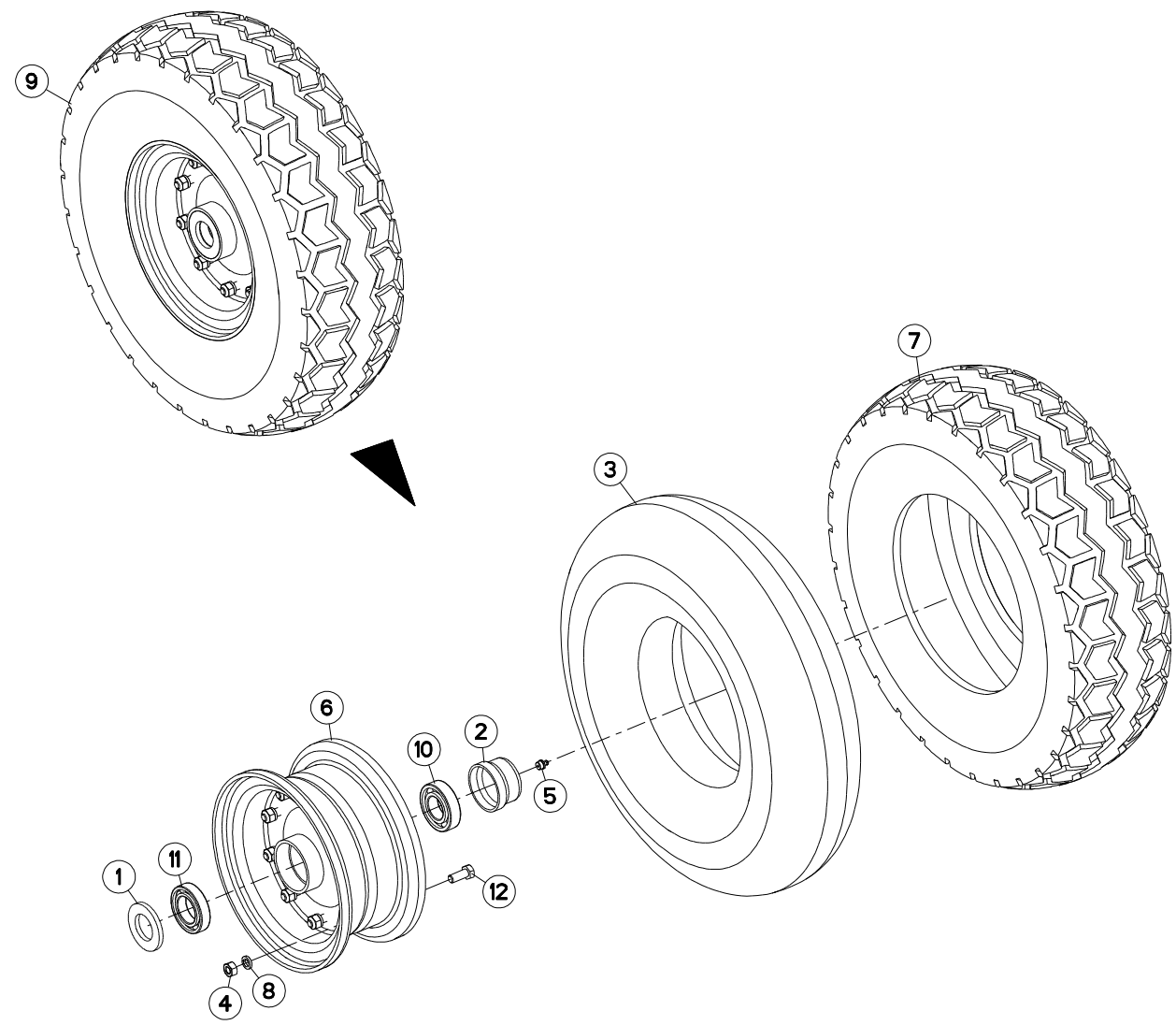
SUPPORT ROUE DE TRANSPORT

BRACKET TRANSPORT WHEEL

HALTERUNG TRANSPORTRAD

SUPPORTO RUOTA TRASPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	143168	001	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	PERNO	
002	153195	001	AXE	PIN	ACHSE	PERNO	
003	581656	001	ARTICULATION	JOINT	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
004	582514	001	PIVOT	SPINDLE	TRANSPORTSTIFT	PERNO	
005	645197	001	BOITIER ROULETTE	WHEEL SUPPORT	RADHALTERUNG	SCATOLA	
006	900788	002	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
007	951291	001	POIGNEE CROISILLON 15-162-50	GRIP	HANDGRIFF	MANIGLIA	
008	80202030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
009	80252026	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
010	80285100	008	RONDELLE A RESSORT	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
011	80450499	001	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
012	80450535	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
013	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
014	82201016	005	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
015	191114	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	





MM1514H-MM1514EH-MM1515H

H05R0014 A

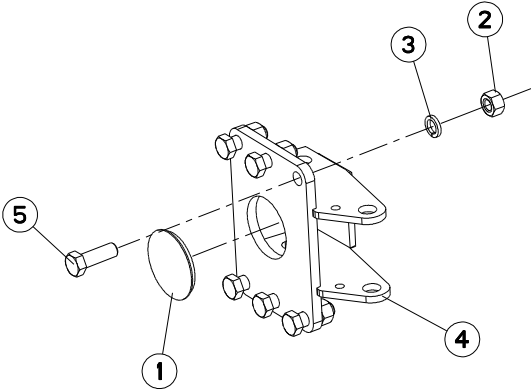
ROUE DE TRANSPORT Ø540X165

TRANSPORT WHEEL Ø540X165

TRANSPORTRAD Ø540X165

RUOTA DI TRASPORTO Ø540X165

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	900262	001	CACHE POUSSIERE Z007 35X62X6	SEAL	DICHTUNGSRING	GAURNIZIONE DOPPIA	
002	900135	001	CHAPEAU REF. 1704 GRAISSEUR	PLUG D63 40	RADKAPPE F. D63 40	COPERCHIO RUOTA	
003	900008	001	CHAMBRE A AIR DE ROUE	INNER TUBE 600X9	SCHLAUCH 600X9	CAMERA	
004	80201070	010	ECROU HEXAGONAL ZBC	NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
005	82201016	001	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
006	900258	001	JANTE	WHEEL RIM 569101/569125/133	RADNABE 569101/569125/569133	CERCHIONE	
007	901422	001	PNEU Ø540	WHEEL Ø540	RAD Ø540	PNEUMATICO 600X9 12 PR	
008	80271084	010	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
009	569133	001	ROUE DE TRANSPORT Ø540	WHEEL Ø540	RAD Ø540	RUOTA DI TRASPORTO Ø=540	
010	81003062	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
011	81003562	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
012	80061026	010	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	



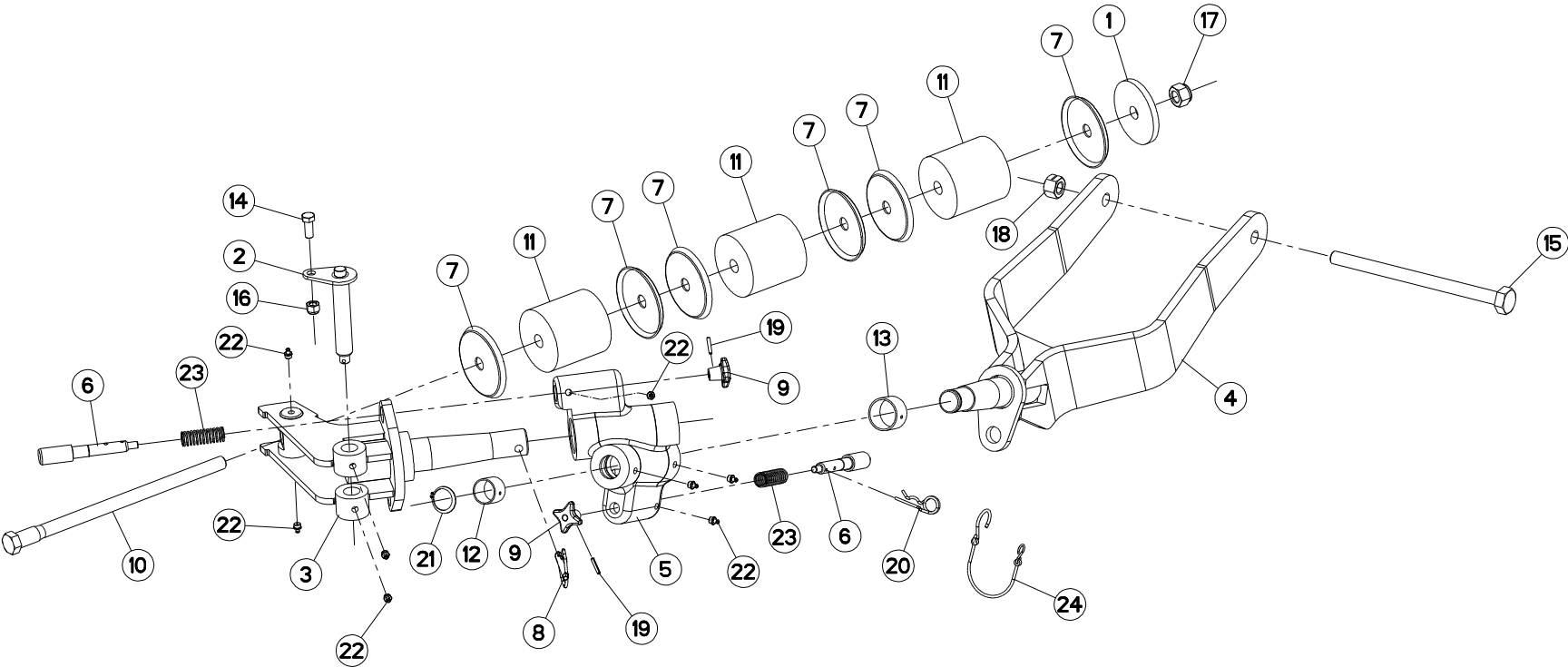


MM1515EH-MM1516H

H05R0032 A

SUPPORT ROUE TRANSPORT/EXTENS. BRACKET TRANSPORT WHEEL/EXTENS HALTERUNG TRANSPORTRAD/ERWEIT. SUPPORTO RUOTA TRASP./ESTENS

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	951140	001	BOUCHON Ø93	PLUG DIAM. 93	KUNSTSTOFFKAPPE D93	TAPPO	
002	80202070	006	ECROU H ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ESAGONALE ZBC	
003	80272080	006	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
004	582807	001	SUPPORT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
005	80062059	006	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	





MM1515EH-MM1516H

H05R0031 A

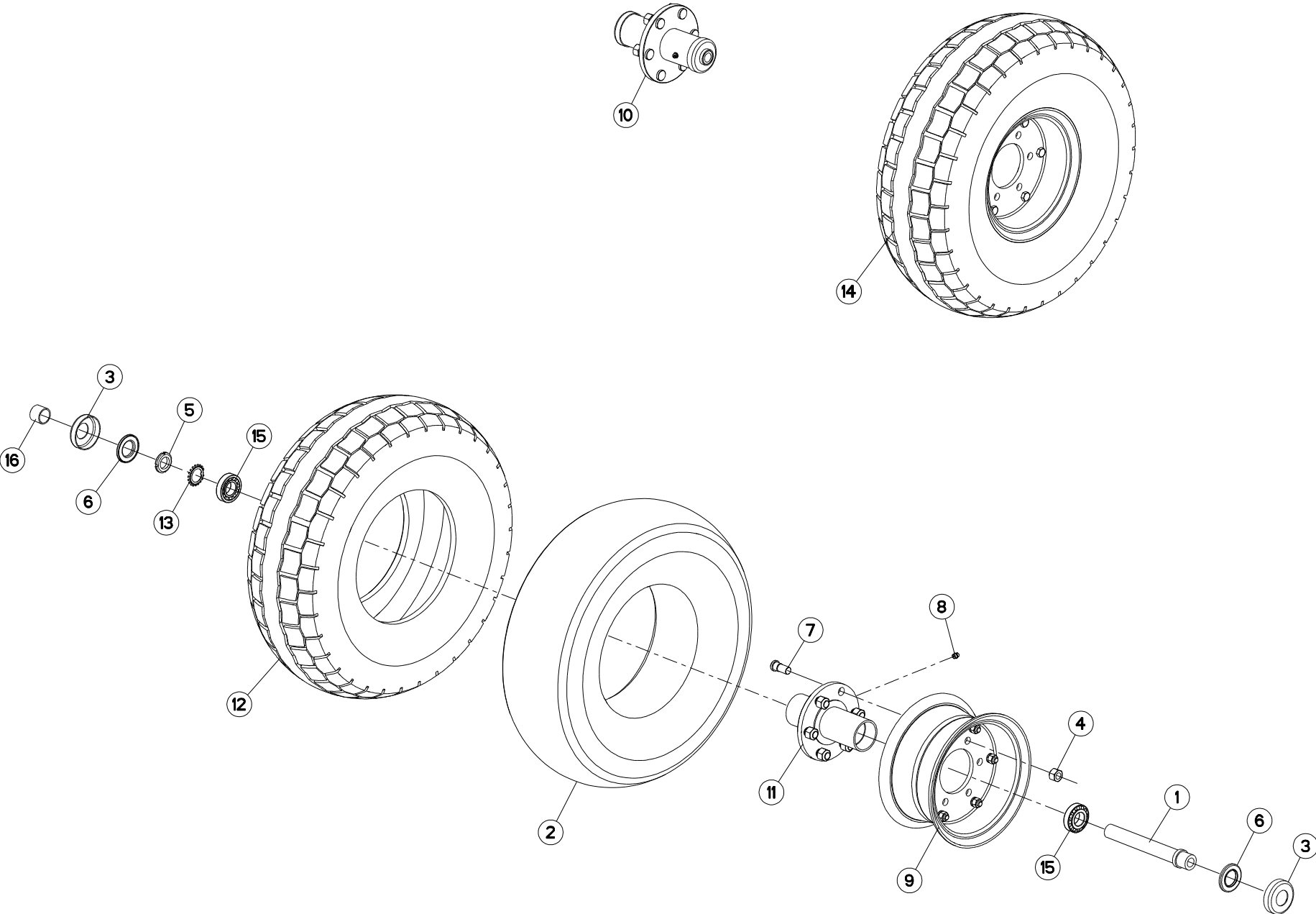
SUPPORT ROUE DE TRANSPORT

BRACKET TRANSPORT WHEEL

HALTERUNG TRANSPORTRAD

SUPPORTO RUOTA TRASP.

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	421246	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
002	582804	001	AXE PIVOT	AXLE	ACHSE	ASSE	
003	582806	001	ARTICULATION	YOKE	GELENKSTUECK	ARTICOLAZIONE	
004	583326	001	CHAPE	WHEEL YOKE	GABELGELENK	FORCELLA	
005	645309	001	BOITIER DE ROUE	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	
006	720084	002	BROCHE	PIN	KNEBELEISEN	MANDRINO	
007	770005	006	COUPELLE	COLLAR	ABDECKUNG	COPPIGLIA	
008	900788	001	GOUPILLE DE SECURITE	LYNCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	
009	951291	002	POIGNEE CROISILLON 15-162-50	GRIP	HANDGRIFF	MANIGLIA	
010	951818	001	VIS HM 20.390/95 Q 10-9	SCREW HM 20.390/95 Q 10.9	SCHRAUBE HM 20.395/95 Q10.9	VITE	
011	951819	003	RESSORT ELASTOMERE	SPRING	FEDER	MOLLA	
012	951881	001	BAGUE WIELAND 35X39X30	BUSH WEILAND	RING WIELAND	ANELLO WILAND 35X39X30	
013	951882	001	BAGUE	BUSH WEILAND	RING WIELAND	ANELLO WILAND 45X50X30	
014	80061271	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
015	80062069	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
016	80201230	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
017	80202030	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
018	80202053	001	ECROU AUTOBLOQUANT FENDU	UNDERSERRATED SELF-LOCKING NUT	SPERRZAHN-BUNDMUTTER	DADO	
019	80450499	002	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
020	80570477	001	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
021	80583500	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
022	82201016	008	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	191114	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
024	900762	001	LIEN PVC -	LINK	PVC SCHNUR	SUPPORTO	





MM1515EH-MM1516H

H05R0005 A

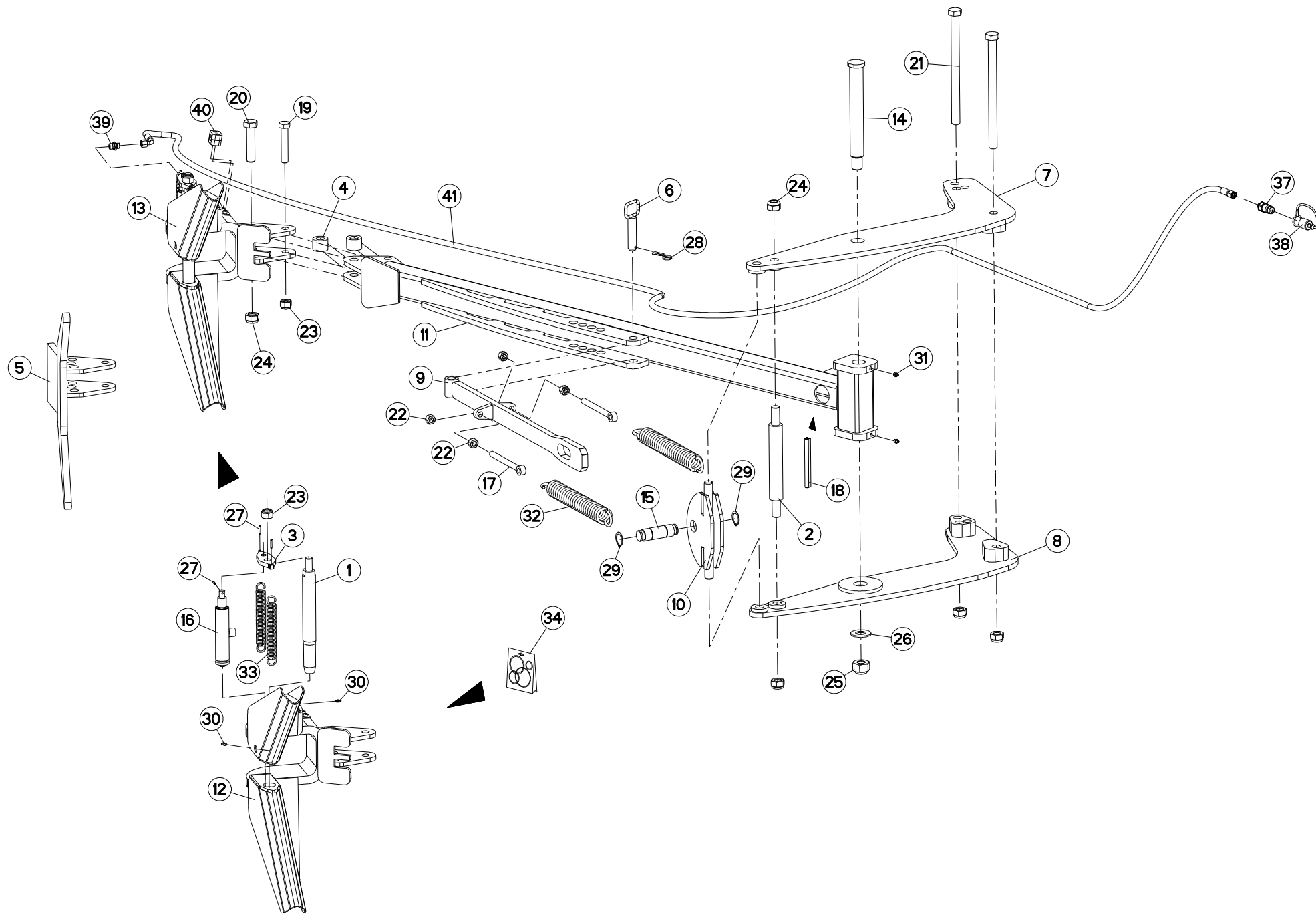
ROUES DE TRANSPORT Ø660X215

TRANSPORT WHEELS Ø660X215

TRANSPORTRÄDER Ø660X215

RUOTE DI TRASPORTO Ø660X215

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	952118	001	AXE TUBULAIRE	PIN	ACHSE	PERNO	
002	900010	001	CHAMBRE A AIR DE ROUE D665	INNER TUBE 7,50X10	SCHLAUCH 7,50X10	CAMERA	
003	952115	002	COUPELLE EXTERIEURE	COLLAR	ABDECKUNG	COPPIGLIA	
004	900207	006	ECROU CUL D'OEUF	NUT H 16.150	RADMUTTER H 16.150	DADO	
005	80203018	001	ECROU A ENCOCHES	SLOTTED ROUND NUT	NUTMUTTER	DADO	
006	952114	002	ENSEMBLE BAGUES D'ETANCHEITES	BUSH	HUELSE	ENSEMBLE BAGUES D'ETANCHEITES	
007	952112	006	GOUJON	STUD M 16.1,5	BOLZEN	SPINA	
008	82201002	001	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
009	951822	001	JANTE DE ROUE Ø665	WHEEL HUB	FELGE	JANTE DE ROUE Ø665	
010	951820	001	MOYEU DE ROUE	WHEELHUB	NABENGEHAEUSE	MOZZO	
011	952116	001	MOYEU NU	HUB BASIC	NABE	MOZZO	
012	951821	001	PNEU Ø665	TYRE WHEEL 569131	REIFEN	PNEUMATICO	
013	80293020	001	RONDELLE-FREIN	TAB WASHER	SICHERUNGSBLECH	RONDELLA-FRENO	
014	569131	001	ROUE DE TRANSPORT	REAR TRANSP. WHEEL	HINTERTRANSPORTRAD	RUOTA DI TRASPORTO	
015	81303062	002	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	
016	952123	001	TUYAU ECARTEMENT	HOSE	HUELSE	TUBO	





MULTI-MASTER 151 NSH

H06R0026 A

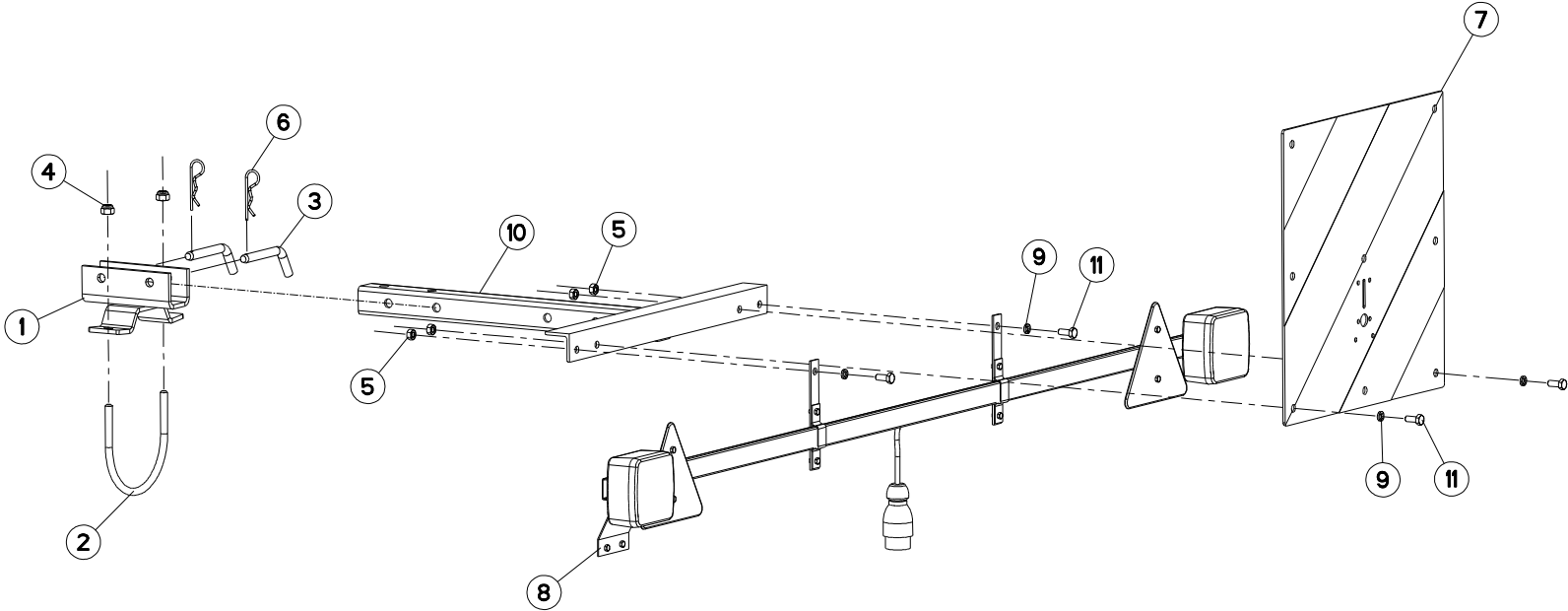
BRAS OUTIL TRaine MM151

FURROW PRESS ARM MM151

PACKERARM MM151

SOTTOCOMPRESSORE BRACCIO M

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	131036	001	DOIGT	RELEASE LEVER	FINGER	DENTE	
002	131242	001	AXE DE B.O.T	PIN	ACHSE	PERNO	
003	211228	001	PLAQUE	PLATE	PLATTE	PIASTRA	
004	421259	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
005	581783	001	ANCRE FIXE	FIXED HOOK	MECHAN FANGHAKEN		
006	583281	001	BROCHE	SPINDLE	SPINDEL	PERNO	
007	583286	001	JOUE DE CHAPE MULTI MASTER 150	SUPPORT PRESS ARM	HALTER PACKERARM	FORCELLA	
008	583287	001	JOUE DE CHAPE MULTI MASTER 150	SUPPORT PRESS ARM	HALTER PACKERARM	FORCELLA	
009	583700	001	TIRANT B.O.T.	TIE ROD BOT	ZUGSTANGE BOT	TIRANTE	
010	583701	001	CHAPE TIRANT P.C.	YOKE	GABELGELENK	MANIGLIA	
011	583704	001	BRAS DE B.O.T. P.C.	ARM	ARM		
012	583710	001	ANCRE B.O.T.	MOUNTING			
013	583711	001	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	KIT DE LARGAGE BOT	RAGGIUNGIMENTO OBIETTINO	
014	720179	001	AXE BRAS DE B.O.T	PIN	ACHSE	PERNO	
015	720257	001	AXE Ø35	PIN D35	ACHSE D35	PERNO D35	
016	H0600990	001	VERIN B.O.T.	HYDRAULIC CYLINDER	HUBZYLINDER	CILINDRO	
017	951364	002	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGED16	TIRANTE	
018	951622	001	GAINE DE PROTECTION	SHEATHE	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
019	80062080	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
020	80062487	001	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
021	80062497	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
022	80201670	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
023	80202030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
024	80202440	005	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
025	80203031	001	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE	SELF-LOCKING NUT	SELBSTSICHERNDE MUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	
026	80253034	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
027	80450499	003	GOUPILLE ELASTIQUE	ROLL PIN	SPANNHUELSE	SPINA ELASTICA	
028	80570477	001	GOUPILLE BETA	SPRING COTTER PIN	FEDERSTECKER	MOLLA	
029	80583500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
030	82200616	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT ZBC	SELF TAPPING GREASE NIPPLE ZBC	GEWINDESCHN.-SCHMIERNIPPEL ZBC	INGRASSATORE ZBC	
031	82201016	002	GRAISSEUR AUTOTARAUDANT	SELF TAPPING GREASE NIPPLE	GEWINDESCHNEID-SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
032	191132	002	RESSORT T. DISQUE SEMEUR	SPRING	FEDER	MOLLA	
033	951185	002	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
034	951190	001	POCHETTE DE JOINTS (951184)	SEALS PACKET 951184	DICHTUNGZSSATZ 951184	COLLEZIONE GUARNIZIONI 951184	: 951184
034	H0601010	001	POCHETTE	BAG	TACHE	SACCHE	: h0601000
035	951622	001	GAINE DE PROTECTION	SHEATHE	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
036	951622	001	GAINE DE PROTECTION	SHEATHE	HUELLE	GUAINA DI PROTEZIONE	
037	A4074017	001	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
038	A4074019	001	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
039	A4080401	001	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
040	A7260027	001	COLLIER SIMPLE D18 NU	CLAMP D.18	SCHELLE D.18	COLLARE D.18	
041	A4921091	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	





MULTI-MASTER 151 NSH

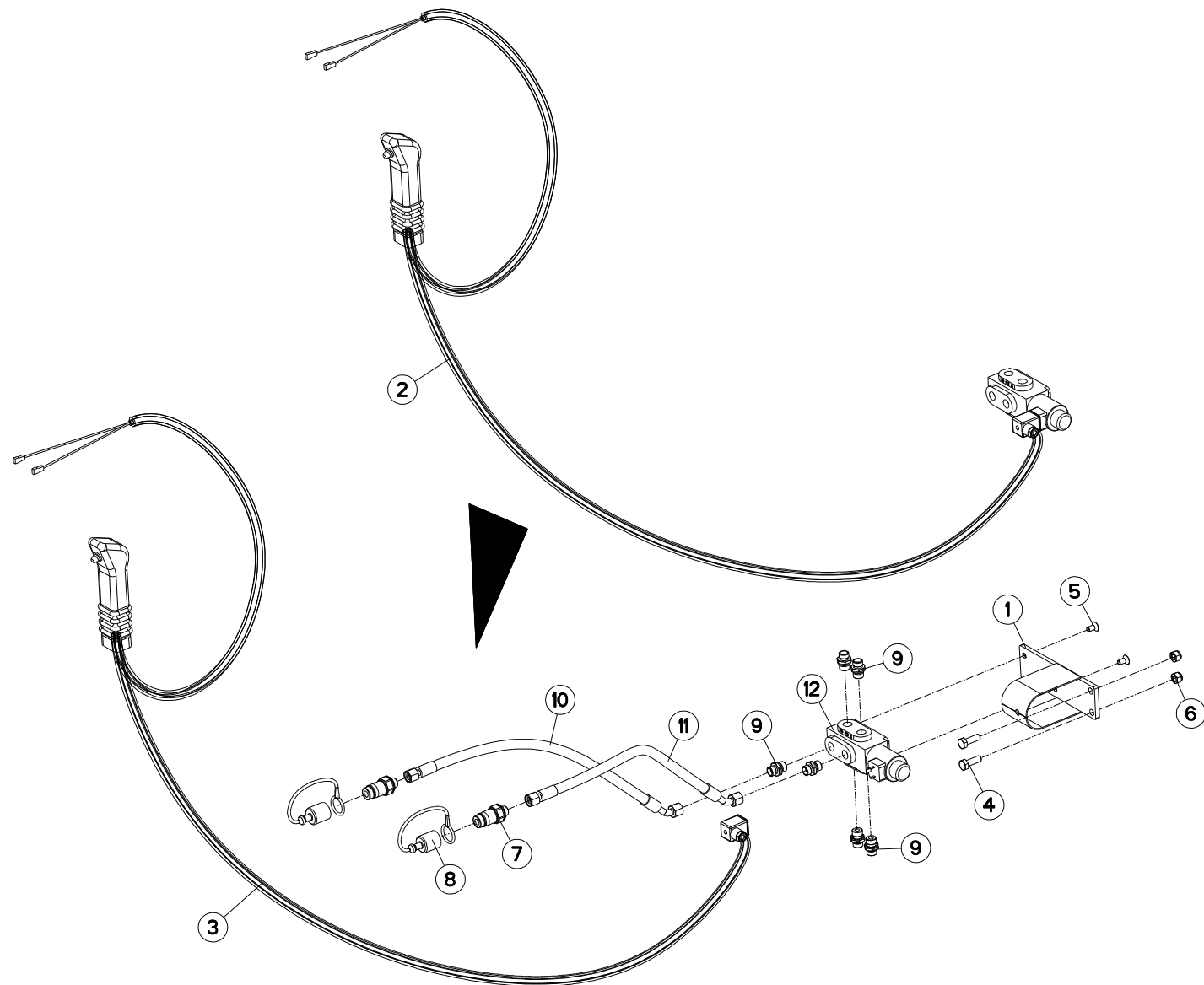
H06R0002 A

RAMPE DE SIGNALISATION NS

NS REAR LIGHTING BOARD

NS HECKBELEUCHTUNG FÜR TRANSPOR IMPIANTO TRASPORTO NS

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	583321	001	BRIDE	MOUNTING	BUNDL	STAFFA	
002	731016	001	BRIDE EN "C"	MOUNTING C	BUNDL C	STAFFA	
003	140297	002	BROCHE DE VERROUILLAGE	PIN	ACHSE	PERNO	
004	80201030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
005	80200870	004	ECROU HEXAGONAL ZBC	HEXAGON NUT ZBC	SECHSKANTMUTTER ZBC	DADO ZBC	
006	80570300	002	GOUPILLE BETA SIMPLE ZBC	SPRING COTTER PIN ZBC	FEDERSTECKER ZBC	MOLLA ZBC	
007	83240203	001	PANNEAU DE SIGNAL.ARG-AVD	WARNING PLATE REAR L./FR.R.	WARNTAFEL HINTEN L./VORN R.	PANNELLO B/R ANT.DX-POST.SX	
008	83240406	001	RAMPE D'ECLAIRAGE	LIGHTING BOARD	HECKBELEUCHTUNG	IMP.SEGNALAZIONE	
009	80270884	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
010	582270	001	SUPPORT DE RAMPE	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
011	80060820	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	





MULTI-MASTER 151 NSH

H06R0021 A

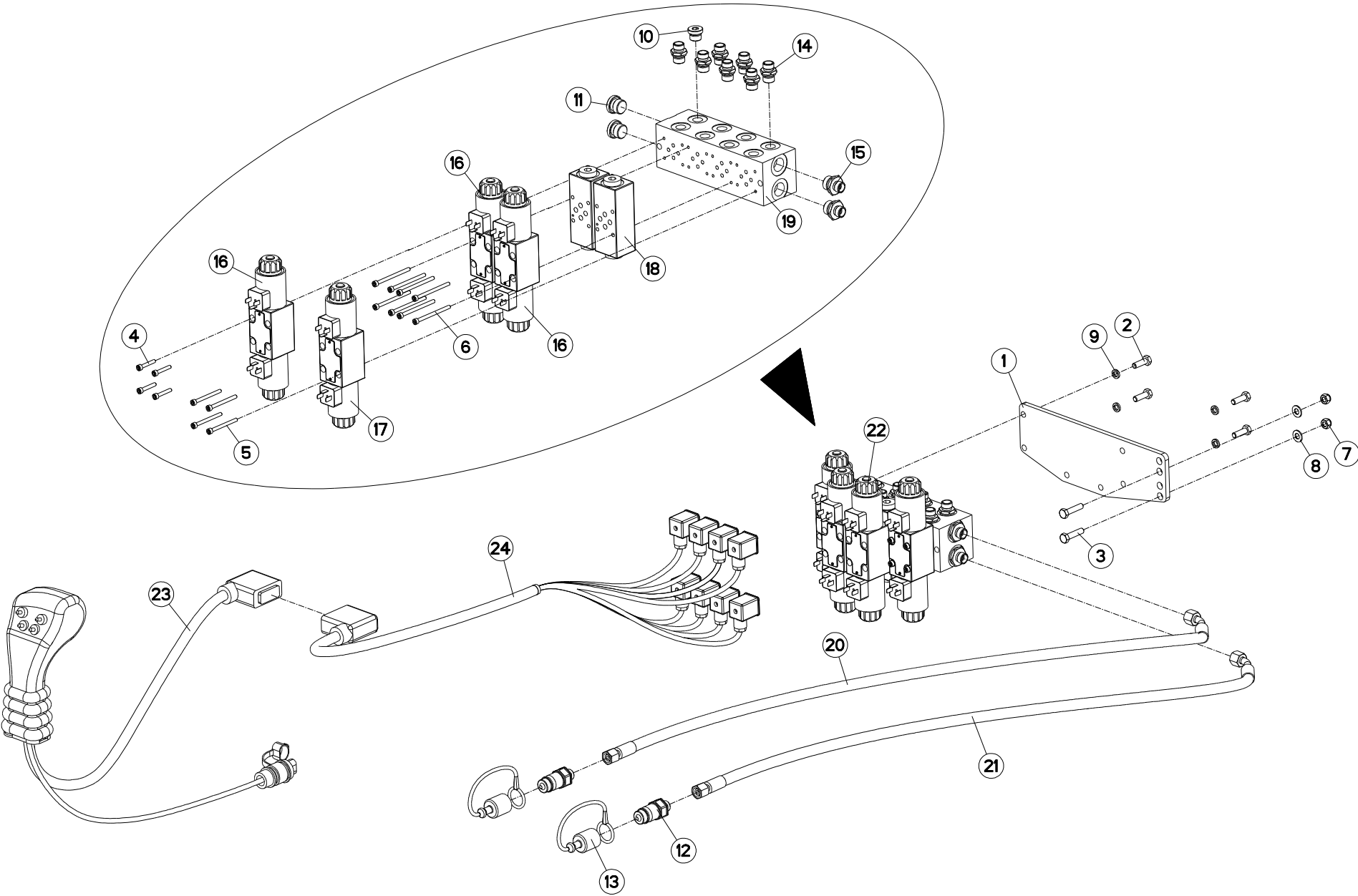
ELECTROVANNE

ELECTROSWITCH

ELEKTROWAHLSCHALTUNG

ELECTROVALVOLA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	582548	001	SUPPORT	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORTO	
002	951637	001	SELECTEUR + POIGNEE	SELECTOR + HANDEL	WAHLSCHALTVENTIL + HANGRIFF	SELETTORE + MANIGLIA	
003	952251	002	POIGNEE+CABLE SELECTEUR 951637	HANDEL	HANGRIFF	MANIGLIA	
004	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
005	80110806	002	VIS TETE FRAI.SIX P.CREUX	HEX.SOCK.COUNT.HEAD SCREW	SENKSCRAUB.INNENSECHSKANT	VITE	
006	80201030	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
007	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
008	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
009	A4080401	006	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
010	A4921127	001	FLEXIBLE D08 10L+10L LG2100	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2100 mm
011	A4921127	001	FLEXIBLE D08 10L+10L LG2100	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2100 mm
012	H0601070	002	ELECTROVANNE	ELECTRIC SHUT-OFF SLIDE	ELEKTROSCHIEBER	ELETTROVALVOLA	





MULTI-MASTER 151 NSH

H06R0022 A

SELECTEUR ELECTROHYDR.4 FONC.

ELECTROHYDR.SELECTOR 4 FUNCT.

ELECTROHYDR.SELECTOR 4 FUNKT.

ELECTROIDRA.SELETTORE 4 FUNZ.

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	750753	001	SUPPORT ELECTRODISTRIBUTEUR	BRACKET	HALTERUNG	SUPPORT ELECTRODISTRIBUTEUR	
002	80060826	004	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
003	80060834	002	VIS TETE HEXAGONALE ZBC	HEXAGON HEAD SCREW ZBC	SECHSKANTSCHRAUBE ZBC	VITE A TESTA ESAGONALE ZBC	
004	80080530	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW ZBC	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.ZBC	VITE A TESTA CILINDRICA ZBC	
005	80080555	004	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.	VITE	
006	80080570	008	VIS TETE CYL.SIX P.CREUX ZBC	HEX.SOCKET HEAD CAP SCREW ZBC	ZYLINDERSCHR.INNENSECHSK.ZBC	VITE A TESTA CILINDRICA ZBC	
007	80200830	002	ECROU HEXAGONAL AUTOFREINE ZBC	SELF-LOCKING NUT ZBC	SELBSTSICHERNDE MUTTER ZBC	DADO AUTOBLOCCANTE ZBC	
008	80250820	002	RONDELLE PLATE ZBC	PLAIN WASHER ZBC	SCHEIBE ZBC	RONDELLA PIATTA ZBC	
009	80270884	004	RONDELLE GROWER	SPRING LOCK WASHER	FEDERRING	RONDELLA GROWER	
010	A4061802	001	BOUCHON 3/8 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHRING	TAPPO	
011	A4061803	002	BOUCHON 1/2 CYL CHC+JOINT	PLUG + SEAL	STOPFEN + DICHRING	TAPPO	
012	A4074017	002	COUPLEUR MALE ZBC	QUICK CONNECTION	SCHNELLVERBINDUNG	INNESTO M16X150	
013	A4074019	002	BOUCHON POUR COUPLEUR	PLUG	STOPFEN	TAPPO PLASTICA	
014	A4080401	007	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBVERSCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
015	A4080402	002	UNION MALE NUE ZBC	MALE SUTD COUPLING ZBC	GERADE EINSCHRAUBSVERCHRAU.ZBC	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
016	A4050003	003	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	
017	A4050005	001	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	DISTRIBUTEUR CETOP3	
018	A4071207	002	CLAPET	CHECK VALVE	VENTIL	VALVOLA	
019	A4101036	001	EMBASE 4 ELEMENTS CETOP3	MOUNTING BASE	BODENPLATTE	SPESSORE	
020	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
021	A4921115	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
022	H0500740	001	SELECTEUR ELECTROHYDR. 4 FONC.	PLUG	VERSCHLUSSMUTTER	SELECTEUR ELECTROHYDR. 4 FONC.	
023	H0600090	001	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	POIGNEE DE CDE ERGOKIT.4 INV.	
024	H0600100	001	FAISCEAU ELECTRIQUE 4,00M	ELECTRIC CABLE	FAISCEAU ELECTRIQUE 4,00M	FAISCEAU ELECTRIQUE 4,00M	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4050003	171	016	A4080350	125	016	A4080750	053	024	A4921032	071	014	A4921115	039	026	H0500140	145	020	H0500510	133	013	H0500920	129	017
A4050005	171	017	A4080400	037	015	A4080750	055	013	A4921034	059	018	A4921115	039	027	H0500141	145	020	H0500510	149	012	H0500920	135	001
A4061802	017	011	A4080400	043	022	A4081002	059	012	A4921034	063	020	A4921115	049	016	H0500150	145	021	H0500520	115	002	H0500920	149	017
A4061802	037	012	A4080400	047	022	A4081002	063	012	A4921036	047	025	A4921115	049	017	H0500160	145	022	H0500520	127	015	H0501110	135	014
A4061802	047	021	A4080400	051	022	A4081002	067	012	A4921036	047	026	A4921115	049	018	H0500170	145	023	H0500520	129	014	H0501110	151	014
A4061802	051	021	A4080400	053	022	A4081002	071	012	A4921036	125	023	A4921115	055	016	H0500180	145	024	H0500520	131	014	H0501120	135	010
A4061802	053	021	A4080401	007	007	A4081002	073	020	A4921037	059	019	A4921115	055	017	H0500190	145	025	H0500520	133	014	H0501120	151	015
A4061802	125	012	A4080401	013	007	A4081002	075	020	A4921037	063	021	A4921115	055	018	H0500200	145	026	H0500520	135	002	H0501130	147	018
A4061802	171	010	A4080401	017	014	A4081002	077	020	A4921037	067	021	A4921115	059	021	H0500220	143	013	H0500520	147	015	H0501130	149	018
A4061803	171	011	A4080401	033	011	A4081002	125	020	A4921037	071	023	A4921115	063	023	H0500230	145	027	H0500520	149	013	H0501130	151	016
A4061815	035	011	A4080401	035	012	A4081303	083	015	A4921038	043	023	A4921115	067	023	H0500240	143	014	H0500520	151	011	H0501290	145	030
A4061815	039	016	A4080401	037	016	A4081303	085	015	A4921038	043	024	A4921115	071	025	H0500250	147	013	H0500530	115	005	H0501300	145	031
A4071207	171	018	A4080401	039	019	A4101036	171	019	A4921039	051	025	A4921115	125	026	H0500250	149	008	H0500530	127	016	H0501310	123	031
A4071209	125	013	A4080401	047	023	A4230018	035	015	A4921039	051	026	A4921115	125	027	H0500300	119	006	H0500530	129	015	H0501310	125	011
A4074017	007	005	A4080401	049	012	A4230018	039	023	A4921039	053	025	A4921115	171	020	H0500320	137	004	H0500530	131	015	H0501390	123	017
A4074017	013	005	A4080401	051	023	A4921013	059	014	A4921039	053	026	A4921115	171	021	H0500340	145	028	H0500530	133	015	H0501390	125	004
A4074017	017	012	A4080401	053	023	A4921013	063	014	A4921063	059	020	A4921125	017	017	H0500350	145	029	H0500530	135	004	H0600090	171	023
A4074017	037	013	A4080401	055	012	A4921013	067	015	A4921063	063	022	A4921127	169	010	H0500380	131	007	H0500530	147	016	H0600100	171	024
A4074017	039	017	A4080401	125	017	A4921013	071	015	A4921063	067	022	A4921127	169	011	H0500381	131	007	H0500530	149	014	H0600220	003	008
A4074017	043	020	A4080401	165	039	A4921020	067	016	A4921063	071	024	A7260027	059	013	H0500410	137	013	H0500530	151	012	H0600990	165	016
A4074017	049	010	A4080401	169	009	A4921020	067	017	A4921065	125	024	A7260027	063	013	H0500420	137	017	H0500540	131	016	H0601010	165	034
A4074017	055	010	A4080401	171	014	A4921020	071	016	A4921065	125	025	A7260027	067	013	H0500430	137	021	H0500550	131	017	H0601070	169	012
A4074017	059	008	A4080402	035	013	A4921020	071	017	A4921067	035	016	A7260027	071	013	H0500440	129	009	H0500560	137	007	H0601100	059	022
A4074017	063	008	A4080402	039	020	A4921020	071	018	A4921067	037	018	A7260027	073	021	H0500440	131	008	H0500561	137	007	H0601100	063	024
A4074017	067	008	A4080402	171	015	A4921020	077	022	A4921067	039	024	A7260027	075	021	H0500450	131	009	H0500570	137	015	H0601100	067	024
A4074017	071	008	A4080435	039	021	A4921023	059	015	A4921068	039	025	A7260027	077	021	H0500460	137	001	H0500571	137	015	H0601100	071	026
A4074017	125	014	A4080435	059	010	A4921023	063	015	A4921070	047	027	A7260027	079	016	H0500470	143	015	H0500580	133	016	110029	105	001
A4074017	165	037	A4080435	063	010	A4921023	063	016	A4921070	047	028	A7260027	081	016	H0500480	129	010	H0500580	149	015	110029	107	015
A4074017	169	007	A4080435	067	010	A4921023	073	022	A4921070	049	014	A7260027	125	021	H0500480	131	010	H0500590	133	017	110030	105	002
A4074017	171	012	A4080435	071	010	A4921024	059	016	A4921070	049	015	A7260027	165	040	H0500480	133	010	H0500590	149	016	110030	107	013
A4074019	007	006	A4080518	033	001	A4921024	059	017	A4921071	051	027	H0400160	079	017	H0500480	149	009	H0500600	129	016	110104	019	001
A4074019	013	006	A4080518	035	014	A4921024	063	017	A4921071	051	028	H0400160	081	017	H0500490	129	011	H0500630	137	008	130126	005	001
A4074019	017	013	A4080518	037	017	A4921024	063	018	A4921071	053	027	H0400190	073	024	H0500490	131	011	H0500631	137	008	130126	011	001
A4074019	037	014	A4080518	039	022	A4921024	063	019	A4921071	053	028	H0400190	075	024	H0500490	133	011	H0500640	137	016	130126	015	001
A4074019	039	018	A4080521	125	018	A4921024	067	018	A4921071	055	014	H0400190	077	024	H0500490	149	010	H0500650	137	003	130127	139	001
A4074019	043	021	A4080700	059	011	A4921024	067	019	A4921071	055	015	H0400320	079	018	H0500500	115	010	H0500660	137	010	130128	009	001
A4074019	049	011	A4080700	063	011	A4921024	067	020	A4921091	165	041	H0400320	081	018	H0500500	127	014	H0500670	121	023	130129	139	004
A4074019	055	011	A4080700	067	011	A4921024	071	019	A4921102	075	023	H0400450	079	019	H0500500	129	012	H0500670	123	033	130135	047	001
A4074019	059	009	A4080700	071	011	A4921024	071	020	A4921115	007	008	H0400450	081	019	H0500500	131	012	H0500670	145	032	130135	051	001
A4074019	063	009	A4080700	073	019	A4921024	071	021	A4921115	007	009	H0401690	079	020	H0500500	133	012	H0500740	171	022	130135	053	001
A4074019	067	009	A4080700	075	019	A4921024	071	022	A4921115	013	008	H0401690	081	020	H0500500	135	009	H0500890	121	024	130202	105	003
A4074019	071	009	A4080700	077	019	A4921024	073	023	A4921115	013	009	H0401930	079	021	H0500500	147	014	H0500890	123	032	130202	107	026
A4074019	125	015	A4080700	125	019	A4921024	075	022	A4921115	017	015	H0401930	081	021	H0500500	149	011	H0500910	127	017	130277	121	001
A4074019	165	038	A4080750	047	024	A4921024	077	023	A4921115	017	016	H0500020	145	018	H0500500	151	010	H0500910	133	018	130277	123	001
A4074019	169	008	A4080750	049	013	A4921024	125	022	A4921115	037	019	H0500050	145	019	H0500510	129	013	H0500910	147	017	130279	121	002
A4074019	171	013	A4080750	051	024	A4921032	067	014	A4921115	037	020	H0500060	143	012	H0500510	131	013	H0500910	151	013	130279	123	002



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
130279	145	001	148132	109	001	227198	067	002	421230	015	006	580296	015	008	582144	057	004	582751	011	007	619154	091	001
130283	121	003	148132	119	001	227198	071	002	421236	113	007	580296	021	003	582144	061	004	582754	005	005	619155	091	001
130283	123	003	150135	113	011	227590	123	005	421246	143	001	580296	023	003	582144	065	004	582772	011	008	631100	093	003
130346	115	001	150147	141	001	227641	115	006	421246	161	001	580296	027	003	582144	069	004	582804	161	002	631100	101	004
130346	147	017	150192	123	004	227677	127	001	421259	165	004	580296	029	002	582146	057	005	582806	161	003	631101	093	003
130347	105	004	153195	155	002	227678	131	001	421281	113	013	580297	025	003	582146	061	005	582807	159	004	631101	103	004
130347	107	029	155086	083	001	227678	133	001	421281	133	002	580297	031	002	582146	065	005	582889	105	012	631102	095	004
131036	165	001	155128	085	001	227678	135	005	422069	087	002	580348	095	003	582146	069	005	582897	121	008	631103	095	004
131153	019	002	157124	083	002	261166	087	001	422069	097	001	580349	095	003	582185	073	005	582897	145	004	631104	093	008
131160	073	001	157125	085	002	275100	089	004	422069	099	001	580772	085	003	582185	075	004	583197	117	001	631105	093	008
131160	075	001	157146	009	005	275101	089	004	422069	101	001	580844	083	003	582185	077	004	583211	111	001	631106	089	005
131160	077	001	157148	019	006	421129	017	003	422069	103	001	580970	097	002	582185	079	005	583213	113	003	631107	089	005
131160	079	001	191042	057	013	421143	041	004	432023	105	008	580970	101	002	582186	081	005	583281	165	006	631108	091	003
131160	081	001	191042	061	013	421143	043	003	432023	107	011	580971	099	002	582212	005	004	583286	165	007	631108	093	008
131166	107	002	191042	065	013	421143	045	002	445254	041	007	580971	103	002	582214	153	001	583287	165	008	631109	091	003
131205	073	002	191042	069	013	421144	045	003	445255	045	004	581084	025	004	582216	087	003	583321	167	001	631109	093	008
131205	075	002	191114	155	015	421146	041	005	445592	057	003	581406	091	006	582256	107	031	583326	161	004	631112	091	003
131205	077	002	191114	161	023	421146	043	004	445592	061	003	581406	093	006	582257	107	031	583385	123	010	631112	093	008
131205	079	002	191118	139	003	421147	047	003	445592	065	003	581407	091	006	582270	167	010	583564	065	008	631112	093	008
131205	081	002	191129	107	028	421147	051	003	445592	069	003	581407	093	006	582293	009	012	583565	057	008	631112	097	004
131222	105	005	191132	165	032	421147	053	003	490059	137	022	581534	095	013	582293	019	012	583566	061	008	631112	099	004
131222	107	019	200612	125	001	421168	009	007	490101	009	010	581535	095	013	582293	057	006	583568	069	008	645171	073	006
131242	165	002	200740	059	001	421173	057	002	490102	009	011	581538	091	007	582293	061	006	583700	165	009	645171	075	006
131251	009	002	200740	063	001	421173	061	002	490102	019	010	581538	093	014	582293	065	006	583701	165	010	645171	077	006
131251	019	003	200740	067	001	421173	065	002	490103	019	011	581539	091	007	582293	069	006	583704	165	011	645197	155	005
131251	057	001	200740	071	001	421173	069	002	490104	137	023	581539	093	014	582311	121	006	583710	165	012	645204	009	013
131251	061	001	211228	165	003	421190	019	008	500276	053	005	581543	047	006	582311	123	008	583711	165	013	645211	047	007
131251	065	001	211360	035	001	421191	009	008	500281	047	005	581543	051	006	582467	077	005	586005	027	004	645211	051	007
131251	069	001	211360	039	001	421212	041	006	500281	051	005	581543	053	006	582514	155	004	586100	029	004	645211	053	007
131252	009	003	211451	105	007	421212	043	005	500302	043	006	581615	023	004	582518	057	007	586100	031	004	645214	045	005
131252	019	004	211451	107	023	421213	009	009	541001	015	007	581652	041	008	582518	061	007	586101	113	015	645215	045	006
131254	009	004	211664	079	003	421213	019	009	541001	021	001	581656	155	003	582518	065	007	589009	021	004	645226	105	013
131254	019	005	211664	081	003	421213	047	004	541001	023	001	581705	015	009	582518	069	007	618104	097	003	645226	107	009
131255	041	001	212237	041	003	421213	051	004	541001	025	001	581705	029	003	582548	169	001	618104	101	003	645234	019	024
131255	043	001	212237	043	002	421213	053	004	541001	027	001	581706	031	003	582575	105	011	618105	099	003	645252	107	004
131273	149	017	212239	009	006	421221	113	006	541001	029	001	581740	141	002	582603	109	002	618105	103	003	645253	107	004
139046	041	002	212239	019	007	421221	121	004	541001	031	001	581783	165	005	582603	119	002	618108	089	001	645281	121	009
139046	045	001	222111	005	003	421221	123	006	541001	143	002	581792	107	001	582605	109	003	618109	089	001	645303	113	014
139108	005	002	222111	011	003	421221	145	002	541001	145	003	581793	107	027	582606	113	001	618110	089	006	645307	123	011
139108	011	002	222111	015	004	421223	073	003	547005	025	002	581794	107	030	582606	121	007	618111	089	006	645309	161	005
139108	015	002	222128	009	024	421223	075	003	569119	115	015	581873	015	010	582606	123	009	619126	095	005	645314	121	010
140174	105	006	227113	047	002	421223	077	003	569119	127	002	581900	105	009	582676	075	005	619127	095	005	645314	123	012
140174	107	025	227113	049	001	421223	079	004	569119	147	001	581900	107	018	582681	015	011	619130	093	001	720084	161	006
140297	167	003	227113	051	002	421223	081	004	569131	163	014	581901	105	010	582682	015	012	619131	093	001	720179	165	014
141129	017	001	227113	053	002	421223	113	012	569133	157	009	581901	107	018	582683	015	013	619132	093	007	720205	123	013
142131	015	003	227113	055	001	421223	121	005	580220	021	002	581982	073	004	582748	011	004	619133	093	007	720257	165	015
143149	017	002	227198	059	002	421223	123	007	580220	023	002	582100	041	009	582749	011	005	619138	091	001	721017	025	005
143168	155	001	227198	063	002	421224	015	005	580220	027	002	582101	043	007	582750	011	006	619139	091	001	731016	167	002



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
750091	005	006	80061248	019	018	80190616	063	005	80201630	095	008	80202421	077	013	80252432	145	011	80440860	107	006	80570477	081	013
750753	171	001	80061248	047	011	80190616	067	005	80201630	097	009	80202421	079	011	80252432	145	012	80440860	113	009	80570477	141	005
770005	143	003	80061248	049	005	80190616	071	005	80201630	099	009	80202421	081	011	80252755	015	023	80440880	145	013	80570477	161	020
770005	161	007	80061248	051	011	80190616	125	008	80201630	101	009	80202440	005	012	80252755	021	005	80450430	145	014	80570477	165	028
770006	129	001	80061248	053	011	80200830	083	013	80201630	103	009	80202440	011	013	80252755	023	005	80450499	155	011	80582000	073	016
780094	037	001	80061248	055	005	80200830	085	013	80201630	105	019	80202440	041	015	80252755	027	005	80450499	161	019	80582000	075	016
780094	039	002	80061271	161	014	80200830	125	009	80201630	107	020	80202440	043	014	80252755	029	005	80450499	165	027	80582000	077	016
780113	125	002	80061282	123	019	80200830	171	007	80201647	043	013	80202440	109	006	80252755	105	023	80450535	047	015	80582000	079	014
80060816	083	012	80061637	043	011	80200870	167	005	80201647	047	014	80202440	113	004	80252755	107	005	80450535	051	015	80582000	081	014
80060816	085	012	80061637	047	012	80201030	033	005	80201647	051	014	80202440	119	005	80253034	137	020	80450535	053	015	80582500	017	007
80060820	167	011	80061637	051	012	80201030	037	010	80201647	053	014	80202440	121	016	80253034	165	026	80450535	155	012	80583000	009	021
80060826	171	002	80061637	053	012	80201030	039	014	80201653	107	024	80202440	123	023	80270884	167	009	80450620	073	014	80583000	019	021
80060834	171	003	80061638	105	015	80201030	105	018	80201670	087	008	80202440	145	010	80270884	171	009	80450620	075	014	80583000	141	006
80060853	125	006	80061638	107	021	80201030	107	008	80201670	165	022	80202440	165	024	80271084	035	009	80450620	077	014	80583500	073	017
80061026	039	011	80061647	087	004	80201030	125	010	80202030	105	020	80202447	015	022	80271084	037	011	80450620	079	012	80583500	075	017
80061026	157	012	80062004	143	005	80201030	167	004	80202030	155	008	80202566	105	021	80271084	039	015	80450620	081	012	80583500	077	017
80061036	059	003	80062049	109	004	80201030	169	006	80202030	161	017	80202566	107	012	80271084	089	012	80450625	141	004	80583500	079	015
80061036	063	003	80062049	119	003	80201070	059	006	80202030	165	023	80203016	137	006	80271084	123	024	80450645	009	019	80583500	081	015
80061036	067	003	80062054	111	002	80201070	063	006	80202047	073	010	80203018	115	007	80271084	157	008	80450645	017	006	80583500	155	013
80061036	071	003	80062054	153	002	80201070	067	006	80202047	075	010	80203018	127	008	80271284	091	010	80450645	107	032	80583500	161	021
80061050	033	012	80062059	117	002	80201070	071	006	80202047	077	010	80203018	129	004	80271284	093	010	80450645	121	018	80583500	165	029
80061051	037	008	80062059	159	005	80201070	089	008	80202047	143	007	80203018	131	002	80271284	095	007	80450645	123	025	80584000	047	016
80061051	089	009	80062064	105	016	80201070	157	004	80202053	161	018	80203018	133	005	80271284	097	010	80450645	145	015	80584000	051	016
80061064	035	007	80062064	143	006	80201230	009	018	80202069	073	011	80203018	135	006	80271284	099	010	80450660	043	017	80584000	053	016
80061064	039	012	80062068	073	009	80201230	015	020	80202069	075	011	80203018	147	006	80271284	101	010	80450761	005	013	80588500	009	022
80061072	035	008	80062068	075	009	80201230	019	019	80202069	077	011	80203018	149	003	80271284	103	010	80450761	011	014	80589300	019	022
80061073	059	004	80062068	077	009	80201230	041	014	80202069	143	008	80203018	151	005	80271686	087	009	80450761	015	024	80590004	083	014
80061073	063	004	80062069	161	015	80201230	043	012	80202070	109	005	80203018	163	005	80271686	105	024	80450928	087	010	80595200	105	026
80061073	067	004	80062080	165	019	80201230	047	013	80202070	111	003	80203031	143	009	80271686	107	022	80451316	089	010	80595200	107	017
80061073	071	004	80062461	005	010	80201230	049	006	80202070	117	003	80203031	165	025	80272080	111	004	80500236	005	014	80599900	085	014
80061073	123	018	80062469	015	017	80201230	051	013	80202070	119	004	80250820	171	008	80272080	117	004	80500236	011	015	81003062	157	010
80061073	125	007	80062482	015	018	80201230	053	013	80202070	153	003	80251021	059	007	80272080	143	010	80500236	015	025	81003562	157	011
80061073	169	004	80062487	165	020	80201230	055	006	80202070	159	002	80251021	063	007	80272080	153	004	80500236	107	003	81302552	105	027
80061080	037	009	80062497	165	021	80201230	123	020	80202400	015	021	80251021	067	007	80272080	159	003	80500345	121	019	81302552	107	016
80061080	039	013	80080530	171	004	80201230	161	016	80202400	123	021	80251021	071	007	80285100	155	010	80500345	123	026	81303062	115	016
80061211	041	013	80080555	171	005	80201270	091	011	80202405	073	012	80251427	041	016	80293020	115	014	80500451	137	011	81303062	127	010
80061211	043	010	80080570	171	006	80201270	093	011	80202405	075	012	80251427	043	015	80293020	127	009	80500556	015	026	81303062	135	015
80061211	091	009	80091640	087	005	80201270	095	009	80202405	077	012	80251427	095	010	80293020	129	005	80541280	009	020	81303062	147	008
80061211	093	009	80110806	169	005	80201270	097	008	80202405	079	010	80251624	105	022	80293020	131	003	80541280	019	020	81303062	151	007
80061211	095	006	80111029	105	017	80201270	099	008	80202405	081	010	80251624	107	033	80293020	133	006	80561155	113	008	81303062	163	015
80061211	097	006	80111029	107	014	80201270	101	008	80202420	113	005	80252026	155	009	80293020	135	013	80570300	167	006	81303072	129	006
80061211	099	006	80151635	087	006	80201270	103	008	80202420	121	015	80252432	025	006	80293020	147	007	80570477	015	027	81303072	131	004
80061211	101	006	80190616	005	011	80201601	087	007	80202420	123	022	80252432	031	005	80293020	149	004	80570477	073	015	81303072	133	007
80061211	103	006	80190616	011	012	80201630	089	011	80202420	145	009	80252432	041	017	80293020	151	006	80570477	075	015	81303072	149	005
80061248	009	017	80190616	015	019	80201630	091	012	80202421	073	013	80252432	043	016	80293020	163	013	80570477	077	015	81304078	129	007
80061248	015	016	80190616	059	005	80201630	093	012	80202421	075	013	80252432	121	017	80440860	105	025	80570477	079	013	81304078	131	005



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX

TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
81304079	115	017	82201016	143	011	900231	103	005	900861	077	018	950347	003	013	951200	007	001	951521	065	011	952360	125	005
81304079	127	011	82201016	145	016	900253	083	005	900861	079	008	950444	003	001	951200	011	009	951521	069	011	952378	005	008
81304079	133	008	82201016	155	014	900258	157	006	900861	081	008	950446	003	002	951200	013	001	951522	041	011	952378	007	002
81304079	135	016	82201016	157	005	900262	157	001	900861	083	006	950447	003	003	951200	015	014	951522	047	008	952378	011	020
81304079	147	009	82201016	161	022	900278	033	004	900863	079	009	950448	003	004	951200	017	004	951522	051	008	952378	013	004
81304079	149	006	82201016	165	031	900451	137	018	900863	081	009	950449	003	005	951200	049	002	951522	053	008	952378	015	015
81304079	151	008	83240203	167	007	900454	137	024	900863	085	007	950450	003	006	951200	055	002	951523	041	012	952378	017	005
82200600	133	009	83240406	167	008	900456	137	005	900869	017	009	950451	003	007	951204	115	012	951523	043	009	952378	049	003
82200600	137	012	900005	115	011	900457	137	009	900902	035	010	950471	003	010	951204	127	006	951523	047	009	952378	055	003
82200600	149	007	900005	127	003	900459	137	002	900902	039	007	950474	003	012	951204	135	011	951523	051	009	952379	047	010
82200616	041	018	900005	147	002	900487	079	007	900903	035	004	950476	003	011	951204	147	004	951523	053	009	952379	049	004
82200616	045	007	900008	157	003	900487	081	007	900903	039	008	950491	123	029	951204	151	003	951525	125	005	952379	051	010
82200616	165	030	900009	115	004	900487	085	004	900918	137	019	951004	095	001	951206	115	013	951528	121	014	952379	053	010
82200800	115	008	900009	127	004	900488	085	005	900983	035	005	951069	091	004	951206	127	007	951528	123	016	952379	055	004
82200800	127	012	900009	147	011	900489	085	006	900983	039	009	951069	093	004	951206	135	012	951528	145	007	970108	005	009
82200800	135	007	900010	163	002	900760	047	018	901111	089	007	951102	097	011	951206	147	005	951622	165	018	970108	011	011
82200800	147	010	900066	073	007	900760	049	008	901112	089	013	951102	099	011	951206	151	004	951622	165	035			
82200800	151	009	900066	075	007	900760	051	018	901121	091	008	951102	101	011	951221	033	002	951622	165	036			
82200804	121	020	900066	077	007	900760	053	018	901121	093	013	951102	103	011	951222	139	002	951637	169	002			
82200804	123	027	900066	079	006	900760	055	008	901121	095	012	951106	091	002	951241	009	015	951648	125	005			
82201002	163	008	900066	081	006	900762	011	017	901121	097	007	951106	093	002	951241	019	015	951650	125	005			
82201016	005	015	900066	083	004	900762	015	029	901121	101	007	951108	089	002	951241	057	009	951652	125	005			
82201016	007	003	900135	115	003	900762	021	006	901121	103	007	951115	009	025	951241	061	009	951668	073	008			
82201016	009	023	900135	127	005	900762	023	006	901122	095	011	951118	009	014	951241	065	009	951668	075	008			
82201016	011	016	900135	135	003	900762	025	007	901127	099	007	951122	043	019	951241	069	009	951668	077	008			
82201016	013	002	900135	147	003	900762	027	006	901225	091	013	951131	005	017	951242	145	006	951730	009	026			
82201016	015	028	900135	151	001	900762	029	006	901225	093	015	951131	007	004	951249	141	003	951731	019	017			
82201016	017	008	900135	157	002	900762	031	006	901422	157	007	951131	049	009	951250	033	003	951818	161	010			
82201016	019	023	900155	133	003	900762	145	017	920029	083	007	951132	047	020	951250	037	007	951819	143	004			
82201016	041	019	900155	149	001	900762	161	024	920029	085	008	951132	051	020	951251	033	009	951819	161	011			
82201016	043	018	900156	133	004	900788	121	011	920032	083	008	951133	053	020	951291	155	007	951820	163	010			
82201016	045	008	900156	149	002	900788	145	005	920032	085	009	951140	159	001	951291	161	009	951821	163	012			
82201016	047	017	900158	115	009	900788	155	006	920033	083	009	951166	105	014	951347	057	010	951822	163	009			
82201016	049	007	900158	127	013	900788	161	008	920033	085	010	951166	107	010	951347	061	010	951881	161	012			
82201016	051	017	900158	147	012	900835	037	002	920034	083	010	951168	113	002	951347	065	010	951882	161	013			
82201016	053	017	900168	135	008	900835	039	003	920035	083	011	951168	121	012	951347	069	010	952112	163	007			
82201016	055	007	900168	151	002	900845	033	006	920037	033	007	951168	123	014	951364	165	017	952114	163	006			
82201016	057	012	900169	129	002	900845	035	002	920064	085	011	951178	011	018	951408	011	010	952115	163	003			
82201016	061	012	900178	129	003	900845	037	003	920136	041	010	951178	013	003	951433	005	018	952116	163	011			
82201016	065	012	900207	163	004	900845	039	004	921048	033	008	951178	015	030	951434	011	019	952118	163	001			
82201016	069	012	900210	005	016	900847	033	010	921048	035	006	951178	017	010	951460	121	022	952123	163	016			
82201016	105	028	900231	089	003	900847	035	003	921048	037	006	951178	055	009	951460	123	030	952226	137	014			
82201016	107	007	900231	091	005	900847	037	004	921048	039	010	951179	019	013	951461	121	013	952230	123	017			
82201016	113	010	900231	093	005	900847	039	005	929157	043	008	951180	019	014	951461	123	015	952230	125	004			
82201016	121	021	900231	095	002	900858	037	005	929159	047	019	951185	165	033	951521	009	016	952251	169	003			
82201016	123	028	900231	097	005	900858	039	006	929159	051	019	951190	165	034	951521	019	016	952257	145	008			
82201016	129	008	900231	099	005	900861	073	018	929159	053	019	951197	125	003	951521	057	011	952357	125	005			
82201016	131	006	900231	101	005	900861	075	018	950332	003	009	951200	005	007	951521	061	011	952358	125	005			

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purché siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)

Tél.: + 33 (0) 3 88 01 81 00 - Fax : + 33 (0) 3 88 01 81 03

www.kuhnsa.com - E-mail : mpr@kuhn.fr

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN